

Catalogue no. 13-001-XPB  
System of National Accounts

Nº 13-001-XPB au catalogue  
Système de comptabilité nationale

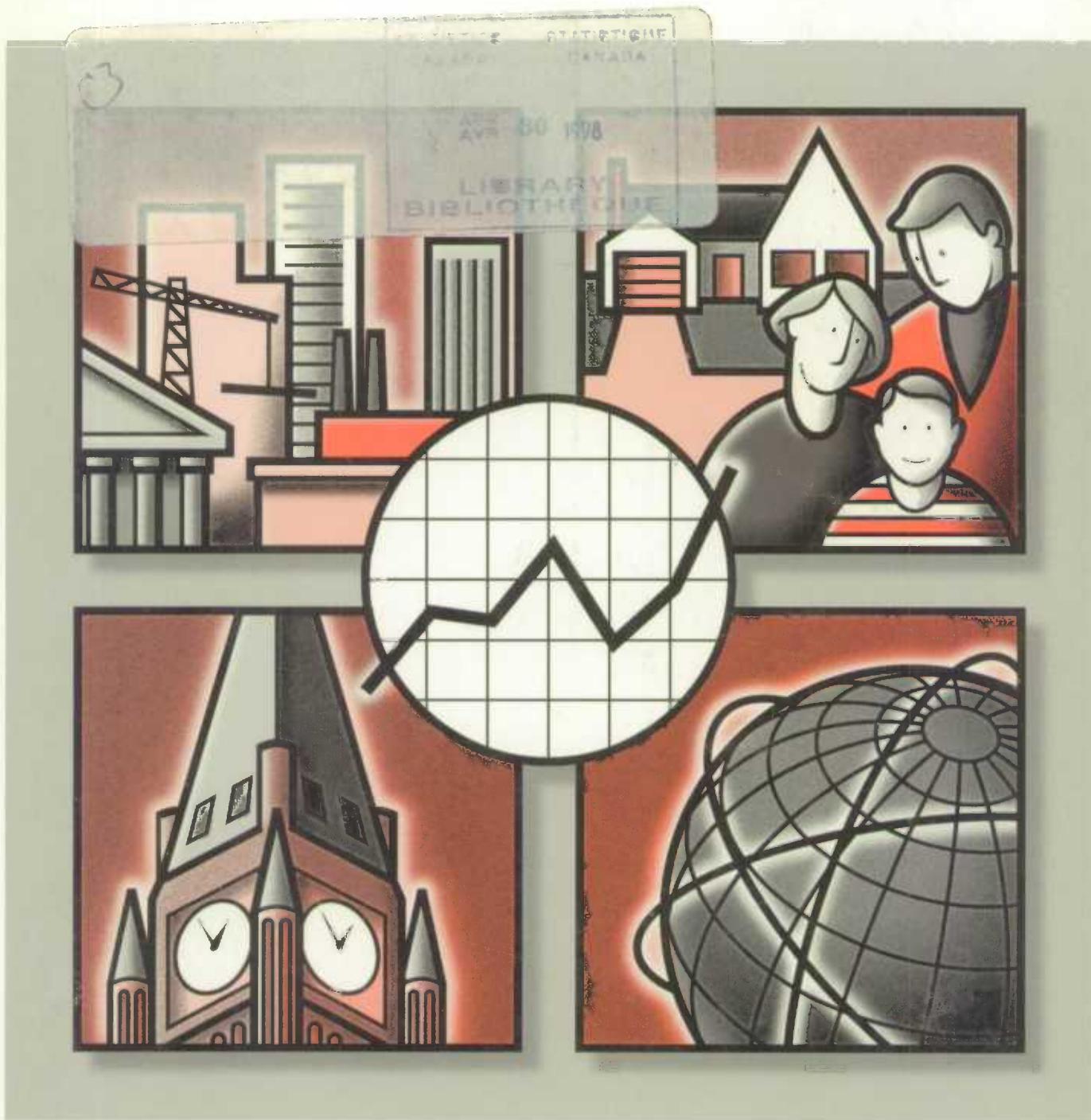


# National Economic and Financial Accounts

Quarterly Estimates  
Fourth Quarter 1997

# Comptes économiques et financiers nationaux

Estimations trimestrielles  
Quatrième trimestre 1997



Statistics Canada

Statistique Canada

Canada

## Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

System of National Accounts,  
Income and Expenditure Accounts Division,  
Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6  
Telephone: 1-613-951-3640

or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montreal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

## Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 13-001-XPB, is published quarterly for \$44.00 per issue or \$145.00 for four issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$44.00 per issue and US \$145.00 for four issues. The detailed Tables and Analytical Document, catalogue no. 13-001-PPB, is also published quarterly for \$180.00 for four issues.

An electronic version, catalogue no. 13-001-XDB, is produced quarterly for \$100.00 for four issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax: (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à :

Système de comptabilité nationale,  
Division des comptes des revenus et dépenses,  
Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6  
Téléphone: (613) 951-3640  
ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

## Renseignement sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, no 13-001-XPB au catalogue, est publié trimestriellement au coût de 44 \$ le numéro ou 145 \$ pour 4 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 44 \$ US le numéro ou 145 \$ US pour 4 numéros. Les Tableaux et document analytique, no 13-001-PPB au catalogue, une version en détail, est publié trimestriellement au coût de 180 \$ pour 4 numéros.

Une version électronique, no 13-001-XDB au catalogue, est publié 4 par année au coût de 100 \$ pour 4 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada  
Income and Expenditure Accounts Division

System of National Accounts

# National Economic and Financial Accounts

Quarterly Estimates  
Fourth Quarter 1997

Statistique Canada  
Division des comptes des revenus et dépenses

Système de comptabilité nationale

# Comptes économiques et financiers nationaux

Estimations trimestrielles  
Quatrième trimestre 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmager dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

April 1998

Catalogue no. 13-001-XPB, Vol. 45, No. 4  
Frequency: Quarterly  
ISSN 1201-6772

Ottawa

Avril 1998

Nº 13-001-XPB au catalogue, vol. 45, n° 4  
Périodicité: trimestrielle  
ISSN 1201-6772

Ottawa

## Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared by staff of the Income and Expenditure Accounts Division: Micheline Auchterlonie, Ferhana Ansari, Karen Ashman, Conrad Barber-Dueck, Marcel Beaudry, Eric Belzile, Catherine Bertrand, Dan Brennand, Anne-Marie Bridger, John Butterill, Vere Clarke, Jacques Delisle, Wanita Feathersone, Dan Finnerty, Joan Forbes, Katharine Fraser, Mychèle Gagnon, Pierre Gagnon, Gylliane Gervais, Andrée Girard, Joumana Harfouche, Louise Jones, Sophie Joyal, Roger Jullion, Trevor Knox, Randy Kroeker, Jean Lambert, Heather Lathe, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Kim Longtin, Anna MacDonald, Joanna Malette, Dave McDowell, Joanne Moreau, Charles Morissette, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Robert Puchyr, Philippe Rhul, Mitzi Ross, Chantal Rouvroy, Giovani Salvatore, Edith Sederis, Christopher Sham, Claude Simard, Jérôme Ste-Marie, Nathalie Taktek, Jamie Temple, Debra Tompkins, Alain Tremblay, Michel Vallières, Vie Weatherby, Lori Whitfield, Karen Wilson, Charles Wright and Drew Zeller.

For more information about the National Economic and Financial Accounts, telephone the Income and Expenditure Accounts Division at (613)-951-3640 and ask for the information officer.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été préparée par les employés de la Division des comptes des revenus et dépenses: Micheline Auchterlonie, Ferhana Ansari, Karen Ashman, Conrad Barber-Dueck, Marcel Beaudry, Eric Belzile, Catherine Bertrand, Dan Brennand, Anne-Marie Bridger, John Butterill, Vere Clarke, Jacques Delisle, Wanita Featherstone, Dan Finnerty, Joan Forbes, Katharine Fraser, Mychèle Gagnon, Pierre Gagnon, Gylliane Gervais, Andrée Girard, Joumana Harfouche, Louise Jones, Sophie Joyal, Roger Jullion, Trevor Knox, Randy Kroeker, Jean Lambert, Heather Lathe, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Kim Longtin, Anna MacDonald, Joanna Malette, Dave McDowell, Joanne Moreau, Charles Morissette, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Robert Puchyr, Philippe Rhul, Mitzi Ross, Chantal Rouvroy, Giovani Salvatore, Edith Sederis, Christopher Sham, Claude Simard, Jérôme Ste-Marie, Nathalie Taktek, Jamie Temple, Debra Tompkins, Alain Tremblay, Michel Vallières, Vie Weatherby, Lori Whitfield, Karen Wilson, Charles Wright et Drew Zeller.

Pour plus de renseignements sur les Comptes économiques et financiers nationaux, communiquez avec la Division des comptes des revenus et dépenses au (613)-951-3640 et demandez l'agent d'information.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» - «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 - 1984.



## The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in *System of National Accounts, 1993*, a joint publication of the Commission of the European Communities, International Monetary Fund, Organisation for Economic Co-operation and Development, United Nations and World Bank.

## Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication *System of National Accounts, 1993* produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et Banque Mondiale.

**For more information**

The 56 NEFA tables are available on day of release in a variety of formats, including CANSIM (Statistics Canada's on-line computer database), MS-DOS-formatted diskettes and laser printouts (the latter two can be obtained by contacting the Income and Expenditure Accounts Division by phone (613-951-3640) or fax (613-951-3810)). In addition, information officers (same numbers as above) answer questions about the NEFA orally, by mail or by fax. There is a minimum charge of \$40 (plus \$0.50 per page) for information sent by mail and of \$40 (plus \$1.50 per page) for information sent by fax. Higher charges apply when the information requested is not part of the official NEFA tables. Payment is due in advance, normally by Visa or Mastercard. Statistics Canada catalogued publications can be ordered using the toll-free telephone number on the inside cover.

**Pour plus de renseignements:**

Les 56 tableaux des CEFN sont disponibles le jour de la parution sous diverses formes: CANSIM (base de données informatisées en direct de Statistique Canada), disquettes en format MS-DOS et imprimés laser (ceux-ci peuvent être obtenus en communiquant avec la Division des comptes des revenus et dépenses, par téléphone au 613-951-3640 ou par télécopieur, au 613-951-3810). En outre, les agents d'information (mêmes numéros que ci-dessus) peuvent répondre aux questions sur les CEFN verbalement, par la poste ou par télécopieur. Il y a un coût minimum de 40 \$ (plus 0,50 \$ par page) pour l'information envoyée par la poste et de 40 \$ (plus 1,50 \$ par page) pour celle envoyée par télécopieur. Des frais plus élevés sont exigés quand l'information demandée ne fait pas partie des tableaux publiés des CEFN. Le paiement doit être versé à l'avance, par Visa ou Mastercard. Les publications figurant au catalogue de Statistique Canada peuvent être commandées par téléphone, en utilisant le numéro sans frais, qui figure à l'intérieur de la page couverture.

**A Man of Vision, Conviction and Humanity:****Terry Gigantes (1935-1997)**

Terry Gigantes died peacefully on December 1, 1997, a few weeks short of his 63rd birthday. His wife, two children, brother and two devoted friends were at his bedside. During the some fourteen months between his diagnosis of lung cancer and his death, Terry endured surgery, chemotherapy and radiation therapy with fortitude and cheerfulness.

Born in Athens in 1935, as a child Terry was brought by his parents to Alexandria, Egypt, after his father and uncle, both officers in the Greek Army, incurred the wrath of the country's fascist regime. After the German occupation of Greece and Yugoslavia in 1941, his father and uncle sought to rejoin the remnants of the Greek army which had fled to Egypt, and eventually joined the British Army. Terry's father enlisted in an elite commando unit and participated in many daring operations; he later organized a separate Greek unit, the Sacred Brigade, which fought magnificently in the Mediterranean. His uncle returned to the mainland to organize resistance against the occupiers and was killed in action. His only brother, a noted journalist and author and now a Canadian Senator, served in the Royal Navy. Terry's family background sheds important insight into his life as a man who lived up to the ideals for which his father, uncle and brother fought.

Terry returned to Greece at the end of the war, then moved to the US in the mid-fifties. He completed his B.A. at Georgetown University in 1958 and obtained his M.A. in economics from McGill University in 1960.

Terry began his career at Statistics Canada in 1962 with the Central Research and Development Staff. He soon headed the Input-Output unit, working to develop the then embryonic input-output tables and models. The unit expanded to a Division in the mid-sixties, with Terry as its director. In 1969, the Division released the first annual input-output tables, for the year 1961. The development of input-output models followed. In 1973, Terry was appointed Director-General of the System of National Accounts (Structural) Branch. After a one-year secondment to Treasury Board, in December 1976, he accepted a four-year posting with the OECD in Paris, first as Head of the Statistics Service and later as Director of the newly created Data Processing and Statistical Service.

Terry returned to Statistics Canada in 1981 and was appointed Director-General of Methods and Standards Branch in 1982. He later headed Resources, Technology and Services Statistics Branch and, briefly, the Classification Systems Branch. He returned to his life long passion, the national accounts, in 1987, serving as senior research advisor to Stewart Wells, Assistant Chief Statistician responsible for the national accounts.

**Un Homme de Conviction, Humain et Visionnaire:****Terry Gigantes (1935-1997)**

Terry Gigantes s'est éteint paisiblement le 1er décembre 1997, quelques semaines avant son 63e anniversaire, avec à ses côtés sa femme, ses deux enfants, son frère et deux amis très chers. Pendant les 14 mois écoulés entre le diagnostic de son cancer du poumon et son décès, Terry a supporté une opération, la chimiothérapie et la radiothérapie avec courage et bonne humeur.

Né à Athènes en 1935, Terry, encore enfant, fut amené par ses parents à Alexandrie en Égypte, après que son père et son oncle, tous deux officiers de l'armée grecque, eurent encouru la colère du régime fasciste du pays. Après l'occupation de la Grèce et de la Yougoslavie par l'Allemagne en 1941, son père et son oncle tentèrent de rallier le reste de l'armée grecque qui avait fui en Égypte et rejoignirent éventuellement les rangs de l'armée britannique. Le père de Terry s'engagea dans un commando d'élite et participa à nombre d'opérations audacieuses; il organisa par la suite une unité grecque distincte, la Brigade sacrée, qui s'illustra dans la Méditerranée. Son oncle retourna en Grèce pour organiser la résistance contre l'occupant et fut tué au combat. Son seul frère, journaliste et écrivain réputé et maintenant sénateur canadien, servit dans la Royal Navy. L'histoire de la famille de Terry permet de mieux comprendre l'homme, puisqu'il a vécu toute sa vie selon les idéaux que lui avaient inculqués son père, son oncle et son frère.

Terry retourna en Grèce à la fin de la guerre, puis partit pour les États-Unis au milieu des années cinquante. Il y termina son Baccalauréat à la Georgetown University en 1958 et obtint par la suite sa maîtrise en économie de l'université McGill en 1960.

Terry entreprit sa carrière à Statistique Canada en 1962, au 'Central Research and Development Staff', et prit bientôt la tête de la section d'entrées-sorties, travaillant à l'élaboration des tableaux et modèles d'entrées-sorties, alors embryonnaires. Cette section devint une division au milieu des années soixante et Terry en fut nommé directeur. En 1969, la division publia les premiers tableaux d'entrées-sorties annuels, portant sur 1961. Le développement des modèles vint plus tard. Terry fut nommé directeur général de la Direction des comptes nationaux (structurels) en 1973. En décembre 1976, après un détachement d'un an auprès du Conseil du Trésor, il accepta une affectation de quatre ans à l'OCDE à Paris, d'abord à titre de chef du Service statistique, puis de directeur du Service d'informatique et de statistique nouvellement créé.

Terry revint à Statistique Canada en 1981 et fut nommé directeur général de la direction des Méthodes et des normes en 1982. Puis il dirigea la direction des Statistiques des ressources, de la technologie et des services et, brièvement, celle des Systèmes de classification. En 1987, il revint à la passion de sa vie, les comptes nationaux, à titre de conseiller principal de Stewart Wells, statisticien en chef adjoint responsable des comptes nationaux.

Following his retirement in 1992, Terry undertook several missions on behalf of the International Monetary Fund, helping Lithuania, Bulgaria, Ukraine, Kenya and Haiti develop a modern system of national accounts. At the same time, he pursued his own research work which, these last years, focused on a critique of Canadian economic policies in the last two decades, for he was convinced that their neo-conservative thrust was fundamentally misguided. As with this recent work, aborted by his untimely death, all of Terry's professional career was inspired by a profound dedication to principles of social equity and fairness.

Thanks to Terry Gigantes, input-output analysis has an enduring place at Statistics Canada. He pioneered the first Canadian input-output tables and was responsible for the more elaborate system of 'rectangular' tables still in use today. These are now the benchmark for the system of national accounts and will play a central role in the PIPES project. The commodity dimension of the rectangular tables he introduced was pivotal in the development of statistics on inter-provincial trade flows. His ideas led to the development of various economic models that are still in operation in Input-Output Division and Analytical Studies Branch. The framework that he developed is the basis for much of the current work on tourism and on the environment. A key element of Statistics Canada's Environment Statistics Program, the material and energy flow accounts, which track resource use and waste emissions, are a direct result of the work he initiated in Structural Analysis Division some twenty-five years ago. This legacy is an enduring testimony to his intellectual abilities and vision.

The international recognition that Statistics Canada has earned in the field of input-output analysis is due in no small part to Terry Gigantes. He presented papers on input-output techniques at several international conferences and was considered one of the foremost experts in the field, in Canada and internationally. He contributed significantly to the institutionalisation of input-output, then a new area of national accounts and a new analytical method in economics, and now a standard tool in policy analysis.

Terry's professional achievements inspired admiration and set high standards. But to those who knew him, it was his personality that most endeared him. His family background and early experiences combined to make him a remarkably kind, compassionate and generous man. As so many friends and colleagues will attest, his ability to see the potential and talents in those he worked with and to stimulate them to their best was remarkable.

Terry Gigantes will be sorely missed, and he will be long remembered.

Après sa retraite en 1992, Terry entreprit plusieurs missions pour le compte du Fonds Monétaire International, en Lituanie, en Bulgarie, en Ukraine, au Kenya et en Haïti, pour aider ces pays à développer une comptabilité nationale moderne. En même temps, il poursuivit ses propres recherches qui, ces derniers temps, l'amènèrent à critiquer les politiques économiques canadiennes au cours des vingt dernières années, car il était convaincu que leur orientation néo-conservatrice était fondamentalement erronée. Tout comme ce récent travail interrompu par son décès prématuré, toute sa carrière professionnelle a été inspirée par son profond respect des principes d'équité et de justice sociale.

Grâce à Terry Gigantes, l'analyse d'entrées-sorties occupe une place durable à Statistique Canada. C'est à lui qu'on doit les premiers tableaux d'entrées-sorties du Canada et le système plus complexe de tableaux 'rectangulaires' encore en usage aujourd'hui. Ces tableaux servent maintenant de repère au Système de comptabilité nationale et joueront un rôle clé dans le projet PASEP. La dimension 'biens et services' des tableaux rectangulaires qu'il a introduits a rendu possible l'élaboration des statistiques sur le commerce interprovincial. Ses idées ont abouti à la création de divers modèles économiques encore utilisés à la division des Entrées-sorties et la direction des Études analytiques. Le cadre qu'il a développé est à la base d'une bonne partie du travail actuel sur le tourisme et sur l'environnement. Un élément clé du programme de la Statistique de l'environnement de Statistique Canada, les comptes de flux de matières et d'énergie, qui retracent la consommation des ressources et l'émission de polluants, est le résultat direct des travaux qu'il a lancés à la division de l'Analyse structurelle il y a vingt-cinq ans. Cet héritage témoigne avec éloquence de ses qualités intellectuelles et de son esprit visionnaire.

La reconnaissance internationale dont jouit Statistique Canada en matière d'entrées-sorties est largement imputable à Terry Gigantes. Il a présenté des communications sur les techniques d'entrées-sorties à plusieurs conférences internationales et était reconnu par ses pairs comme l'un des plus grands spécialistes en la matière, au Canada et dans le monde entier. Il a contribué de façon majeure à faire des entrées-sorties, alors un domaine nouveau de la comptabilité nationale et une méthode d'analyse nouvelle en économie, un outil standard de l'analyse de politiques.

Les réalisations professionnelles de Terry ont suscité l'admiration et encouragé l'excellence. Mais c'est sa personnalité qui l'a fait aimer de tous ceux qui l'ont côtoyé. Ses antécédents familiaux et ses expériences de jeunesse ont fait de lui un homme remarquablement aimable, compatissant et généreux. Sa capacité à déceler le potentiel et le talent de ses collaborateurs et à les amener à offrir le meilleur d'eux-mêmes était remarquable. Nombreux sont ses collègues et amis qui peuvent en témoigner.

Tous vont le regretter profondément et il laissera un souvenir impérissable.

## Technical Series

The Income and Expenditure Accounts Division (IEAD) has a series of technical paper reprints, which users can obtain without charge. A list of the reprints currently available is presented below. For copies, contact the client services representative at 613-951-3640 or write to IEAD, Statistics Canada, 21st Floor, R.H. Coats Building, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1988.
2. "Technical Paper on the Treatment of Grain Production in the Quarterly Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1989.
3. "Data Revisions for the Period 1985-1988 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1989.
4. "Incorporation in the Income and Expenditure Accounts of a Breakdown of Investment in Machinery and Equipment", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1989.
5. "New Provincial Estimates of Final Domestic Demand at Constant Prices", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1989.
6. "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1990.
7. "Data Revisions for the Period 1986-1989 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1990.
8. "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1990.
9. "A New Indicator of Trends in Wage Inflation", reprinted from *Canadian Economic Observer*, September 1989.
10. "Recent Trends in Wages", reprinted from *Perspectives on Labour and Income*, winter 1990.
11. "The Canadian System of National Accounts Vis-à-Vis the U.N. System of National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1990.
12. "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1990.
13. "The Treatment of the GST in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1991.
14. "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1991.
15. "Data Revisions for the Period 1987-1990 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, second quarter 1991.
16. "Volume Estimates of International Trade in Business Services", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1991.

## Série technique

La Division des comptes des revenus et dépenses (DCRD) offre des tirés à part d'articles techniques, que l'utilisateur peut obtenir sans frais. Voici la liste des tirés à part disponibles. Pour obtenir des copies, communiquez avec la responsable des service aux clients (613-951-3640) ou écrire à DCRD, Statistique Canada, 21e étage, édifice R.H. Coats, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Les indices de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1988.
2. "Document technique sur le traitement de la production de céréales dans les comptes trimestriels des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1989.
3. "Révision des données de la période 1985-1988 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1989.
4. "Incorporation dans les comptes des revenus et dépenses d'une décomposition de l'investissement en machines et matériel", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1989.
5. "Les nouvelles estimations provinciales de la demande intérieure finale en prix constants", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1989.
6. "Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, mai 1990.
7. "Révisions des données de la période 1986-1989 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1990.
8. "Les indices de volume dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes des revenus et dépenses*, premier trimestre 1990.
9. "Un nouvel indicateur des tendances de l'inflation par les salaires", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, septembre 1989.
10. "Tendances récentes des salaires", tiré à part de *L'Emploi et le revenu en perspective*, hiver 1990.
11. "Le système de comptabilité nationale du Canada et le système de comptabilité nationale des Nations Unies", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1990.
12. "La répartition des impôts indirects et des subventions aux composantes de la dépense finale", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre.
13. "Le traitement de la TPS dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1991.
14. "L'introduction des indices de volume en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1991.
15. "Révisions des données de la période 1987-1990 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, deuxième trimestre 1991.
16. "Estimations en volume du commerce international des services commerciaux", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1991.

**Technical Series - Concluded**

17. "The Challenge of Measurement in the National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1991.
18. "A Study of the Flow of Consumption Services from the Stock of Consumer Goods", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1991.
19. "The Value of Household Work in Canada, 1986", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1992.
20. "Data Revisions for the Period 1988-1991 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1980-1991.
21. "Cross-border Shopping - Trends and Measurement Issues", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1992.
22. "Reading Government Statistics: A User's Guide", reprinted from *Policy Options*, Vol. 14, No. 3, April 1993.
23. "The Timeliness of Quarterly Income and Expenditure Accounts: An International Comparison", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1993.
24. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1989 to 1992", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1981-1992.
25. "International Price and Quantity Comparisons: Purchasing Power Parities and Real Expenditures, Canada and the United States", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1981-1992.
26. "The Distribution of GDP at Factor Cost by Sector", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1993.
27. "The Value of Household Work in Canada, 1992", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1993.
28. "Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1994.
29. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1990 to 1993", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1994.
30. "The Canadian National Accounts Environmental Component: A Status Report", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1982-1993.
31. "The Tourism Satellite Account", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, second quarter 1994.
32. "The 1993 International System of National Accounts: Its implementation in Canada", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1994.
33. "The 1995 Revision of the National Economic and Financial Accounts", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, first quarter 1995.
34. "A Primer on Financial Derivatives", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, first quarter 1995.
35. "The Effect of Rebasing on GDP", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, second quarter 1996.

**Série technique - fin**

17. "Le défi de la mesure dans les comptes nationaux", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1991.
18. "Étude sur le flux des services de consommation générés par le stock de biens de consommation", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1991.
19. "La valeur du travail ménager au Canada, 1986", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1992.
20. "Révisions des données de la période 1988-1991 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1980-1991.
21. "Achats outre-frontière - Tendances et mesure", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1992.
22. "Comment "lire" les statistiques produites par le gouvernement: un guide pratique", tiré à part de *Options Politiques*, Vol. 14, N° 3, avril 1993.
23. "L'Actualité des comptes des revenus et dépenses trimestriels: une comparaison à l'échelle internationale", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1993.
24. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1989 à 1992", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1981-1992.
25. "Comparaisons internationales des quantités et des prix: parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, Canada et États-Unis", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1981-1992.
26. La ventilation par secteur du PIB au coût des facteurs", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1993.
27. "La valeur du travail ménager au Canada, 1992", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1993.
28. "Évaluation de la dimension de l'économie souterraine: le point de vue de Statistique Canada", tiré à part de *L'Observateur économique canadien*, mai 1994.
29. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1990 à 1993", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1994.
30. "Rapport d'étape: élément environnemental des comptes nationaux du Canada", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1982-1993.
31. "Le Compte satellite du tourisme", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, deuxième trimestre 1994.
32. "Le système international de comptabilité nationale de 1993: son application au Canada", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1994.
33. "La révision de 1995 des Comptes économiques et financiers nationaux", tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, premier trimestre 1995.
34. "Une introduction aux produits financiers dérivés", tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, premier trimestre 1995.
35. "L'effet du changement d'année de base sur le PIB", tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, deuxième trimestre 1996.

## Table of Contents

<b>Highlights</b>	11
<b>Statistical Tables</b>	19
Gross Domestic Product, Income-based	20
Gross Domestic Product, Expenditure-based	22
Gross Domestic Product at 1992 Prices, Expenditure-based	24
Chain Fisher Volume Indexes, Gross Domestic Product	26
Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses	28
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises	32
Sector Accounts - Non-Financial Corporations	36
Sector Accounts - Financial Corporations	38
Sector Accounts - Government	40
Sector Accounts - Federal Government	44
Sector Accounts - Provincial Governments	48
Sector Accounts - Local Governments	52
Sector Accounts - Canada and Quebec Pension Plan	54
Sector Accounts - Non-residents	56
Saving, Investment and Net Lending	60
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services	64
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, at 1992 prices	68
Investment in Residential Structures	72
Investment in Residential Structures, at 1992 Prices	74
Investment in Non-residential Structures and Equipment	76
Investment in Non-residential Structures and Equipment, at 1992 Prices	78
Exports and Imports of Goods and Services	80
Exports and Imports of Goods and Services, at 1992 Prices	84
Business Investment in Inventories	88
Business Investment in Inventories, at 1992 Prices	90
Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product	92
Chain Price Indexes, Gross Domestic Product	94
Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product	96
Undistributed Corporation Profits	98

## Table des matières

<b>Faits saillants</b>	11
<b>Tableaux statistiques</b>	19
Produit intérieur brut, en termes de revenus	20
Produit intérieur brut, en termes de dépenses	22
Produit intérieur brut aux prix de 1992, en termes de dépenses	24
Indices de volume en chaîne Fisher, produit intérieur brut	26
Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles	28
Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques	32
Comptes sectoriels - sociétés non financières	36
Comptes sectoriels - sociétés financières	38
Comptes sectoriels - administrations publiques	40
Comptes sectoriels - administration fédérale	44
Comptes sectoriels - administrations provinciales	48
Comptes sectoriels - administrations locales	52
Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec	54
Comptes sectoriels - non-résidents	56
Épargne, investissement et prêt net	60
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	64
Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1992	68
Investissement en bâtiments résidentiels	72
Investissement en bâtiments résidentiels aux prix de 1992	74
Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	76
Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement, aux prix de 1992	78
Exportations et importations de biens et services	80
Exportations et importations de biens et services aux prix de 1992	84
Investissement des entreprises en stocks	88
Investissement des entreprises en stocks aux prix de 1992	90
Indices implicites de prix, produit intérieur brut	92
Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut	94
Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut	96
Bénéfices non répartis des sociétés	98

**Table of Contents - Concluded**

GDP at Market Prices, GNP at Market Prices and Net National Income at Factor Cost . . . . .	100
<b>Footnotes . . . . .</b>	<b>102</b>
<b>Glossary . . . . .</b>	<b>103</b>

**Table des matières - fin**

PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net au coût des facteurs. . . . .	100
<b>Notes . . . . .</b>	<b>102</b>
<b>Glossaire. . . . .</b>	<b>110</b>

## Highlights

### Fourth quarter 1997

Consumer spending and business investment moderated in the fourth quarter of 1997, holding the growth of real gross domestic product (GDP) to 0.7%. GDP was up 3.8% for the year. Merchandise exports and a substantial build-up of inventories helped to sustain growth during the quarter. The quarterly rate of inflation for goods and services produced in Canada, as measured by the chain price index, fell 0.2%.

**Table 1. Real GDP growth\***

	First quarter	Second quarter	Third quarter	Fourth quarter	1997	
	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	Quatrième trimestre	1997	
% change	1.1	1.3	1.0	0.7	3.8	Variation en %
Annualized % change	4.7	5.2	3.9	3.0	-	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	3.0	4.1	4.0	4.2	3.8	Variation d'une année à l'autre en %

\* The change is the growth rate from one period to the next. The annualized change is the quarterly growth rate compounded to an annual rate. The year-over-year change is the growth rate of a given quarter compared with the same quarter in the previous year.

\* La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance trimestriel composé au taux annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

### Final domestic demand moderates at year end

Final domestic demand, which had been driving the economy for several quarters, grew a moderate 0.3% in the last quarter of 1997. Consumers reined in their spending to half the pace seen earlier in the year. Business gross fixed capital formation inched ahead, as interest rates jumped and stock markets jittered. Governments continued to exercise restraint.

## Faits saillants

### Quatrième trimestre de 1997

Les dépenses de consommation et l'investissement des entreprises ralentissent au quatrième trimestre de 1997, limitant la croissance du produit intérieur brut (PIB) réel à 0,7 %. Le PIB augmente de 3,8 % pour l'année. Les exportations de marchandises et une accumulation substantielle des stocks contribuent à soutenir la croissance durant le trimestre. Le taux d'inflation trimestriel pour les biens et services produits au Canada, mesuré par l'indice de prix en chaîne, baisse de 0,2 %.

**Tableau 1. Croissance du PIB réel\***

	First quarter	Second quarter	Third quarter	Fourth quarter	1997	
	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	Quatrième trimestre	1997	
% change	1.1	1.3	1.0	0.7	3.8	Variation en %
Annualized % change	4.7	5.2	3.9	3.0	-	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	3.0	4.1	4.0	4.2	3.8	Variation d'une année à l'autre en %

### Ralentissement de la demande intérieure finale à la fin de l'année

La demande intérieure finale, moteur de l'économie depuis plusieurs trimestres, enregistre un gain modéré de 0,3 % au quatrième trimestre de 1997. Les consommateurs ramènent la croissance de leurs dépenses à la moitié de ce qu'elle était plus tôt dans l'année. La formation brute de capital fixe des entreprises progresse à peine, devant le relèvement des taux d'intérêt et la fébrilité des marchés boursiers. Les administrations continuent de faire preuve de modération.

## **Consumer spending led by new motor vehicles**

Personal expenditure on consumer goods and services grew 0.6% in the fourth quarter, down from 1.3% in the third. The strength in spending came largely from purchases of new motor vehicles, which were up 15.0%, as car dealers offered strong incentives toward the end of the year. Spending on durable goods was up 5.0% as a result. Consumer services edged up, helped by spending on financial services. Spending on semi-durable goods slipped after advancing all year, as did spending on non-durable goods, when unseasonably mild weather reduced the demand for electricity, natural gas and other fuels.

## **Personal income up, but saving rate down**

Personal income grew 0.9% during the quarter. Labour income rose 0.5%, half the pace seen earlier in the year, due in part to the strikes by Ontario teachers and postal workers. Governments took a larger share of personal income, and disposable income grew only 0.7%. With consumer spending (at current prices) outpacing after-tax income, the personal saving rate fell to a new low of 0.6%. Personal sector borrowing remained strong and acquisition of financial assets slowed.

## **Investment in plant and equipment slips**

After several quarters of strong growth, business investment in non-residential structures and equipment edged down 0.5% in the final quarter of 1997. Businesses cut back notably on investment in agricultural machinery, computer and other office equipment, other transportation equipment and telecommunications equipment. Investment in non-residential structures fell as well, mainly due to a drop in spending of the petroleum and natural gas industry upon completion of Hibernia.

## **Investment in residential structures swings up**

Business investment in residential structures gained 2.1% during the fourth quarter after edging down in the third. New home construction and renovation activity picked up, while resale activity declined for the fourth consecutive quarter. The upswing of investment in residential structures pushed overall business gross fixed capital formation to a moderate gain for the quarter.

## **Les achats de véhicules neufs dominent les dépenses de consommation**

Les dépenses personnelles en biens et services de consommation augmentent de 0,6 % au quatrième trimestre, contre 1,3 % au troisième. La vigueur des dépenses est surtout imputable aux achats de véhicules neufs, qui grimpent de 15,0 % à la suite des fortes promotions offertes par les concessionnaires en fin d'année. Les dépenses en biens durables augmentent par conséquent de 5,0 %. Les dépenses en services sont en légère hausse, surtout en raison des services financiers. Les dépenses en biens semi-durables se replient après avoir progressé toute l'année; il en va de même pour les dépenses en biens non durables, le climat exceptionnellement doux ayant réduit la demande d'électricité, de gaz naturel et d'autres combustibles.

## **Hausse du revenu personnel, mais baisse du taux d'épargne**

Le revenu personnel augmente de 0,9 % durant le trimestre. Le revenu du travail augmente de 0,5 %, moitié moins qu'en début d'année, en partie à cause des grèves des enseignants de l'Ontario et des postiers. Les administrations accaparent une plus large part du revenu personnel, de sorte que le revenu personnel disponible n'augmente que de 0,7 %. Comme la hausse des dépenses de consommation (en prix courants) dépasse celle du revenu après impôt, le taux d'épargne personnelle tombe à son niveau le plus bas à 0,6 %. Les emprunts du secteur des particuliers demeurent élevés et l'acquisition d'actifs financiers ralentit.

## **L'investissement en usines et matériel se replie**

Après plusieurs trimestres de forte croissance, l'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement flétrit de 0,5% au dernier trimestre de 1997. Les entreprises réduisent sensiblement les dépenses en machines agricoles, en ordinateurs et autre matériel de bureau, en autre équipement de transport et en équipement de télécommunications. L'investissement en ouvrages non résidentiels se replie aussi, surtout en raison de la baisse des dépenses dans l'industrie du pétrole et du gaz naturel après l'achèvement du projet Hibernia.

## **Reprise de l'investissement en bâtiments résidentiels**

L'investissement en bâtiments résidentiels progresse de 2,1% au quatrième trimestre, après avoir légèrement fléchi au troisième. La construction de logements neufs et la rénovation reprennent, tandis que le marché de la revente baisse pour le quatrième trimestre consécutif. La reprise de l'investissement en bâtiments résidentiels permet un gain modéré pour l'ensemble de la formation brute de capital fixe des entreprises durant le trimestre.

## **Corporations make healthy profits**

Corporation profits before taxes advanced 5.2% in the fourth quarter, on the heels of a 7.4% rise in the third. The petroleum and natural gas industry fared especially well, benefiting from the lower cost of imported crude oil and a higher margin at retail outlets. Transportation services and telecommunications, postal and courier services also recorded noteworthy gains. The non-ferrous metals and wood producers industries fared worse, in the latter case due to US import quotas and a slump in lumber exports to Japan. Corporate capital spending rose to record levels during the quarter.

## **Substantial build up of inventories**

The fourth quarter saw a substantial \$9.7 billion accumulation of business non-farm inventories, the third consecutive quarter of large inventory build-ups. Manufacturing, wholesale and retail trade all registered higher stockpiles on prospects of continued strong sales. The build up in trade inventories softened, especially among car dealers and wholesalers of durable goods. Farm inventories declined.

## **Slower growth in trade**

Exports of goods advanced 2.6% in the fourth quarter, down from 3.2% in the third. Exports of industrial goods and materials, machinery and equipment and automotive products made notable gains, as in previous quarters on the strength of the US economy. Imports of goods increased 2.1%, after gaining 6.3% in the third quarter. Imports of energy products, industrial goods and materials, automotive products and other consumer goods were especially brisk. Both imports and exports of services fell. At current prices, the surplus on the balance of trade in goods and services fell to \$7.9 billion, its third consecutive quarterly decline.

## **Government finances continue to improve**

The government sector continued to show a surplus as revenues outpaced expenditures. Gross current expenditure on goods and services edged down while transfer payments rose 1.4%, largely as a result of higher social security benefits. Interest payments on the public debt were flat. On the other side of the ledger, direct taxes rose 3.3% with the gains in labour income and corporation profits, and indirect taxes gained 0.8% on the strength of sales.

## **Les sociétés enregistrent d'excellents bénéfices**

Les bénéfices des sociétés avant impôts s'accroissent de 5,2 % au quatrième trimestre, et ce après un gain de 7,4 % au troisième. L'industrie du pétrole et du gaz naturel, entre autres, se tire bien d'affaire, profitant de la baisse du prix du pétrole brut importé et de marges plus élevées à la pompe. Les services de transport ainsi que les "télécommunications, poste et services d'expédition" enregistrent aussi des gains sensibles. Les branches des métaux non ferreux et des produits du bois s'en tirent moins bien, dans le dernier cas en raison des quotas à l'importation aux États-Unis et de la chute des exportations de bois au Japon. Les dépenses en immobilisations des sociétés atteignent un niveau record durant le trimestre.

## **Accumulation appréciable des stocks**

Pour le troisième trimestre consécutif, on assiste au quatrième trimestre à une accumulation appréciable des stocks commerciaux non agricoles, de 9,7 milliards de dollars. Tant dans la fabrication que le commerce de gros et de détail, on accumule les stocks dans la perspective de ventes toujours fortes. L'accumulation des stocks dans le commerce s'atténue, cependant, notamment chez les concessionnaires automobiles et les grossistes en biens durables. Les stocks agricoles diminuent.

## **La croissance du commerce ralentit**

Les exportations de biens s'accroissent de 2,6 % au quatrième trimestre, en baisse par rapport à 3,2 % au troisième. Les exportations de biens et matériaux industriels, de machines et de matériel ainsi que de produits automobiles sont en forte progression, comme les trimestres précédents en raison de la vigueur de l'économie américaine. Les importations de biens augmentent de 2,1 %, après une hausse de 6,3 % au troisième. La demande est vive notamment pour les produits énergétiques, les biens et matériaux industriels, les produits automobiles et les autres biens de consommation. À la fois les exportations et les importations de services diminuent. En prix courants, l'excédent du commerce de biens et services tombe à 7,9 milliards de dollars, une troisième baisse trimestrielle consécutive.

## **La situation financière des administrations continue de s'améliorer**

Le secteur des administrations continue d'afficher un excédent, les recettes dépassant les dépenses. Les dépenses courantes brutes en biens et services se replient légèrement, tandis que les paiements de transfert augmentent de 1,4 %, surtout à la suite de prestations de sécurité sociale plus élevées. Les paiements d'intérêts sur la dette publique restent stables. Du côté des recettes, les impôts directs s'accroissent de 3,3 %, en accord avec la progression du revenu du travail et des bénéfices des sociétés, et les impôts indirects, de 0,8 %, grâce aux fortes ventes.

## 1997 in review

Real gross domestic product grew 3.8% in 1997, the economy's best performance since 1994 and second best this decade. Final domestic demand jumped 4.4%, as consumer spending and business investment were bolstered by low interest rates, low inflation and brighter job and business prospects.

### Consumers let loose pent-up demand

Led by an 11.9% increase in spending on durable goods, personal expenditure on consumer goods and services advanced 3.9% for the year, the best gain in the nineties. Low interest rates and robust sales of new dwellings, especially single family homes, spurred purchases of big-ticket items such as furniture, household appliances and motor vehicles. Spending rose in other categories as well, with semi-durables up 3.7%, non-durables up 0.8% and services up 3.6%.

### Personal saving rate hits record low

Personal income was up 2.3% for the year. Labour income and unincorporated business net income rose, while government transfers to persons edged up, and interest, dividends and other investment income fell sharply. At the same time, income taxes and other current transfers to government jumped 6.2%, leaving a gain of only 1.1% in personal disposable income. With the 5.7% hike in personal spending, at current prices, little savings remained, and the personal saving rate fell to a low of 1.8%. The personal sector, traditionally a net lender to the rest of the economy, became a net borrower as it acquired fewer financial assets and borrowed more than in 1996.

### Business investment surges to new heights

Business gross fixed capital formation surged 14.1% in 1997, with investment in machinery and equipment leading the way. Spending picked up notably on agricultural and industrial machinery, computer and other office equipment, trucks and other transportation equipment. Investment in residential structures rose 13.1% as demand for new homes picked up with the fall in mortgage rates. Investment in non-residential structures advanced 9.1%, more than double its pace in

## Résultats de 1997

En 1997, le produit intérieur brut réel augmente de 3,8 %. C'est la meilleure performance économique depuis 1994 et la deuxième meilleure de la décennie. La demande intérieure finale fait un bond de 4,4 %, les dépenses de consommation et l'investissement des entreprises étant stimulés par les bas taux d'intérêt, la faible inflation et de meilleures perspectives pour l'emploi et les entreprises.

### Les consommateurs décident de satisfaire leur demande accumulée

Les dépenses personnelles en biens et services de consommation, entraînées par une hausse de 11,9 % des dépenses en biens durables, augmentent de 3,9 % pour l'année, le meilleur résultat des années quatre-vingt-dix. Les bas taux d'intérêt et les fortes ventes de logements neufs, notamment de maisons unifamiliales, viennent stimuler les achats d'articles chers comme les meubles, les appareils ménagers et les véhicules automobiles. Les autres catégories sont aussi en hausse, les biens semi-durables de 3,7%, les biens non durables, 0,8% et les services, 3,6%.

### Le taux d'épargne personnelle atteint son plus bas niveau

Le revenu personnel s'accroît de 2,3 % durant l'année. Le revenu du travail et le revenu net des entreprises individuelles augmentent, mais les transferts des administrations aux particuliers bougent à peine et les intérêts, dividendes et autres revenus de placements baissent fortement. En même temps, les impôts sur le revenu et les autres transferts courants aux administrations grimpent de 6,2 %, laissant un gain de seulement 1,1 % dans le revenu personnel disponible. Avec le bond de 5,7 % dans les dépenses personnelles en prix courants, il reste peu de place pour l'épargne, et le taux d'épargne tombe au bas niveau de 1,8 %. Le secteur des particuliers, habituellement un prêteur net au reste de l'économie, devient un emprunteur net, ayant acquis moins d'actifs financiers et emprunté davantage qu'en 1996.

### Nouveau sommet de l'investissement des entreprises

La formation brute de capital fixe des entreprises grimpe de 14,1 % en 1997, dominée par l'investissement en machines et matériel. Les dépenses s'accélèrent notamment pour les machines agricoles et industrielles, les ordinateurs et autre matériel de bureau, les camions ainsi que l'autre équipement de transport. L'investissement en bâtiments résidentiels s'accroît de 13,1 %, la demande de maisons neuves se redressant avec la chute des taux hypothécaires. L'investissement en ouvrages non résidentiels progresse de 9,1 %, un

1996, on the strength of both engineering and building projects. Business inventories were up substantially for the year.

### **Rebound in corporation profits**

After falling 3.4% in 1996, corporation profits before taxes rebounded 17.3%, returning to the double-digit gains seen between 1993 and 1995. The gains were widespread, with the wood and paper industry suffering the only pronounced decline in profit. Corporate capital spending reached record levels, fuelled by healthy retained earnings and financed through heavy borrowing. With the torrid pace of investment, the corporate sector returned to its more traditional position of net borrower from the rest of the economy in 1997.

### **Deterioration in the balance of trade**

The surplus on the balance of trade in goods and services fell to \$15.1 billion at current prices in 1997, less than half its 1996 level. A strong US economy coupled with the depreciation of the Canadian dollar vis à vis the US dollar helped boost real exports of goods and services 8.6%, up from 5.7% in 1996. Exports of energy products, industrial goods and materials, machinery and equipment, automotive products and other consumer goods led the way. Imports of goods and services jumped 13.4%, the biggest increase since 1988. Most of the gain came from merchandise, with industrial goods and materials, machinery and equipment, automotive products and other consumer goods, especially, feeding the growth in domestic demand.

### **Government surplus emerges**

The government sector saw its revenues exceed its outlays in 1997, leading to the first surplus (on a national accounts basis) in over two decades. Direct taxes rose 8.9% and indirect taxes were up 4.3%. Public spending restraint and lower interest rates helped on the other side of the ledger as gross current expenditure on goods and services declined for the second year in a row, transfers edged up and interest payments on the public debt dropped.

### **Borrowing on financial markets subdued**

The overall demand for funds in 1997 was among the lowest this decade, largely as a result of the turnaround in government finances. The

rythme plus de deux fois celui de 1996, la vigueur touchant tant les travaux de génie que la construction. Les entreprises accroissent substantiellement les stocks au cours de l'année.

### **Redressement des bénéfices des sociétés**

Après avoir baissé de 3,4 % en 1996, les bénéfices des sociétés avant impôts bondissent de 17,3 %, revenant ainsi à la croissance à deux chiffres observée de 1993 à 1995. Les gains sont généralisés; seule la branche du bois et du papier affichent une baisse marquée des profits. Les dépenses en immobilisations des sociétés, alimentées par la forte hausse des bénéfices non répartis et des emprunts accusés, atteignent un niveau record. Vu le rythme soutenu des investissements, le secteur des sociétés retrouve sa position plus traditionnelle d'emprunteur net du reste de l'économie en 1997.

### **Dégénération de la balance commerciale**

L'excédent de la balance du commerce en biens et services tombe à 15,1 milliards de dollars en prix courants en 1997, soit moins de la moitié qu'en 1996. Conjuguée à la dépréciation du dollar canadien par rapport à la devise américaine, la prospérité économique aux États-Unis a favorisé les exportations réelles de biens et de services, en hausse de 8,6 %, contre 5,7 % en 1996. Les plus fortes hausses touchent les produits énergétiques, les biens et matériaux industriels, les machines et le matériel, les produits automobiles et les autres biens de consommation. Les importations de biens et de services grimpent de 13,4 %, le plus fort gain depuis 1988. L'essentiel de cette progression est attribuable aux marchandises, aux biens et matériaux industriels, aux machines et au matériel, aux produits automobiles et aux autres biens de consommation venant alimenter la croissance de la demande intérieure.

### **Les administrations commencent à afficher un excédent**

Le secteur des administrations enregistre des recettes plus élevées que ses dépenses en 1997, ce qui entraîne le premier excédent (sur la base des comptes nationaux) en plus de vingt ans. Les impôts directs augmentent de 8,9 % et les impôts indirects, de 4,3 %. La restriction des dépenses publiques et la baisse des taux d'intérêt ont aidé du côté des dépenses: les dépenses courantes brutes en biens et services baissent pour la deuxième année de suite, les transferts augmentent légèrement et les paiements d'intérêts sur la dette publique diminuent.

### **Les emprunts s'atténuent sur les marchés financiers**

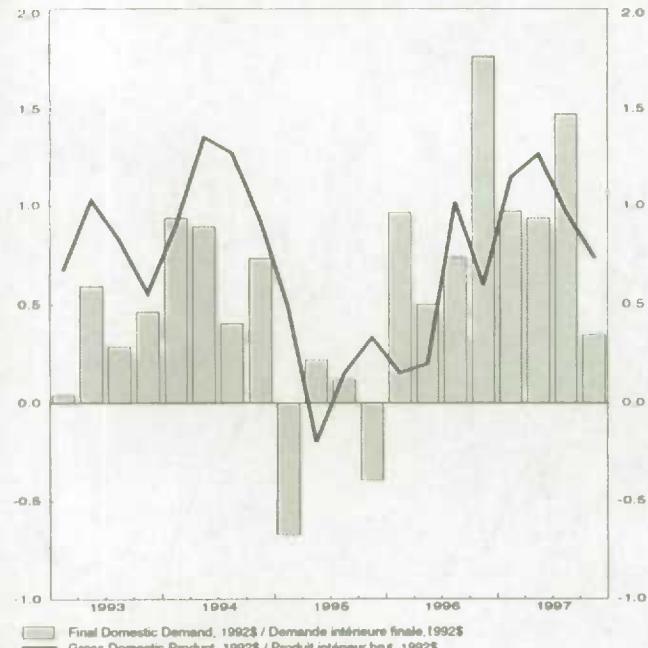
La demande de capitaux en 1997 est une des plus faibles au cours des dix dernières années, principalement à cause du redressement de la situation

government sector reduced its credit market debt for the year. The personal sector borrowed 12.3% more funds than in 1996, mainly in consumer credit and mortgages. Household debt continued to rise against after-tax-income, reaching 99.9% for the year, up from 95.4% in 1996. Businesses also increased their borrowing, mostly on equity and bond markets.

financière des administrations. Le secteur des administrations réduit sa dette sur le marché du crédit. Le secteur des particuliers emprunte 12,3% de plus qu'en 1996, surtout sous forme de crédit à la consommation et d'hypothèques. La dette des ménages continue de grimper par rapport au revenu après impôt, pour atteindre ainsi 99,9 %, contre 95,4 % en 1996. Les entreprises accroissent aussi leurs emprunts, surtout sur les marchés boursier et obligataire.

GDP moderates with final domestic demand  
Le PIB ralentit avec la demande intérieure finale

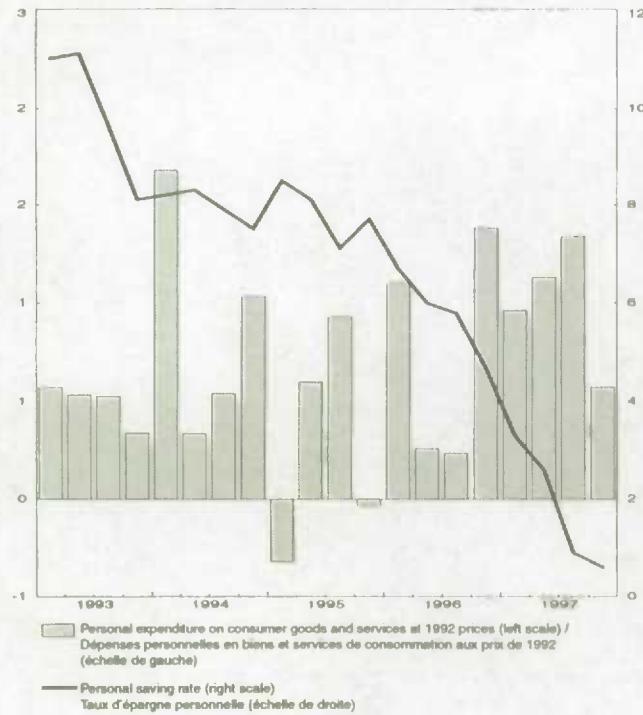
quarterly % change - variation trimestrielle en %



Final Domestic Demand, 1992\$ / Demande intérieure finale, 1992\$  
Gross Domestic Product, 1992\$ / Produit intérieur brut, 1992\$

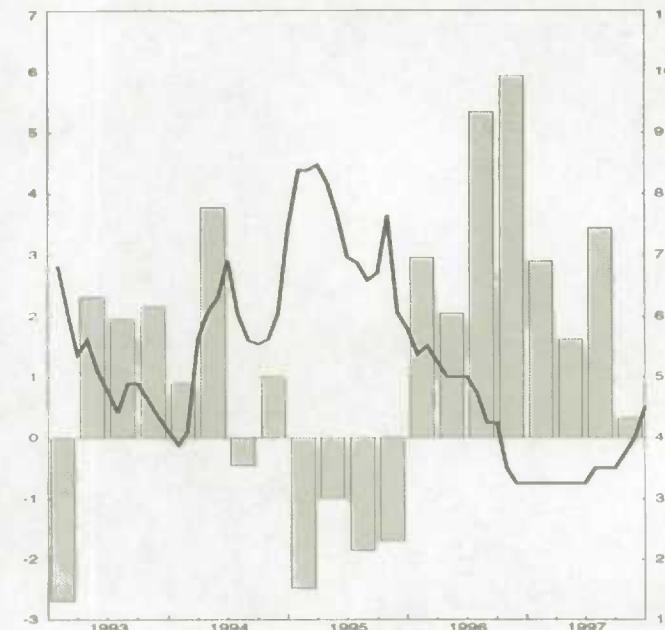
Consumer spending slows, saving rate continues to fall  
Les dépenses personnelles ralentissent et le taux d'épargne poursuit sa chute

quarterly % change - variation trimestrielle en %



Business investment moderates at year end  
L'investissement des entreprises ralentit en fin d'année

quarterly % change - variation trimestrielle en %

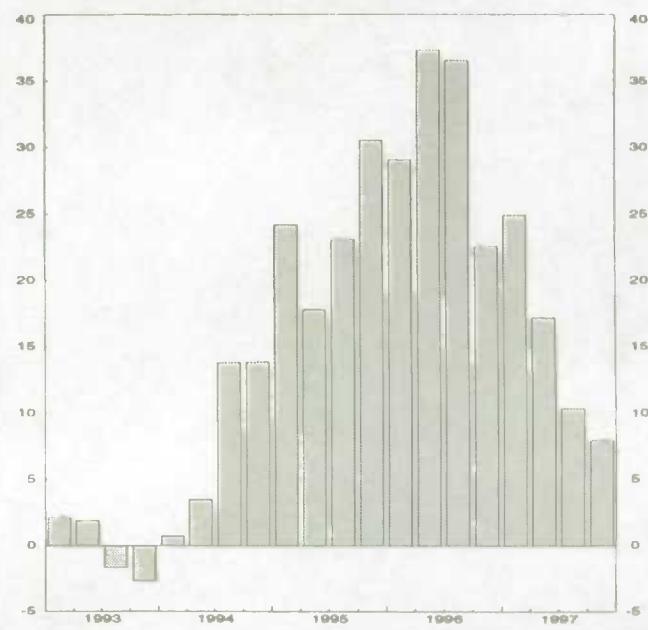


Business gross fixed capital formation at 1992 prices (left scale) /  
Formation brute de capital fixe des entreprises aux prix de 1992 (échelle de gauche)

Bank of Canada Rate (right scale) / Taux d'escompte de la Banque du Canada (échelle de droite)

Further deterioration in balance of trade  
Nouvelle détérioration de la balance commerciale

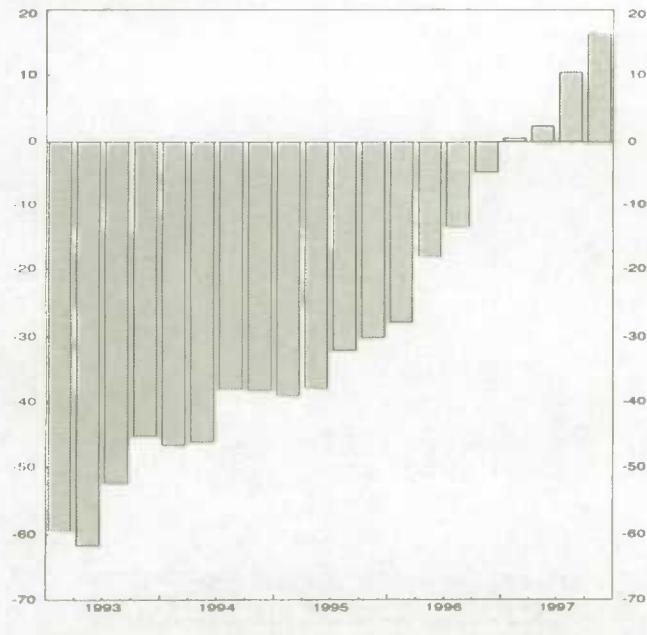
\$ billions, seasonally adjusted at annual rates  
milliards de \$, données désaisonnalisées au taux annuel



Balance of trade, current dollars / Balance commerciale, en dollars courants

Government surplus continues  
Les administrations continuent d'enregistrer un excédent

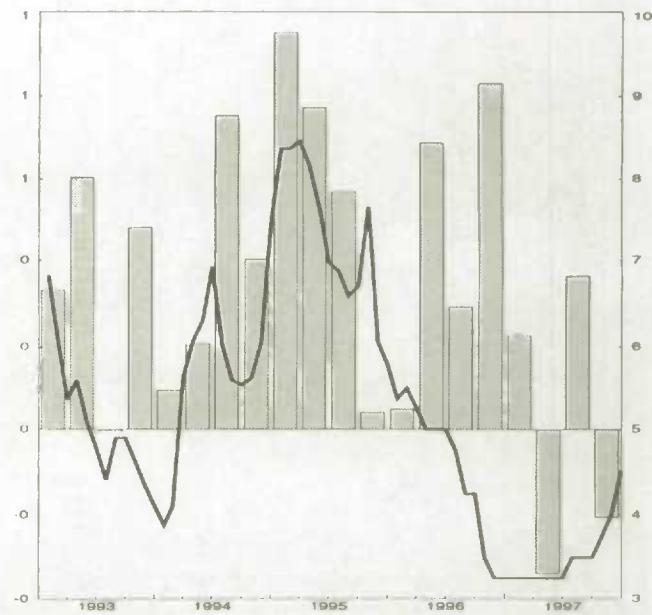
\$ billions, seasonally adjusted at annual rates  
milliards de \$, données désaisonnalisées au taux annuel



■ Government sector - net lending / Prêt net - secteur des administrations publiques

Low interest rates and inflation backdrop for 1997 expansion  
La faiblesse des taux d'intérêt et de l'inflation à l'arrière-plan de la croissance en 1997

quarterly % change - variation trimestrielle en %



■ GDP Chain Price Index (left scale) / Indice de prix en chaîne, PIB (échelle de gauche)

— Bank of Canada Rate (right scale) / Taux d'escompte de la Banque du Canada (échelle de droite)

**National Economic and  
Financial Accounts (NEFA)**

**Statistical Tables**

**Comptes économiques  
et financiers nationaux (CEFN)**

**Tableaux statistiques**

**Table 1: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Income-based**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6520

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Wages, salaries and supplementary labour income	363,720	368,712	370,140	372,992	368,891	374,900	377,252	380,848	383,364	379,091
2 Corporation profits before taxes	50,536	44,360	42,976	38,080	43,988	30,772	33,532	33,712	30,388	32,101
3 Government business enterprise profits before taxes	6,352	5,816	6,512	7,036	6,429	5,400	4,840	4,124	6,248	5,153
4 Interest and miscellaneous investment income	53,512	54,468	55,224	56,292	54,874	55,588	54,892	54,024	53,440	54,486
5 Accrued net income of farm operators from farm production	2,256	2,516	2,160	1,328	2,065	1,628	1,872	1,784	1,288	1,643
6 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	35,876	35,392	35,516	35,392	35,544	35,452	36,492	37,856	38,288	37,022
7 Inventory valuation adjustment	-3,060	416	-1,912	5,756	300	1,192	1,500	2,216	-572	1,084
8 Net Domestic Product at factor cost	509,192	511,680	510,616	516,876	512,091	504,932	510,380	514,564	512,444	510,580
9 Indirect taxes less subsidies	88,152	88,888	88,572	79,840	86,363	88,368	90,184	88,832	91,232	89,654
10 Capital consumption allowances	78,524	79,412	80,060	80,808	79,701	81,968	82,416	83,388	84,304	83,019
11 Statistical discrepancy	-776	-728	700	724	-20	608	-756	-236	328	-14
12 Gross Domestic Product at market prices	675,092	679,252	679,948	678,248	678,135	675,876	682,224	686,548	688,308	683,239

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Wages, salaries and supplementary labour income	397,964	404,040	407,608	411,040	405,163	414,504	417,348	421,372	423,160	419,096
2 Corporation profits before taxes	52,580	56,596	61,728	66,964	59,467	72,456	71,640	68,936	68,388	70,355
3 Government business enterprise profits before taxes	5,120	6,260	6,160	5,756	5,824	6,672	6,444	6,800	6,152	6,517
4 Interest and miscellaneous investment income	52,132	50,304	52,612	52,204	51,813	51,520	49,868	49,812	49,468	50,167
5 Accrued net income of farm operators from farm production	1,524	1,784	1,564	1,916	1,697	1,572	2,516	1,936	2,888	2,228
6 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	43,332	43,784	44,432	45,208	44,189	45,704	45,996	46,692	47,460	46,463
7 Inventory valuation adjustment	-4,444	-6,168	-4,484	-6,252	-5,337	-7,060	-2,804	-708	932	-2,410
8 Net Domestic Product at factor cost	548,208	556,600	569,620	576,836	562,816	585,368	591,008	594,840	598,448	592,416
9 Indirect taxes less subsidies	101,428	101,800	103,764	104,706	102,925	105,964	106,248	106,920	107,152	106,571
10 Capital consumption allowances	93,852	94,708	95,672	97,060	95,323	98,648	99,832	101,756	102,712	100,737
11 Statistical discrepancy	1,096	1,960	1,106	584	1,187	1,816	-372	-1,364	-2,460	-595
12 Gross Domestic Product at market prices	744,584	755,068	770,164	779,188	762,251	791,796	796,716	802,152	805,852	799,129

**Tableau 1: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de revenus**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6520

1992						1993						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
384,244	387,124	388,892	390,892	387,788		393,356	394,312	396,172	396,348	395,047	Rémunération des salariés	1
31,108	31,956	31,604	33,244	31,978		35,156	40,292	41,488	44,480	40,354	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
6,732	6,204	6,300	4,648	5,971		4,996	5,612	4,764	3,872	4,811	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
53,744	52,908	52,644	51,672	52,742		52,668	52,564	52,508	51,740	52,370	Intérêts et revenus divers de placements	4
2,104	1,660	1,656	1,500	1,730		1,320	2,432	3,116	3,308	2,544	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
38,732	39,184	39,516	40,180	39,398		41,072	41,948	42,168	42,808	41,949	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
-3,184	-3,684	-2,748	-3,524	-3,285		-3,748	-1,216	-3,844	-3,820	-3,107	Ajustement de la valeur des stocks	7
513,480	515,332	517,864	516,612	516,322		524,820	535,944	536,372	538,736	533,968	Produit Intérieur net au coût des facteurs	8
91,992	93,016	95,256	96,796	94,265		96,080	96,020	99,844	103,648	98,898	Impôts indirects moins subventions	9
85,344	88,140	86,556	87,656	86,424		88,484	89,684	91,052	91,896	90,279	Provisions pour consommation de capital	10
368	1,292	1,688	2,784	1,533		2,984	2,412	688	1,016	1,775	Divergence statistique	11
691,184	695,780	701,364	705,848	698,544		712,368	724,060	727,956	735,296	724,920	Produit Intérieur brut aux prix du marché	12

1996						1997						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
424,568	427,184	430,396	436,256	429,601		439,976	444,600	448,520	450,600	445,924	Rémunération des salariés	1
64,688	84,224	70,204	72,836	67,988		77,812	75,328	80,876	85,044	79,785	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
6,192	6,176	6,328	7,208	6,476		6,724	6,776	6,816	6,760	6,769	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
49,180	49,480	49,160	47,336	48,789		47,256	46,964	47,280	47,180	47,165	Intérêts et revenus divers de placements	4
3,264	4,392	3,736	2,436	3,457		1,788	2,396	1,636	2,056	1,969	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
48,272	49,076	49,680	50,936	49,491		51,936	52,704	53,268	54,184	53,023	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
336	-2,712	-2,948	-952	-1,569		-772	-1,928	-1,872	-2,016	-1,847	Ajustement de la valeur des stocks	7
596,500	597,820	606,556	616,056	604,233		624,720	626,840	636,524	643,788	632,968	Produit Intérieur net au coût des facteurs	8
109,188	109,636	109,992	110,980	109,944		112,948	114,168	115,340	116,400	114,714	Impôts indirects moins subventions	9
104,068	105,272	106,816	107,764	105,935		106,692	110,116	111,100	111,804	110,428	Provisions pour consommation de capital	10
-2,220	840	1,416	808	211		-1,744	-16	-2,084	-4,060	-1,976	Divergence statistique	11
807,536	813,568	824,580	835,808	820,323		844,816	851,108	860,880	867,932	856,134	Produit Intérieur brut aux prix du marché	12

**Table 2: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Expenditure-based**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6521

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	384,208	383,308	388,184	391,952	386,913	391,528	400,496	403,492	404,212	399,932
2 Durable goods	53,132	50,680	50,172	49,364	50,837	46,584	50,084	49,532	47,468	48,417
3 Semi-durable goods	38,220	37,736	37,776	37,748	37,870	37,088	38,096	37,808	37,964	37,739
4 Non-durable goods	99,244	101,188	102,732	104,440	101,896	105,500	106,812	107,580	106,848	106,685
5 Services	193,612	193,724	197,504	200,400	196,310	202,356	205,504	208,572	211,932	207,091
6 Government current expenditure on goods and services	147,016	149,016	154,020	157,856	151,977	159,568	162,320	163,500	165,672	162,765
7 Government gross fixed capital formation	19,344	19,220	19,252	19,168	19,246	18,912	19,312	19,068	19,544	19,209
8 Government investment in inventories	84	116	56	12	67	-32	44	16	-176	-37
9 Business gross fixed capital formation	129,896	125,364	119,344	112,396	121,750	111,784	110,612	110,624	111,516	111,134
10 Residential structures	47,160	43,540	40,044	36,360	41,776	35,336	36,464	37,312	38,172	36,821
11 Non-residential structures and equipment	82,736	81,824	79,300	76,036	79,974	76,448	74,148	73,312	73,344	74,313
12 Non-residential structures	37,372	37,952	37,616	36,580	37,380	36,136	35,832	34,856	34,758	35,395
13 Machinery and equipment	45,364	43,872	41,684	39,456	42,594	40,312	38,316	38,456	38,588	38,918
14 Business investment in inventories	-1,968	112	-4,956	-4,096	-2,727	-1,836	-10,136	-5,996	-5,412	-5,845
15 Non-farm	-1,640	80	-6,716	-5,132	-3,352	-2,360	-10,172	-5,696	-5,364	-5,898
16 Farm	-328	32	1,760	1,036	625	524	36	-300	-48	53
17 Exports of goods and services	172,096	176,504	177,812	175,640	175,513	167,504	170,556	175,760	174,824	172,161
18 Goods	149,612	152,472	154,392	151,748	152,056	143,460	148,864	151,212	149,144	147,670
19 Services	22,484	24,032	23,420	23,892	23,457	24,044	23,692	24,548	25,680	24,491
20 Deduct: Imports of goods and services	176,356	175,120	173,064	173,956	174,624	170,940	171,732	180,152	181,548	176,093
21 Goods	143,256	141,756	138,820	140,168	141,000	137,328	136,984	144,328	143,992	140,658
22 Services	33,100	33,364	34,244	33,788	33,624	33,612	34,748	35,824	37,556	35,435
23 Statistical discrepancy	772	732	-700	-724	20	-612	752	236	-324	13
24 Gross Domestic Product at market prices	875,092	679,252	679,948	678,248	678,135	675,876	682,224	686,548	688,308	683,239
25 Final domestic demand	680,464	676,908	680,800	681,372	679,886	681,792	692,740	696,684	700,944	693,040

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	441,316	442,844	446,780	452,576	445,879	452,968	458,656	464,184	464,324	460,033
2 Durable goods	52,544	53,196	53,372	56,336	53,862	54,972	54,840	56,556	56,360	55,682
3 Semi-durable goods	40,764	41,280	42,228	42,724	41,749	42,756	42,828	42,920	42,260	42,691
4 Non-durable goods	113,120	111,332	112,280	112,092	112,206	112,768	114,900	115,204	115,308	114,545
5 Services	234,888	237,036	238,900	241,424	238,062	242,472	248,088	249,504	250,396	247,115
6 Government current expenditure on goods and services	167,884	169,672	170,444	170,396	169,599	172,032	172,216	170,644	189,396	171,072
7 Government gross fixed capital formation	19,284	19,660	20,428	20,852	20,056	20,060	20,000	20,180	20,180	20,105
8 Government investment in inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	30
9 Business gross fixed capital formation	113,576	118,856	118,660	120,084	117,794	118,184	116,380	114,152	112,232	115,237
10 Residential structures	42,004	43,444	42,172	40,472	42,023	38,200	36,252	35,652	34,976	36,270
11 Non-residential structures and equipment	71,572	75,412	76,488	79,612	75,771	79,984	80,128	78,500	77,256	78,967
12 Non-residential structures	32,204	33,508	34,632	35,468	33,953	35,548	33,984	33,812	33,152	34,124
13 Machinery and equipment	39,368	41,904	41,856	44,144	41,818	44,436	46,144	44,688	44,104	44,843
14 Business investment in inventories	2,892	2,456	1,180	2,044	2,143	6,048	11,296	8,548	6,644	8,134
15 Non-farm	1,588	2,136	2,188	3,068	2,245	6,228	11,064	8,048	6,844	8,046
16 Farm	1,304	320	-1,008	-1,024	-102	-180	232	500	-200	88
17 Exports of goods and services	234,448	255,540	270,492	286,288	261,692	303,972	295,924	298,048	310,852	302,199
18 Goods	201,496	220,564	237,752	251,768	227,895	267,392	260,112	260,064	272,192	264,940
19 Services	32,952	34,976	32,740	34,520	33,797	36,580	35,812	37,984	38,660	37,259
20 Deduct: Imports of goods and services	233,704	252,044	256,688	272,460	253,724	279,768	278,108	274,932	280,296	278,276
21 Goods	188,144	205,016	213,024	228,188	208,593	234,408	232,252	226,832	231,332	231,206
22 Services	45,560	47,028	43,664	44,272	45,131	45,360	45,856	48,100	48,964	47,070
23 Statistical discrepancy	-1,096	-1,960	-1,108	-584	-1,187	-1,816	368	1,364	2,464	595
24 Gross Domestic Product at market prices	744,584	755,068	770,164	779,188	762,251	791,796	796,716	802,152	805,852	799,129
25 Final domestic demand	742,060	751,032	756,312	763,908	753,328	763,244	767,252	769,160	766,132	766,447

Tableau 2: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6521

1992						1993						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
407,040	410,292	415,656	418,772	412,940		423,424	428,196	431,696	436,660	429,994	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
48,368	48,456	49,064	49,344	48,808		49,232	49,496	50,300	50,720	49,937	Biens durables	2
37,572	37,728	38,444	38,772	38,129		38,748	39,120	39,500	39,708	39,269	Biens semi-durables	3
107,104	107,984	108,544	109,596	108,307		110,992	111,488	111,552	112,400	111,608	Biens non durables	4
213,996	216,124	219,604	221,060	217,696		224,452	228,092	230,344	233,832	229,180	Services	5
167,408	168,612	169,588	171,440	169,262		170,992	171,776	170,512	169,760	170,760	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
19,124	19,132	18,928	18,160	18,836		18,540	18,376	18,396	18,524	18,459	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
156	-232	-80	-4	-40		-	-52	36	-	-4	Investissement des administrations publiques en stocks	8
111,552	106,772	109,316	105,196	108,209		103,144	105,640	108,052	111,116	106,968	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
39,564	39,268	40,432	40,348	39,903		39,316	39,592	39,288	39,720	39,479	Bâtiments résidentiels	10
71,988	67,504	88,884	64,848	68,306		63,828	66,048	68,764	71,396	67,509	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
32,136	29,416	29,516	27,548	29,654		28,316	29,808	30,568	32,040	30,183	Ouvrages non résidentiels	12
39,852	38,088	39,368	37,300	38,652		35,512	36,240	38,196	39,356	37,326	Machines et matériel	13
-7,868	-4,300	-6,224	-7,696	-6,522		-2,904	608	1,640	2,916	565	Investissement des entreprises en stocks	14
-6,756	-4,316	-4,492	-7,676	-5,810		-4,096	-776	180	1,948	-686	Non agricoles	15
-1,112	16	-1,732	-20	-712		1,192	1,384	1,460	968	1,251	Agricoles	16
179,248	186,548	191,340	202,000	189,784		210,236	217,848	221,660	230,680	220,106	Exportations de biens et services	17
154,484	160,384	164,940	174,048	163,464		181,512	188,576	191,352	200,088	190,382	Biens	18
24,764	26,164	26,400	27,952	26,320		28,724	29,272	30,308	30,592	29,724	Services	19
185,104	189,752	195,476	199,240	192,393		208,080	215,924	223,352	233,340	220,174	Moins: Importations de biens et services	20
147,320	151,384	157,648	181,360	154,428		167,672	174,396	179,076	189,232	177,594	Biens	21
37,784	38,368	37,828	37,880	37,965		40,408	41,528	44,276	44,108	42,580	Services	22
-372	-1,292	-1,684	-2,780	-1,532		-2,984	-2,408	-684	-1,020	-1,774	Divergence statistique	23
891,184	895,780	701,364	705,848	698,544		712,368	724,060	727,956	735,296	724,920	Produit Intérieur brut aux prix du marché	24
705,124	704,808	713,488	713,568	709,247		716,100	723,988	728,656	736,060	726,201	Demande intérieure finale	25

1996						1997						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
471,072	474,696	477,832	488,108	477,927		494,592	502,212	509,864	514,824	505,373	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
56,808	57,364	58,324	61,504	58,500		62,744	64,880	66,444	70,264	66,108	Biens durables	2
42,758	42,888	43,188	43,636	43,117		44,456	45,244	46,216	46,400	45,579	Biens semi-durables	3
116,920	119,260	118,264	120,436	118,720		121,248	122,512	123,696	122,232	122,422	Biens non durables	4
254,588	255,184	258,056	262,532	257,590		266,144	269,576	273,408	275,928	271,264	Services	5
169,196	170,092	168,012	168,560	168,965		168,380	167,804	189,236	168,584	168,501	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
19,692	19,232	19,212	18,948	19,271		18,384	18,344	18,216	18,020	18,241	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
-44	56	-184	144	-2		-68	28	40	20	5	Investissement des administrations publiques en stocks	8
115,056	117,704	123,838	131,032	121,907		135,104	138,732	142,984	144,480	140,325	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
36,548	39,136	41,224	43,424	40,083		44,640	46,224	45,948	47,048	45,965	Bâtiments résidentiels	10
78,508	78,568	82,612	87,608	81,824		90,464	92,508	97,036	97,432	94,360	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
33,692	34,980	35,918	37,160	35,437		37,972	39,020	39,980	39,948	39,230	Ouvrages non résidentiels	12
44,816	43,588	46,696	50,448	46,387		52,492	53,468	57,056	57,484	55,130	Machines et matériel	13
1,260	-4,764	676	7,008	1,045		1,544	6,764	8,084	10,048	6,610	Investissement des entreprises en stocks	14
2,148	-6,772	-1,204	7,620	448		1,656	8,240	10,468	11,868	8,063	Non agricoles	15
-888	2,008	1,880	-612	597		-112	-1,476	-2,404	-1,820	-1,453	Agricoles	16
311,144	318,308	329,588	323,916	320,739		337,824	338,416	346,448	355,160	344,462	Exportations de biens et services	17
272,748	279,228	288,632	281,672	280,570		295,824	295,244	302,872	312,468	301,602	Biens	18
38,396	39,080	40,956	42,244	40,169		42,000	43,172	43,576	42,692	42,860	Services	19
282,056	260,918	293,000	301,304	289,319		312,884	321,208	336,080	347,264	329,359	Moins: Importations de biens et services	20
233,518	232,468	242,456	249,872	239,578		262,684	270,052	284,144	296,068	278,237	Biens	21
48,540	48,448	50,544	51,432	49,741		50,200	51,156	51,936	51,196	51,122	Services	22
2,216	-840	-1,412	-804	-210		1,740	16	2,088	4,060	1,976	Divergence statistique	23
807,536	813,568	824,580	835,608	820,323		844,616	851,108	860,880	867,932	856,134	Produit Intérieur brut aux prix du marché	24
775,016	781,724	788,892	806,648	788,070		816,460	827,092	840,300	845,908	832,440	Demande intérieure finale	25

**Table 3: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product at 1992 Prices, Expenditure-based**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6522

	1990						1991					
	I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.	
1 Personal expenditure on consumer goods and services	415,156	410,236	410,608	409,372	411,343		399,744	406,860	407,004	409,524	405,783	
2 Durable goods	52,684	50,468	49,828	49,108	50,522		46,416	50,200	49,632	47,620	48,467	
3 Semi-durable goods	42,004	41,216	40,760	40,196	41,044		37,576	38,308	37,708	37,976	37,892	
4 Non-durable goods	107,648	108,132	108,504	107,480	107,941		106,928	106,896	106,884	107,780	107,122	
5 Services	212,292	210,136	211,340	212,488	211,564		208,956	211,140	212,544	216,276	212,229	
6 Government current expenditure on goods and services	161,348	159,684	164,128	168,588	162,937		165,764	167,988	167,792	168,620	167,541	
7 Government gross fixed capital formation	17,700	17,516	17,716	17,728	17,665		18,504	18,868	18,844	19,380	18,899	
8 Government investment in inventories	80	132	56	24	73		-40	68	4	-180	-37	
9 Business gross fixed capital formation	121,820	118,436	114,184	108,468	115,727		110,824	108,088	108,964	111,258	109,783	
10 Residential structures	47,848	45,112	42,232	38,916	43,527		36,160	36,596	37,564	38,604	37,231	
11 Non-residential structures and equipment	74,744	73,704	71,988	69,264	72,425		73,420	70,632	70,708	72,008	71,692	
12 Non-residential structures	36,504	36,796	36,544	35,408	36,313		35,792	35,432	34,732	34,596	35,138	
13 Machinery and equipment	39,376	38,252	36,924	35,352	37,476		38,724	36,536	37,104	38,348	37,678	
14 Business investment in inventories	-1,068	824	-4,496	-3,256	-1,999		-816	-10,252	-5,932	-8,076	-5,769	
15 Non-farm	-1,588	196	-7,252	-5,092	-3,434		-2,176	-10,740	-6,068	-6,032	-6,259	
16 Farm	440	560	2,356	1,568	1,231		1,184	280	52	-132	346	
17 Exports of goods and services	168,784	174,648	174,708	169,768	171,977		166,580	174,088	181,412	181,624	175,926	
18 Goods	145,320	149,808	150,480	145,556	147,791		142,712	150,268	156,772	155,828	151,395	
19 Services	23,476	24,952	24,226	24,336	24,248		24,004	23,760	24,544	25,912	24,555	
20 Deduct: Imports of goods and services	177,304	177,860	174,920	171,844	175,482		173,160	176,812	185,800	188,708	181,120	
21 Goods	141,524	142,032	138,432	136,384	139,593		137,840	140,112	148,064	149,300	143,829	
22 Services	35,868	35,912	36,708	35,636	36,031		35,452	36,904	37,856	39,652	37,466	
23 Statistical discrepancy	860	800	-712	-740	52		-628	768	240	-336	11	
24 Gross Domestic Product at market prices	710,544	708,548	704,560	698,204	705,464		688,936	690,632	693,560	695,860	692,247	
25 Final domestic demand	718,236	707,756	707,644	702,180	708,954		695,720	702,036	702,968	709,516	702,560	

	1994						1995					
	I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.	
1 Personal expenditure on consumer goods and services	430,444	431,884	434,216	438,704	433,812		437,292	439,908	444,012	443,840	441,263	
2 Durable goods	50,816	51,164	51,048	53,560	51,647		52,004	51,828	53,236	52,964	52,508	
3 Semi-durable goods	40,336	40,936	41,912	42,552	41,434		42,668	42,768	42,788	41,976	42,550	
4 Non-durable goods	113,032	112,848	113,288	113,416	113,146		113,468	114,248	114,804	115,156	114,419	
5 Services	226,260	226,936	227,968	229,176	227,585		229,152	231,064	233,184	233,744	231,786	
6 Government current expenditure on goods and services	165,300	165,972	166,476	165,804	165,888		165,996	166,188	164,868	163,924	165,244	
7 Government gross fixed capital formation	19,136	19,360	20,004	20,420	19,730		19,480	19,392	19,528	19,548	19,487	
8 Government investment in inventories	-16	44	-24	-8	-1		116	-16	-36	56	30	
9 Business gross fixed capital formation	109,272	113,404	112,888	114,024	112,397		111,212	110,112	108,076	106,256	108,914	
10 Residential structures	40,048	41,200	39,916	38,116	39,820		35,772	34,168	33,656	33,160	34,189	
11 Non-residential structures and equipment	69,224	72,204	72,972	75,908	72,577		75,440	75,944	74,420	73,096	74,725	
12 Non-residential structures	31,128	32,052	32,848	33,692	32,430		33,536	32,140	31,896	31,192	32,191	
13 Machinery and equipment	38,096	40,152	40,124	42,216	40,147		41,904	43,804	42,524	41,904	42,534	
14 Business investment in inventories	2,852	3,264	2,244	3,316	2,919		5,960	10,364	7,872	5,520	7,429	
15 Non-farm	1,220	2,424	2,340	3,224	2,302		5,784	9,606	6,980	5,576	6,987	
16 Farm	1,632	840	-96	92	617		176	756	892	-56	442	
17 Exports of goods and services	219,136	233,752	243,348	254,500	237,684		261,384	253,788	255,764	267,844	259,695	
18 Goods	187,584	200,344	212,256	221,920	205,526		227,096	220,496	220,604	232,240	225,109	
19 Services	31,552	33,408	31,092	32,580	32,158		34,288	33,292	35,180	35,604	34,586	
20 Deduct: Imports of goods and services	214,696	225,508	228,396	239,616	227,054		239,448	241,364	241,500	246,912	242,306	
21 Goods	174,232	184,336	190,340	201,220	187,532		200,952	202,268	200,332	205,164	202,184	
22 Services	40,464	41,172	38,056	38,396	39,522		38,496	39,096	41,168	41,728	40,122	
23 Statistical discrepancy	-1,068	-1,916	-1,072	-564	-1,155		-1,744	348	1,284	2,324	553	
24 Gross Domestic Product at market prices	730,360	740,256	749,684	756,580	744,220		760,248	758,720	759,868	762,400	760,309	
25 Final domestic demand	724,152	730,620	733,584	738,952	731,827		733,980	735,600	736,484	733,568	734,908	

**Tableau 3: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut aux prix de 1992, en termes de dépenses**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6522

1992						1993						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
410,684	412,004	413,992	415,080	412,940		417,460	419,688	421,904	423,328	420,595	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
48,536	48,444	48,852	49,400	48,808		48,988	49,004	49,512	49,512	49,254	Biens durables	2
37,724	37,788	38,220	38,804	38,129		38,720	39,096	39,300	39,352	39,117	Biens semi-durables	3
108,304	108,408	108,004	108,512	108,307		109,588	109,448	109,224	109,900	109,540	Biens non durables	4
216,120	217,384	218,916	218,364	217,696		220,164	222,140	223,868	224,564	222,684	Services	5
169,396	169,112	168,560	169,980	169,262		170,288	170,012	167,828	167,328	168,864	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
19,124	19,112	19,000	18,108	18,836		18,504	18,396	18,384	18,492	18,444	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
144	-200	-92	-12	-40		-16	-4	12	-4	-3	Investissement des administrations publiques en stocks	8
111,968	106,772	109,668	104,428	108,209		101,628	103,976	106,008	108,292	104,976	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
39,724	39,256	40,500	40,132	39,903		38,296	38,488	38,364	38,456	38,401	Bâtiments résidentiels	10
72,244	67,516	69,188	64,296	68,306		63,332	65,488	67,644	69,836	66,575	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
31,996	29,356	29,688	27,576	29,654		28,044	29,640	30,156	31,372	29,803	Ouvrages non résidentiels	12
40,248	38,160	39,480	36,720	38,652		35,288	35,848	37,488	38,464	36,772	Machines et matériel	13
-7,972	-4,544	-5,700	-7,872	-6,522		-2,924	-140	1,800	3,024	440	Investissement des entreprises en stocks	14
-6,884	-4,532	-3,964	-7,880	-5,810		-3,780	-1,460	-136	1,920	-864	Non agricoles	15
-1,108	-12	-1,736	8	-712		856	1,320	1,936	1,104	1,304	Agricoles	16
183,544	188,292	190,840	196,460	189,784		205,628	211,360	213,496	219,928	212,603	Exportations de biens et services	17
158,672	162,008	164,460	168,716	163,464		177,328	182,556	183,764	190,128	183,444	Biens	18
24,672	26,284	26,380	27,744	26,320		28,300	28,804	29,732	29,800	29,159	Services	19
190,464	192,124	195,572	191,412	192,393		200,904	206,956	208,896	215,428	208,046	Moins: Importations de biens et services	20
151,708	153,340	157,588	155,076	154,428		162,472	168,096	168,484	175,980	168,758	Biens	21
38,758	38,784	37,984	36,336	37,965		38,432	38,860	40,412	39,448	39,288	Services	22
-396	-1,312	-1,880	-2,740	-1,532		-2,904	-2,328	-676	-1,092	-1,750	Divergence statistique	23
696,028	697,112	699,016	702,020	698,544		706,760	714,004	719,860	723,868	716,123	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
711,172	707,000	711,220	707,596	709,247		707,880	712,072	714,124	717,440	712,879	Demande intérieure finale	25

1996						1997						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
448,728	449,892	450,944	457,164	451,682		461,568	466,788	473,032	475,740	469,282	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
53,292	53,568	54,120	56,880	54,465		58,060	59,812	61,440	64,504	60,954	Biens durables	2
42,700	42,756	42,696	43,112	42,816		43,656	44,016	44,972	44,884	44,382	Biens semi-durables	3
116,520	117,180	118,376	117,036	118,773		116,944	118,092	118,628	117,380	117,761	Biens non durables	4
236,216	236,408	237,752	240,136	237,628		242,908	244,868	247,992	248,972	246,185	Services	5
163,364	164,132	162,524	162,636	163,164		162,564	162,648	163,456	163,408	163,019	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
19,136	18,864	18,704	18,588	18,773		18,028	17,836	17,756	17,420	17,760	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
-44	56	-164	144	-2		-64	24	36	20	4	Investissement des administrations publiques en stocks	8
109,408	111,652	117,816	124,600	115,819		128,220	130,300	134,792	135,228	132,135	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
34,788	37,052	38,952	40,940	37,928		41,932	43,028	42,892	43,796	42,912	Bâtiments résidentiels	10
74,840	74,600	78,664	83,660	77,891		88,288	87,272	91,900	91,432	89,223	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
32,048	33,020	33,996	35,260	33,581		35,764	36,396	37,332	37,036	36,637	Ouvrages non résidentiels	12
42,592	41,580	44,668	48,400	44,310		50,504	50,876	54,568	54,396	52,586	Machines et matériel	13
1,648	-4,580	220	6,488	944		1,052	7,264	8,396	8,056	6,192	Investissement des entreprises en stocks	14
1,680	-5,676	-968	8,500	384		588	7,232	9,464	9,664	6,737	Non agricoles	15
-32	1,096	1,188	-12	560		464	32	-1,068	-1,608	-545	Agricoles	16
267,460	274,504	281,100	274,760	274,456		290,404	292,764	301,356	307,396	297,965	Exportations de biens et services	17
232,480	239,192	244,188	237,020	238,215		253,196	254,476	262,676	269,484	259,958	Biens	18
34,980	35,312	36,932	37,740	36,241		37,208	38,308	38,680	37,912	38,027	Services	19
248,232	248,448	256,772	266,180	254,908		277,032	281,332	296,764	301,144	269,068	Moins: Importations de biens et services	20
207,180	207,420	214,196	222,848	212,911		235,004	238,852	253,804	259,220	246,720	Biens	21
41,052	41,028	42,576	43,332	41,997		42,028	42,480	42,960	41,924	42,348	Services	22
2,068	-796	-1,328	-758	-198		1,608	4	1,940	3,780	1,833	Divergence statistique	23
763,556	765,076	772,844	777,444	769,730		786,348	796,316	804,000	809,904	799,142	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
740,636	744,340	749,788	762,988	749,438		770,380	777,572	789,036	791,796	782,196	Demande intérieure finale	25

**Table 4: Income and Expenditure Accounts: Chain Fisher Volume Indexes, Gross Domestic Product**

Using seasonally adjusted data, 1992=100.0

CANSIM Matrix No. 6523

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	100.9	99.7	99.8	99.4	100.0	97.1	98.6	98.6	99.2	98.5
2 Durable goods	108.2	103.6	102.3	100.7	104.0	95.1	102.8	101.5	97.4	99.6
3 Semi-durable goods	110.7	108.6	107.4	105.9	107.8	99.0	100.9	99.3	100.0	99.5
4 Non-durable goods	99.9	100.4	100.8	99.8	100.2	99.2	98.9	98.9	99.7	99.3
5 Services	97.9	96.9	97.4	97.8	97.5	96.2	97.1	97.7	99.2	97.6
6 Government current expenditure on goods and services	95.4	94.5	96.9	98.2	96.4	98.1	99.1	98.1	99.7	99.1
7 Government gross fixed capital formation	97.6	96.4	97.1	97.1	97.4	99.4	102.3	101.8	104.5	102.3
8 Business gross fixed capital formation	117.8	114.2	109.3	103.5	111.4	103.9	102.3	102.6	104.1	103.4
9 Residential structures	120.4	113.0	105.4	97.1	109.1	90.3	91.6	93.5	96.0	93.3
10 Non-residential structures and equipment	117.0	115.4	112.0	107.6	112.9	111.9	108.6	108.0	108.8	109.2
11 Non-residential structures	124.1	125.0	123.8	119.7	123.2	120.9	119.6	117.2	116.7	118.7
12 Machinery and equipment	111.2	107.9	102.9	98.1	104.8	104.6	100.0	100.8	102.7	101.9
13 Exports of goods and services	89.8	92.9	92.7	90.4	91.8	88.8	92.1	95.8	95.7	93.2
14 Goods	89.7	92.6	92.7	90.0	91.8	88.3	92.3	96.2	95.3	93.1
15 Services	89.7	95.3	92.5	92.9	92.7	91.6	90.6	93.4	98.1	93.6
16 Imports of goods and services	94.7	95.0	93.1	91.5	93.1	91.9	93.7	98.4	99.6	95.4
17 Goods	94.8	95.2	92.3	90.9	92.7	91.5	92.9	98.1	98.5	94.6
18 Services	94.3	94.4	96.5	93.8	95.0	93.3	97.1	99.6	104.4	98.9
19 Gross Domestic Product at market prices	101.8	101.4	100.8	99.8	101.0	98.4	98.7	99.0	99.4	99.0
20 Final domestic demand	102.2	100.7	100.5	99.7	100.8	98.5	99.4	99.4	100.2	99.5

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	104.2	104.5	104.9	106.1	104.9	105.7	106.3	107.3	107.3	106.6
2 Durable goods	104.1	104.7	104.4	109.7	105.7	106.2	105.9	109.0	108.4	107.3
3 Semi-durable goods	105.8	107.3	109.9	111.6	108.6	111.9	112.1	112.1	110.0	111.5
4 Non-durable goods	104.3	103.9	104.3	104.4	104.3	104.4	105.1	105.6	105.9	105.3
5 Services	103.9	104.2	104.6	105.1	104.4	105.1	106.0	107.0	107.2	106.3
6 Government current expenditure on goods and services	97.6	98.0	96.3	97.9	98.0	98.0	98.1	97.3	96.7	97.5
7 Government gross fixed capital formation	101.5	102.5	105.9	108.0	104.5	102.9	102.3	102.9	103.3	102.8
8 Business gross fixed capital formation	100.9	104.6	104.1	105.1	103.7	102.4	101.4	99.5	97.5	100.2
9 Residential structures	100.3	103.0	99.8	95.4	99.7	89.6	85.7	84.3	83.1	85.8
10 Non-residential structures and equipment	101.3	105.5	108.6	110.8	106.1	110.0	110.7	108.4	106.1	108.7
11 Non-residential structures	105.0	108.2	110.9	113.8	109.5	113.2	108.5	107.7	105.3	108.6
12 Machinery and equipment	96.4	103.5	103.4	108.6	103.5	107.5	112.3	109.0	106.6	108.8
13 Exports of goods and services	115.2	122.7	127.7	133.1	124.8	136.5	132.9	133.3	139.3	135.4
14 Goods	114.5	122.1	129.1	134.5	125.2	137.4	133.9	133.3	139.9	136.0
15 Services	120.0	127.0	118.2	123.8	122.2	130.2	126.5	133.5	135.3	131.4
16 Imports of goods and services	111.2	116.8	118.2	124.1	117.5	123.7	124.6	124.2	126.7	124.9
17 Goods	112.5	119.0	122.8	130.0	121.0	129.5	130.2	128.3	131.1	129.9
18 Services	106.1	107.9	99.8	100.8	103.8	100.9	102.6	107.8	109.3	105.1
19 Gross Domestic Product at market prices	104.6	105.8	107.2	108.0	106.4	108.8	108.7	108.8	109.3	108.8
20 Final domestic demand	102.1	102.9	103.3	104.0	103.1	103.3	103.5	103.6	103.2	103.4

**Tableau 4: Comptes des revenus et dépenses: Indices de volume en chaîne Fisher, produit intérieur brut**

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1992=100.0

Numéro de matrice CANSIM 6523

1992										1993									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
99.5	99.8	100.3	100.5	100.0	101.1	101.6	102.2	102.5	101.8	Dépenses personnelles en biens et services de consommation									1
99.4	99.3	100.1	101.2	100.0	100.3	100.4	101.4	101.4	100.9	Biens durables									2
98.9	99.1	100.2	101.8	100.0	101.5	102.5	103.1	103.2	102.6	Biens semi-durables									3
100.0	100.1	99.7	100.2	100.0	101.2	101.0	100.8	101.5	101.1	Biens non durables									4
99.3	99.9	100.6	100.3	100.0	101.1	102.1	102.8	103.1	102.3	Services									5
100.1	99.9	99.6	100.4	100.0	100.6	100.4	99.1	98.8	99.7	Dépenses courantes des administrations en biens et services									8
101.5	101.5	100.9	96.1	100.0	98.3	97.7	97.5	98.0	97.9	Formation brute de capital fixe des administrations publiques									7
103.5	98.7	101.4	96.5	100.0	93.9	96.1	98.0	100.0	97.0	Formation brute de capital fixe des entreprises									8
99.5	98.4	101.5	100.6	100.0	96.0	96.4	96.2	96.4	96.3	Bâtiments résidentiels									9
105.7	98.9	101.3	94.1	100.0	92.7	95.9	99.0	102.2	97.4	Ouvrages non résidentiels et équipement									10
107.9	99.0	100.1	93.0	100.0	94.6	100.0	101.7	105.8	100.5	Ouvrages non résidentiels									11
104.1	98.8	102.2	95.0	100.0	91.3	92.7	97.0	99.4	95.0	Machines et matériel									12
96.7	99.2	100.6	103.5	100.0	108.4	111.2	112.3	115.7	112.0	Exportations de biens et services									13
97.1	99.1	100.6	103.2	100.0	108.5	111.5	112.2	116.1	112.1	Biens									14
94.5	99.9	100.2	105.4	100.0	107.5	109.5	113.0	113.2	110.8	Services									15
99.0	99.9	101.7	99.5	100.0	104.4	107.5	108.5	111.8	108.0	Importations de biens et services									16
98.2	99.3	102.1	100.4	100.0	105.2	108.8	109.1	113.9	109.2	Biens									17
102.1	102.2	100.1	95.7	100.0	101.2	102.3	106.2	103.6	103.3	Services									18
99.7	99.9	100.0	100.6	100.0	101.2	102.3	103.0	103.6	102.6	Produit intérieur brut aux prix du marché									19
100.3	99.7	100.3	99.8	100.0	99.8	100.4	100.7	101.1	100.5	Demande intérieure finale									20

1996										1997									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
108.5	108.7	108.9	110.5	109.1	111.6	112.9	114.4	115.2	113.5	Dépenses personnelles en biens et services de consommation									1
109.0	109.5	110.6	116.8	111.5	119.0	122.8	126.1	133.5	125.3	Biens durables									2
111.9	112.0	111.8	112.8	112.1	114.3	115.2	117.7	117.4	116.2	Biens semi-durables									3
107.2	107.6	108.9	107.5	107.4	107.5	108.7	109.2	108.0	108.5	Biens non durables									4
108.4	108.4	109.0	110.1	109.0	111.4	112.3	113.7	114.2	112.9	Services									5
98.4	98.6	95.8	95.9	96.2	95.8	95.8	96.3	96.3	96.0	Dépenses courantes des administrations en biens et services									6
100.9	98.1	98.0	97.1	98.5	94.0	93.2	92.6	91.8	92.6	Formation brute de capital fixe des administrations publiques									7
100.3	102.2	107.5	113.9	106.0	117.0	119.2	122.9	123.8	120.9	Formation brute de capital fixe des entreprises									8
87.0	92.6	97.4	102.2	95.0	104.7	107.5	107.1	109.4	107.4	Bâtiments résidentiels									9
108.1	107.9	113.5	120.9	112.5	124.4	126.2	132.3	132.4	128.8	Ouvrages non résidentiels et équipement									10
108.2	111.5	114.8	119.0	113.3	120.8	122.8	126.0	125.1	123.6	Ouvrages non résidentiels									11
108.1	105.2	112.6	122.3	111.9	127.2	128.8	137.1	138.0	132.7	Machines et matériel									12
139.5	142.7	146.8	143.4	143.1	150.8	152.0	155.4	158.5	154.3	Exportations de biens et services									13
140.5	144.0	147.5	143.5	143.9	152.2	153.0	156.7	160.7	155.8	Biens									14
133.0	134.2	140.4	143.4	137.8	141.5	145.6	147.0	144.1	144.5	Services									15
127.4	127.4	131.9	136.6	130.8	142.2	144.3	151.4	153.9	147.9	Importations de biens et services									16
132.4	132.5	137.1	142.4	136.1	150.3	152.7	161.2	165.2	157.3	Biens									17
107.6	107.4	111.4	113.5	110.0	110.2	111.3	112.6	109.9	111.0	Services									18
109.4	109.6	110.8	111.4	110.2	112.6	114.1	115.0	116.0	114.2	Produit intérieur brut aux prix du marché									19
104.1	104.6	105.3	107.2	105.3	108.2	109.3	110.9	111.5	110.0	Demande intérieure finale									20

**Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6524

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	571,216	579,544	585,428	590,776	581,741	592,300	599,192	605,064	606,076	600,658
2 Wages, salaries and supplementary labour income	363,720	368,712	370,140	372,992	368,891	374,900	377,252	380,848	383,364	379,091
3 Unincorporated business net income[1]	38,132	37,908	37,676	36,720	37,609	37,080	38,364	39,640	39,576	38,665
4 Interest, dividends and miscellaneous investment receipts	92,812	96,256	98,084	96,932	96,021	95,812	92,808	91,140	88,708	92,117
Current transfers										
5 From government	74,900	75,152	77,956	82,624	77,658	82,740	89,096	91,660	92,732	89,057
6 Employment insurance benefits	12,088	12,500	13,336	14,552	13,119	16,192	17,732	18,012	17,356	17,323
7 Public service pension benefits	4,580	4,044	4,392	4,412	4,357	4,600	4,908	5,000	5,120	4,907
8 Social security and other benefits	58,232	58,608	60,228	63,660	60,182	61,948	66,456	68,648	70,256	66,827
9 From corporations	384	316	328	308	334	328	320	360	340	337
10 From non-residents	1,268	1,200	1,244	1,200	1,228	1,440	1,352	1,416	1,356	1,391
11 Outlay	519,704	535,296	533,348	538,496	531,711	536,924	546,068	552,240	556,072	547,826
12 Personal expenditure on goods and services	384,208	383,308	388,184	391,952	386,913	391,528	400,496	403,492	404,212	399,932
Current transfers										
13 To government	123,512	139,448	132,108	133,320	132,097	132,888	133,920	137,424	141,244	136,369
14 Income taxes	89,024	102,960	96,264	96,436	96,171	96,544	96,132	96,552	99,388	97,154
15 Contributions to social insurance and non-autonomous pension plans	31,892	33,568	32,960	33,896	33,079	33,240	34,572	37,480	38,412	35,926
16 Other current transfers	2,596	2,920	2,884	2,988	2,847	3,104	3,216	3,392	3,444	3,289
17 To corporations	11,228	11,780	12,312	12,428	11,937	11,668	10,820	10,480	9,788	10,689
18 To non-residents	756	760	744	796	764	840	832	844	828	836
19 Saving	51,512	44,248	52,080	52,280	50,030	55,376	53,124	52,824	50,004	52,832
20 Disposable income[2]	447,704	440,096	453,320	457,456	449,644	459,412	465,272	467,640	464,832	464,289
21 Saving rate	11.5	10.1	11.5	11.4	11.1	12.1	11.4	11.3	10.8	11.4
<b>Capital and financial account</b>										
22 Gross saving and capital transfers	77,512	71,648	81,744	78,232	77,284	82,816	80,856	82,496	78,612	81,195
23 Saving	51,512	44,248	52,080	52,280	50,030	55,376	53,124	52,824	50,004	52,832
24 Capital consumption allowances	19,720	19,848	20,092	20,448	20,027	20,720	21,180	21,608	21,648	21,289
25 Net capital transfers	6,280	7,552	9,572	5,504	7,227	6,720	6,552	8,064	6,960	7,074
26 Government	320	308	336	444	352	900	528	368	352	537
27 Non-residents	5,960	7,244	9,236	5,060	6,875	5,820	6,024	7,696	6,608	6,537
28 Non-financial capital acquisition	54,076	51,424	51,600	47,668	51,192	47,356	44,904	42,628	43,956	44,711
29 Fixed capital	48,724	45,932	44,704	41,700	45,265	42,024	40,324	38,908	40,324	40,395
30 Inventories	-208	148	1,236	708	471	252	-56	-208	-4	-4
31 Existing assets	5,560	5,344	5,660	5,260	5,456	5,060	4,636	3,928	3,636	4,320
32 Net lending	23,436	20,224	30,144	30,564	26,092	35,460	35,952	39,668	34,656	36,484
33 Transactions in financial assets	62,760	40,656	63,688	65,960	58,266	68,812	53,720	68,996	66,868	64,599
34 Currency and deposits	27,892	26,832	31,400	30,268	29,098	28,580	26,620	12,744	14,272	20,554
35 Canadian debt securities	11,220	5,196	-4,672	10,452	5,549	25,792	-2,300	13,636	-18,260	4,717
36 Corporate shares and mutual funds	-772	-5,724	4,408	7,744	1,414	19,520	5,724	15,516	24,408	16,292
37 Life insurance and pensions	23,012	24,040	29,332	30,444	26,707	23,404	32,304	25,588	26,628	26,981
38 Other financial assets	1,408	-9,688	3,220	-12,948	-4,502	-28,484	-8,628	1,512	19,820	-3,945
39 Transactions in liabilities	36,320	29,384	32,788	24,432	30,731	17,196	24,716	17,556	18,920	19,597
40 Consumer credit	8,024	4,256	4,560	4,736	5,394	2,560	3,624	2,896	-2,228	1,713
41 Bank and other loans	-1,148	2,400	9,372	2,440	3,266	428	3,160	-2,888	1,840	635
42 Mortgages	28,440	24,118	16,396	16,928	21,470	15,620	18,576	20,952	19,808	18,739
43 Trade payables	1,004	-1,388	2,460	328	601	-1,412	-644	-3,404	-500	-1,490
44 Net financial investment	26,440	11,272	30,900	41,528	27,535	51,616	29,004	51,440	47,948	45,002
45 Sector discrepancy	-3,004	8,952	-756	-10,964	-1,443	-16,156	6,948	-11,572	-13,292	-8,518

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6524

1992										1993					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.						
										<b>Compte des revenus et dépenses</b>					
610,872	815,440	618,552	619,356	618,055	624,168	627,892	628,720	630,760	627,885	Revenus					1
384,244	387,124	388,892	390,892	387,788	393,356	394,312	396,172	396,348	395,047	Rémunération des salariés					2
40,836	40,824	41,172	41,680	41,128	42,392	44,380	45,284	45,916	44,493	Revenu net des entreprises individuelles[1]					3
88,636	67,652	85,996	83,784	86,517	83,952	82,492	81,344	82,224	82,503	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements					4
										<b>Transferts courants</b>					
95,236	98,012	100,572	101,116	98,734	102,340	104,604	103,768	104,088	103,700	En provenance des administrations publiques					5
18,252	18,252	19,220	18,868	18,648	18,300	17,800	17,428	16,840	17,592	Prestations d'assurance-emploi					6
5,152	5,212	5,360	5,468	5,298	5,504	5,584	5,616	5,300	5,501	Prestations des régimes de pensions de la fonction publique					7
71,832	74,548	75,992	76,780	74,788	78,538	81,220	80,724	81,948	80,607	Prestations de sécurité sociale et autres prestations					8
340	364	372	380	364	404	484	436	484	452	En provenance des sociétés					9
1,580	1,464	1,548	1,504	1,524	1,724	1,620	1,718	1,700	1,690	En provenance des non-résidents					10
562,080	558,852	561,784	588,000	562,674	570,752	573,632	581,288	591,396	579,267	Dépenses					11
407,040	410,292	415,656	418,772	412,940	423,424	428,196	431,696	436,660	429,994	Dépenses personnelles en biens et services de consommation					12
										<b>Transferts courants</b>					
145,140	139,072	137,040	140,388	140,410	138,792	137,352	141,900	146,932	141,244	Aux administrations publiques					13
103,752	95,800	93,664	95,916	97,283	95,284	93,028	97,160	101,960	96,858	Impôts sur le revenu					14
37,824	39,684	39,848	40,856	39,553	39,736	40,596	41,008	41,208	40,637	Cotisations à l'assurance sociale et aux régimes de pensions non autonomes					15
3,584	3,588	3,528	3,616	3,574	3,772	3,728	3,732	3,764	3,749	Autres transferts courants					16
9,000	8,556	8,164	7,936	8,414	7,572	7,136	6,728	6,832	7,067	Aux sociétés					17
900	932	904	904	910	964	948	964	972	962	Aux non-résidents					18
48,792	56,588	56,788	51,356	53,381	53,416	54,260	47,432	39,364	48,618	<b>Épargne</b>					19
465,732	476,368	481,512	478,968	475,645	485,376	490,540	486,820	483,828	486,641	Revenu disponible[2]					20
10.5		11.9		11.8	10.7	11.2	11.0	11.1	10.0	Taux d'épargne					21
										<b>Compte du capital et financier</b>					
77,900	88,268	90,256	81,268	84,423	85,392	88,712	85,616	72,404	83,031	Épargne brute et transferts de capitaux					22
48,792	58,588	56,788	51,356	53,381	53,416	54,260	47,432	39,364	48,618	<b>Epargne</b>					23
21,876	21,932	21,876	22,212	21,974	22,504	22,968	23,356	23,788	23,154	Provisions pour consommation de capital					24
7,232	9,748	11,592	7,700	9,068	9,472	11,484	14,828	9,252	11,259	Transferts nets de capitaux					25
264	356	352	520	373	220	232	224	228	226	Administrations publiques					26
6,988	9,392	11,240	7,180	8,695	9,252	11,252	14,604	9,024	11,033	Non-résidents					27
45,840	45,700	45,936	47,560	46,259	47,288	48,160	50,264	49,268	48,745	Acquisition de capital non financier					28
42,476	41,464	42,716	43,032	42,422	42,100	43,124	44,848	44,368	43,610	Capital fixe					29
-800	-40	-1,284	-84	-552	880	988	1,060	752	920	Stocks					30
4,164	4,276	4,504	4,612	4,389	4,308	4,048	4,356	4,148	4,215	Actifs existants					31
32,060	42,568	44,320	33,708	38,164	38,104	40,552	35,352	23,136	34,286	<b>Prêt net</b>					32
68,392	60,204	82,372	49,112	65,020	48,068	76,184	77,424	51,316	63,248	Transactions: actifs financiers					33
17,272	30,500	20,484	28,044	24,075	16,724	10,320	21,948	-10,952	9,510	Argent et dépôts					34
-1,936	1,808	-13,736	19,644	1,445	-15,760	-30,200	12,736	-19,136	-13,090	Titres de dette canadiens					35
23,740	10,092	38,400	-17,672	13,640	13,812	33,520	36,336	54,920	34,647	Actions de sociétés et fonds mutuels					36
32,192	28,604	25,864	23,008	27,417	24,616	22,916	24,532	26,160	24,556	Assurance-vie et rentes					37
-2,676	-10,800	11,360	-3,912	-1,557	8,676	39,628	-18,128	324	7,625	Autres actifs financiers					38
30,560	22,184	23,892	18,992	23,907	25,576	31,532	29,240	22,504	27,213	Transactions: passif					39
932	1,196	1,412	-1,716	456	4,200	4,148	4,204	6,324	4,719	Crédit à la consommation					40
3,316	3,258	1,600	1,560	2,433	3,396	5,168	6,112	3,064	4,435	Emprunts bancaires et autres emprunts					41
23,176	21,864	21,308	20,860	21,802	17,568	17,512	17,400	14,848	16,832	Hypothèques					42
3,136	-4,132	-428	-1,712	-784	412	4,704	1,524	-1,732	1,227	Comptes à payer					43
37,832	38,020	56,480	30,120	41,113	22,492	44,652	48,184	28,812	36,035	<b>Investissement financier net</b>					44
-5,772	4,548	-14,160	3,588	-2,949	15,612	-4,100	-12,832	-5,676	-1,749	Divergence du secteur					45

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6524

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	629,528	636,568	644,052	650,952	640,275	658,304	664,176	667,560	671,812	665,463
2 Wages, salaries and supplementary labour income	397,964	404,040	407,608	411,040	405,163	414,504	417,348	421,372	423,160	419,096
3 Unincorporated business net income[1]	44,856	45,568	45,996	47,124	45,886	47,276	48,512	48,628	50,348	48,691
4 Interest, dividends and miscellaneous investment receipts	80,184	79,988	83,268	85,212	82,163	88,332	90,324	89,696	89,916	89,567
Current transfers										
5 From government	104,076	104,624	104,728	105,196	104,656	105,460	105,392	105,176	105,728	105,439
6 Employment insurance benefits	15,920	15,276	14,792	14,060	15,012	13,320	12,720	12,532	12,984	12,889
7 Public service pension benefits	5,500	5,512	5,544	5,616	5,543	5,744	5,718	5,756	5,836	5,763
8 Social security and other benefits	82,656	83,836	84,392	85,520	84,101	86,396	86,956	86,888	86,908	86,787
9 From corporations	524	520	528	544	529	528	548	552	600	557
10 From non-residents	1,924	1,828	1,924	1,836	1,878	2,204	2,052	2,136	2,060	2,113
11 Outlay	589,368	595,764	604,880	613,708	600,930	615,528	622,896	631,344	632,104	625,468
12 Personal expenditure on goods and services	441,316	442,844	446,780	452,576	445,879	452,968	458,656	464,184	464,324	460,033
Current transfers										
13 To government	140,264	144,676	149,464	151,996	146,650	152,404	153,244	156,080	156,804	154,633
14 Income taxes	95,108	98,224	102,200	103,844	99,844	103,868	105,164	107,424	108,092	106,137
15 Contributions to social insurance and non-autonomous pension plans	41,260	42,708	43,316	44,184	42,867	44,520	44,060	44,584	44,640	44,451
16 Other current transfers	3,896	3,944	3,948	3,968	3,939	4,016	4,020	4,072	4,072	4,045
17 To corporations	6,756	7,004	7,588	8,088	7,359	9,060	9,912	10,008	9,912	9,723
18 To non-residents	1,032	1,040	1,048	1,048	1,042	1,096	1,084	1,072	1,064	1,079
19 Saving	40,160	40,804	39,172	37,244	39,345	42,776	41,280	36,216	39,708	39,995
20 Disposable income[2]	489,264	491,692	494,588	498,956	493,625	505,900	510,932	511,480	515,008	510,830
21 Saving rate	8.2	8.3	7.9	7.5	8.0	8.5	8.1	7.1	7.7	7.8
<b>Capital and financial account</b>										
22 Gross saving and capital transfers	75,044	75,768	76,360	68,628	73,950	73,948	73,036	70,760	71,184	72,232
23 Saving	40,160	40,804	39,172	37,244	39,345	42,776	41,280	36,216	39,708	39,995
24 Capital consumption allowances	24,184	24,048	24,124	24,292	24,162	24,548	24,900	25,260	25,524	25,058
25 Net capital transfers	10,700	10,916	13,064	7,092	10,443	6,624	6,856	9,284	5,952	7,179
26 Government	204	108	132	144	147	112	188	120	140	140
27 Non-residents	10,496	10,808	12,932	6,948	10,296	6,512	6,668	9,164	5,612	7,039
28 Non-financial capital acquisition	51,128	53,540	50,684	50,016	51,392	47,688	46,004	45,452	43,316	45,615
29 Fixed capital	45,748	48,604	47,252	46,032	46,909	43,740	42,124	41,480	40,384	41,932
30 Inventories	1,008	248	-696	-656	-24	-84	220	436	-92	120
31 Existing assets	4,372	4,688	4,328	4,640	4,507	4,032	3,660	3,536	3,024	3,563
32 Net lending	23,916	22,228	25,476	18,612	22,558	26,260	27,032	25,308	27,868	26,617
33 Transactions in financial assets	56,368	60,876	55,384	55,416	57,511	58,256	17,328	53,208	72,264	50,264
34 Currency and deposits	-18,212	46,860	28,136	27,224	21,002	26,988	16,988	7,628	30,620	20,556
35 Canadian debt securities	-10,464	14,560	41,800	-9,764	9,033	39,948	-16,100	-16,056	19,860	6,913
36 Corporate shares and mutual funds	46,916	11,056	12,096	6,636	19,176	-13,096	15,984	28,084	23,020	13,498
37 Life insurance and pensions	31,624	18,004	21,296	15,732	21,664	26,032	23,364	18,704	22,944	22,761
38 Other financial assets	8,504	-29,604	-47,944	15,588	-13,364	-21,616	-22,908	14,848	-24,180	-13,464
39 Transactions in liabilities	23,464	22,656	26,612	28,796	25,382	20,468	25,544	30,144	26,348	25,626
40 Consumer credit	4,676	7,248	7,696	8,576	7,049	5,484	6,980	7,664	6,744	6,718
41 Bank and other loans	5,200	-2,232	4,392	5,756	3,279	6,116	4,244	3,644	5,408	4,853
42 Mortgages	16,180	16,856	12,620	14,100	14,939	14,420	12,584	14,712	12,104	13,455
43 Trade payables	-2,592	784	1,904	364	115	-5,552	1,736	4,124	2,092	600
44 Net financial investment	34,904	38,220	28,772	26,620	32,129	37,788	-8,216	23,064	45,916	24,638
45 Sector discrepancy	-10,988	-15,992	-3,296	-8,008	-9,571	-11,528	35,248	2,244	-18,048	1,979

See footnotes at end of statistical table(s).

**Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6524

1996										1997										
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.											
676,196	679,312	680,672	685,468	680,412	688,248	695,144	697,408	703,344	696,036	Revenus										1
424,568	427,184	430,396	436,256	429,601	439,976	444,600	448,520	450,600	445,924	Rémunération des salariés										2
51,536	53,468	53,416	53,372	52,948	53,724	55,100	54,904	56,240	54,992	Revenu net des entreprises individuelles[1]										3
90,220	90,068	88,404	87,648	89,085	86,388	85,064	84,676	85,436	85,391	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements										4
<b>Compte des revenus et dépenses</b>																				
107,160	105,940	105,756	105,556	106,103	105,428	107,756	106,512	108,388	107,016	Transferts courants										5
13,248	12,652	12,200	11,196	12,324	11,136	10,900	10,712	10,756	10,878	En provenance des administrations publiques										6
5,872	5,940	5,944	6,132	5,972	6,136	6,516	6,780	7,088	6,630	Prestations d'assurance-emploi										7
88,040	87,348	87,812	88,228	87,807	88,156	90,340	89,020	90,524	89,510	Prestations des régimes de pensions de la fonction publique										8
560	584	604	612	590	576	588	600	596	590	Prestations de sécurité sociale et autres prestations										9
2,152	2,068	2,096	2,024	2,085	2,156	2,036	2,196	2,104	2,123	En provenance des sociétés										10
641,792	648,252	650,540	661,078	650,415	670,916	681,780	692,752	700,112	686,385	Dépenses										11
471,072	474,696	477,832	488,108	477,927	494,592	502,212	509,864	514,824	505,373	Dépenses personnelles en biens et services de consommation										12
159,880	163,004	162,684	163,412	162,245	167,392	170,992	174,400	176,516	172,325	Transferts courants										13
111,292	114,196	114,180	115,452	113,780	117,812	119,764	122,740	124,988	121,326	Aux administrations publiques										14
44,528	44,764	44,456	43,896	44,411	45,568	47,100	47,588	47,476	46,933	Impôts sur le revenu										15
4,060	4,044	4,048	4,064	4,054	4,012	4,128	4,072	4,052	4,066	Cotisations à l'assurance sociale et aux régimes de pensions non autonomes										16
9,736	9,444	8,912	8,444	9,134	7,764	7,380	7,316	7,592	7,513	Autres transferts courants										17
1,104	1,108	1,112	1,112	1,109	1,168	1,176	1,172	1,180	1,174	Aux sociétés										18
34,404	31,060	30,132	24,392	29,997	17,332	13,384	4,656	3,232	9,651	Aux non-résidents										19
516,316	516,308	517,988	522,056	518,167	520,856	524,152	523,008	526,828	523,711	Épargne										20
6.7	6.0	5.8	4.7	5.8	3.3	2.6	0.9	0.6	1.8	Revenu disponible[2]										21
<b>Compte du capital et financier</b>																				
72,088	66,904	67,144	58,820	66,239	52,700	49,156	40,856	37,320	45,008	Épargne brute et transferts de capitaux										22
34,404	31,060	30,132	24,392	29,997	17,332	13,384	4,656	3,232	9,651	Épargne										23
25,976	26,056	26,340	26,556	26,232	26,812	27,068	27,212	27,476	27,142	Provisions pour consommation de capital										24
11,708	9,788	10,672	7,872	10,010	8,556	8,704	8,988	6,612	8,215	Transferts nets de capitaux										25
3,712	1,048	860	1,436	1,764	400	544	596	464	501	Administrations publiques										26
7,996	8,740	9,812	6,436	8,246	8,156	8,160	8,392	6,148	7,714	Non-résidents										27
45,140	48,172	50,536	52,140	48,997	53,816	54,284	51,824	52,592	53,129	Acquisition de capital non financier										28
42,604	43,304	45,708	48,778	45,148	48,668	50,904	49,964	49,884	49,855	Capital fixe										29
-640	1,456	1,236	-400	413	-76	-996	-1,576	-1,164	-953	Stocks										30
2,976	3,412	3,592	3,764	3,436	5,224	4,376	3,436	3,872	4,227	Actifs existants										31
26,948	18,732	16,608	6,680	17,242	-1,116	-5,128	-10,968	-15,272	-8,121	Prêt net										32
36,144	52,620	41,612	48,028	44,601	29,324	44,508	27,708	11,320	28,215	Transactions: actifs financiers										33
22,752	20,296	11,740	3,632	14,605	-14,624	3,572	28,760	-16,752	239	Argent et dépôts										34
-3,840	-10,452	2,080	2,920	-2,323	-16,792	-1,196	-17,144	-24,196	-14,832	Titres de dette canadiens										35
22,924	27,052	32,072	64,840	36,722	66,420	58,152	49,728	55,984	57,571	Actions de sociétés et fonds mutuels										36
11,712	19,972	16,692	17,076	16,363	23,364	23,612	39,248	32,188	29,603	Assurance-vie et rentes										37
-17,404	-4,248	-20,972	-40,440	-20,766	-29,044	-39,632	-72,884	-35,904	-44,366	Autres actifs financiers										38
23,396	23,880	26,472	36,036	27,446	32,408	33,764	30,144	32,496	32,203	Transactions: passif										39
7,356	6,296	7,488	7,960	7,275	9,508	9,864	9,936	9,680	9,747	Crédit à la consommation										40
5,152	4,976	5,440	6,068	5,909	6,208	7,344	5,700	3,092	5,586	Emprunts bancaires et autres emprunts										41
15,296	16,524	16,104	20,844	17,192	17,820	19,392	18,136	19,720	18,767	Hypothèques										42
-4,408	-3,916	-2,560	-836	-2,930	-1,128	-2,836	-3,628	4	-1,897	Comptes à payer										43
12,748	26,740	15,140	11,992	17,155	-3,084	10,744	-2,438	-21,176	-3,988	Investissement financier net										44
14,200	-10,008	1,468	-5,312	87	1,968	-15,872	-8,532	5,904	-4,133	Divergence du secteur										45

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6525

	1990						1991				
	I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>											
1 Income	180,928	182,928	180,776	186,672	182,826		169,560	168,364	167,400	161,632	166,739
2 Corporation profits before taxes	50,536	44,360	42,976	38,080	43,988		30,772	33,532	33,712	30,388	32,101
3 Government business enterprise profits before taxes	6,352	5,816	6,512	7,036	6,429		5,400	4,840	4,124	6,248	5,153
4 Inventory valuation adjustment	-3,060	416	-1,912	5,756	300		1,192	1,500	2,216	-572	1,084
5 Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	64,672	67,348	66,772	69,412	67,051		67,136	64,988	64,288	65,116	65,382
6 Interest on consumer debt	11,228	11,780	12,312	12,428	11,937		11,668	10,820	10,480	9,788	10,689
7 Interest on public debt[2]	51,200	53,208	54,116	53,960	53,121		53,392	52,684	52,580	50,664	52,330
8 Outlay	171,960	180,836	178,444	178,928	177,542		170,876	166,824	165,996	164,604	167,075
9 Interest, dividends and miscellaneous payments	152,916	162,944	161,448	163,592	160,225		157,140	151,788	150,112	147,196	151,559
10 Direct taxes	18,532	17,408	16,512	14,884	16,834		13,268	14,564	15,404	16,824	15,015
11 Other current transfers	512	484	484	452	483		468	472	480	584	501
12 Saving	8,968	2,092	2,332	7,744	5,284		-1,316	1,540	1,404	-2,972	-336
13 Undistributed corporation profits	10,724	708	3,080	836	3,837		-3,708	-700	-1,348	-5,064	-2,705
14 Unremitted profits of government business enterprises	1,304	968	1,164	1,152	1,147		1,200	740	536	2,664	1,285
15 Inventory valuation adjustment	-3,060	416	-1,912	5,756	300		1,192	1,500	2,216	-572	1,084
<b>Capital and financial account</b>											
16 Gross saving and capital transfers	57,476	50,712	50,772	56,460	53,855		51,312	51,256	51,676	47,972	50,554
17 Saving	8,968	2,092	2,332	7,744	5,284		-1,316	1,540	1,404	-2,972	-336
18 Capital consumption allowances	45,584	46,072	46,272	46,800	46,132		47,748	47,720	48,228	49,096	48,198
19 Net capital transfers	2,924	2,548	2,168	2,116	2,439		4,880	1,996	2,044	1,848	2,692
20 Government	2,924	2,548	2,168	2,116	2,439		4,880	1,996	2,044	1,848	2,692
21 Non-financial capital acquisition	73,676	73,564	62,266	59,984	67,371		61,728	54,968	60,868	61,436	59,755
22 Fixed capital	81,172	79,432	74,640	70,696	76,485		69,760	70,288	71,716	71,192	70,739
23 Inventories	-1,760	-36	-6,192	-4,804	-3,198		-2,088	-10,080	-5,788	-5,408	-5,841
24 Existing assets	-5,736	-5,832	-6,188	-5,908	-5,916		-5,944	-5,220	-5,060	-4,348	-5,143
25 Net lending	-16,200	-22,852	-11,488	-3,524	-13,516		-10,416	-3,732	-9,192	-13,464	-9,201
26 Transactions in financial assets	104,120	94,492	155,704	142,156	124,118		134,556	122,892	121,048	121,984	125,120
27 Official reserves	-11,760	740	14,840	1,164	1,246		-2,148	-2,104	5,492	-9,652	-2,103
28 Currency and deposits	-5,824	-13,604	14,936	10,472	1,495		5,492	8,928	-1,248	8,080	5,313
29 Consumer credit	8,024	4,256	4,560	4,736	5,394		2,560	3,624	2,896	-2,228	1,713
30 Bank and other loans	6,208	10,556	17,112	17,092	12,742		12,148	9,860	1,856	10,344	8,552
31 Mortgages	39,728	33,208	24,000	25,404	30,585		20,108	27,300	30,200	26,104	25,926
32 Short-term paper	11,168	5,596	21,728	192	9,671		10,672	-6,744	4,716	18,028	6,668
33 Bonds	1,716	9,268	16,012	30,280	14,319		38,104	18,864	18,880	27,048	25,724
34 Shares	2,056	6,220	12,544	6,232	6,763		15,040	12,524	10,164	9,760	11,877
35 Foreign investments	3,956	4,000	-88	10,200	4,517		-28	11,876	7,288	5,596	6,183
36 Trade receivables	11,376	2,068	5,172	-1,488	4,282		6,244	6,276	1,952	7,480	5,488
37 Other assets	37,472	32,184	24,888	37,872	33,104		26,364	32,488	38,852	21,404	29,777
38 Transactions in liabilities	125,604	126,236	166,552	143,292	140,421		154,404	123,268	135,516	147,744	140,233
39 Currency and deposits	35,896	20,152	58,516	34,380	37,236		18,892	27,524	11,172	24,004	20,398
40 Bank and other loans	10,008	10,800	12,464	13,680	11,738		17,732	9,412	280	8,368	8,948
41 Mortgages	11,948	9,932	8,632	6,804	9,329		7,352	9,552	5,864	7,380	7,537
42 Short-term paper	6,108	14,424	-7,304	-4,896	2,083		-8,092	-25,204	-3,144	-648	-9,272
43 Bonds	9,480	10,568	14,848	20,868	13,941		44,404	17,300	19,724	23,300	26,182
44 Shares	19,392	9,192	12,448	25,480	16,628		25,544	28,800	33,136	34,344	30,456
45 Life insurance and pensions	23,056	24,078	29,372	30,484	26,747		23,444	32,344	25,628	26,668	27,021
46 Trade payables	6,404	-724	-1,068	1,020	1,408		4,500	3,716	1,528	-644	2,275
47 Other liabilities	3,312	27,816	38,644	15,472	21,311		20,628	19,824	41,328	24,972	26,688
48 Net financial investment	-21,484	-31,744	-10,848	-1,136	-16,303		-19,848	-376	-14,468	-25,780	-15,113
49 Sector discrepancy	5,284	8,892	-640	-2,388	2,787		9,432	-3,356	5,276	12,296	5,912

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6525

1992										1993										Compte des revenus et dépenses
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
159,088	157,044	156,376	154,164	156,668	159,284	166,160	161,944	165,232	163,155	Revenus										1
31,108	31,956	31,604	33,244	31,978	35,156	40,292	41,488	44,480	40,354	Bénéfices des sociétés avant impôts										2
6,732	6,204	6,300	4,648	5,971	4,996	5,612	4,764	3,872	4,811	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts										3
-3,184	-3,684	-2,748	-3,524	-3,285	-3,748	-1,216	-3,844	-3,620	-3,107	Ajustement de la valeur des stocks										4
63,504	61,936	61,472	60,568	61,870	63,848	63,072	62,304	62,292	62,879	Intérêts, dividendes et recettes divers[1]										5
9,000	8,556	8,164	7,936	8,414	7,572	7,136	6,728	6,832	7,067	Intérêts sur la dette de consommation										6
51,928	52,076	51,584	51,292	51,720	51,460	51,264	50,504	51,376	51,151	Intérêts sur la dette publique[2]										7
164,532	159,644	160,364	157,884	160,606	158,452	157,988	155,180	156,312	156,963	Dépenses										8
148,928	145,888	143,712	143,852	145,595	142,276	141,496	140,628	142,660	141,765	Intérêts, dividendes et paiements divers										9
15,148	13,260	16,164	13,496	14,517	15,588	15,836	14,004	13,044	14,618	Impôts directs										10
456	496	488	536	494	568	656	548	608	600	Autres transferts courants										11
-5,444	-2,600	-3,988	-3,720	-3,938	832	8,172	6,764	8,920	6,172	Épargne										12
-4,272	-1,640	-3,144	-2,128	-2,796	2,580	6,820	8,704	11,288	7,348	Bénéfices non répartis des sociétés										13
2,012	2,724	1,904	1,932	2,143	2,000	2,568	1,904	1,252	1,931	Bénéfices non versés des entreprises publiques										14
-3,184	-3,684	-2,748	-3,524	-3,285	-3,748	-1,216	-3,844	-3,620	-3,107	Ajustement de la valeur des stocks										15
Compte du capital et financier																				
47,056	49,432	48,528	49,400	48,604	53,984	62,084	61,492	64,008	60,392	Épargne brute et transferts de capitaux										16
-5,444	-2,600	-3,988	-3,720	-3,938	832	8,172	6,764	8,920	6,172	Épargne										17
49,784	50,368	50,680	51,352	50,546	51,816	52,408	53,208	53,488	52,730	Provisions pour consommation de capital										18
2,716	1,884	1,836	1,768	1,996	1,336	1,504	1,520	1,600	1,490	Transferts nets de capitaux										19
2,716	1,664	1,836	1,768	1,996	1,336	1,504	1,520	1,600	1,490	Administrations publiques										20
57,120	55,096	56,924	49,624	54,691	52,628	58,352	59,476	64,920	58,844	Acquisition de capital non financier										21
69,076	65,308	66,600	62,164	65,787	61,044	62,516	63,204	66,748	63,378	Capital fixe										22
-7,068	-4,260	-4,940	-7,612	-5,970	-3,784	-380	580	2,164	355	Stocks										23
-4,888	-5,952	-4,736	-4,928	-5,126	-4,632	-3,784	-4,308	-3,992	-4,179	Actifs existants										24
-10,064	-5,664	-8,396	-224	-6,067	1,356	3,732	2,016	-912	1,548	Prêt net										25
117,216	132,948	170,764	66,624	121,888	124,100	94,700	182,124	210,860	152,946	Transactions: actifs financiers										26
-5,688	-1,296	-14,372	-1,644	-5,750	5,352	-5,624	-6,028	11,124	1,206	Réserves officielles										27
8,360	-11,788	24,300	1,388	5,570	15,228	-22,140	592	8,668	587	Argent et dépôts										28
932	1,198	1,412	-1,716	456	4,200	4,148	4,204	6,324	4,719	Crédit à la consommation										29
18,476	-4,564	15,856	16,712	11,120	1,280	-16,216	16,564	11,080	3,177	Prêts bancaires et autres prêts										30
32,068	23,104	25,692	29,216	27,520	23,612	18,204	20,572	15,860	19,562	Hypothèques										31
-5,412	27,740	5,600	-12,036	3,973	7,632	30,544	13,500	32,992	21,167	Effets à court terme										32
19,060	21,564	44,360	10,480	23,866	17,520	48,268	23,840	51,960	35,397	Obligations										33
10,912	9,484	7,152	8,192	8,935	8,820	14,440	6,580	10,988	10,207	Actions										34
15,780	10,798	6,398	2,184	8,789	12,232	6,704	16,584	26,000	15,380	Investissements étrangers										35
3,864	5,776	4,776	6,572	5,247	9,916	11,104	17,092	760	9,718	Comptes à recevoir										36
20,864	50,916	49,592	7,276	32,182	18,308	5,268	68,624	35,104	31,826	Autres actifs financiers										37
117,692	128,772	178,664	52,018	119,286	118,004	111,996	180,804	209,556	155,090	Transactions: passif										38
25,632	29,072	51,948	9,720	29,093	19,412	-17,092	18,456	8,128	7,226	Argent et dépôts										39
11,948	-13,088	13,748	19,324	7,983	-3,628	-21,736	5,828	5,416	-3,530	Emprunts bancaires et autres emprunts										40
11,368	4,348	5,740	9,316	7,693	6,572	920	5,232	220	3,236	Hypothèques										41
-29,192	7,872	-11,452	-15,136	-11,977	-10,040	17,276	5,244	10,080	5,640	Effets à court terme										42
10,700	21,832	6,492	12,780	12,951	19,564	9,920	22,400	8,032	14,979	Obligations										43
38,416	27,052	41,278	-3,052	25,923	36,844	48,756	59,788	73,712	54,775	Actions										44
32,232	28,644	25,904	23,076	27,464	24,624	22,964	24,580	26,196	24,591	Assurance-vie et rentes										45
-2,196	3,472	3,012	1,764	1,513	8,420	5,600	6,824	4,944	6,447	Comptes à payer										46
18,784	19,568	41,996	-5,776	18,643	16,236	45,388	32,452	72,828	41,726	Autres passifs										47
-478	4,176	-7,900	14,808	2,802	6,096	-17,296	1,320	1,304	-2,144	Investissement financier net										48
-9,588	-9,640	-496	-14,832	-8,689	-4,740	21,028	696	-2,218	3,692	Divergence du secteur										49

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6525

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	172,760	176,772	189,512	196,508	183,888	204,608	211,044	210,928	210,820	209,350
2 Corporation profits before taxes	52,580	56,596	61,728	68,964	59,467	72,456	71,640	68,936	68,388	70,355
3 Government business enterprise profits before taxes	5,120	6,260	6,160	5,756	5,824	6,672	6,444	6,800	6,152	6,517
4 Inventory valuation adjustment	-4,444	-6,168	-4,484	-6,252	-5,337	-7,060	-2,804	-708	932	-2,410
5 Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	62,084	61,936	65,008	67,748	64,194	67,232	65,412	66,508	65,764	66,229
6 Interest on consumer debt	6,756	7,004	7,588	8,088	7,359	9,060	9,912	10,008	9,912	9,723
7 Interest on public debt[2]	50,664	51,144	53,512	54,204	52,381	56,248	60,440	59,384	59,672	58,936
8 Outlay	157,484	162,744	169,048	173,636	165,728	178,948	183,772	181,272	182,324	181,579
9 Interest, dividends and miscellaneous payments	140,868	144,304	148,736	152,744	146,663	157,028	160,520	158,352	158,816	158,679
10 Direct taxes	15,972	17,772	19,660	20,208	18,403	21,272	22,584	22,244	22,704	22,201
11 Other current transfers	644	668	652	684	662	648	668	676	804	699
12 Saving	15,276	14,028	20,464	22,872	18,160	25,660	27,272	29,656	28,496	27,771
13 Undistributed corporation profits	17,312	16,832	22,100	26,220	20,616	29,500	27,464	27,404	25,112	27,370
14 Unremitted profits of government business enterprises	2,408	3,364	2,848	2,904	2,881	3,220	2,612	2,960	2,452	2,811
15 Inventory valuation adjustment	-4,444	-6,168	-4,484	-6,252	-5,337	-7,060	-2,804	-708	932	-2,410
<b>Capital and financial account</b>										
16 Gross saving and capital transfers	70,624	71,228	78,812	82,880	75,886	86,384	88,344	91,572	90,804	89,276
17 Saving	15,276	14,028	20,464	22,872	18,160	25,660	27,272	29,656	28,496	27,771
18 Capital consumption allowances	54,844	55,600	56,208	57,236	55,972	58,440	59,060	60,304	60,908	59,678
19 Net capital transfers	504	1,600	2,140	2,772	1,754	2,284	2,012	1,612	1,400	1,827
20 Government	504	1,600	2,140	2,772	1,754	2,284	2,012	1,612	1,400	1,827
21 Non-financial capital acquisition	66,000	67,416	69,936	72,304	68,914	76,220	81,888	76,984	75,152	77,561
22 Fixed capital	67,828	70,252	71,408	74,052	70,885	74,444	74,256	72,672	71,848	73,305
23 Inventories	1,884	2,208	1,876	2,700	2,167	6,132	11,076	8,112	6,736	8,014
24 Existing assets	-3,712	-5,044	-3,348	-4,448	-4,138	-4,356	-3,444	-3,800	-3,432	-3,758
25 Net lending	4,624	3,812	8,878	10,578	6,972	10,164	6,456	14,588	15,652	11,715
26 Transactions in financial assets	208,376	191,324	151,452	167,872	178,506	147,144	175,588	167,832	136,380	156,736
27 Official reserves	-9,908	3,624	20,676	-16,356	-491	10,372	980	6,312	-2,560	3,776
28 Currency and deposits	5,728	18,788	24,168	-13,172	8,878	20,588	15,320	-7,124	26,632	13,854
29 Consumer credit	4,676	7,248	7,696	8,576	7,049	5,484	6,980	7,664	6,744	6,718
30 Bank and other loans	19,812	37,760	1,092	17,648	19,078	13,732	21,340	-4,324	10,876	10,406
31 Mortgages	22,112	18,984	11,540	9,260	15,474	10,620	6,340	15,460	10,512	10,733
32 Short-term paper	-12,972	-16,748	-7,680	39,852	613	7,956	-9,000	24,336	-3,036	5,064
33 Bonds	48,284	29,896	33,848	29,076	35,276	4,264	32,116	27,452	21,580	21,353
34 Shares	15,088	14,420	18,636	7,352	13,874	5,636	24,248	19,004	20,180	17,267
35 Foreign investments	17,284	9,620	18,944	2,896	12,231	5,620	4,964	6,260	9,292	6,534
36 Trade receivables	1,352	4,752	11,332	12,544	7,495	18,240	17,908	4,164	9,332	12,411
37 Other assets	91,940	62,780	11,200	70,196	59,029	44,632	54,392	68,628	26,828	48,620
38 Transactions in liabilities	201,928	194,264	138,500	156,228	172,730	127,100	141,124	146,358	137,244	137,956
39 Currency and deposits	-3,552	79,180	32,452	33,708	35,447	40,824	20,724	-64	41,552	25,759
40 Bank and other loans	10,048	34,652	-804	16,140	15,009	7,420	18,960	-5,452	3,452	6,095
41 Mortgages	1,492	3,236	-912	-1,556	565	-3,104	-4,380	880	-324	-1,732
42 Short-term paper	-2,116	1,724	7,548	3,564	2,680	27,416	-13,072	5,152	4,668	6,041
43 Bonds	24,032	14,240	23,516	8,364	17,538	10,176	13,064	20,872	22,164	16,569
44 Shares	90,276	38,356	31,928	18,728	44,822	-16,000	36,352	40,712	38,880	24,986
45 Life insurance and pensions	31,640	18,060	21,344	15,772	21,704	26,024	23,440	18,748	22,988	22,800
46 Trade payables	1,624	5,096	6,364	9,476	5,640	9,612	11,712	612	2,112	6,012
47 Other liabilities	48,484	-280	17,064	52,032	29,325	24,732	34,324	64,896	1,752	31,426
48 Net financial investment	1,448	-2,940	12,952	11,644	5,776	20,044	34,464	21,476	-864	18,780
49 Sector discrepancy	3,176	6,752	-4,078	-1,068	1,196	-9,880	-28,008	-6,888	16,516	-7,065

See footnotes at end of statistical table(s).

**Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6525

1996										1997										
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	Compte des revenus et dépenses										
206,048	202,356	205,548	210,272	206,056	214,668	214,980	216,084	219,896	216,407	Revenus										1
64,688	64,224	70,204	72,836	67,988	77,812	75,328	80,876	85,044	79,765	Bénéfices des sociétés avant impôts										2
6,192	6,176	6,328	7,208	6,476	6,724	6,776	6,816	6,760	6,769	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts										3
336	-2,712	-2,948	-952	-1,569	-772	-1,928	-1,872	-2,016	-1,647	Ajustement de la valeur des stocks										4
65,540	66,628	64,660	64,828	65,414	64,176	68,172	64,364	83,984	65,174	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]										5
9,736	9,444	8,912	8,444	9,134	7,764	7,380	7,316	7,592	7,513	Intérêts sur la dette de consommation										6
59,556	58,596	58,392	57,908	58,613	58,964	59,252	58,584	58,532	58,833	Intérêts sur la dette publique[2]										7
184,624	164,172	164,720	185,672	184,797	188,612	188,368	191,436	193,856	190,568	Dépenses										8
161,072	159,908	159,504	158,912	159,649	161,608	159,916	161,416	159,924	160,716	Intérêts, dividendes et paiements divers										9
22,664	23,516	24,464	25,964	24,202	26,296	27,588	29,284	33,184	29,088	Impôts directs										10
688	748	752	796	746	708	864	736	748	764	Autres transferts courants										11
21,424	18,184	20,828	24,600	21,259	26,056	26,612	24,648	26,040	25,839	Épargne										12
19,032	18,332	21,404	22,664	20,358	23,704	25,148	23,488	25,924	24,566	Bénéfices non répartis des sociétés										13
2,056	2,564	2,372	2,888	2,470	3,124	3,392	3,032	2,132	2,920	Bénéfices non versés des entreprises publiques										14
336	-2,712	-2,948	-952	-1,569	-772	-1,928	-1,872	-2,016	-1,647	Ajustement de la valeur des stocks										15
Compte du capital et financier																				
85,372	82,676	86,192	90,808	86,262	92,340	93,904	92,668	94,400	93,328	Épargne brute et transferts de capitaux										16
21,424	18,184	20,828	24,600	21,259	26,056	26,612	24,648	26,040	25,839	Épargne										17
61,796	62,872	63,892	64,760	63,330	65,336	66,304	66,944	67,260	66,461	Provisions pour consommation de capital										18
2,152	1,620	1,472	1,448	1,673	948	988	1,076	1,100	1,028	Transferts nets de capitaux										19
2,152	1,620	1,472	1,448	1,673	948	988	1,076	1,100	1,028	Administrations publiques										20
71,112	64,868	73,580	91,412	75,243	82,712	91,464	98,848	101,368	93,598	Acquisition de capital non financier										21
72,252	74,400	78,128	82,256	76,759	86,436	87,828	93,020	94,596	90,470	Capital fixe										22
1,900	-6,220	-560	7,408	632	1,620	7,760	9,660	11,212	7,563	Stocks										23
-3,040	-3,312	-3,968	1,748	-2,148	-5,344	-4,124	-3,832	-4,440	-4,435	Actifs existants										24
14,260	17,808	12,612	-604	11,019	9,628	2,440	-6,180	-6,968	-270	Prêt net										25
211,660	238,880	227,226	286,920	241,172	316,596	296,232	233,980	311,272	290,020	Transactions: actifs financiers										26
8,016	9,600	2,464	9,908	7,497	1,460	-2,456	-8,172	-4,412	-3,390	Réserves officielles										27
22,412	38,392	30,992	36,440	32,059	27,960	36,376	38,796	5,616	27,187	Argent et dépôts										28
7,356	6,296	7,488	7,960	7,275	9,508	9,864	9,936	9,680	9,747	Crédit à la consommation										29
15,664	-8,818	24,096	11,232	10,544	24,740	36,224	28,600	21,404	27,742	Prêts bancaires et autres prêts										30
11,036	18,124	14,072	25,592	17,206	18,356	22,468	17,468	17,076	18,842	Hypothèques										31
12,060	22,832	-5,104	-6,192	5,899	6,840	6,436	9,028	10,236	8,135	Effets à court terme										32
23,564	31,752	17,772	27,980	25,267	47,704	29,776	16,772	64,972	39,806	Obligations										33
20,216	18,116	21,332	41,608	25,318	43,500	24,512	41,668	-672	27,252	Actions										34
11,864	28,512	27,044	30,860	24,570	21,276	16,868	6,288	26,992	17,856	Investissements étrangers										35
5,436	7,272	12,908	15,888	10,376	9,540	8,924	7,968	11,760	9,548	Comptes à recevoir										36
74,036	66,800	74,164	85,644	75,161	107,692	107,240	65,628	148,620	107,295	Autres actifs financiers										37
199,880	217,316	220,808	269,508	226,878	311,364	298,908	254,352	337,788	300,603	Transactions: passif										38
31,968	30,600	41,644	38,508	35,680	46,596	39,056	45,744	43,140	43,634	Argent et dépôts										39
12,244	-680	15,264	-9,204	4,411	5,836	18,240	15,956	15,288	13,830	Emprunts bancaires et autres emprunts										40
-912	1,048	-1,980	2,880	259	1,660	3,180	532	820	1,548	Hypothèques										41
9,400	6,600	6,964	25,992	12,239	23,720	16,764	20,892	38,452	24,957	Effets à court terme										42
148	13,052	-2,940	11,984	5,561	20,764	25,816	26,468	25,080	25,032	Obligations										43
53,820	73,504	67,504	100,800	73,907	106,932	91,844	101,488	83,188	95,863	Actions										44
11,852	19,932	16,724	17,120	16,407	23,472	23,576	39,288	32,232	29,642	Assurance-vie et rentes										45
1,292	892	7,820	8,288	4,573	9,440	7,704	10,960	11,192	9,824	Comptes à payer										46
80,068	72,368	69,788	73,140	73,841	72,944	72,728	-8,976	88,396	56,273	Autres passifs										47
11,780	21,564	6,420	17,412	14,294	7,232	-2,676	-20,372	-26,516	-10,563	Investissement financier net										48
2,480	-3,756	6,192	-18,016	-3,275	2,396	5,116	14,192	19,548	10,313	Divergence du secteur										49

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 7: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-Financial Corporations**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6526

	1990						1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Capital and financial account</b>											
1 Gross saving and capital transfers	49,916	45,564	44,960	49,936	47,594	45,196	44,000	45,496	44,388	44,770	
2 Saving	3,572	-888	-1,196	3,516	1,251	-5,084	-3,316	-2,360	-4,184	-3,736	
3 Capital consumption allowances	43,420	43,904	43,988	44,304	43,904	45,400	45,320	45,812	46,724	45,814	
4 Net capital transfers	2,924	2,548	2,188	2,116	2,439	4,880	1,996	2,044	1,848	2,692	
5 Non-financial capital acquisition	70,808	68,736	58,808	56,768	63,780	62,336	49,748	57,640	57,584	56,827	
6 Fixed capital	78,724	76,560	71,792	67,684	73,690	66,380	67,112	68,832	68,348	67,668	
7 Inventories	-1,188	56	-5,156	-4,116	-2,601	-1,508	-9,444	-5,272	-4,168	-5,098	
8 Existing assets	-6,728	-7,880	-7,828	-6,800	-7,309	-2,536	-7,920	-5,920	-6,596	-5,743	
9 Net lending	-20,892	-23,172	-13,848	-6,832	-16,186	-17,140	-5,748	-12,144	-13,196	-12,057	
10 Transactions in financial assets	39,800	13,664	29,468	28,460	27,848	33,908	26,712	19,620	30,864	27,776	
11 Currency and deposits	-1,104	-10,244	11,724	6,724	2,275	6,032	1,368	-4,944	928	846	
12 Canadian securities	5,584	40	1,388	2,128	2,285	2,140	-2,984	-5,940	-1,144	-1,982	
13 Trade receivables	11,024	1,808	4,372	-2,108	3,774	5,420	5,696	1,528	7,288	4,983	
14 Other assets	24,296	22,060	11,984	19,716	19,514	20,316	22,632	28,976	23,792	23,929	
15 Transactions in liabilities	64,328	38,812	43,200	41,548	46,972	53,382	36,140	33,316	50,316	43,291	
16 Short-term paper	3,276	15,884	-4,380	-4,088	2,673	-7,400	-19,736	-3,572	1,996	-7,178	
17 Bank and other loans	13,992	10,288	15,160	12,336	12,944	7,148	6,524	-200	4,108	4,395	
18 Mortgages	11,788	9,748	9,004	6,608	9,287	7,116	8,760	7,196	6,848	7,480	
19 Bonds	6,576	5,400	9,732	13,768	8,869	31,068	13,752	9,756	12,144	16,680	
20 Shares	12,516	2,032	3,740	7,740	6,507	8,244	5,988	8,280	11,268	8,445	
21 Trade payables	7,084	-1,564	-760	808	1,392	4,272	3,680	1,276	-616	2,153	
22 Other liabilities	9,096	-2,976	10,704	4,376	5,300	2,944	17,172	10,580	14,568	11,316	
23 Net financial investment	-24,528	-25,148	-13,732	-13,088	-19,124	-19,484	-9,428	-13,696	-19,452	-15,515	
24 Sector discrepancy	3,636	1,976	-116	6,256	2,938	2,344	3,680	1,552	6,256	3,458	

	1994						1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Capital and financial account</b>											
1 Gross saving and capital transfers	62,552	63,652	68,656	72,912	66,943	77,076	78,800	81,088	78,912	78,469	
2 Saving	10,000	9,244	13,120	15,828	12,048	19,244	18,636	22,168	19,564	19,903	
3 Capital consumption allowances	52,048	52,808	53,396	54,312	53,141	55,548	56,152	57,308	57,948	56,739	
4 Net capital transfers	504	1,600	2,140	2,772	1,754	2,284	2,012	1,612	1,400	1,827	
5 Non-financial capital acquisition	62,372	63,620	68,972	67,128	85,523	71,620	77,928	71,656	71,104	73,077	
6 Fixed capital	64,936	67,084	68,404	70,960	67,846	71,156	71,048	69,160	68,704	70,017	
7 Inventories	2,992	3,596	3,640	3,008	3,309	6,356	11,372	8,236	7,084	8,262	
8 Existing assets	-5,556	-7,060	-3,072	-6,840	-5,632	-5,892	-4,492	-5,740	-4,684	-5,202	
9 Net lending	180	32	-316	5,784	1,420	5,456	-1,128	9,432	7,808	5,392	
10 Transactions in financial assets	41,080	37,852	36,152	42,516	39,400	38,148	54,360	44,364	45,860	45,683	
11 Currency and deposits	880	5,804	13,932	-7,248	3,342	10,764	12,952	2,256	6,784	8,189	
12 Canadian securities	-2,056	-2,784	1,076	-36	-950	5,884	2,060	5,728	3,392	4,266	
13 Trade receivables	1,056	4,296	10,844	12,460	7,164	18,040	16,656	4,056	8,868	11,905	
14 Other assets	41,200	30,536	10,300	37,340	29,844	3,460	22,692	32,324	26,816	21,323	
15 Transactions in liabilities	49,524	48,168	43,796	45,036	46,631	32,432	50,524	39,992	33,512	39,115	
16 Short-term paper	-7,232	-1,208	6,292	904	-311	18,392	-13,984	728	2,772	1,977	
17 Bank and other loans	8,324	19,948	1,928	16,264	11,616	2,916	19,076	-9,868	-144	2,995	
18 Mortgages	852	1,964	-1,728	-2,928	-460	-3,024	-4,312	952	-468	-1,713	
19 Bonds	17,948	-156	12,288	5,576	8,909	5,124	7,404	17,960	11,832	10,580	
20 Shares	20,276	16,920	19,252	10,776	18,806	5,416	9,536	11,284	13,932	10,042	
21 Trade payables	2,296	5,136	6,420	9,080	5,733	9,804	11,304	1,048	1,816	5,993	
22 Other liabilities	7,060	5,564	-636	5,364	4,338	-6,196	21,500	17,888	3,772	9,241	
23 Net financial investment	-8,444	-10,316	-7,644	-2,520	-7,231	5,716	3,836	4,372	12,348	6,568	
24 Sector discrepancy	8,624	10,348	7,328	8,304	8,651	-260	-4,964	5,060	-4,540	-1,176	

**Tableau 7: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés non financières**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6526

1992						1993						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte du capital et financier</b>												
43,844	47,536	45,324	44,736	45,360	48,556	54,876	53,276	57,364	53,518	Épargne brute et transferts de capitaux	1	
-6,200	-2,208	-4,776	-5,964	-4,787	-2,132	3,448	1,064	4,852	1,808	Épargne	2	
47,328	48,080	48,264	48,932	48,151	49,352	49,924	50,692	50,912	50,220	Provisions pour consommation de capital	3	
2,716	1,664	1,836	1,768	1,996	1,336	1,504	1,520	1,600	1,490	Transferts nets de capitaux	4	
54,264	53,484	53,928	46,836	52,123	51,732	57,028	57,760	63,348	57,467	Acquisition de capital non financier	5	
66,404	62,732	63,668	59,196	63,000	58,244	59,600	60,144	63,880	60,467	Capital fixe	6	
-5,724	-3,084	-3,572	-6,556	-4,734	-2,176	1,524	2,460	3,992	1,450	Stocks	7	
-6,416	-6,184	-6,168	-5,804	-6,143	-4,336	-4,096	-4,844	-4,524	-4,450	Actifs existants	8	
-10,420	-5,928	-8,604	-2,100	-6,763	-3,176	-2,152	-4,484	-5,984	-3,949	Prêt net	9	
43,748	33,568	23,204	27,840	32,090	42,392	14,300	84,880	43,388	41,240	Transactions: actifs financiers	10	
18,524	-5,788	10,920	11,668	8,831	9,164	-8,072	9,868	5,740	4,175	Argent et dépôts	11	
1,788	8,668	180	1,040	2,419	64	1,968	1,480	1,052	1,141	Titres canadiens	12	
3,568	5,560	3,984	6,008	4,780	9,628	10,524	17,100	404	9,414	Comptes à recevoir	13	
19,888	27,128	8,120	9,124	16,060	23,536	9,880	36,432	36,192	26,510	Autres actifs financiers	14	
48,192	32,864	33,928	24,188	34,793	35,900	34,264	65,084	45,924	45,293	Transactions: passif	15	
-22,896	3,924	-10,244	-19,896	-12,278	-1,932	13,216	2,388	7,612	5,321	Effets à court terme	16	
13,224	-11,140	11,480	10,056	5,905	-2,404	-13,860	2,652	4,020	-2,398	Emprunts bancaires et autres emprunts	17	
11,544	4,960	6,112	9,756	8,093	7,180	1,384	5,436	752	3,688	Hypothèques	18	
4,896	13,244	6,312	4,204	7,164	3,340	8,848	8,256	3,652	6,024	Obligations	19	
9,908	12,176	6,648	7,620	9,138	12,172	8,268	20,848	18,784	14,968	Actions	20	
-2,572	3,240	2,716	2,080	1,366	8,168	5,440	6,548	4,160	6,079	Comptes à payer	21	
34,088	6,460	10,704	10,368	15,405	9,376	10,968	19,156	6,944	11,611	Autres passifs	22	
-4,444	704	-10,724	3,652	-2,703	6,492	-19,964	-204	-2,536	-4,053	Investissement financier net	23	
-5,976	-6,632	2,120	-5,752	-4,060	-9,668	17,812	-4,280	-3,448	104	Divergence du secteur	24	

1996						1997						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte du capital et financier</b>												
69,292	71,940	73,236	73,496	71,991	78,756	76,908	77,592	75,796	77,263	Épargne brute et transferts de capitaux	1	
8,360	10,612	10,972	10,628	10,143	15,612	13,056	13,168	11,052	13,222	Épargne	2	
58,780	59,708	60,792	61,420	60,175	62,196	62,864	63,348	63,644	63,013	Provisions pour consommation de capital	3	
2,152	1,620	1,472	1,448	1,673	948	988	1,076	1,100	1,028	Transferts nets de capitaux	4	
69,744	57,968	71,024	90,488	72,306	81,724	88,304	95,200	94,444	89,918	Acquisition de capital non financier	5	
68,244	70,840	74,580	78,632	73,074	83,684	82,920	88,768	90,968	86,585	Capital fixe	6	
2,408	-6,040	-468	7,340	810	1,808	7,708	9,604	11,132	7,563	Stocks	7	
-908	-6,832	-3,088	4,516	-1,578	-3,768	-2,324	-3,172	-7,656	-4,230	Actifs existants	8	
-452	13,872	2,212	-16,992	-315	-2,968	-11,396	-17,608	-18,648	-12,655	Prêt net	9	
36,480	40,488	34,492	52,872	41,083	73,264	66,796	48,872	56,648	61,395	Transactions: actifs financiers	10	
20,088	14,360	13,216	25,328	18,248	20,336	22,144	26,936	8,884	19,575	Argent et dépôts	11	
-6,592	10,584	-9,018	4,752	-68	3,472	-2,420	-1,328	6,880	1,651	Titres canadiens	12	
4,312	8,684	12,000	14,016	9,253	9,840	9,040	7,340	11,336	9,389	Comptes à recevoir	13	
18,672	8,860	18,292	8,776	13,650	39,616	38,032	15,924	29,548	30,780	Autres actifs financiers	14	
35,052	27,488	36,384	52,872	37,949	75,932	66,980	75,904	84,176	75,748	Transactions: passif	15	
6,104	2,256	-1,480	11,516	4,599	11,480	2,060	4,600	10,424	7,141	Effets à court terme	16	
4,528	-7,836	14,520	-8,800	603	7,452	7,776	14,264	7,980	9,368	Emprunts bancaires et autres emprunts	17	
-816	1,112	-2,432	3,680	386	1,308	2,958	208	676	1,287	Hypothèques	18	
-1,124	7,378	-3,716	4,760	1,824	6,960	14,392	11,944	9,948	10,811	Obligations	19	
18,664	20,376	19,792	22,868	20,425	23,456	22,676	23,196	21,188	22,629	Actions	20	
1,072	828	7,824	8,416	4,485	9,712	7,888	10,520	12,152	10,068	Comptes à payer	21	
6,824	3,376	2,076	10,432	5,627	15,564	9,232	11,172	21,808	14,444	Autres passifs	22	
1,428	13,000	-1,892	-	3,134	-2,668	-184	-27,032	-27,528	-14,353	Investissement financier net	23	
-1,880	972	4,104	-16,992	-3,449	-300	-11,212	9,424	6,880	1,698	Divergence du secteur	24	

**Table 8: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Financial Corporations**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6527

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Capital and financial account</b>										
1 Gross saving and capital transfers	7,560	5,148	5,812	6,524	6,261	6,116	7,256	6,180	3,584	5,784
2 Saving	5,396	2,980	3,528	4,228	4,033	3,768	4,856	3,764	1,212	3,400
3 Capital consumption allowances	2,184	2,168	2,284	2,296	2,228	2,348	2,400	2,416	2,372	2,384
4 Net capital transfers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Non-financial capital acquisition	2,868	4,628	3,452	3,216	3,591	-608	5,240	3,228	3,852	2,928
6 Fixed capital	2,448	2,872	2,848	3,012	2,795	3,380	3,176	2,884	2,844	3,071
7 Inventories	-572	-92	-1,036	-688	-597	-580	-636	-516	-1,240	-743
8 Existing assets	992	2,048	1,640	892	1,393	-3,408	2,700	860	2,248	600
9 Net lending	4,692	320	2,360	3,308	2,670	6,724	2,016	2,952	-268	2,856
10 Transactions in financial assets	64,320	80,828	126,236	113,696	96,270	100,648	96,180	101,428	91,120	97,344
11 Official reserves	-11,760	740	14,840	1,164	1,246	-2,148	-2,104	5,492	-9,652	-2,103
12 Currency and deposits	-4,720	-3,360	3,212	1,748	-780	-540	7,560	3,696	7,152	4,467
13 Consumer credit	8,024	4,256	4,560	4,736	5,394	2,580	3,624	2,896	-2,228	1,713
14 Bank and other loans	7,544	6,564	17,540	11,924	10,893	9,964	6,416	-384	9,500	6,374
15 Mortgages	39,628	33,664	23,300	25,068	30,465	19,200	26,504	29,680	26,344	25,432
16 Short-term paper	6,476	5,580	22,980	-1,152	8,471	14,652	-4,840	5,864	19,488	8,791
17 Bonds	572	9,556	14,576	27,748	13,113	33,208	20,252	20,664	26,300	25,106
18 Shares	2,308	5,908	11,340	7,980	6,884	13,816	12,216	13,172	10,212	12,354
19 Foreign investments	3,664	2,980	-1,364	9,844	3,781	956	10,896	7,148	5,560	6,140
20 Other assets	12,384	14,940	15,252	24,636	16,803	8,980	15,656	13,200	-1,556	9,070
21 Transactions in liabilities	61,276	87,424	123,352	101,744	93,449	101,012	87,128	102,200	97,428	96,942
22 Currency and deposits	35,896	20,152	58,516	34,380	37,236	18,892	27,524	11,172	24,004	20,398
23 Bank and other loans	-3,984	512	-2,696	1,344	-1,206	10,584	2,888	480	4,260	4,553
24 Short-term paper	2,832	-1,460	-2,924	-808	-590	-892	-5,468	428	-2,644	-2,094
25 Bonds	2,904	5,168	5,116	7,100	5,072	13,336	3,548	9,968	11,156	9,502
26 Shares	6,876	7,160	8,708	17,740	10,121	17,300	22,812	24,856	23,076	22,011
27 Life insurance and pensions	23,056	24,076	29,372	30,484	26,747	23,444	32,344	25,628	26,668	27,021
28 Other liabilities	-6,304	31,816	27,260	11,504	16,069	18,148	3,480	29,668	10,908	15,551
29 Net financial investment	3,044	-6,596	2,884	11,952	2,821	-364	9,052	-772	-6,308	402
30 Sector discrepancy	1,648	6,916	-524	-8,644	-151	7,088	-7,036	3,724	6,040	2,454

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Capital and financial account</b>										
1 Gross saving and capital transfers	8,072	7,576	10,156	9,968	8,943	9,308	11,544	10,484	11,892	10,807
2 Saving	5,276	4,784	7,344	7,044	6,112	6,416	8,636	7,488	8,932	7,868
3 Capital consumption allowances	2,796	2,792	2,812	2,924	2,831	2,892	2,908	2,996	2,960	2,939
4 Net capital transfers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Non-financial capital acquisition	3,628	3,796	964	5,176	3,391	4,600	3,960	5,328	4,048	4,484
6 Fixed capital	2,892	3,168	3,004	3,092	3,039	3,288	3,208	3,512	3,144	3,288
7 Inventories	-1,108	-1,388	-1,764	-308	-1,142	-224	-296	-124	-348	-248
8 Existing assets	1,844	2,016	-276	2,392	1,494	1,536	1,048	1,940	1,252	1,444
9 Net lending	4,444	3,780	9,192	4,792	5,552	4,708	7,584	5,156	7,844	6,323
10 Transactions in financial assets	162,296	153,472	115,300	125,356	139,106	108,996	121,228	123,468	90,520	111,053
11 Official reserves	-9,908	3,624	20,676	-16,356	-491	10,372	980	6,312	-2,560	3,776
12 Currency and deposits	4,848	12,984	10,236	-5,924	5,536	9,824	2,368	-9,380	19,848	5,665
13 Consumer credit	4,676	7,248	7,696	8,576	7,049	5,484	6,980	7,664	6,744	6,718
14 Bank and other loans	14,860	32,404	-2,176	13,908	14,749	11,784	23,004	-3,408	12,356	10,934
15 Mortgages	22,464	19,012	11,588	8,108	15,293	11,492	5,800	15,544	11,592	11,107
16 Short-term paper	-13,012	-11,788	-8,044	42,644	2,450	1,912	-7,296	18,956	-5,764	1,952
17 Bonds	48,684	27,900	33,228	27,412	34,306	4,316	32,428	27,628	20,784	21,289
18 Shares	16,784	14,240	18,544	6,260	13,957	5,744	20,172	18,480	20,312	16,177
19 Foreign investments	19,520	9,376	17,996	2,948	12,460	6,016	5,936	3,452	10,776	6,545
20 Other assets	53,380	38,472	5,556	37,780	33,797	42,052	30,856	38,220	-3,568	26,890
21 Transactions in liabilities	152,404	146,096	94,704	111,192	126,099	94,668	90,600	106,364	103,732	98,841
22 Currency and deposits	-3,552	79,180	32,452	33,708	35,447	40,624	20,724	-64	41,552	25,759
23 Bank and other loans	1,724	14,704	-2,732	-124	3,393	4,504	-116	4,416	3,596	3,100
24 Short-term paper	5,116	2,932	1,256	2,660	2,991	9,024	912	4,424	1,896	4,064
25 Bonds	6,084	14,396	11,248	2,788	8,629	5,052	5,660	2,912	10,332	5,989
26 Shares	70,000	21,436	12,676	7,952	28,016	-21,416	26,816	29,428	24,948	14,944
27 Life insurance and pensions	31,640	18,060	21,344	15,772	21,704	26,024	23,440	18,748	22,988	22,800
28 Other liabilities	41,392	-4,612	18,460	48,436	25,919	30,656	13,164	46,500	-1,580	22,185
29 Net financial investment	9,892	7,376	20,596	14,164	13,007	14,328	30,628	17,104	-13,212	12,212
30 Sector discrepancy	-5,448	-3,596	-11,404	-9,372	-7,455	-9,620	-23,044	-11,948	21,058	-5,889

**Tableau 8: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés financières**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6527

1992										1993									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
3,212	1,896	3,204	4,664	3,244	5,428	7,208	8,216	6,644	6,874	Épargne brute et transferts de capitaux									1
756	-392	788	2,244	849	2,964	4,724	5,700	4,068	4,364	Épargne									2
2,456	2,288	2,416	2,420	2,395	2,464	2,484	2,516	2,576	2,510	Provisions pour consommation de capital									3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Transferts nets de capitaux									4
2,856	1,632	2,996	2,788	2,568	896	1,324	1,716	1,572	1,377	Acquisition de capital non financier									5
2,672	2,576	2,932	2,968	2,787	2,800	2,916	3,060	2,868	2,911	Capital fixe									6
-1,344	-1,176	-1,368	-1,056	-1,236	-1,608	-1,904	-1,880	-1,828	-1,805	Stocks									7
1,528	232	1,432	876	1,017	-296	312	536	532	271	Actifs existants									8
356	264	208	1,876	676	4,532	5,884	6,500	5,072	5,497	Prêt net									9
73,468	99,380	147,560	38,784	89,798	81,708	80,400	117,244	167,472	111,706	Transactions: actifs financiers									10
5,688	-1,296	-14,372	-1,644	-5,750	5,352	-5,624	-6,028	11,124	1,206	Réerves officielles									11
-10,164	-5,980	13,380	-10,280	-3,261	6,064	-14,068	-9,276	2,928	-3,588	Argent et dépôts									12
932	1,196	1,412	-1,716	456	4,200	4,148	4,204	6,324	4,719	Crédit à la consommation									13
17,824	-4,048	15,396	14,128	10,825	-1,828	-16,240	14,168	8,588	1,172	Prêts bancaires et autres prêts									14
33,320	24,692	24,236	30,504	28,188	22,492	17,984	19,644	15,436	18,889	Hypothèques									15
-3,280	21,764	5,856	-12,688	2,918	5,736	27,000	13,328	32,008	19,518	Effets à court terme									16
15,856	21,072	43,276	10,068	22,568	20,052	49,568	23,448	51,336	36,101	Obligations									17
10,196	9,264	7,800	8,216	8,869	8,120	14,716	5,664	11,544	10,011	Actions									18
15,588	10,864	6,776	2,064	8,823	10,256	7,192	16,904	24,580	14,733	Investissements étrangers									19
-1,116	21,832	43,800	132	16,162	1,264	-4,276	35,188	3,604	8,945	Autres actifs financiers									20
69,500	95,908	144,736	27,828	84,493	82,104	77,732	115,720	163,632	109,797	Transactions: passif									21
25,632	29,072	51,948	9,720	29,093	19,412	-17,092	18,456	8,128	7,226	Argent et dépôts									22
-1,276	-1,948	2,268	9,268	2,078	-1,224	-7,876	3,176	1,396	-1,132	Emprunts bancaires et autres emprunts									23
-6,296	3,948	-1,208	4,760	301	-8,108	4,060	2,856	2,468	319	Effets à court terme									24
5,804	8,588	180	8,576	5,787	16,224	1,072	14,144	4,380	8,955	Obligations									25
28,508	14,876	34,428	-10,672	16,785	24,672	40,488	39,140	54,928	39,807	Actions									26
32,232	28,844	25,904	23,076	27,464	24,624	22,964	24,580	26,196	24,591	Assurance-vie et rentes									27
15,104	12,728	31,216	-18,900	2,985	6,504	34,116	13,368	66,136	30,031	Autres passifs									28
3,968	3,472	2,824	10,956	5,305	-396	2,668	1,524	3,840	1,909	Investissement financier net									29
-3,612	-3,208	-2,616	-9,080	-4,629	4,928	3,216	4,976	1,232	3,588	Divergence du secteur									30
1996										1997									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
16,080	10,736	12,956	17,312	14,271	13,584	16,996	15,076	18,604	16,065	Épargne brute et transferts de capitaux									1
13,064	7,572	9,856	13,972	11,116	10,444	13,556	11,480	14,988	12,617	Épargne									2
3,016	3,164	3,100	3,340	3,155	3,140	3,440	3,596	3,616	3,448	Provisions pour consommation de capital									3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Transferts nets de capitaux									4
1,368	6,900	2,556	924	2,937	968	3,180	3,648	6,924	3,680	Acquisition de capital non financier									5
4,008	3,560	3,548	3,824	3,885	2,752	4,908	4,252	3,628	3,885	Capital fixe									8
-508	-180	-92	68	-178	-188	52	56	80	—	Stocks									7
-2,132	3,520	-900	-2,768	-570	-1,576	-1,800	-660	3,216	-205	Actifs existants									8
14,712	3,836	10,400	16,388	11,334	12,596	13,836	11,428	11,680	12,385	Prêt net									9
175,180	198,392	192,736	234,048	200,089	245,332	229,436	185,108	254,624	228,625	Transactions: actifs financiers									10
8,016	9,600	2,464	9,908	7,497	1,480	-2,456	-8,172	-4,412	-3,390	Réerves officielles									11
2,324	24,032	17,776	11,112	13,811	7,624	14,232	11,860	-3,268	7,612	Argent et dépôts									12
7,356	6,296	7,488	7,960	7,275	9,508	9,864	9,936	9,680	9,747	Crédit à la consommation									13
14,912	-6,420	22,860	12,336	10,922	23,776	30,040	25,748	18,240	24,451	Prêts bancaires et autres prêts									14
11,628	18,656	15,076	26,652	18,003	18,776	23,124	16,412	17,540	18,963	Hypothèques									15
19,004	12,372	3,096	-8,672	8,450	3,518	7,780	7,636	8,288	6,805	Effets à court terme									16
23,776	31,156	18,724	28,108	25,441	47,772	29,824	18,360	60,492	39,112	Obligations									17
19,652	18,588	21,196	39,208	24,661	43,284	25,540	42,800	-1,124	27,625	Actions									18
11,820	26,872	29,096	29,256	24,261	20,584	17,732	5,716	26,232	17,566	Investissements étrangers									19
56,692	57,240	54,960	78,180	61,768	69,012	73,756	54,812	122,956	80,134	Autres actifs financiers									20
164,828	189,628	164,424	218,636	188,929	235,432	231,928	178,448	253,612	224,855	Transactions: passif									21
31,968	30,600	41,644	38,508	35,680	46,596	39,056	45,744	43,140	43,634	Argent et dépôts									22
7,716	7,156	764	-404	3,808	-1,616	10,464	1,692	7,308	4,462	Emprunts bancaires et autres emprunts									23
3,296	4,344	8,444	14,476	7,640	12,240	14,704	16,292	28,028	17,818	Effets à court terme									24
1,272	5,676	776	7,224	3,737	13,804	11,424	16,524	15,132	14,221	Obligations									25
35,156	53,128	47,712	77,932	53,482	83,476	69,168	78,292	62,000	73,234	Actions									26
11,852	19,932	16,724	17,120	16,407	23,472	23,576	39,288	32,232	29,642	Assurance-vie et rentes									27
73,568	68,992	88,360	81,780	88,175	57,460	63,536	-19,384	65,772	41,846	Autres passifs									28
10,352	8,564	8,312	17,412	11,160	9,900	-2,492	6,660	1,012	3,770	Investissement financier net									29
4,360	-4,728	2,088	-1,024	174	2,696	16,328	4,768	10,668	8,615	Divergence du secteur									30

**Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6528

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	298,416	316,108	308,112	300,052	305,672	305,804	310,672	317,316	324,296	314,522
2 Direct taxes	109,388	122,560	114,320	112,660	114,732	111,208	112,028	113,700	117,796	113,683
3 From persons	89,024	102,960	96,264	96,436	96,171	96,544	96,132	96,552	99,388	97,154
4 From corporations and government business enterprises	18,532	17,408	16,512	14,884	16,834	13,268	14,564	15,404	16,824	15,015
5 From non-residents	1,832	2,192	1,544	1,340	1,727	1,396	1,332	1,744	1,584	1,514
6 Contributions to social insurance plans	31,892	33,568	32,960	33,896	33,079	33,240	34,572	37,480	38,412	35,926
7 Indirect taxes	98,332	99,052	98,728	89,548	96,415	99,308	101,972	103,660	105,092	102,508
8 Other current transfers from persons	2,596	2,920	2,884	2,988	2,847	3,104	3,216	3,392	3,444	3,289
9 Investment income	37,204	38,244	39,048	40,496	38,748	38,316	37,748	37,676	37,812	37,888
10 Sales of goods and services[1]	19,004	19,764	20,172	20,464	19,851	20,628	21,136	21,408	21,740	21,228
11 Outlay	316,160	320,940	330,504	339,568	326,793	342,240	352,552	358,872	360,764	353,607
12 Gross current expenditure on goods and services[2]	166,020	168,780	174,192	178,320	171,828	180,196	183,456	184,908	187,412	183,993
13 Current transfers	88,276	88,076	90,948	95,416	90,679	96,884	104,588	109,164	109,716	105,088
14 To persons	74,900	75,152	77,956	82,624	77,658	82,740	89,096	91,660	92,732	89,057
15 To business	10,180	10,164	10,156	9,708	10,052	10,940	11,788	14,828	13,860	12,854
16 To non-residents	3,196	2,760	2,836	3,084	2,969	3,204	3,704	2,676	3,124	3,177
17 Interest on public debt	61,864	64,064	65,364	65,832	64,286	65,160	64,508	64,800	63,636	64,526
18 Saving	-17,744	-4,832	-22,392	-39,516	-21,121	-36,436	-41,880	-41,556	-36,468	-39,085
<b>Capital and financial account</b>										
19 Gross saving and capital transfers	-10,456	5,804	-11,200	-28,316	-11,042	-28,716	-30,888	-30,416	-25,616	-28,909
20 Saving	-17,744	-4,832	-22,392	-39,516	-21,121	-36,436	-41,880	-41,556	-36,468	-39,085
21 Capital consumption allowances	13,220	13,492	13,696	13,760	13,542	13,500	13,516	13,552	13,560	13,532
22 Net capital transfers	-5,932	-2,856	-2,504	-2,560	-3,463	-5,780	-2,524	-2,412	-2,708	-3,356
23 Persons	-320	-308	-336	-444	-352	-900	-528	-368	-352	-537
24 Business	-2,924	-2,548	-2,168	-2,116	-2,439	-4,880	-1,996	-2,044	-1,848	-2,692
25 Non-residents	-2,688	-	-	-	-672	-	-	-	-508	-127
26 Non-financial capital acquisition	19,604	19,824	19,836	19,828	19,773	19,744	19,940	20,216	20,080	19,995
27 Fixed capital	19,344	19,220	19,252	19,168	19,246	18,912	19,312	19,068	19,544	19,209
28 Inventories	84	116	56	12	67	-32	44	16	-176	-37
29 Existing assets	176	488	528	648	460	864	584	1,132	712	823
30 Net lending	-30,060	-14,020	-31,036	-48,144	-30,815	-48,460	-50,828	-50,632	-45,696	-48,904
31 Transactions in financial assets	-4,796	9,660	18,800	6,080	7,436	25,060	16,512	9,356	9,100	15,007
32 Currency and deposits	-1,612	-104	-5,152	10,796	932	-1,924	-4,696	2,672	-208	-1,039
33 Loans	-528	480	824	1,812	647	1,236	1,052	360	-108	635
34 Canadian securities	3,516	4,652	-3,728	-1,244	799	4,924	12,688	4,080	2,992	6,171
35 Other assets	-5,972	4,632	26,856	-5,264	5,058	20,824	7,468	2,244	6,424	9,240
36 Transactions in liabilities	27,612	18,260	53,268	56,776	38,979	83,916	55,984	66,868	60,056	66,706
37 Bank and other loans	760	2,160	920	1,196	1,259	760	496	492	-188	390
38 Short-term paper	4	6,860	33,000	26,028	16,473	9,340	7,068	24,592	-2,404	9,654
39 Bonds	20,324	6,472	12,604	21,936	15,334	53,072	48,428	36,424	46,624	46,137
40 Other liabilities	6,524	2,768	6,744	7,616	5,913	20,744	-28	5,360	16,024	10,525
41 Net financial investment	-32,408	-8,600	-34,468	-50,696	-31,543	-58,856	-39,472	-57,512	-50,956	-51,699
42 Sector discrepancy	2,348	-5,420	3,432	2,552	728	10,396	-11,356	6,880	5,260	2,795

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6528

1992										1993									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	Compte des revenus et dépenses									
<b>Compte des revenus et dépenses</b>																			
328,524	319,052	323,204	323,576	323,589	325,860	324,036	329,128	336,848	328,968	Revenus									1
120,952	110,504	110,992	111,056	113,376	112,592	110,432	112,708	116,768	113,125	Impôts directs									2
103,752	95,800	93,664	95,916	97,283	95,284	93,028	97,160	101,960	96,858	En provenance des particuliers									3
15,148	13,280	16,184	13,496	14,517	15,588	15,836	14,004	13,044	14,618	En provenance des sociétés et entreprises publiques									4
2,052	1,444	1,164	1,644	1,576	1,720	1,568	1,544	1,764	1,649	En provenance des non-résidents									5
37,824	39,684	39,848	40,656	39,553	39,736	40,596	41,008	41,208	40,637	Cotisations aux régimes d'assurance sociale									6
105,552	105,324	107,336	108,140	106,588	108,144	107,260	109,180	112,960	109,386	Impôts indirects									7
3,564	3,568	3,528	3,616	3,574	3,772	3,728	3,732	3,764	3,749	Autres transferts courants en provenance des particuliers									8
38,512	37,818	38,928	37,040	38,074	38,368	38,948	39,372	39,020	38,927	Revenus de placements									9
22,120	22,136	22,572	22,868	22,424	23,248	23,072	23,128	23,128	23,144	Ventes de biens et services[1]									10
366,716	369,168	373,356	375,480	371,180	377,932	380,180	375,748	376,544	377,601	Dépenses									11
189,528	190,748	192,180	194,308	191,686	194,240	194,848	193,640	192,888	193,904	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]									12
112,268	113,004	116,076	115,664	114,253	117,588	118,804	115,948	116,396	117,184	Transferts courants									13
95,236	98,012	100,572	101,116	98,734	102,340	104,604	103,768	104,088	103,700	Aux particuliers									14
13,560	12,308	12,080	11,344	12,323	12,064	11,240	9,336	9,312	10,488	Aux entreprises									15
3,472	2,684	3,424	3,204	3,196	3,184	2,960	2,844	2,996	2,996	Aux non-résidents									16
64,920	65,416	65,120	65,508	65,241	66,104	66,528	66,160	67,260	66,513	Intérêts sur la dette publique									17
-38,192	-50,116	-50,152	-51,904	-47,591	-52,072	-56,144	-46,620	-39,696	-48,633	Épargne									18
<b>Compte du capital et financier</b>																			
-27,740	-38,296	-38,556	-40,116	-36,177	-40,592	-43,588	-34,028	-26,920	-36,282	Épargne brute et transferts de capitaux									19
-38,192	-50,116	-50,152	-51,904	-47,591	-52,072	-56,144	-46,620	-39,696	-48,633	Épargne									20
13,684	13,840	14,000	14,092	13,904	14,164	14,308	14,488	14,620	14,395	Provisions pour consommation de capital									21
-3,232	-2,020	-2,404	-2,304	-2,490	-2,684	-1,752	-1,896	-1,844	-2,044	Transferts nets de capitaux									22
-264	-356	-352	-520	-373	-220	-232	-224	-228	-226	Particuliers									23
-2,716	-1,664	-1,836	-1,768	-1,996	-1,336	-1,504	-1,520	-1,600	-1,490	Entreprises									24
-252	-	-216	-16	-121	-1,128	-16	-152	-16	-328	Non-résidents									25
20,004	20,576	19,080	18,472	19,533	18,864	18,060	18,384	18,368	18,419	Acquisition de capital non financier									26
19,124	19,132	18,928	18,160	18,836	18,540	18,376	18,396	18,524	18,459	Capital fixe									27
156	-	-232	-80	-40	-	-52	36	-	-4	Stocks									28
724	1,676	232	316	737	324	-264	-48	-156	-36	Actifs existants									29
-47,744	-58,872	-57,636	-58,588	-55,710	-59,456	-61,648	-52,412	-45,288	-54,701	Prêt net									30
-6,392	16,368	-2,232	-6,880	-284	33,908	5,268	4,128	12,756	14,015	Transactions: actifs financiers									31
-5,068	6,248	8,084	-10,884	-405	10,448	-784	-5,600	1,652	1,429	Argent et dépôts									32
1,372	672	588	-132	625	128	708	572	1,784	798	Prêts									33
-8,536	9,476	4,216	2,140	1,624	1,200	2,928	3,296	-3,956	867	Titres canadiens									34
5,840	-28	-15,120	-4	-2,328	22,132	2,416	5,860	13,276	10,921	Autres actifs financiers									35
50,412	76,632	61,220	53,848	60,528	92,388	61,764	64,956	59,964	69,768	Transactions: passif									36
380	1,620	-248	1,232	746	964	568	1,068	624	806	Emprunts bancaires et autres emprunts									37
22,736	20,916	12,168	10,684	16,626	12,524	12,844	1,732	27,776	13,719	Effets à court terme									38
17,256	51,144	33,280	40,196	35,464	77,292	37,268	51,104	30,716	49,095	Obligations									39
10,040	2,952	16,040	1,736	7,692	1,608	11,084	11,052	848	6,148	Autres passifs									40
-56,804	-60,264	-63,452	-62,728	-60,812	-58,480	-56,496	-60,828	-47,208	-55,753	Investissement financier net									41
9,060	1,392	5,816	4,140	5,102	-976	-5,152	8,416	1,920	1,052	Divergence du secteur									42

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6528

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	332,912	339,048	350,428	353,400	343,947	357,228	360,084	363,800	365,068	361,545
2 Direct taxes	112,936	117,800	123,392	125,652	119,945	126,856	129,340	131,468	132,504	130,042
3 From persons	95,108	98,224	102,200	103,844	99,844	103,868	105,164	107,424	108,092	106,137
4 From corporations and government business enterprises	15,972	17,772	19,660	20,208	18,403	21,272	22,584	22,244	22,704	22,201
5 From non-residents	1,856	1,804	1,532	1,600	1,698	1,716	1,592	1,800	1,708	1,704
6 Contributions to social insurance plans	41,260	42,708	43,316	44,184	42,867	44,520	44,060	44,584	44,640	44,451
7 Indirect taxes	111,168	111,560	113,128	113,548	112,351	114,896	114,820	115,596	115,520	115,208
8 Other current transfers from persons	3,896	3,944	3,948	3,968	3,939	4,016	4,020	4,072	4,072	4,045
9 Investment income	39,840	39,576	42,968	41,676	41,015	42,180	43,496	43,388	43,444	43,127
10 Sales of goods and services[1]	23,812	23,460	23,676	24,372	23,830	24,760	24,348	24,692	24,888	24,672
11 Outlay	374,896	378,480	382,012	383,476	379,716	388,508	391,572	389,776	388,960	389,704
12 Gross current expenditure on goods and services[2]	191,696	193,132	194,120	194,768	193,429	196,792	196,564	195,336	194,264	195,744
13 Current transfers	116,840	117,112	116,836	117,128	116,979	117,676	116,312	116,720	116,792	116,675
14 To persons	104,076	104,624	104,728	105,196	104,656	105,460	105,392	105,176	105,728	105,439
15 To business	9,740	9,760	9,364	8,840	9,426	8,932	8,572	8,676	8,368	8,637
16 To non-residents	3,024	2,728	2,744	3,092	2,897	3,284	2,348	2,868	2,696	2,799
17 Interest on public debt	66,360	68,236	71,056	71,580	69,308	74,040	78,696	77,720	77,884	77,085
18 Saving	-41,984	-39,432	-31,584	-30,076	-35,769	-31,280	-31,488	-25,976	-23,892	-28,159
<b>Capital and financial account</b>										
19 Gross saving and capital transfers	-28,044	-26,092	-18,536	-17,464	-22,534	-18,456	-18,088	-11,518	-9,440	-14,375
20 Saving	-41,984	-39,432	-31,584	-30,076	-35,769	-31,280	-31,488	-25,976	-23,892	-28,159
21 Capital consumption allowances	14,824	15,060	15,340	15,532	15,189	15,660	15,872	16,192	16,280	16,001
22 Net capital transfers	-884	-1,720	-2,292	-2,920	-1,954	-2,836	-2,472	-1,732	-1,828	-2,217
23 Persons	-204	-108	-132	-144	-147	-112	-188	-120	-140	-140
24 Business	-504	-1,600	-2,140	-2,772	-1,754	-2,284	-2,012	-1,612	-1,400	-1,827
25 Non-residents	-176	-12	-20	-4	-53	-440	-272	-	-288	-250
26 Non-financial capital acquisition	18,608	20,060	19,424	20,652	19,686	20,500	19,768	20,408	20,644	20,330
27 Fixed capital	19,284	19,660	20,428	20,852	20,056	20,060	20,000	20,180	20,180	20,105
28 Inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-18	-36	56	30
29 Existing assets	-660	356	-980	-192	-369	324	-216	264	408	195
30 Net lending	-46,652	-46,152	-37,960	-38,116	-42,220	-38,956	-37,856	-31,924	-30,084	-34,705
31 Transactions in financial assets	-880	5,780	26,832	1,320	8,263	3,276	31,256	30,576	-7,544	14,391
32 Currency and deposits	-820	5,848	-11,636	9,068	565	-5,512	11,208	12,552	-1,576	4,168
33 Loans	2,248	2,736	2,704	1,788	2,369	3,892	624	-304	256	1,117
34 Canadian securities	15,552	-5,132	31,512	-5,956	8,994	9,352	-2,040	-7,188	-3,164	-760
35 Other assets	-17,860	2,328	4,452	-3,580	-3,665	-4,456	21,464	25,516	-3,060	9,866
36 Transactions in liabilities	50,452	57,088	64,192	47,736	54,867	51,740	54,960	64,532	33,148	51,095
37 Bank and other loans	384	660	1,976	1,380	1,100	1,472	676	600	340	772
38 Short-term paper	-7,560	-8,440	-9,528	-9,804	-8,833	18,816	-14,648	1,356	-17,152	-2,907
39 Bonds	53,356	55,456	66,232	46,728	55,443	15,972	53,324	49,980	49,692	42,242
40 Other liabilities	4,272	9,412	5,512	9,432	7,157	15,480	15,608	12,596	268	10,968
41 Net financial investment	-51,332	-51,308	-37,360	-46,416	-46,604	-48,464	-23,704	-33,956	-40,692	-36,704
42 Sector discrepancy	4,680	5,156	-600	8,300	4,384	9,508	-14,152	2,032	10,608	1,999

See footnotes at end of statistical table(s).

**Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6528

1996						1997						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>												
370,460	373,972	375,856	379,376	374,916		388,856	391,900	399,516	405,724	396,499		Revenus
136,812	139,712	140,700	144,300	140,381		148,940	148,880	154,252	159,344	152,854		Impôts directs
111,292	114,196	114,180	115,452	113,780		117,812	119,764	122,740	124,988	121,326		En provenance des particuliers
22,864	23,516	24,464	25,964	24,202		26,296	27,588	29,284	33,184	29,088		En provenance des sociétés et entreprises publiques
2,856	2,000	2,056	2,884	2,399		4,832	1,526	2,228	1,172	2,440		En provenance des non-résidents
44,528	44,764	44,456	43,896	44,411		45,568	47,100	47,588	47,476	46,933		Cotisations aux régimes d'assurance sociale
116,672	117,356	117,636	119,080	117,686		120,988	122,208	123,296	124,300	122,698		Impôts indirects
4,060	4,044	4,048	4,064	4,054		4,012	4,128	4,072	4,052	4,066		Autres transferts courants en provenance des particuliers
43,776	43,818	44,712	43,604	43,977		44,724	45,044	45,916	46,532	45,554		Revenus de placements
24,612	24,280	24,304	24,432	24,407		24,624	24,540	24,392	24,020	24,394		Ventes de biens et services[1]
388,768	386,484	383,856	383,964	385,768		384,856	386,528	385,468	386,280	385,783		Dépenses
193,808	194,372	192,316	192,992	193,372		193,004	192,344	193,628	192,604	192,895		Dépenses courantes brutes en biens et services[2]
118,016	116,456	116,232	118,504	116,802		116,764	118,696	117,204	118,892	117,889		Transferts courants
107,160	105,940	105,756	105,556	106,103		105,428	107,756	106,512	108,368	107,016		Aux particuliers
7,504	7,720	7,644	8,100	7,742		8,040	8,040	7,956	7,900	7,984		Aux entreprises
3,352	2,796	2,832	2,848	2,957		3,296	2,900	2,736	2,624	2,889		Aux non-résidents
76,944	75,656	75,308	74,468	75,594		75,088	75,488	74,636	74,784	74,999		Intérêts sur la dette publique
-18,308	-12,512	-8,000	-4,588	-10,852		4,000	5,372	14,048	19,444	10,716		Épargne
<b>Compte du capital et financier</b>												
-8,076	1,100	5,816	8,816	1,814		19,028	20,540	29,092	34,936	25,899		Épargne brute et transferts de capitaux
-18,308	-12,512	-8,000	-4,588	-10,852		4,000	5,372	14,048	19,444	10,716		Épargne
16,316	16,344	16,384	18,448	16,373		16,544	16,744	16,944	17,058	16,825		Provisions pour consommation de capital
-6,084	-2,732	-2,568	-3,044	-3,607		-1,516	-1,576	-1,900	-1,576	-1,642		Transferts nets de capitaux
-3,712	-1,048	-860	-1,436	-1,784		-400	-544	-596	-464	-501		Particuliers
-2,152	-1,820	-1,472	-1,448	-1,673		-948	-988	-1,076	-1,100	-1,028		Entreprises
-220	-64	-236	-160	-170		-168	-44	-228	-12	-113		Non-résidents
19,712	19,188	19,444	13,580	17,981		18,436	18,120	18,652	18,608	18,454		Acquisition de capital non financier
19,692	19,232	19,212	18,948	19,271		18,384	18,344	18,216	18,020	18,241		Capital fixe
-44	56	-164	144	-2		-68	28	40	20	5		Stocks
64	-100	396	-5,512	-1,288		120	-252	396	568	208		Actifs existants
-27,788	-18,088	-13,628	-4,764	-16,067		592	2,420	10,440	16,328	7,445		Prêt net
39,928	-22,120	19,512	32,400	17,430		13,148	6,124	-15,752	44,848	12,092		Transactions: actifs financiers
6,156	-16,916	6,224	540	-959		7,084	-3,820	-16,476	22,708	2,374		Argent et dépôts
-2,128	-1,378	344	-272	-858		816	1,264	544	456	770		Prêts
11,824	-19,320	-1,260	3,324	-1,358		-348	-1,000	-5,548	3,168	-932		Titres canadiens
24,078	15,492	14,204	28,808	20,645		5,596	9,680	5,728	18,516	9,880		Autres actifs financiers
61,932	10,944	23,416	35,676	32,992		5,344	14,396	-16,540	21,060	6,065		Transactions: passif
996	580	778	1,028	845		260	1,636	884	700	870		Emprunts bancaires et autres emprunts
16,808	-37,000	-17,432	-50,172	-21,949		-30,704	-42,932	-27,144	-7,572	-27,088		Effets à court terme
35,156	39,620	25,632	71,328	42,934		29,760	39,532	6,744	9,536	21,393		Obligations
8,972	7,744	14,440	13,492	11,162		6,028	16,160	2,976	18,396	10,890		Autres passifs
-22,004	-33,064	-3,904	-3,276	-15,562		7,804	-8,272	788	23,788	8,027		Investissement financier net
-5,784	14,976	-9,724	-1,488	-505		-7,212	10,692	9,652	-7,460	1,418		Divergence du secteur

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6529

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	128,732	137,940	131,448	122,244	130,091	131,768	132,988	138,320	142,476	136,388
2 Direct taxes	68,192	74,832	70,636	69,560	70,805	69,732	68,468	70,584	72,996	70,445
3 From persons	54,692	61,880	58,824	58,948	58,636	59,576	57,448	58,716	60,416	59,039
4 From corporations and government business enterprises	11,468	10,760	10,268	9,272	10,442	8,760	9,688	10,124	10,996	9,892
5 From non-residents	1,832	2,192	1,544	1,340	1,727	1,396	1,332	1,744	1,584	1,514
6 Contributions to social insurance plans	14,304	16,016	15,180	15,404	15,226	15,344	16,488	19,392	20,360	17,896
7 Indirect taxes	30,208	30,204	28,528	19,700	27,160	29,636	30,316	30,564	30,952	30,367
8 Other current transfers from persons	32	36	36	32	34	36	40	40	44	40
9 Current transfers from government	388	208	212	216	256	208	536	540	560	461
10 From provincial governments	388	208	212	216	256	208	536	540	560	461
11 Investment income	12,224	12,928	13,092	13,556	12,950	13,172	13,260	13,272	13,640	13,336
12 Sales of goods and services[1]	3,384	3,716	3,784	3,776	3,660	3,640	3,880	3,928	3,924	3,843
13 Outlay	149,824	149,276	157,512	162,180	154,648	158,184	164,788	169,660	166,452	164,771
14 Gross current expenditure on goods and services[2]	34,180	33,780	35,924	36,384	35,067	34,740	36,164	36,060	36,678	35,910
15 Current transfers	75,292	74,024	78,920	82,568	77,701	81,224	87,564	92,644	69,800	87,808
16 To persons	40,680	40,136	41,940	45,464	42,055	44,976	49,460	50,524	50,408	48,842
17 To business	4,184	4,056	4,196	4,736	4,293	5,904	6,344	8,572	5,596	6,604
18 To non-residents	3,116	2,680	2,752	3,000	2,887	3,116	3,612	2,564	3,032	3,086
19 To government	27,312	27,152	30,032	29,368	28,466	27,228	28,148	30,964	30,764	29,276
20 To provincial governments	26,760	26,640	29,604	29,024	28,007	27,028	27,928	30,836	30,424	29,004
21 To local governments	552	512	428	344	459	200	220	328	340	272
22 Interest on public debt	40,152	41,472	42,668	43,228	41,880	42,220	41,060	40,956	39,976	41,053
23 Saving	-20,892	-11,336	-26,064	-39,936	-24,557	-26,416	-31,800	-31,340	-23,976	-28,383
<b>Capital account</b>										
24 Gross saving and capital transfers	-23,264	-10,500	-24,824	-38,692	-24,320	-28,400	-30,732	-30,244	-23,112	-28,122
25 Saving	-20,892	-11,336	-26,064	-39,936	-24,557	-26,416	-31,800	-31,340	-23,976	-28,383
26 Capital consumption allowances	2,444	2,508	2,560	2,576	2,522	2,480	2,484	2,492	2,488	2,486
27 Net capital transfers	-4,816	-1,672	-1,320	-1,332	-2,285	-4,464	-1,416	-1,396	-1,624	-2,225
28 Persons	-160	-136	-164	-256	-179	-648	-380	-236	-216	-370
29 Business	-1,968	-1,536	-1,156	-1,076	-1,434	-3,816	-1,036	-1,160	-900	-1,728
30 Non-residents	-2,688	-	-	-	-672	-	-	-	-508	-127
31 Non-financial capital acquisition	3,478	3,356	3,180	3,128	3,285	3,124	3,344	3,312	3,296	3,269
32 Fixed capital	3,368	3,248	3,156	3,164	3,234	3,180	3,288	3,296	3,436	3,300
33 Inventories	84	116	56	12	67	-32	44	16	-176	-37
34 Existing assets	24	-8	-32	-48	-16	-24	12	-	36	6
35 Net lending	-26,740	-13,856	-28,004	-41,820	-27,605	-31,524	-34,076	-33,556	-26,408	-31,391

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6529

1993									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Compte des revenus et dépenses</b>									
148,820	139,440	139,568	136,772	141,150	139,848	138,836	137,408	142,324	139,604
76,800	70,676	69,604	67,372	71,613	71,020	70,476	67,864	70,528	69,972
66,288	60,180	57,296	56,460	60,056	58,808	58,244	56,888	59,972	58,478
10,480	9,052	11,144	9,268	9,981	10,492	10,664	9,432	8,792	9,845
2,052	1,444	1,164	1,644	1,576	1,720	1,568	1,544	1,764	1,649
19,224	20,568	21,060	21,548	20,600	20,056	21,140	21,464	22,056	21,179
32,020	30,564	30,588	30,820	30,998	31,076	29,828	30,652	32,432	30,997
40	68	68	68	61	68	48	48	44	52
540	512	512	528	523	516	520	524	536	524
540	512	512	528	523	516	520	524	536	524
14,340	13,380	14,052	12,736	13,627	13,196	13,176	13,224	13,088	13,171
3,856	3,672	3,684	3,700	3,728	3,916	3,648	3,632	3,640	3,709
169,988	167,028	168,300	167,784	168,275	177,204	171,936	168,600	170,844	172,146
36,300	38,476	35,964	37,252	36,498	37,276	37,828	36,436	37,732	37,318
93,072	90,464	93,468	91,872	92,219	99,904	94,744	93,340	94,220	95,552
51,616	52,444	54,156	53,964	53,045	55,176	56,844	55,072	55,212	55,576
5,696	4,892	4,292	3,468	4,587	4,184	4,152	3,292	3,228	3,714
3,368	2,580	3,320	3,096	3,091	3,076	2,848	2,732	2,884	2,885
32,392	30,548	31,700	31,344	31,496	37,468	30,900	32,244	32,896	33,377
32,056	30,116	31,240	30,936	31,087	36,636	30,428	31,668	32,304	32,759
336	432	460	408	409	832	472	576	592	618
40,616	40,088	38,868	38,660	39,558	40,024	39,364	38,824	38,892	39,276
-21,168	-27,588	-28,732	-31,012	-27,125	-37,356	-33,100	-31,192	-29,520	-32,542
<b>Épargne</b>									
<b>Compte du capital</b>									
-20,880	-26,168	-27,820	-29,892	-26,135	-36,500	-31,436	-29,644	-26,892	-31,118
-21,168	-27,588	-28,732	-31,012	-27,125	-37,356	-33,100	-31,192	-28,520	-32,542
2,496	2,504	2,528	2,536	2,516	2,568	2,612	2,656	2,700	2,634
-2,188	-1,084	-1,416	-1,416	-1,526	-1,712	-948	-1,108	-1,072	-1,210
-116	-228	-224	-400	-242	-100	-112	-96	-104	-103
-1,820	-856	-976	-1,000	-1,163	-484	-820	-860	-952	-779
-252	-	-216	-16	-121	-1,128	-16	-152	-16	-328
3,652	3,276	3,644	3,724	3,574	3,612	3,752	3,924	4,020	3,877
3,468	3,540	3,708	3,660	3,594	3,796	3,864	3,868	3,912	3,860
156	-232	-80	-4	-40	-	-52	36	-	-4
28	-32	16	68	20	16	-60	20	108	21
-24,512	-29,444	-31,264	-33,616	-29,709	-40,312	-35,188	-33,568	-30,912	-34,995
Prêt net									
									35

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6529

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	137,816	143,052	147,140	149,344	144,338	150,576	152,280	153,280	153,356	152,373
2 Direct taxes	67,904	71,696	75,560	76,992	73,038	76,628	79,516	80,736	80,864	79,436
3 From persons	55,216	57,872	60,700	61,720	58,877	61,464	63,660	64,836	64,868	63,707
4 From corporations and government business enterprises	10,832	12,020	13,328	13,672	12,463	13,448	14,264	14,100	14,288	14,025
5 From non-residents	1,856	1,804	1,532	1,600	1,698	1,716	1,592	1,800	1,708	1,704
6 Contributions to social insurance plans	21,436	22,640	22,988	23,184	22,562	22,760	22,028	22,196	21,820	22,201
7 Indirect taxes	31,092	29,840	30,224	30,772	30,482	30,968	30,716	30,656	30,708	30,762
8 Other current transfers from persons	48	20	20	16	26	20	20	20	16	19
9 Current transfers from government	236	1,296	284	412	557	1,380	896	368	272	729
10 From provincial governments	236	1,296	284	412	557	1,380	896	368	272	729
11 Investment income	13,404	13,804	14,308	14,220	13,934	14,944	15,556	15,552	15,852	15,476
12 Sales of goods and services[1]	3,696	3,756	3,756	3,748	3,739	3,876	3,548	3,752	3,824	3,750
13 Outlay	163,372	169,852	171,240	172,708	169,293	173,552	179,924	176,064	173,932	175,868
14 Gross current expenditure on goods and services[2]	36,620	36,756	37,136	36,820	36,833	38,060	37,984	36,624	36,284	37,238
15 Current transfers	89,488	93,824	92,548	93,360	92,305	91,148	94,018	92,992	91,240	92,349
16 To persons	54,620	54,692	54,108	53,656	54,269	53,640	52,756	53,712	53,145	
17 To business	3,412	3,320	2,976	3,048	3,189	3,504	2,958	3,060	2,584	3,026
18 To non-residents	2,908	2,612	2,628	2,960	2,782	3,168	2,232	2,744	2,572	2,679
19 To government	28,548	33,200	32,836	33,676	32,065	30,836	36,072	34,716	32,372	33,499
20 To provincial governments	27,976	32,556	32,268	33,036	31,459	30,128	35,364	34,056	31,732	32,820
21 To local governments	572	644	568	640	606	708	708	660	640	679
22 Interest on public debt	37,264	39,272	41,556	42,528	40,155	44,344	47,924	46,448	46,408	46,281
23 Saving	-25,556	-26,800	-24,100	-23,364	-24,955	-22,976	-27,644	-22,784	-20,576	-23,495
<b>Capital account</b>										
24 Gross saving and capital transfers	-24,484	-24,792	-22,748	-22,436	-23,615	-21,908	-26,144	-20,664	-18,468	-21,796
25 Saving	-25,556	-26,800	-24,100	-23,364	-24,955	-22,976	-27,644	-22,784	-20,576	-23,495
26 Capital consumption allowances	2,772	2,844	2,884	2,924	2,856	2,944	2,964	2,980	2,988	2,969
27 Net capital transfers	-1,700	-836	-1,532	-1,996	-1,516	-1,876	-1,464	-860	-880	-1,270
28 Persons	-72	-24	-60	-72	-57	-48	-92	-40	-68	-62
29 Business	-1,452	-800	-1,452	-1,920	-1,406	-1,388	-1,100	-820	-524	-958
30 Non-residents	-176	-12	-20	-4	-53	-440	-272	-	-288	-250
31 Non-financial capital acquisition	3,932	3,844	3,956	4,036	3,942	3,816	3,332	3,544	3,848	3,635
32 Fixed capital	3,932	3,928	3,948	3,892	3,925	3,656	3,558	3,540	3,580	3,578
33 Inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	30
34 Existing assets	16	-128	32	152	18	44	-208	40	232	27
35 Net lending	-28,416	-26,636	-26,704	-26,472	-27,557	-25,724	-29,476	-24,208	-22,316	-25,431

See footnotes at end of statistical table(s).

**Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6529

1996										1997									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
156,600	156,648	158,548	163,152	158,737	188,788	188,648	171,876	176,872	171,546	Revenus									1
83,296	83,768	88,068	89,416	85,637	92,540	91,192	94,792	97,916	94,110	Impôts directs									2
66,204	66,948	68,580	70,168	67,975	70,920	72,036	73,864	75,548	73,092	En provenance des particuliers									3
14,436	14,820	15,432	16,364	15,263	16,788	17,628	18,700	21,196	18,578	En provenance des sociétés et entreprises publiques									4
2,656	2,000	2,058	2,884	2,399	4,632	1,528	2,228	1,172	2,440	En provenance des non-résidents									5
21,720	21,604	21,540	21,564	21,607	22,480	23,068	23,152	23,288	22,997	Cotisations aux régimes d'assurance sociale									6
31,036	31,080	31,212	31,832	31,290	32,480	33,344	33,678	34,464	33,496	Impôts indirects									7
20	20	20	16	19	24	24	20	24	23	Autres transferts courants en provenance des particuliers									8
1,032	1,020	152	164	592	1,072	1,064	136	144	604	Transferts courants en provenance des administrations publiques									9
1,032	1,020	152	164	592	1,072	1,064	136	144	604	Des administrations provinciales									10
15,752	15,576	15,740	16,316	15,846	16,052	15,836	16,248	17,208	16,336	Revenus de placements									11
3,744	3,580	3,816	3,844	3,746	4,140	4,120	3,852	3,808	3,980	Ventes de biens et services[1]									12
172,424	170,320	167,720	168,288	169,688	167,832	164,196	161,360	164,240	164,407	Dépenses									13
36,896	37,456	36,780	36,384	36,879	36,056	35,884	35,896	36,384	36,055	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]									14
89,284	87,984	86,536	87,804	87,902	87,348	83,788	81,672	84,044	84,213	Transferts courants									15
54,408	53,648	53,224	52,628	53,477	52,916	54,192	52,868	54,088	53,516	Aux particuliers									16
2,136	2,464	2,176	2,924	2,425	2,968	2,812	2,500	2,552	2,708	Aux entreprises									17
3,224	2,668	2,704	2,716	2,828	3,160	2,760	2,596	2,484	2,750	Aux non-résidents									18
29,516	29,204	28,432	29,536	29,172	28,304	24,024	23,708	24,920	25,239	Aux administrations publiques									19
28,772	28,736	27,924	28,948	28,595	27,704	23,908	23,284	24,516	24,853	Aux administrations provinciales									20
744	468	508	588	577	600	116	424	404	386	Aux administrations locales									21
46,244	44,880	44,404	44,100	44,907	44,428	44,524	43,792	43,812	44,139	Intérêts sur la dette publique									22
-15,824	-13,672	-9,172	-5,136	-10,951	956	4,452	10,516	12,632	7,139	Épargne									23
Compte du capital																			
-17,908	-12,456	-7,820	-4,216	-10,600	3,352	6,988	12,680	15,028	9,512	Épargne brute et transferts de capitaux									24
-15,824	-13,672	-9,172	-5,136	-10,951	956	4,452	10,516	12,632	7,139	Épargne									25
2,984	2,980	2,984	2,988	2,984	2,988	3,008	3,032	3,040	3,017	Provisions pour consommation de capital									26
-5,068	-1,764	-1,632	-2,068	-2,633	-592	-472	-868	-644	-644	Transferts nets de capitaux									27
-3,836	-952	-752	-1,332	-1,668	-96	-40	-32	-56	-56	Particuliers									28
-1,212	-748	-644	-576	-795	-328	-388	-608	-576	-475	Entreprises									29
-220	-64	-236	-160	-170	-168	-44	-228	-12	-113	Non-résidents									30
3,696	3,412	3,464	-2,152	2,105	3,044	2,416	2,820	2,972	2,813	Acquisition de capital non financier									31
3,660	3,636	3,552	3,436	3,571	3,088	2,888	2,728	2,604	2,827	Capital fixe									32
-44	56	-164	144	-2	-68	28	40	20	5	Stocks									33
80	-280	78	-5,732	-1,464	24	-500	52	348	-19	Actifs existants									34
-21,604	-15,868	-11,284	-2,064	-12,705	308	4,572	9,860	12,056	6,899	Prêt net									35

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6530

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	147,428	155,600	156,300	155,768	153,774	149,120	153,688	157,120	159,388	154,829
2 Direct taxes	41,196	47,728	43,684	43,100	43,927	41,476	43,560	43,116	44,800	43,238
3 From persons	34,132	41,080	37,440	37,488	37,535	36,968	38,664	37,836	38,972	38,115
4 From corporations and government business enterprises	7,064	6,648	6,244	5,612	6,392	4,508	4,876	5,280	5,828	5,123
5 Contributions to social insurance plans	7,444	7,772	7,832	7,896	7,736	8,996	7,228	7,208	7,300	7,183
6 Indirect taxes	43,528	44,256	45,280	44,564	44,407	43,900	45,400	46,182	46,744	45,559
7 Other current transfers from persons	2,220	2,528	2,488	2,592	2,457	2,704	2,808	2,976	3,012	2,875
8 Current transfers from government	26,880	26,784	29,756	29,160	28,145	27,192	28,052	30,752	30,544	29,135
9 From the federal government	26,760	26,640	29,604	29,024	28,007	27,028	27,928	30,636	30,424	29,004
10 From local governments	120	144	152	136	138	164	124	116	120	131
11 Investment income	17,044	17,168	17,700	18,700	17,653	16,888	16,464	16,520	16,360	16,558
12 Sales of goods and services[1]	9,116	9,364	9,560	9,756	9,449	9,964	10,176	10,356	10,628	10,281
13 Outlay	150,996	154,660	157,668	162,160	156,371	162,280	168,544	172,272	175,692	169,697
14 Gross current expenditure on goods and services[2]	83,756	85,236	87,576	90,272	86,710	92,676	93,756	94,504	95,532	94,117
15 Current transfers	49,196	50,516	51,140	53,056	50,977	50,504	55,200	57,820	60,448	55,993
16 To persons	19,984	20,284	20,668	21,148	20,521	21,340	22,308	23,264	23,916	22,707
17 To business	5,144	5,232	5,052	4,036	4,866	4,132	4,508	5,296	7,292	5,307
18 To government	24,068	25,000	25,420	27,872	25,590	25,032	28,384	29,260	29,240	27,979
19 To the federal government	388	208	212	216	256	208	536	540	560	461
20 To local governments	23,680	24,792	25,208	27,656	25,334	24,824	27,848	28,720	28,680	27,518
21 Interest on public debt	18,044	18,908	18,952	18,832	18,684	19,100	19,588	19,948	19,712	19,587
22 Saving	-3,568	940	-1,368	-6,392	-2,597	-13,160	-14,856	-15,152	-16,304	-14,868
<b>Capital account</b>										
23 Gross saving and capital transfers	1,472	6,024	3,820	-1,228	2,522	-8,264	-9,748	-9,924	-11,124	-9,765
24 Saving	3,568	940	-1,368	-6,392	-2,597	-13,160	-14,856	-15,152	-16,304	-14,868
25 Capital consumption allowances	5,848	5,960	6,068	6,096	5,993	5,924	5,928	5,948	5,956	5,939
26 Net capital transfers	-808	-876	-880	-932	-874	-1,028	-820	-720	-776	-836
27 Persons	-160	-172	-172	-188	-173	-252	-148	-132	-136	-167
28 Business	-648	-704	-708	-744	-701	-776	-672	-588	-640	-669
29 Non-financial capital acquisition	7,492	7,768	7,832	7,944	7,759	8,024	7,852	8,264	8,936	8,019
30 Fixed capital	7,936	7,896	7,948	7,996	7,944	7,980	8,168	8,012	8,076	8,059
31 Existing assets	-444	-128	-116	-52	-185	44	-316	252	-140	-40
32 Net lending	-6,020	-1,744	-4,012	-9,172	-5,237	-16,288	-17,600	-18,188	-19,060	-17,784

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6530

1992						1993						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>												
157,816	154,652	159,864	161,940	158,518	166,288	159,220	166,604	169,552	165,416	Revenus	1	
42,152	39,828	41,388	43,684	41,763	41,572	39,956	44,844	46,240	43,153	Impôts directs	2	
37,464	35,620	36,368	39,456	37,227	36,476	34,784	40,272	41,988	38,380	En provenance des particuliers	3	
4,688	4,208	5,020	4,228	4,536	5,096	5,172	4,572	4,252	4,773	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4	
7,292	7,288	7,296	7,436	7,328	7,568	7,372	7,272	6,784	7,249	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	5	
45,412	46,340	47,984	48,364	47,025	47,884	48,208	49,052	50,664	48,952	Impôts indirects	6	
3,144	3,128	3,060	3,140	3,118	3,284	3,256	3,252	3,288	3,270	Autres transferts courants en provenance des particuliers	7	
32,204	30,264	31,380	31,080	31,232	36,808	30,536	31,768	32,408	32,880	Transferts courants en provenance des administrations publiques	8	
32,056	30,116	31,240	30,936	31,087	36,636	30,428	31,668	32,304	32,759	De l'administration fédérale	9	
148	148	140	144	145	172	108	100	104	121	Des administrations provinciales	10	
16,444	16,640	17,212	16,520	16,704	17,392	17,984	18,428	18,264	18,017	Revenus de placements	11	
10,968	11,164	11,544	11,716	11,348	11,780	11,908	11,988	11,904	11,895	Ventes de biens et services[1]	12	
179,784	180,544	184,204	185,664	182,549	186,108	185,300	183,320	182,052	184,195	Dépenses	13	
97,000	97,348	98,880	99,360	98,147	99,044	99,192	99,268	97,276	98,695	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14	
62,488	61,832	63,196	63,616	62,808	65,092	63,076	60,868	60,576	62,403	Transferts courants	15	
24,512	25,680	25,808	26,320	25,580	25,840	25,968	26,276	25,808	25,973	Aux particuliers	16	
6,696	6,236	6,580	6,652	6,541	6,676	5,864	4,780	4,804	5,531	Aux entreprises	17	
31,280	30,016	30,808	30,644	30,687	32,576	31,244	29,812	29,964	30,899	Aux administrations publiques	18	
540	512	512	528	523	516	520	524	536	524	À l'administration fédérale	19	
30,740	29,504	30,296	30,116	30,164	32,060	30,724	29,288	29,428	30,375	Aux administrations locales	20	
20,296	21,264	22,128	22,688	21,594	21,972	23,032	23,184	24,200	23,097	Intérêts sur la dette publique	21	
-22,168	-25,892	-24,340	-23,724	-24,031	-19,820	-26,080	-16,716	-12,500	-18,779	Épargne	22	
<b>Compte du capital</b>												
-16,884	-20,432	-18,868	-18,128	-18,578	14,312	-20,376	-10,940	-6,672	-13,075	Épargne brute et transferts de capitaux	23	
-22,168	-25,892	-24,340	-23,724	-24,031	-19,820	-26,080	-16,716	-12,500	-18,779	Epargne	24	
6,000	6,056	6,120	6,152	6,082	6,164	6,208	6,272	6,312	6,239	Provisions pour consommation de capital	25	
-716	-596	-648	-556	-629	-656	-504	-496	-484	-535	Transferts nets de capitaux	26	
-148	-128	-128	-120	-131	-120	-120	-128	-124	-123	Particuliers	27	
-566	-468	-520	-436	-498	-536	-384	-368	-360	-412	Entreprises	28	
7,640	8,556	6,928	6,624	7,437	6,824	6,316	6,560	6,588	6,572	Acquisition de capital non financier	29	
7,644	7,452	7,232	6,826	7,289	6,924	6,860	6,884	7,008	6,919	Capital fixe	30	
-4	1,104	-304	-204	148	-100	-544	-324	-420	-347	Actifs existants	31	
-24,524	-28,988	-25,798	-24,752	-26,015	-21,136	-26,692	-17,500	-13,260	-19,647	Prêt net	32	

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6530

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	165,272	171,720	176,816	178,376	173,046	177,716	183,432	183,832	182,580	181,890
2 Direct taxes	45,032	46,104	47,832	48,660	46,907	50,228	49,824	50,732	51,640	50,606
3 From persons	39,892	40,352	41,500	42,124	40,967	42,404	41,504	42,588	43,224	42,430
4 From corporations and government business enterprises	5,140	5,752	6,332	6,536	5,940	7,824	8,320	8,144	8,416	8,176
5 Contributions to social insurance plans	7,252	7,288	7,288	7,668	7,374	7,624	7,644	7,768	8,140	7,794
6 Indirect taxes	50,532	52,232	53,224	53,076	52,266	54,120	54,468	55,072	54,832	54,623
7 Other current transfers from persons	3,384	3,456	3,464	3,492	3,449	3,544	3,552	3,604	3,612	3,578
8 Current transfers from government	28,112	32,680	32,400	33,188	31,590	30,260	35,488	34,188	31,868	32,951
9 From the federal government	27,976	32,556	32,268	33,036	31,459	30,128	35,364	34,056	31,732	32,820
10 From local governments	136	124	132	132	131	132	124	132	136	131
11 Investment income	18,784	18,276	20,796	19,900	19,439	19,400	20,112	20,052	19,952	19,879
12 Sales of goods and services[1]	12,176	11,684	11,812	12,412	12,021	12,540	12,344	12,416	12,536	12,459
13 Outlay	182,704	186,512	186,860	187,116	185,748	188,648	190,120	190,056	188,132	189,239
14 Gross current expenditure on goods and services[2]	96,620	97,404	97,892	98,892	97,702	99,268	98,884	99,028	98,228	98,852
15 Current transfers	61,588	64,240	63,612	63,028	63,117	63,900	64,740	64,196	62,672	63,877
16 To persons	26,352	26,536	26,984	27,596	26,867	27,728	28,204	28,184	28,068	28,046
17 To business	5,132	5,240	5,172	4,580	5,031	4,220	4,404	4,400	4,572	4,399
18 To government	30,104	32,464	31,456	30,852	31,219	31,952	32,132	31,612	30,032	31,432
19 To the federal government	236	1,296	284	412	557	1,380	896	368	272	729
20 To local governments	29,868	31,168	31,172	30,440	30,662	30,572	31,236	31,244	29,760	30,703
21 Interest on public debt	24,496	24,868	25,156	25,196	24,929	25,480	26,496	26,832	27,232	26,510
22 Saving	-17,432	-14,792	-9,844	-8,740	-12,702	-10,932	-6,688	-6,224	-5,552	-7,349
<b>Capital account</b>										
23 Gross saving and capital transfers	-9,888	-8,840	-3,652	-2,640	-6,255	-4,804	-512	236	852	-1,057
24 Saving	-17,432	-14,792	-9,844	-8,740	-12,702	-10,932	-6,688	-6,224	-5,552	-7,349
25 Capital consumption allowances	6,364	6,464	6,568	6,616	6,503	6,656	6,728	6,864	6,876	6,781
26 Net capital transfers	1,180	-512	-376	-516	-56	-528	-552	-404	-472	-489
27 Persons	-132	-84	-72	-72	-90	-64	-96	-80	-72	-78
28 Business	1,312	-428	-304	-444	34	-464	-456	-324	-400	-411
29 Non-financial capital acquisition	6,680	8,064	6,816	7,500	7,265	7,604	7,152	7,340	7,288	7,346
30 Fixed capital	7,392	7,540	7,760	7,792	7,621	7,328	7,212	7,212	7,240	7,246
31 Existing assets	-712	524	-944	-292	-358	276	-60	128	48	98
32 Net lending	-16,568	-16,904	-10,468	-10,140	-13,520	-12,408	-7,664	-7,104	-6,436	-8,403

See footnotes at end of statistical table(s).

**Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6530

1996										1997				
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	Compte des revenus et dépenses				
<b>Compte des revenus et dépenses</b>														
182,676	186,060	184,880	184,812	184,607	187,924	186,716	189,424	191,912	188,994	Revenus				
53,516	55,944	54,632	54,884	54,744	56,400	57,688	59,460	61,428	58,744	Impôts directs	1			
45,088	47,248	45,600	45,284	45,805	46,892	47,728	48,876	49,440	48,234	En provenance des particuliers	2			
8,428	8,696	9,032	9,600	8,939	9,508	9,960	10,584	11,988	10,510	En provenance des sociétés et entreprises publiques	3			
8,000	8,160	8,324	7,688	8,043	7,984	8,284	8,624	8,408	8,325	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	4			
55,668	56,288	56,260	57,020	58,309	58,116	58,644	59,448	59,528	58,934	Impôts indirects	5			
3,600	3,584	3,592	3,612	3,597	3,548	3,668	3,616	3,596	3,607	Autres transferts courants en provenance des particuliers	6			
28,920	28,864	28,060	29,068	28,733	27,852	24,040	23,416	24,852	24,990	Transferts courants en provenance des administrations publiques	7			
28,772	28,736	27,924	28,948	28,595	27,704	23,908	23,284	24,516	24,853	De l'administration fédérale	8			
148	128	136	140	138	148	132	132	136	137	Des administrations provinciales	9			
20,528	20,836	21,768	20,172	20,826	21,764	22,232	22,656	22,296	22,237	Revenus de placements	10			
12,444	12,384	12,244	12,348	12,355	12,260	12,160	12,204	12,004	12,157	Ventes de biens et services[1]	11			
187,712	186,864	185,820	185,996	186,598	186,960	187,736	187,720	189,296	187,928	Dépenses	12			
97,284	97,368	96,756	97,408	97,204	97,732	97,176	97,400	97,964	97,568	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	13			
63,880	62,964	62,472	62,400	62,929	62,852	63,912	63,768	64,672	63,801	Transferts courants	14			
28,400	28,036	27,892	27,892	28,055	27,660	26,148	28,172	28,396	28,094	Aux particuliers	15			
4,156	4,040	4,252	3,956	4,101	3,856	4,008	4,236	4,124	4,056	Aux entreprises	16			
31,324	30,888	30,328	30,552	30,773	31,336	31,758	31,360	32,152	31,851	Aux administrations publiques	17			
1,032	1,020	152	164	592	1,072	1,064	136	144	604	A l'administration fédérale	18			
30,292	29,868	30,176	30,388	30,181	30,264	30,692	31,224	32,008	31,047	Aux administrations locales	19			
26,548	26,532	26,592	26,188	26,465	26,376	26,648	26,552	26,660	26,559	Intérêts sur la dette publique	20			
-5,036	-804	-940	-1,184	-1,991	964	-1,020	1,704	2,616	1,066	Épargne	21			
<b>Compte du capital</b>														
1,316	5,608	5,524	5,276	4,431	7,504	5,396	8,244	9,292	7,609	Epargne brute et transferts de capitaux	22			
-5,036	-804	-940	-1,184	-1,991	964	-1,020	1,704	2,616	1,066	Épargne	23			
6,892	6,904	6,924	6,956	6,919	6,984	7,044	7,096	7,132	7,064	Provisions pour consommation de capital	24			
-540	-492	-460	-496	-497	-444	-628	-556	-456	-521	Transferts nets de capitaux	25			
-76	-96	-108	-104	-96	-304	-504	-564	-408	-445	Particuliers	26			
-464	-396	-352	-392	-401	-140	-124	8	-48	-76	Entreprises	27			
6,996	7,040	7,120	6,896	7,013	6,516	6,632	6,660	6,444	6,563	Acquisition de capital non financier	28			
7,168	7,032	6,976	6,848	7,006	6,636	6,588	6,508	6,412	6,536	Capital fixe	29			
-172	8	144	48	7	-120	44	152	32	27	Actifs existants	30			
-5,680	-1,432	-1,596	-1,620	-2,582	988	-1,236	1,584	2,848	1,046	Prêt net	31			
														32

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 12: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Local Governments**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6531

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	58,164	59,452	60,332	63,160	60,282	60,728	64,204	65,760	66,172	64,216
2 Indirect taxes	24,596	24,592	24,920	25,284	24,848	25,772	26,256	26,904	27,396	26,582
3 Current transfers from persons	344	356	360	364	356	364	368	376	388	374
4 Current transfers from government	24,232	25,304	25,636	28,000	25,793	25,024	28,068	29,048	29,020	27,790
5 From the federal government	552	512	428	344	459	200	220	328	340	272
6 From provincial governments	23,680	24,792	25,208	27,656	25,334	24,824	27,848	28,720	28,680	27,518
7 Investment income	2,488	2,516	2,568	2,600	2,543	2,544	2,432	2,308	2,160	2,366
8 Sales of goods and services[1]	6,504	6,684	6,848	6,932	6,742	7,024	7,080	7,124	7,188	7,104
9 Outlay	53,912	55,852	57,072	56,364	56,300	59,732	60,760	61,980	63,112	61,401
10 Gross current expenditure on goods and services[2]	47,668	49,556	50,468	51,444	49,834	52,552	53,256	54,144	55,012	53,741
11 Current transfers	2,376	2,592	2,860	3,148	2,744	3,340	3,864	3,940	4,152	3,774
12 To persons	1,404	1,572	1,800	2,076	1,713	2,272	2,604	2,864	3,060	2,700
13 To business	852	876	908	936	893	904	936	960	972	943
14 To government	120	144	152	136	138	164	124	116	120	131
15 To provincial governments	120	144	152	136	138	164	124	116	120	131
16 Interest on public debt	3,668	3,704	3,744	3,772	3,722	3,840	3,860	3,896	3,948	3,886
17 Saving	4,252	3,600	3,260	4,816	3,982	996	3,424	3,780	3,060	2,815
<b>Capital account</b>										
18 Gross saving and capital transfers	8,872	8,316	8,024	9,608	8,705	5,804	8,240	8,596	7,868	7,627
19 Saving	4,252	3,600	3,260	4,816	3,982	996	3,424	3,780	3,060	2,815
20 Capital consumption allowances	4,928	5,024	5,068	5,088	5,027	5,096	5,104	5,112	5,116	5,107
21 Net capital transfers	-308	-308	-304	-296	-304	-288	-288	-296	-308	-295
22 Persons	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23 Business	-308	-308	-304	-296	-304	-288	-288	-296	-308	-295
24 Non-financial capital acquisition	8,636	8,700	8,824	8,756	8,729	8,596	8,744	8,840	8,848	8,707
25 Fixed capital	8,040	8,076	8,148	8,008	8,058	7,752	7,856	7,760	8,032	7,850
26 Existing assets	596	624	676	748	661	844	888	880	816	857
27 Net lending	236	-384	-800	852	-24	-2,792	-504	-44	-980	-1,080

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	70,740	71,984	72,500	71,660	71,721	72,292	72,940	73,120	71,700	72,513
2 Indirect taxes	29,544	29,488	29,680	29,700	29,603	29,808	29,636	29,868	29,980	29,823
3 Current transfers from persons	464	468	464	460	464	452	448	448	444	448
4 Current transfers from government	30,440	31,812	31,740	31,080	31,268	31,280	31,944	31,904	30,400	31,382
5 From the federal government	572	644	568	640	606	708	708	660	640	679
6 From provincial governments	29,868	31,168	31,172	30,440	30,662	30,572	31,236	31,244	29,760	30,703
7 Investment income	2,352	2,196	2,508	2,208	2,316	2,408	2,456	2,376	2,348	2,397
8 Sales of goods and services[1]	7,940	8,020	8,108	8,212	8,070	8,344	8,456	8,524	8,528	8,463
9 Outlay	68,160	68,184	68,392	67,932	68,167	68,840	69,192	68,992	68,116	68,785
10 Gross current expenditure on goods and services[2]	58,216	58,740	58,840	58,612	58,652	59,204	59,452	59,428	59,532	59,404
11 Current transfers	5,344	5,348	5,208	5,264	5,291	5,420	5,464	5,124	4,340	5,087
12 To persons	4,012	4,024	3,860	3,920	3,954	4,080	4,128	3,776	2,992	3,744
13 To business	1,196	1,200	1,216	1,212	1,206	1,208	1,212	1,216	1,212	1,212
14 To government	136	124	132	132	131	132	124	132	136	131
15 To provincial governments	136	124	132	132	131	132	124	132	136	131
16 Interest on public debt	4,600	4,096	4,344	3,856	4,224	4,216	4,278	4,440	4,244	4,294
17 Saving	2,580	3,800	4,108	3,728	3,554	3,452	3,748	4,128	3,584	3,728
<b>Capital account</b>										
18 Gross saving and capital transfers	7,904	9,180	9,612	9,312	9,002	9,080	9,472	10,008	9,524	9,521
19 Saving	2,580	3,800	4,108	3,728	3,554	3,452	3,748	4,128	3,584	3,728
20 Capital consumption allowances	5,688	5,752	5,888	5,992	5,830	6,060	6,160	6,348	6,416	6,251
21 Net capital transfers	-364	-372	-384	-408	-382	-432	-456	-468	-476	-458
22 Persons	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23 Business	-364	-372	-384	-408	-382	-432	-456	-468	-476	-458
24 Non-financial capital acquisition	7,996	8,152	8,652	8,118	8,479	9,060	9,284	9,524	9,506	9,349
25 Fixed capital	7,960	8,192	8,720	9,168	8,510	9,076	9,232	9,426	9,380	9,279
26 Existing assets	36	-40	-68	-52	-31	4	52	96	126	70
27 Net lending	-92	1,028	960	196	523	-	188	484	16	172

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 12: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations locales**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6531

1992										1993									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
<b>Compte des revenus et dépenses</b>																			
69,104	68,280	69,520	69,624	69,132	72,360	70,656	69,576	70,180	70,693	Revenus									1
28,120	28,420	28,764	28,956	28,565	29,184	29,224	29,476	29,864	29,437	Impôts indirects									2
380	392	400	408	395	420	424	432	432	427	Transferts courants en provenance des particuliers									3
31,076	29,936	30,756	30,524	30,573	32,892	31,196	29,864	30,020	30,993	Transferts courants en provenance des administrations publiques									4
336	432	460	408	409	832	472	576	592	618	De l'administration fédérale									5
30,740	29,504	30,296	30,116	30,164	32,060	30,724	29,288	29,428	30,375	Des administrations provinciales									6
2,232	2,232	2,256	2,284	2,251	2,312	2,296	2,296	2,280	2,296	Revenus de placements									7
7,298	7,300	7,344	7,452	7,348	7,552	7,516	7,508	7,584	7,540	Ventes de biens et services[1]									8
64,452	65,452	66,024	66,652	65,645	66,908	66,904	67,152	67,276	67,060	Dépenses									9
56,032	56,708	57,040	57,444	56,806	57,692	57,592	57,656	57,872	57,653	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]									10
4,412	4,680	4,860	5,048	4,750	5,108	5,180	5,344	5,436	5,267	Transferts courants									11
3,096	3,352	3,512	3,680	3,410	3,732	3,848	3,980	4,052	3,903	Aux particuliers									12
1,168	1,180	1,208	1,224	1,195	1,204	1,224	1,264	1,280	1,243	Aux entreprises									13
148	148	140	144	145	172	108	100	104	121	Aux administrations									14
148	148	140	144	145	172	108	100	104	121	Aux administrations provinciales									15
4,008	4,064	4,124	4,160	4,089	4,108	4,132	4,152	4,168	4,140	Intérêts sur la dette publique									16
4,652	2,828	3,496	2,972	3,487	5,452	3,752	2,424	2,904	3,633	Épargne									17
<b>Compte du capital</b>																			
9,512	7,768	8,508	8,044	8,458	10,568	8,940	7,692	8,224	8,856	Épargne brute et transferts de capitaux									18
4,652	2,828	3,496	2,972	3,487	5,452	3,752	2,424	2,904	3,633	Épargne									19
5,188	5,280	5,352	5,404	5,306	5,432	5,488	5,560	5,608	5,522	Provisions pour consommation de capital									20
-328	-340	-340	-332	-335	-316	-300	-292	-288	-299	Transferts nets de capitaux									21
... -328	-340	-340	-332	-335	-316	-300	-292	-288	-299	Particuliers									22
8,712	8,744	8,508	8,124	8,522	8,228	7,992	7,900	7,760	7,970	Entreprises									23
8,012	8,140	7,988	7,672	7,953	7,820	7,652	7,644	7,604	7,680	Acquisition de capital non financier									24
700	604	520	452	569	408	340	256	156	290	Capital fixe									25
800	-976	-	-80	-64	2,340	948	-208	464	886	Actifs existants									26
										Prêt net									27
1996										1997									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
<b>Compte des revenus et dépenses</b>																			
72,196	71,384	71,804	72,052	71,859	72,160	71,936	72,856	73,588	72,635	Revenus									1
29,968	29,988	30,164	30,228	30,087	30,392	30,220	30,172	30,288	30,268	Impôts indirects									2
440	440	436	436	438	440	436	436	432	436	Transferts courants en provenance des particuliers									3
31,036	30,336	30,684	30,976	30,758	30,864	30,808	31,648	32,412	31,433	Transferts courants en provenance des administrations publiques									4
744	468	508	588	577	600	116	424	404	386	De l'administration fédérale									5
30,292	29,868	30,176	30,388	30,181	30,264	30,692	31,224	32,008	31,047	Des administrations provinciales									6
2,328	2,304	2,276	2,172	2,270	2,240	2,212	2,264	2,248	2,241	Revenus de placements									7
8,424	8,316	8,244	8,240	8,306	8,224	8,260	8,336	8,208	8,257	Ventes de biens et services[1]									8
67,864	67,752	67,164	67,560	67,585	67,408	67,404	68,508	66,304	67,408	Dépenses									9
59,372	59,292	58,512	58,924	59,025	58,936	58,988	60,048	57,820	58,948	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]									10
4,340	4,216	4,340	4,456	4,338	4,188	4,100	4,168	4,172	4,157	Transferts courants									11
2,980	2,872	2,988	3,096	2,984	2,824	2,748	2,816	2,812	2,800	Aux particuliers									12
1,212	1,218	1,216	1,220	1,216	1,216	1,220	1,220	1,224	1,220	Aux entreprises									13
148	128	136	140	138	148	132	132	136	137	Aux administrations									14
148	128	136	140	138	148	132	132	136	137	Aux administrations provinciales									15
4,152	4,244	4,312	4,180	4,222	4,284	4,316	4,292	4,312	4,301	Intérêts sur la dette publique									16
4,332	3,632	4,640	4,492	4,274	4,752	4,532	4,348	7,284	5,229	Épargne									17
<b>Compte du capital</b>																			
10,296	9,616	10,640	10,516	10,267	10,844	10,748	10,688	13,704	11,496	Épargne brute et transferts de capitaux									18
4,332	3,632	4,640	4,492	4,274	4,752	4,532	4,348	7,284	5,229	Épargne									19
6,440	6,460	8,476	6,504	8,470	6,572	6,692	6,816	6,896	6,744	Provisions pour consommation de capital									20
-476	-476	-476	-480	-477	-480	-476	-476	-476	-477	Transferts nets de capitaux									21
-476	-476	-476	-480	-477	-480	-476	-476	-476	-477	Particuliers									22
9,020	8,736	8,860	8,836	8,863	8,878	9,072	9,172	9,192	9,078	Entreprises									23
8,864	8,564	8,684	8,664	8,694	8,660	8,868	8,980	9,004	8,678	Acquisition de capital non financier									24
156	172	176	172	169	218	204	192	188	200	Capital fixe									25
1,276	880	1,780	1,680	1,404	1,968	1,676	1,516	4,512	2,418	Actifs existants									26
										Prêt net									27

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 13: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Canada and Quebec Pension Plan

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6570

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
Income										
1 Canada Pension Plan	12,132	11,944	12,056	12,544	12,169	13,060	12,912	12,780	12,732	12,871
2 Quebec Pension Plan	3,460	3,468	3,580	3,692	3,550	3,552	3,536	3,676	3,652	3,604
Contributions to social insurance plans										
3 Canada Pension Plan	7,864	7,584	7,616	8,084	7,782	8,576	8,484	8,356	8,188	8,396
4 Quebec Pension Plan	2,280	2,216	2,332	2,512	2,335	2,324	2,392	2,524	2,564	2,451
Investment income										
5 Canada Pension Plan	4,268	4,380	4,440	4,460	4,387	4,484	4,448	4,424	4,544	4,475
6 Quebec Pension Plan	1,180	1,252	1,248	1,180	1,215	1,228	1,144	1,152	1,088	1,153
Outlay										
7 Canada Pension Plan	10,004	10,228	10,584	10,908	10,431	10,976	11,528	11,860	11,972	11,534
8 Quebec Pension Plan	3,124	3,220	3,272	3,332	3,237	3,492	3,568	3,640	3,660	3,590
Gross current expenditure on goods and services										
9 Canada Pension Plan[1]	144	148	160	148	150	144	200	120	116	145
10 Quebec Pension Plan[2]	72	60	84	72	67	84	80	60	76	80
Current transfers										
To persons										
11 Canada Pension Plan	9,780	10,000	10,340	10,676	10,199	10,744	11,236	11,448	11,764	11,298
12 Quebec Pension Plan	3,052	3,160	3,208	3,260	3,170	3,408	3,488	3,560	3,584	3,510
To non-residents										
13 Canada Pension Plan	80	80	84	84	82	88	92	92	92	91
Saving										
14 Canada Pension Plan	2,128	1,716	1,472	1,636	1,738	2,084	1,384	1,120	760	1,337
15 Quebec Pension Plan	336	248	308	360	313	60	-32	36	-8	14
	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
Income										
1 Canada Pension Plan	14,044	14,252	14,504	14,688	14,372	15,424	15,604	15,804	15,892	15,681
2 Quebec Pension Plan	3,828	3,828	3,892	3,992	3,885	4,140	4,156	4,224	4,080	4,150
Contributions to social insurance plans										
3 Canada Pension Plan	9,680	9,836	10,056	10,304	9,969	10,980	11,192	11,376	11,528	11,269
4 Quebec Pension Plan	2,892	2,944	2,984	3,028	2,962	3,156	3,196	3,244	3,152	3,187
Investment income										
5 Canada Pension Plan	4,364	4,416	4,448	4,384	4,403	4,444	4,412	4,428	4,364	4,412
6 Quebec Pension Plan	936	884	908	984	923	984	960	980	928	963
Outlay										
7 Canada Pension Plan	15,100	15,188	15,608	15,788	15,421	15,712	15,964	16,264	16,376	16,079
8 Quebec Pension Plan	4,348	4,532	4,536	4,592	4,502	4,676	4,700	4,860	4,944	4,795
Gross current expenditure on goods and services										
9 Canada Pension Plan[1]	172	160	160	160	173	164	164	160	160	167
10 Quebec Pension Plan[2]	68	72	72	64	89	96	60	78	60	83
Current transfers										
To persons										
11 Canada Pension Plan	14,812	14,912	15,312	15,496	15,133	15,432	15,684	15,960	16,092	15,792
12 Quebec Pension Plan	4,280	4,460	4,464	4,528	4,433	4,560	4,620	4,784	4,864	4,712
To non-residents										
13 Canada Pension Plan	116	116	116	112	115	116	116	124	124	120
Saving										
14 Canada Pension Plan	-1,056	-936	-1,104	-1,100	-1,049	-288	-360	-460	-484	-398
15 Quebec Pension Plan	-520	-704	-644	-600	-617	-536	-544	-636	-664	-645

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 13: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec

### Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6570

1996						1997					
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.	
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
<b>Revenus</b>											
15,760 4,216	15,848 4,252	15,476 4,044	15,308 4,280	15,598 4,198		15,548 4,224	16,104 4,408	15,984 4,576	16,028 4,532	15,916 4,435	
Régime de pensions du Canada											
Régime de rentes du Québec											
11,508 3,300	11,632 3,368	11,384 3,208	11,156 3,488	11,420 3,341		11,636 3,468	12,096 3,652	12,012 3,800	12,036 3,744	11,945 3,866	
Cotisations aux régimes d'assurance sociale											
Régime de pensions du Canada											
Régime de rentes du Québec											
4,252 916	4,216 884	4,092 836	4,152 792	4,178 857		3,912 756	4,008 758	3,972 776	3,992 788	3,971 769	
Revenus de placements											
Régime de pensions du Canada											
Régime de rentes du Québec											
16,680 5,076	16,640 5,128	16,964 5,064	17,188 5,160	16,873 5,107		17,248 5,196	17,772 5,332	17,608 5,472	18,156 5,492	17,696 5,373	
<b>Dépenses</b>											
Régime de pensions du Canada											
Régime de rentes du Québec											
Dépenses courantes brutes en biens et services											
178 80	184 72	192 76	188 88	185 79		200 80	208 88	180 104	364 72	238 86	
Régime de pensions du Canada[1]											
Régime de rentes du Québec[2]											
Transferts courants											
Aux particuliers											
Régime de pensions du Canada											
Régime de rentes du Québec											
16,376 4,996	16,328 5,056	16,664 4,988	16,868 5,072	16,559 5,026		16,912 5,116	17,424 5,244	17,288 5,368	17,652 5,420	17,319 5,287	
Aux non-résidents											
Régime de pensions du Canada											
128	128	128	132	129		136	140	140	140	139	
<b>Épargne</b>											
Régime de pensions du Canada											
Régime de rentes du Québec											
-920 -860	-792 -876	-1,508 -1,020	-1,880 -880	-1,275 -909		-1,700 -972	-1,668 -924	-1,624 -896	-2,128 -960	-1,780 -938	

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6532

	1990						1991					
	I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>												
1 Income	218,588	222,592	217,140	220,788	219,777		214,968	214,300	222,006	224,468	218,936	
2 Sales of goods (imports)	143,256	141,756	138,820	140,168	141,000		137,328	136,984	144,328	143,992	140,658	
3 Sales of services (imports)	33,100	33,364	34,244	33,788	33,624		33,612	34,748	35,824	37,556	35,435	
4 Interest, dividends and miscellaneous receipts	38,152	43,784	40,340	42,808	41,271		39,844	37,880	38,216	38,724	38,666	
5 Current transfers	4,080	3,688	3,736	4,024	3,882		4,184	4,688	3,640	4,198	4,177	
6 Outlay	190,944	197,240	196,924	196,072	195,295		186,952	188,160	193,884	194,516	190,878	
7 Purchases of goods (exports)	149,612	152,472	154,392	151,748	152,056		143,460	146,864	151,212	149,144	147,670	
8 Purchases of services (exports)	22,484	24,032	23,420	23,892	23,457		24,044	23,692	24,548	25,680	24,491	
9 Interest, dividends and miscellaneous payments	15,748	17,344	16,324	17,892	16,827		16,612	14,920	14,964	16,752	15,812	
10 Current transfers	3,100	3,392	2,788	2,540	2,955		2,836	2,684	3,160	2,940	2,905	
11 Saving	27,644	25,552	20,216	24,716	24,482		28,016	26,140	28,124	29,952	28,058	
12 Add: Net reinvested earnings on direct investment	1,468	-4,412	-348	-2,104	-1,349		-2,904	-2,444	112	-4,524	-2,440	
13 Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	29,112	20,940	19,868	22,612	23,133		25,112	23,696	28,236	25,426	25,618	
<b>Capital and financial account</b>												
14 Gross saving and capital transfers	24,372	18,108	10,980	19,656	18,279		22,196	20,116	20,428	23,852	21,848	
15 Saving	27,644	25,352	20,216	24,716	24,482		28,016	26,140	28,124	29,952	28,058	
16 Net capital transfers	-3,272	-7,244	-9,236	-5,060	-6,203		-5,820	-6,024	-7,696	-6,100	-6,410	
17 Persons	-5,960	-7,244	-9,236	-5,060	-6,875		-5,820	-6,024	-7,696	-6,608	-6,537	
18 Government	2,688	-	-	-	672		-	-	-	508	127	
19 Net lending[2]	24,372	18,108	10,980	19,656	18,279		22,196	20,116	20,428	23,852	21,848	
20 Transactions in financial assets	25,876	53,136	49,044	34,212	40,567		34,624	27,908	40,604	44,016	36,788	
21 Currency and deposits	5,008	12,472	17,936	-11,068	6,062		-580	-3,920	-8,928	4,696	-2,183	
22 Loans	356	1,504	7,624	976	2,615		3,968	3,044	-3,304	1,836	1,386	
23 Short-term paper	428	1,300	13,000	7,844	5,643		-10,392	2,884	18,896	6,316	4,426	
24 Bonds	9,248	14,020	12,956	20,964	14,297		31,216	25,204	19,352	33,124	27,224	
25 Shares	1,008	-1,240	-2,932	-3,776	-1,735		-4,376	-1,272	940	748	-990	
26 Other assets	9,828	25,080	460	19,292	13,665		14,788	1,968	13,648	-2,704	6,925	
27 Transactions in liabilities	-1,576	24,064	34,628	23,908	20,256		7,536	17,064	20,064	15,248	14,978	
28 Official reserves	-11,760	740	14,840	1,164	1,246		-2,148	-2,104	5,482	-9,652	-2,103	
29 Currency and deposits	-10,992	5,024	292	6,124	112		12,360	-764	-6,040	2,532	2,022	
30 Bank and other loans	-3,584	-2,820	2,804	2,564	-259		-1,568	888	1,028	2,052	600	
31 Foreign investments	6,136	4,888	3,784	8,116	5,731		6,256	17,292	14,684	10,532	12,191	
32 Other liabilities	18,624	16,232	12,908	5,940	13,426		-7,364	1,752	4,900	9,784	2,268	
33 Net financial investment	27,452	29,072	14,416	10,304	20,311		27,088	10,844	20,540	28,768	21,810	
34 Add: Net reinvested earnings on direct investment	1,468	-4,412	-348	-2,104	-1,349		-2,904	-2,444	112	-4,524	-2,440	
35 Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[3]	29,112	20,940	19,868	22,612	23,133		25,112	23,696	28,236	25,426	25,618	
36 Sector discrepancy	-3,080	-10,964	-3,436	9,352	-2,032		-4,892	9,272	-112	-4,916	-162	

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6532

1992						1993						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>												
228,868	231,948	237,200	244,736	235,688		250,948	259,444	267,126	278,936	264,114		Revenus
147,320	151,384	157,648	161,360	154,428		167,672	174,396	179,076	189,232	177,594		Ventes de biens (importations)
37,784	38,368	37,828	37,880	37,965		40,408	41,528	44,276	44,108	42,580		Ventes de services (importations)
39,276	38,448	37,280	41,232	39,059		38,536	39,440	39,856	41,504	39,834		Intérêts, dividendes et recettes diverses
4,488	3,748	4,444	4,264	4,236		4,332	4,080	3,920	4,092	4,106		Transferts courants
197,144	203,172	207,836	218,032	206,546		228,796	235,664	239,004	248,900	238,091		Dépenses
154,484	160,384	164,940	174,048	163,464		181,512	188,576	191,352	200,088	190,382		Achats de biens (exportations)
24,764	26,164	26,400	27,952	26,320		28,724	29,272	30,308	30,592	29,724		Achats de services (exportations)
14,264	13,716	13,784	12,884	13,662		15,116	14,628	14,084	14,756	14,646		Intérêts, dividendes et paiements divers
3,632	2,908	2,712	3,148	3,100		3,444	3,188	3,260	3,464	3,339		Transferts courants
31,724	28,776	29,364	26,704	29,142		22,152	23,780	28,124	30,036	26,023		Épargne
-2,988	-3,064	-2,216	-6,876	3,786		2,072	2,796	-1,612	2,232	2,178		Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs
28,736	25,712	27,148	19,828	25,356		24,224	26,576	29,736	32,268	28,201		Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courant selon la balance des paiements[1]
<b>Compte du capital et financier</b>												
25,008	19,384	18,340	19,540	20,568		14,028	12,544	13,672	21,028	15,318		Épargne brute et transferts de capitaux
31,724	28,776	29,364	26,704	29,142		22,152	23,780	28,124	30,036	26,023		Épargne
-6,716	-9,392	-11,024	7,164	8,574		-8,124	-11,236	-14,452	-9,008	-10,705		Transferts nets de capitaux
-6,968	-9,392	-11,240	-7,180	-8,695		-9,252	-11,252	-14,604	-9,024	-11,033		Particuliers
252	-	216	16	121		1,126	16	152	16	328		Administrations publiques
25,008	19,384	18,340	19,540	20,568		14,028	12,544	13,672	21,028	15,318		Prêt net[2]
27,764	65,504	21,116	19,516	33,475		65,116	31,372	48,692	45,436	47,654		Transactions: actifs financiers
-6,876	96	4,580	-14,624	-4,206		-18,912	-13,324	2,264	496	-7,369		Argent et dépôts
-140	-1,708	2,024	2,536	678		232	-824	-1,060	232	-471		Prêts
16,184	5,688	9,436	7,160	4,899		-772	18,976	3,624	15,008	9,209		Effets à court terme
4,128	35,468	11,032	22,104	18,183		90,100	7,292	25,000	868	30,815		Obligations
888	384	-1,908	4,784	1,037		9,052	12,472	14,408	12,296	12,057		Actions
13,580	25,576	14,824	-2,444	12,884		-14,584	6,780	4,456	17,000	3,413		Autres actifs financiers
8,316	47,438	8,244	1,516	16,378		35,224	2,232	37,368	28,344	25,792		Transactions: passif
-5,688	-1,296	-14,372	-1,644	-5,750		5,352	-5,624	-6,028	11,124	1,206		Réerves officielles
-12,204	-4,124	5,440	-5,644	-4,183		3,944	-8,896	344	-8,796	-3,351		Argent et dépôts
2,064	2,612	3,368	-3,000	1,261		908	-332	3,068	3,528	1,793		Emprunts bancaires et autres emprunts
23,052	13,008	7,552	7,504	12,779		24,828	5,216	21,556	29,684	20,321		Investissements étrangers
1,092	37,236	6,256	4,500	12,271		192	11,868	18,428	-7,196	5,823		Autres passifs
19,448	18,068	12,872	18,000	17,097		29,892	28,140	11,324	17,092	21,862		Investissement financier net
-2,988	-3,064	-2,216	-6,876	-3,786		2,072	2,796	1,612	2,232	2,178		Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs
28,736	25,712	27,148	19,828	25,356		24,224	26,576	29,736	32,268	28,201		Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courant selon la balance des paiements[3]
5,560	1,316	5,468	1,540	3,471		-15,864	-18,596	2,348	3,936	-8,544		Divergence du secteur
												36

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6532

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	278,504	302,348	305,584	324,460	302,724	334,040	331,992	327,896	333,112	331,780
2 Sales of goods (imports)	188,144	205,016	213,024	228,188	208,593	234,408	232,252	226,832	231,332	231,206
3 Sales of services (imports)	45,560	47,028	43,664	44,272	45,131	45,360	45,856	48,100	48,964	47,070
4 Interest, dividends and miscellaneous receipts	40,624	46,388	44,980	47,720	44,928	49,772	50,332	48,900	48,852	49,464
5 Current transfers	4,176	3,916	3,916	4,280	4,072	4,500	3,552	4,064	3,964	4,020
6 Outlay	252,264	275,360	291,280	309,756	282,165	329,068	320,488	323,976	336,100	327,408
7 Purchases of goods (exports)	201,496	220,564	237,752	251,768	227,895	267,392	260,112	260,064	272,192	264,940
8 Purchases of services (exports)	32,952	34,976	32,740	34,520	33,797	36,580	35,812	37,984	38,660	37,259
9 Interest, dividends and miscellaneous payments	14,036	16,188	17,332	20,032	16,897	21,176	20,920	21,992	21,480	21,392
10 Current transfers	3,780	3,632	3,456	3,436	3,576	3,920	3,844	3,936	3,788	3,817
11 Saving	26,240	26,988	14,304	14,704	20,559	4,972	11,504	3,920	-2,988	4,352
12 Add: Net reinvested earnings on direct investment	-3,128	-756	1,440	1,092	-338	2,204	5,944	4,144	724	3,254
13 Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	23,112	26,232	15,744	15,796	20,221	7,176	17,448	8,064	-2,264	7,606
<b>Capital and financial account</b>										
14 Gross saving and capital transfers	15,920	16,192	1,392	7,760	10,316	-1,100	5,108	-5,244	-8,512	-2,437
15 Saving	26,240	26,988	14,304	14,704	20,559	4,972	11,504	3,920	-2,988	4,352
16 Net capital transfers	-10,320	-10,796	-12,912	-6,944	-10,243	-6,072	-6,396	-9,164	-5,524	-6,789
17 Persons	-10,496	-10,808	-12,932	-6,948	-10,296	-6,512	-6,668	-9,164	-5,812	-7,039
18 Government	176	12	20	4	53	440	272	-	288	250
19 Net lending[2]	15,920	16,192	1,392	7,760	10,316	-1,100	5,108	-5,244	-8,512	-2,437
20 Transactions in financial assets	64,984	78,796	49,188	40,128	58,269	47,784	32,684	29,940	26,108	34,129
21 Currency and deposits	11,952	25,320	4,344	20,684	15,575	2,540	-23,500	-18,736	-5,268	-11,241
22 Loans	-3,692	-7,388	1,196	2,064	-1,955	1,960	7,240	1,616	2,592	3,352
23 Short-term paper	-5,772	34,000	-35,392	11,088	981	2,172	-1,308	4,700	-10,596	-1,258
24 Bonds	34,912	9,412	27,424	-12,060	14,922	11,116	35,020	37,532	29,572	28,310
25 Shares	12,392	5,668	5,508	2,076	6,411	-5,440	-4,556	-7,292	316	-4,243
26 Other assets	15,192	11,784	46,088	16,276	22,335	35,436	19,788	12,120	9,492	19,209
27 Transactions in liabilities	50,004	62,768	53,532	31,976	49,570	57,152	35,228	40,524	30,468	40,843
28 Official reserves	-9,908	3,624	20,676	-16,356	-491	10,372	980	6,312	-2,560	3,776
29 Currency and deposits	2,536	17,312	12,060	9,700	10,402	3,432	-928	-5,784	8,584	1,328
30 Bank and other loans	2,736	28	-572	-1,776	104	4,576	5,324	-1,804	4,524	3,155
31 Foreign investments	15,208	16,868	12,820	2,500	11,849	8,268	2,820	12,520	9,784	8,348
32 Other liabilities	39,432	24,936	8,548	37,908	27,708	30,504	27,032	29,280	10,136	24,238
33 Net financial Investment	14,980	16,028	-4,364	8,152	8,599	-8,368	-2,544	-10,584	-4,360	-6,714
34 Add: Net reinvested earnings on direct investment	-3,128	-756	1,440	1,092	-338	2,204	5,944	4,144	724	3,254
35 Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[3]	23,112	26,232	15,744	15,796	20,221	7,178	17,448	8,064	-2,264	7,606
36 Sector discrepancy	940	164	5,756	-392	1,617	8,288	7,852	5,340	-4,152	4,277

See footnotes at end of statistical table(s).

**Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6532

1996						1997						Compte des revenus et dépenses									
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.	Revenus	Ventes de biens (importations)	Ventes de services (importations)	Intérêts, dividendes et recettes diverses	Transferts courants	1					
336,220	332,960	345,580	355,288	342,512		369,716	377,272	392,788	401,616	385,348	Revenus										
233,516	232,468	242,456	249,872	239,578		262,684	270,052	284,144	296,068	278,237	Ventes de biens (importations)						2				
48,540	46,448	50,544	51,432	49,741		50,200	51,156	51,936	51,196	51,122	Ventes de services (importations)						3				
49,580	47,976	48,488	49,840	48,971		52,236	51,712	52,664	50,396	51,752	Intérêts, dividendes et recettes diverses						4				
4,584	4,068	4,092	4,144	4,222		4,596	4,352	4,044	3,956	4,237	Transferts courants						5				
337,428	344,416	354,424	351,936	347,051		367,348	368,856	373,744	381,446	372,849	Dépenses						6				
272,748	279,228	288,632	281,672	280,570		295,824	295,244	302,872	312,468	301,602	Achats de biens (exportations)						7				
36,396	39,060	40,956	42,244	40,189		42,000	43,172	43,576	42,692	42,860	Achats de services (exportations)						8				
21,476	22,040	20,684	23,112	21,828		22,536	26,876	22,872	23,012	23,824	Intérêts, dividendes et paiements divers						9				
4,808	4,068	4,152	4,908	4,484		6,988	3,564	4,424	3,276	4,563	Transferts courants						10				
-1,208	-11,456	-8,844	3,352	-4,539		2,368	8,416	19,044	20,168	12,499	Épargne						11				
804	1,168	2,552	-1,004	880		1,268	4,436	7,464	4,772	4,485	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs						12				
-404	-10,288	-6,292	2,348	-3,659		3,636	12,852	26,508	24,940	16,964	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courant selon la balance des paiements[1]						13				
Compte du capital et financier																					
-8,984	-20,132	-18,420	-2,924	-12,615		-5,620	300	10,880	14,032	4,898	Épargne brute et transferts de capitaux						14				
-1,208	-11,456	-8,844	3,352	-4,539		2,368	8,416	19,044	20,168	12,499	Épargne						15				
-7,776	-8,676	-9,576	-6,276	-8,076		-7,988	-8,116	-8,164	-6,136	-7,601	Transferts nets de capitaux						16				
-7,996	-8,740	-9,612	-6,436	-8,246		-8,156	-8,160	-8,392	-6,148	-7,714	Particuliers						17				
220	84	236	160	170		168	44	228	12	113	Administrations publiques						18				
-8,984	-20,132	-18,420	-2,924	-12,615		-5,620	300	10,880	14,032	4,898	Prêt net[2]						19				
21,416	55,264	38,508	82,948	49,534		91,644	40,096	51,480	74,884	64,526	Transactions: actifs financiers						20				
-7,460	4,958	10,184	15,900	5,890		24,924	9,464	-16,988	16,596	8,499	Argent et dépôts						21				
2,600	17,748	3,316	-652	5,753		-460	-4,072	-4,132	-2,336	-2,750	Prêts						22				
11,300	-22,168	2,128	-20,532	-7,318		532	-9,404	3,944	15,948	2,755	Effets à court terme						23				
5,488	19,292	-2,504	52,972	18,812		5,752	15,016	23,016	-4,592	9,798	Obligations						24				
8,240	18,180	-3,212	9,900	8,277		-552	2,672	13,604	14,848	7,643	Actions						25				
1,248	17,256	28,816	25,360	18,120		61,448	26,420	32,036	34,420	38,581	Autres actifs financiers						26				
23,940	72,504	56,164	109,076	65,421		103,596	39,892	29,460	50,980	55,982	Transactions: passif						27				
8,016	9,600	2,484	9,908	7,497		1,460	-2,456	-8,172	-4,412	-3,390	Réerves officielles						28				
11,060	15,344	16,918	17,772	15,273		-1,232	6,368	-11,772	-15,220	-5,464	Argent et dépôts						29				
-2,258	2,680	6,256	10,416	4,274		12,792	6,196	2,472	444	5,476	Emprunts bancaires et autres emprunts						30				
14,168	29,996	28,032	26,952	24,787		14,004	3,072	2,088	27,368	11,633	Investissements étrangers						31				
-7,048	14,884	2,496	44,028	13,590		76,552	26,712	44,844	42,800	47,727	Autres passifs						32				
-2,524	-17,240	-17,656	-26,128	-15,887		-11,952	204	22,020	23,904	8,544	Investissement financier net						33				
804	1,168	2,552	-1,004	880		1,268	4,436	7,464	4,772	4,485	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs						34				
-404	-10,288	-6,292	2,348	-3,659		3,636	12,852	26,508	24,940	16,964	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courant selon la balance des paiements[3]						35				
-6,460	-2,892	-764	23,204	3,272		6,332	96	-11,140	-9,872	-3,846	Divergence du secteur						36				

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6533

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 <b>Saving</b>	<b>70,380</b>	<b>66,860</b>	<b>52,236</b>	<b>45,224</b>	<b>58,675</b>	<b>45,640</b>	<b>38,924</b>	<b>40,796</b>	<b>40,516</b>	<b>41,469</b>
2 Persons and unincorporated businesses	51,512	44,248	52,080	52,280	50,030	55,376	53,124	52,824	50,004	52,832
3 Corporations and government business enterprises	8,968	2,092	2,332	7,744	5,284	-1,316	1,540	1,404	-2,972	-336
4 Government	-17,744	-4,832	-22,392	-39,516	-21,121	-36,436	-41,880	-41,556	-36,468	-39,085
5 Non-residents	27,644	25,352	20,216	24,716	24,482	28,016	26,140	28,124	29,952	28,058
6 <b>Capital consumption allowances</b>	<b>78,524</b>	<b>79,412</b>	<b>80,060</b>	<b>80,808</b>	<b>79,701</b>	<b>81,968</b>	<b>82,416</b>	<b>83,388</b>	<b>84,304</b>	<b>83,019</b>
7 Persons and unincorporated businesses	19,720	19,848	20,092	20,448	20,027	20,720	21,180	21,608	21,648	21,289
8 Corporations and government business enterprises	45,584	46,072	46,272	46,600	46,132	47,748	47,720	48,228	49,096	48,198
9 Government	13,220	13,492	13,896	13,760	13,542	13,500	13,516	13,552	13,560	13,532
10 <b>Net capital transfers[1]</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Persons and unincorporated businesses	6,280	7,552	9,572	5,504	7,227	6,720	6,552	8,064	6,960	7,074
12 Corporations and government business enterprises	2,924	2,548	2,168	2,116	2,439	4,880	1,996	2,044	1,848	2,692
13 Government	-5,932	-2,856	-2,504	-2,560	-3,463	-5,780	-2,524	-2,412	-2,708	-3,356
14 Non-residents	-3,272	-7,244	-9,236	-5,060	-6,203	-5,820	-6,024	-7,696	-6,100	-6,410
15 <b>Investment in fixed capital and Inventories</b>	<b>147,356</b>	<b>144,812</b>	<b>133,696</b>	<b>127,480</b>	<b>138,336</b>	<b>128,828</b>	<b>119,832</b>	<b>123,712</b>	<b>125,472</b>	<b>124,461</b>
16 Persons and unincorporated businesses	48,516	46,080	45,940	42,408	45,736	42,276	40,268	38,700	40,320	40,391
17 Corporations and government business enterprises	79,412	79,396	68,448	65,892	73,287	67,672	60,208	65,928	65,784	64,898
18 Government	19,428	19,336	19,308	19,180	19,313	18,880	19,356	19,084	19,368	19,172
19 <b>Acquisition of existing assets[2]</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Persons and unincorporated businesses	5,560	5,344	5,660	5,260	5,456	5,080	4,636	3,928	3,636	4,320
21 Corporations and government business enterprises	-5,736	-5,832	-6,188	-5,908	-5,916	-5,944	-5,220	-5,060	-4,348	-5,143
22 Government	176	488	528	648	460	864	584	1,132	712	823
23 <b>Net lending[3]</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Persons and unincorporated businesses	23,436	20,224	30,144	30,564	26,092	35,460	35,952	39,868	34,656	36,484
25 Corporations and government business enterprises	-16,200	-22,852	-11,488	-3,524	-13,516	-10,416	-3,732	-9,192	-13,464	-9,201
26 Government	-30,060	-14,020	-31,036	-48,144	-30,815	-48,460	-50,828	-50,632	-45,696	-48,904
27 Non-residents	24,372	18,108	10,980	19,656	18,279	22,196	20,116	20,428	23,852	21,648
28 Statistical discrepancy	-1,548	-1,460	1,400	1,448	-40	1,220	-1,508	-472	652	-27
29 <b>Net financial investment[4]</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30 Persons and unincorporated businesses	26,440	11,272	30,900	41,528	27,535	51,618	29,004	51,440	47,948	45,002
31 Corporations and government business enterprises	-21,484	-31,744	-10,848	-1,136	-16,303	-19,848	-376	-14,468	-25,760	-15,113
32 Government	-32,408	-8,600	-34,468	-50,696	-31,543	-58,856	-39,472	-57,512	-50,956	-51,699
33 Non-residents	27,452	29,072	14,416	10,304	20,311	27,088	10,844	20,540	28,768	21,810

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6533

1992						1993						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
36,880	32,648	32,012	22,436	30,994	24,328	30,068	35,700	38,624	32,180	48,618	Épargne	1
48,792	56,588	56,788	51,356	53,381	53,416	54,260	47,432	39,364	48,618	Particuliers et entreprises individuelles	2	
-5,444	-2,600	-3,988	-3,720	-3,938	832	8,172	6,764	8,920	6,172	Sociétés et entreprises publiques	3	
-38,192	-50,116	-50,152	-51,904	-47,591	-52,072	-56,144	-46,620	-39,696	-48,633	Administrations publiques	4	
31,724	28,776	29,364	26,704	29,142	22,152	23,780	28,124	30,036	26,023	Non-résidents	5	
85,344	86,140	86,556	87,656	86,424	88,484	89,684	91,052	91,896	90,279	Provisions pour consommation de capital	6	
21,876	21,932	21,876	22,212	21,974	22,504	22,968	23,356	23,788	23,154	Particuliers et entreprises individuelles	7	
49,784	50,368	50,680	51,352	50,546	51,815	52,408	53,208	53,488	52,730	Sociétés et entreprises publiques	8	
13,684	13,840	14,000	14,092	13,904	14,164	14,308	14,488	14,620	14,395	Administrations publiques	9	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts nets de capitaux[1]	10	
7,232	9,748	11,592	7,700	9,068	9,472	11,484	14,828	9,252	11,259	Particuliers et entreprises individuelles	11	
2,716	1,664	1,836	1,768	1,996	1,336	1,504	1,520	1,600	1,490	Sociétés et entreprises publiques	12	
-3,232	-2,020	-2,404	-2,304	-2,490	-2,684	-1,752	-1,896	-1,844	-2,044	Administrations publiques	13	
-6,716	-9,392	-11,024	-7,164	-8,574	-8,124	-11,236	-14,452	-9,008	-10,705	Non-résidents	14	
122,964	121,372	121,940	115,656	120,483	118,780	124,572	128,124	132,556	126,008	Investissement en capital fixe et stocks	15	
41,678	41,424	41,432	42,948	41,870	42,980	44,112	45,908	45,120	44,530	Particuliers et entreprises individuelles	16	
62,008	61,048	61,660	54,552	59,817	57,260	62,136	63,784	68,912	63,023	Sociétés et entreprises publiques	17	
19,280	18,900	18,848	18,156	18,796	18,540	18,324	18,432	18,524	18,455	Administrations publiques	18	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Acquisition d'actifs existants[2]	19	
4,164	4,278	4,504	4,612	4,389	4,308	4,048	4,356	4,148	4,215	Particuliers et entreprises individuelles	20	
-4,888	-5,952	-4,736	-4,928	-5,126	-4,632	-3,784	-4,308	-3,992	-4,179	Sociétés et entreprises publiques	21	
724	1,678	232	316	737	324	-264	-48	-156	-36	Administrations publiques	22	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Prêt net[3]	23	
32,060	42,568	44,320	33,708	38,164	38,104	40,552	35,352	23,136	34,286	Particuliers et entreprises individuelles	24	
-10,064	-5,664	-8,396	-224	-6,087	1,356	3,732	2,016	-912	1,548	Sociétés et entreprises publiques	25	
-47,744	-58,872	-57,636	-58,588	-55,710	-59,456	-61,648	-52,412	-45,288	-54,701	Administrations publiques	26	
25,008	19,384	18,340	19,540	20,568	14,028	12,544	13,672	21,028	15,318	Non-résidents	27	
740	2,584	3,372	5,564	3,065	5,968	4,820	1,372	2,036	3,549	Divergence statistique	28	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Investissement financier net[4]	29	
37,832	38,020	58,480	30,120	41,113	22,492	44,652	48,184	26,812	36,035	Particuliers et entreprises individuelles	30	
-476	4,176	-7,900	14,608	2,602	6,096	-17,296	1,320	1,304	-2,144	Sociétés et entreprises publiques	31	
-56,804	60,264	-63,452	-62,728	-60,812	-58,480	-56,496	-60,828	-47,208	-55,753	Administrations publiques	32	
19,448	18,068	12,672	18,000	17,097	29,892	29,140	11,324	17,092	21,862	Non-résidents	33	

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6533

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 <b>Saving</b>	<b>39,692</b>	<b>42,388</b>	<b>42,356</b>	<b>44,744</b>	<b>42,295</b>	<b>42,128</b>	<b>48,568</b>	<b>43,816</b>	<b>41,324</b>	<b>43,959</b>
2 Persons and unincorporated businesses	40,160	40,804	39,172	37,244	39,345	42,776	41,280	36,216	39,708	39,995
3 Corporations and government business enterprises	15,276	14,028	20,464	22,872	18,160	25,660	27,272	29,656	28,496	27,771
4 Government	-41,984	-39,432	-31,584	-30,076	-35,769	-31,280	-31,488	-25,976	-23,892	-28,159
5 Non-residents	26,240	26,988	14,304	14,704	20,559	4,972	11,504	3,920	-2,988	4,352
6 <b>Capital consumption allowances</b>	<b>93,852</b>	<b>94,708</b>	<b>95,872</b>	<b>97,060</b>	<b>95,323</b>	<b>98,648</b>	<b>99,832</b>	<b>101,756</b>	<b>102,712</b>	<b>100,737</b>
7 Persons and unincorporated businesses	24,184	24,048	24,124	24,292	24,162	24,548	24,900	25,260	25,524	25,058
8 Corporations and government business enterprises	54,844	55,600	56,208	57,236	55,972	58,440	59,060	60,304	60,908	59,678
9 Government	14,824	15,060	15,340	15,532	15,189	15,660	15,872	16,192	16,280	16,001
10 <b>Net capital transfers[1]</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Persons and unincorporated businesses	10,700	10,916	13,064	7,092	10,443	6,624	6,856	9,284	5,952	7,179
12 Corporations and government business enterprises	504	1,600	2,140	2,772	1,754	2,284	2,012	1,612	1,400	1,827
13 Government	-884	-1,720	-2,292	-2,920	-1,954	-2,836	-2,472	-1,732	-1,828	-2,217
14 Non-residents	-10,320	-10,796	-12,912	-6,944	-10,243	-6,072	-6,396	-9,164	-5,524	-6,789
15 <b>Investment in fixed capital and inventories</b>	<b>135,736</b>	<b>141,016</b>	<b>140,244</b>	<b>142,972</b>	<b>139,992</b>	<b>144,408</b>	<b>147,680</b>	<b>142,844</b>	<b>139,112</b>	<b>143,506</b>
16 Persons and unincorporated businesses	46,756	48,852	46,556	45,376	46,885	43,656	42,344	41,916	40,292	42,052
17 Corporations and government business enterprises	69,712	72,460	73,284	76,752	73,052	80,576	85,332	80,784	78,584	81,319
18 Government	19,268	19,704	20,404	20,844	20,055	20,176	19,984	20,144	20,236	20,135
19 <b>Acquisition of existing assets[2]</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Persons and unincorporated businesses	4,372	4,688	4,328	4,640	4,507	4,032	3,660	3,536	3,024	3,563
21 Corporations and government business enterprises	-3,712	-5,044	-3,348	-4,448	-4,138	-4,356	-3,444	-3,800	-3,432	-3,758
22 Government	-660	356	-980	-192	-369	324	-216	264	408	195
23 <b>Net lending[3]</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Persons and unincorporated businesses	23,916	22,228	25,476	18,612	22,558	26,260	27,032	25,308	27,868	26,617
25 Corporations and government business enterprises	4,624	3,812	8,876	10,576	6,972	10,164	8,456	14,588	15,652	11,715
26 Government	-46,652	-46,152	-37,960	-38,116	-42,220	-38,956	-37,856	-31,924	-30,084	-34,705
27 Non-residents	15,920	16,192	1,392	7,760	10,316	-1,100	5,108	-5,244	-8,512	-2,437
28 Statistical discrepancy	2,192	3,920	2,216	1,168	2,374	3,632	-740	-2,728	-4,924	-1,190
29 <b>Net financial investment[4]</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30 Persons and unincorporated businesses	34,904	38,220	28,772	26,620	32,129	37,788	-8,216	23,064	45,916	24,638
31 Corporations and government business enterprises	1,448	-2,940	12,952	11,644	5,776	20,044	34,464	21,476	-864	18,760
32 Government	-51,332	-51,308	-37,360	-46,416	-46,604	-48,464	-23,704	-33,956	-40,692	-36,704
33 Non-residents	14,980	16,028	-4,364	8,152	8,699	-9,368	-2,544	-10,584	-4,360	-6,714

See footnotes at end of statistical table(s).

**Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6533

1996						1997						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
36,312	25,276	34,116	47,756	35,865	49,756	53,784	62,396	68,884	58,705	68,884	68,884	Épargne
34,404	31,060	30,132	24,392	29,997	17,332	13,384	4,656	3,232	9,651	Particuliers et entreprises individuelles	2	
21,424	18,184	20,828	24,600	21,259	26,056	26,612	24,648	26,040	25,839	Sociétés et entreprises publiques	3	
-18,308	-12,512	-8,000	-4,588	-10,852	4,000	5,372	14,048	19,444	10,716	Administrations publiques	4	
-1,208	-11,458	-8,844	3,352	-4,539	2,368	8,416	19,044	20,168	12,499	Non-résidents	5	
104,088	105,272	106,616	107,764	105,935	108,692	110,116	111,100	111,804	110,428	Provisions pour consommation de capital	6	
25,976	26,058	26,340	26,556	26,232	26,812	27,068	27,212	27,478	27,142	Particuliers et entreprises individuelles	7	
61,796	62,872	63,892	64,760	63,330	65,336	66,304	66,944	67,260	66,461	Sociétés et entreprises publiques	8	
16,316	16,344	16,384	16,448	16,373	16,544	16,744	16,944	17,068	16,825	Administrations publiques	9	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts nets de capitaux[1]	10	
11,708	9,788	10,672	7,872	10,010	8,556	8,704	8,988	6,612	8,215	Particuliers et entreprises individuelles	11	
2,152	1,820	1,472	1,448	1,673	948	988	1,076	1,100	1,028	Sociétés et entreprises publiques	12	
-6,084	-2,732	-2,568	-3,044	-3,607	-1,516	-1,576	-1,900	-1,576	-1,642	Administrations publiques	13	
-7,776	-8,676	-9,576	-8,276	-8,076	-7,988	-8,116	-8,164	-6,136	-7,601	Non-résidents	14	
135,964	132,228	143,560	157,132	142,221	154,964	163,868	169,324	172,568	165,181	Investissement en capital fixe et stocks	15	
42,164	44,760	46,944	48,376	45,561	48,592	49,908	48,388	48,720	48,902	Particuliers et entreprises individuelles	16	
74,152	68,180	77,568	89,664	77,391	88,056	95,588	102,680	105,808	98,033	Sociétés et entreprises publiques	17	
19,648	19,288	19,048	19,092	19,269	18,316	18,372	18,256	18,040	18,246	Administrations publiques	18	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Acquisition d'actifs existants[2]	19	
2,976	3,412	3,592	3,764	3,436	5,224	4,376	3,436	3,872	4,227	Particuliers et entreprises individuelles	20	
-3,040	-3,312	-3,988	1,748	-2,148	-5,344	-4,124	-3,832	-4,440	-4,435	Sociétés et entreprises publiques	21	
64	-100	396	-5,512	-1,288	120	-252	396	568	208	Administrations publiques	22	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Prêt net[3]	23	
26,948	18,732	16,606	8,680	17,242	-1,116	-5,128	-10,968	-15,272	-8,121	Particuliers et entreprises individuelles	24	
14,260	17,808	12,812	-604	11,019	9,628	2,440	-6,180	-6,968	-270	Sociétés et entreprises publiques	25	
-27,788	-18,088	-13,628	-4,784	-16,067	592	2,420	10,440	16,328	7,445	Administrations publiques	26	
-8,984	-20,132	-18,420	-2,924	-12,615	-5,620	300	10,880	14,032	4,898	Non-résidents	27	
-4,436	1,680	2,828	1,612	421	-3,484	-32	-4,172	-8,120	-3,952	Divergence statistique	26	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Investissement financier net[4]	29	
12,748	28,740	15,140	11,992	17,155	-3,084	10,744	-2,438	-21,176	-3,988	Particuliers et entreprises individuelles	30	
11,780	21,564	6,420	17,412	14,294	7,232	-2,676	-20,372	-26,516	-10,583	Sociétés et entreprises publiques	31	
-22,004	-33,064	-3,904	-3,276	-15,562	7,804	-8,272	788	23,788	6,027	Administrations publiques	32	
-2,524	-17,240	-17,556	-26,128	-15,887	-11,952	204	22,020	23,904	8,544	Non-résidents	33	

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services**

Seasonally data adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6534

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	58,380	59,036	59,896	60,792	59,526	61,728	63,132	63,148	62,352	62,590
2 Food and non-alcoholic beverages	41,576	41,596	42,048	42,680	41,975	43,308	43,948	43,848	42,880	43,446
3 Alcoholic beverages bought in stores	8,708	8,748	8,820	8,852	8,782	8,720	8,696	8,728	8,616	8,690
4 Tobacco products	8,096	8,692	9,028	9,260	8,769	9,700	10,488	10,772	10,856	10,454
5 Clothing and footwear	21,848	21,460	21,516	21,544	21,592	21,064	21,836	21,520	21,476	21,474
6 Men's and boys' clothing	7,488	7,344	7,360	7,488	7,420	7,120	7,416	7,288	7,188	7,253
7 Women's, girl's and children's clothing	11,156	11,000	10,996	10,888	11,010	10,864	11,132	10,976	11,108	11,020
8 Footwear	3,204	3,116	3,160	3,168	3,162	3,080	3,288	3,256	3,180	3,201
9 Gross rent, fuel and power	85,820	87,804	89,560	91,116	88,575	93,332	94,556	96,016	97,000	95,226
10 Gross imputed rent	51,248	52,108	53,304	54,176	52,709	55,260	56,184	56,904	57,688	56,509
11 Gross paid rent	19,260	19,572	19,996	20,316	19,786	20,728	21,028	21,264	21,512	21,133
12 Other shelter expenses	2,960	3,076	3,144	3,184	3,091	3,196	3,184	3,080	3,168	3,157
13 Electricity	7,468	8,060	8,364	8,392	8,071	8,840	9,172	9,744	9,376	9,283
14 Natural gas	2,468	2,600	2,340	2,556	2,491	2,740	2,660	2,676	2,892	2,742
15 Other fuels	2,416	2,388	2,412	2,492	2,427	2,568	2,328	2,348	2,364	2,402
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	34,728	34,556	34,520	34,772	34,644	33,708	34,792	34,676	34,708	34,471
17 Furniture, carpets and other floor coverings	5,756	5,708	5,568	5,708	5,685	5,068	5,376	5,324	5,076	5,211
18 Household appliances	5,428	5,244	5,208	5,236	5,279	4,840	5,132	5,176	5,192	5,085
19 Semi-durable household furnishings	9,740	9,672	9,608	9,600	9,655	9,320	9,628	9,520	9,548	9,504
20 Non-durable household supplies	7,488	7,492	7,540	7,448	7,492	7,588	7,616	7,524	7,852	7,595
21 Domestic and child care services	4,036	4,108	4,208	4,332	4,171	4,380	4,456	4,524	4,604	4,491
22 Other household services	2,280	2,332	2,388	2,448	2,362	2,512	2,584	2,608	2,636	2,585
23 Medical care and health services	14,308	14,744	15,028	15,508	14,897	15,648	15,892	16,240	16,392	16,043
24 Medical care	6,660	6,792	6,956	7,128	6,884	7,308	7,496	7,588	7,676	7,517
25 Hospital care and the like	952	992	1,020	1,060	1,006	1,140	1,168	1,188	1,176	1,168
26 Other medical care expenses	1,692	1,856	1,784	2,112	1,861	1,876	1,868	2,020	1,812	1,894
27 Drugs and pharmaceutical products	5,004	5,104	5,268	5,208	5,146	5,324	5,360	5,444	5,728	5,464
28 Transportation and communications	63,200	61,584	62,100	61,956	62,210	59,908	62,696	61,960	60,392	61,239
29 New and used (net) motor vehicles	22,344	20,584	20,348	19,416	20,673	18,456	21,228	20,604	18,576	19,716
30 Motor vehicle repairs and parts	9,280	8,844	8,800	8,608	8,883	8,588	8,504	8,344	8,820	8,564
31 Motor fuels and lubricants	12,356	12,792	13,160	13,864	13,043	12,812	12,664	12,816	12,484	12,694
32 Other auto related services	4,716	4,964	5,324	5,576	5,145	5,616	5,776	5,800	5,944	5,784
33 Purchased transportation	8,176	7,984	7,912	7,860	7,983	7,928	7,860	7,688	7,792	7,817
34 Communications	6,328	6,416	6,556	6,632	6,483	6,508	6,664	6,708	6,776	6,664
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	35,912	35,328	35,288	35,648	35,544	35,556	35,856	36,304	36,760	36,119
36 Recreational, sporting and camping equipment	14,896	14,584	14,428	14,444	14,588	13,788	13,920	14,016	14,000	13,931
37 Reading and entertainment supplies	6,488	6,480	6,528	6,484	6,495	6,580	6,556	6,588	6,784	6,627
38 Recreational services	11,004	10,684	10,676	10,980	10,836	11,388	11,484	11,728	11,900	11,625
39 Education and cultural services	3,524	3,580	3,656	3,740	3,625	3,800	3,896	3,972	4,076	3,936
40 Miscellaneous goods and services	65,212	64,828	65,068	64,668	64,944	66,400	66,912	68,172	68,020	67,376
41 Personal effects n.e.c.	2,652	2,568	2,644	2,664	2,632	2,536	2,564	2,680	2,664	2,611
42 Personal care	7,440	7,568	7,692	7,692	7,598	8,100	8,088	8,076	8,196	8,115
43 Restaurants and accommodation services	28,588	27,816	27,664	27,576	27,911	27,932	27,776	27,676	27,880	27,816
44 Financial and legal services	19,264	19,496	19,628	19,228	19,404	20,272	20,748	21,824	21,176	21,005
45 Operating expenses of non-profit organizations	7,268	7,380	7,440	7,508	7,399	7,560	7,738	7,916	8,104	7,829
46 Net expenditure abroad	4,800	3,968	5,208	5,948	4,981	4,184	4,824	5,456	7,112	5,394
47 Personal expenditure on consumer goods and services	384,208	383,308	388,184	391,952	386,913	391,528	400,496	403,492	404,212	399,932
48 Durable goods	53,132	50,680	50,172	49,364	50,837	46,584	50,084	49,532	47,468	48,417
49 Semi-durable goods	38,220	37,736	37,776	37,748	37,870	37,088	38,096	37,808	37,964	37,739
50 Non-durable goods	99,244	101,168	102,732	104,440	101,896	105,500	106,812	107,580	106,848	106,685
51 Services	193,612	193,724	197,504	200,400	196,310	202,356	205,504	208,572	211,932	207,091

**Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6534

1992						1993						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
62,608	62,716	62,868	62,916	62,777		63,868	64,212	63,728	63,868	63,919		Aliments, boissons et tabac
42,864	43,236	43,516	44,092	43,427		44,780	44,880	45,000	45,280	44,985		Aliments et boissons non alcoolisées
8,844	8,968	8,828	8,852	8,873		8,920	9,008	9,032	8,912	8,968		Boissons alcoolisées achetées en magasin
10,900	10,512	10,524	9,972	10,477		10,168	10,324	9,696	9,676	9,966		Produits du tabac
21,144	21,224	21,624	21,792	21,446		21,736	22,048	22,332	22,384	22,125		Vêtements et chaussures
7,148	7,140	7,292	7,432	7,253		7,320	7,400	7,504	7,592	7,454		Vêtements pour hommes et garçons
10,856	10,888	11,028	11,136	10,977		11,108	11,308	11,412	11,480	11,327		Vêtements pour femmes, filles et enfants
3,140	3,196	3,304	3,224	3,216		3,308	3,340	3,416	3,312	3,344		Chaussures
98,536	99,888	101,052	102,940	100,604		103,880	105,212	106,264	107,688	105,761		Loyers bruts, combustible et énergie
58,684	59,508	60,384	61,224	59,950		61,792	62,748	63,304	63,708	62,888		Loyers bruts impayés
21,848	22,120	22,416	22,692	22,269		22,844	23,132	23,276	23,360	23,153		Loyers bruts versés
3,272	3,308	3,404	3,404	3,347		3,432	3,480	3,456	3,668	3,509		Autres frais de logement
9,716	9,688	9,480	10,096	9,745		10,216	10,360	10,384	10,668	10,457		Électricité
2,720	2,828	3,044	3,028	2,905		3,152	3,052	3,260	3,576	3,260		Gaz naturel
2,296	2,436	2,324	2,496	2,388		2,444	2,440	2,584	2,508	2,494		Autres combustibles
34,808	35,028	35,380	35,688	35,226		36,068	36,132	36,496	36,644	36,335		Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage
5,044	4,968	4,880	4,860	4,938		5,036	4,984	5,020	4,976	5,004		Meubles, tapis et autres revêtements de sol
5,148	5,208	5,300	5,356	5,253		5,412	5,388	5,500	5,488	5,447		Appareils ménagers
9,568	9,560	9,724	9,800	9,663		9,848	9,896	9,992	10,048	9,946		Articles d'ameublement semi-durables
7,684	7,816	7,900	8,024	7,856		8,056	8,072	8,108	8,180	8,104		Produits ménagers non durables
4,704	4,776	4,848	4,900	4,807		4,932	4,984	5,032	5,076	5,006		Services domestiques et de garde d'enfants
2,660	2,700	2,728	2,748	2,709		2,784	2,808	2,844	2,878	2,828		Autres services ménagers
16,896	17,012	17,012	17,060	16,945		17,676	17,688	17,916	18,246	17,882		Soins médicaux et services de santé
7,716	7,764	7,852	7,924	7,814		8,092	8,172	8,240	8,268	8,193		Soins médicaux
1,144	1,128	1,144	1,172	1,147		1,212	1,236	1,252	1,252	1,238		Soins hospitaliers et soins analogues
2,100	2,200	2,016	1,932	2,062		2,068	2,012	2,132	2,468	2,170		Autres dépenses en soins médicaux
5,736	5,920	6,000	6,032	5,922		6,304	6,268	6,292	6,260	6,281		Médicaments et articles de pharmacie
61,304	61,552	62,868	62,952	62,169		62,884	63,548	64,560	65,332	64,081		Transports et communications
20,284	19,888	20,728	20,620	20,380		19,932	20,144	20,812	21,028	20,479		Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)
8,132	8,540	8,380	8,576	8,407		8,840	8,960	8,952	9,064	8,954		Pièces et réparation de véhicules automobiles
12,352	12,504	12,844	12,884	12,646		12,672	12,832	12,932	12,884	12,830		Carburants et lubrifiants
5,836	5,740	5,992	5,936	5,876		6,284	6,360	6,360	6,732	6,434		Autres services liés à l'automobile
7,776	7,928	7,940	7,912	7,889		8,000	8,056	8,176	8,240	8,118		Frais d'utilisation des services de transport
6,924	6,952	6,984	7,024	6,971		7,156	7,196	7,328	7,384	7,266		Communications
36,820	37,572	37,944	38,460	37,649		39,140	39,248	40,048	40,380	39,704		Loisirs, divertissement, formation et culture
13,712	14,092	13,972	14,212	13,997		14,452	14,472	14,572	14,736	14,558		Matériel de loisirs, de sport et de camping
6,720	6,844	6,952	7,052	6,892		7,032	7,068	7,056	7,156	7,078		Fournitures de lecture et de divertissement
12,040	12,384	12,660	12,672	12,439		13,028	12,968	13,432	13,508	13,234		Services de loisirs
4,148	4,252	4,360	4,524	4,321		4,628	4,740	4,988	4,980	4,834		Services relatifs à la formation et à la culture
69,332	89,588	70,944	71,788	70,408		72,932	74,696	75,424	77,352	75,101		Biens et services divers
2,516	2,428	2,468	2,468	2,470		2,520	2,556	2,596	2,620	2,573		Effets personnels n.c.a.
6,200	8,312	8,352	8,424	8,322		8,668	8,684	8,744	8,760	8,714		Soins personnels
28,404	28,744	29,032	29,240	28,855		29,488	29,808	30,332	30,464	30,023		Restaurants et hébergement
21,884	21,696	22,584	23,028	22,298		23,416	24,616	24,604	26,300	24,734		Services financiers et juridiques
8,328	8,408	8,508	8,608	8,463		8,840	9,032	9,146	9,208	9,057		Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif
5,992	5,712	5,964	5,196	5,718		5,240	5,412	4,928	4,764	5,086		Dépenses nettes à l'étranger
407,040	410,292	415,656	418,772	412,940		423,424	428,196	431,696	436,660	429,994		Dépenses personnelles en biens et services de consommation
48,388	48,456	49,064	49,344	48,808		49,232	49,496	50,300	50,720	49,937		Biens durables
37,572	37,728	36,444	38,772	38,129		38,748	39,120	39,500	39,708	39,269		Biens semi-durables
107,104	107,984	106,544	109,596	108,307		110,992	111,488	111,552	112,400	111,608		Biens non durables
213,996	216,124	219,604	221,060	217,696		224,452	228,092	230,344	233,832	229,180		Services

**Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services**

Seasonally data adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6534

	1994						1995					
	I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.	
1 Food, beverages and tobacco	63,684	82,328	62,780	63,158	62,987		63,828	65,048	65,268	65,272	64,854	
2 Food and non-alcoholic beverages	45,484	45,612	45,776	46,040	45,728		46,812	47,392	47,244	47,360	47,202	
3 Alcoholic beverages bought in stores	9,260	9,044	9,288	9,476	9,267		9,252	9,644	9,836	9,744	9,619	
4 Tobacco products	8,940	7,672	7,716	7,640	7,992		7,764	8,012	8,188	8,168	8,033	
5 Clothing and footwear	22,792	23,096	23,684	23,868	23,360		24,108	24,136	24,028	23,588	23,965	
6 Men's and boys' clothing	7,692	7,644	8,052	8,048	7,909		8,288	8,196	8,148	8,068	8,175	
7 Women's, girl's and children's clothing	11,560	11,696	11,972	12,296	11,881		12,300	12,344	12,296	12,124	12,266	
8 Footwear	3,540	3,556	3,660	3,524	3,570		3,520	3,596	3,584	3,396	3,524	
9 Gross rent, fuel and power	109,300	109,688	110,388	111,212	110,147		112,248	113,424	114,744	115,800	114,054	
10 Gross imputed rent	64,516	65,560	66,208	66,988	65,818		67,832	68,776	69,548	70,244	69,100	
11 Gross paid rent	23,572	23,936	24,116	24,296	23,980		24,508	24,676	24,792	24,932	24,727	
12 Other shelter expenses	3,584	3,704	3,892	3,920	3,775		3,940	3,916	4,020	4,012	3,972	
13 Electricity	10,900	10,528	10,368	10,112	10,477		10,124	10,408	10,720	10,608	10,465	
14 Natural gas	4,116	3,624	3,460	3,500	3,675		3,604	3,388	3,360	3,580	3,483	
15 Other fuels	2,612	2,336	2,344	2,396	2,422		2,240	2,260	2,304	2,424	2,307	
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	37,504	37,904	38,076	38,764	38,062		38,628	38,248	38,376	38,052	38,326	
17 Furniture, carpets and other floor coverings	5,072	5,116	5,064	5,184	5,109		5,224	4,992	4,960	4,848	5,006	
18 Household appliances	5,596	5,724	5,720	5,916	5,739		5,892	5,720	5,700	5,616	5,732	
19 Semi-durable household furnishings	10,408	10,528	10,632	10,828	10,599		10,724	10,712	10,832	10,716	10,746	
20 Non-durable household supplies	8,404	8,436	8,472	8,540	8,463		8,448	8,428	8,440	8,384	8,425	
21 Domestic and child care services	5,124	5,168	5,236	5,288	5,204		5,332	5,392	5,436	5,480	5,410	
22 Other household services	2,900	2,932	2,952	3,008	2,948		3,008	3,004	3,008	3,008	3,007	
23 Medical care and health services	18,200	18,288	18,504	18,844	18,459		19,052	19,564	19,928	19,524	19,517	
24 Medical care	8,284	8,320	8,364	8,424	8,348		8,516	8,560	8,624	8,676	8,594	
25 Hospital care and the like	1,224	1,216	1,216	1,220	1,219		1,228	1,228	1,232	1,236	1,231	
26 Other medical care expenses	2,328	2,288	2,360	2,624	2,400		2,696	3,096	3,320	2,708	2,955	
27 Drugs and pharmaceutical products	6,364	6,464	6,564	6,576	6,492		6,612	6,680	6,752	6,904	6,737	
28 Transportation and communications	66,152	67,172	67,952	70,076	67,838		68,728	69,904	71,788	71,832	70,563	
29 New and used (net) motor vehicles	22,056	22,100	21,896	23,904	22,489		22,396	22,988	24,436	24,652	23,618	
30 Motor vehicle repairs and parts	9,360	9,572	9,808	10,172	9,728		10,076	9,768	10,216	10,296	10,089	
31 Motor fuels and lubricants	12,716	13,244	13,856	13,328	13,286		13,372	14,140	13,728	13,448	13,672	
32 Other auto related services	6,232	6,432	6,460	6,628	6,438		6,816	6,720	6,744	6,620	6,725	
33 Purchased transportation	8,388	8,452	8,536	8,680	8,514		8,680	8,808	9,108	9,100	8,924	
34 Communications	7,400	7,372	7,396	7,364	7,383		7,388	7,480	7,558	7,716	7,535	
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	42,000	42,588	43,920	44,732	43,310		45,060	45,588	46,208	46,672	45,882	
36 Recreational, sporting and camping equipment	15,136	15,520	15,884	16,436	15,744		16,544	16,384	16,508	16,284	16,430	
37 Reading and entertainment supplies	7,436	7,512	7,720	7,852	7,630		7,756	7,836	7,868	7,792	7,813	
38 Recreational services	14,428	14,504	15,176	15,228	14,834		15,516	18,052	16,456	17,160	16,296	
39 Education and cultural services	5,000	5,052	5,140	5,216	5,102		5,244	5,316	5,376	5,436	5,343	
40 Miscellaneous goods and services	77,964	78,316	80,012	80,356	79,162		79,920	81,288	82,420	82,832	81,615	
41 Personal effects n.e.c.	2,720	2,700	2,748	2,752	2,730		2,760	2,708	2,744	2,656	2,717	
42 Personal care	8,860	8,952	9,068	9,164	9,011		9,248	9,308	9,444	9,560	9,390	
43 Restaurants and accommodation services	30,800	31,284	31,912	32,268	31,566		32,044	32,376	32,788	32,876	32,521	
44 Financial and legal services	26,508	26,268	27,156	27,040	26,743		26,656	27,528	28,078	28,352	27,853	
45 Operating expenses of non-profit organizations	9,076	9,112	9,128	9,132	9,112		9,212	9,368	9,368	9,388	9,334	
46 Net expenditure abroad	3,720	3,464	1,464	1,568	2,554		1,396	1,456	1,424	752	1,257	
47 Personal expenditure on consumer goods and services	441,318	442,844	446,780	452,578	445,879		452,968	458,656	464,184	464,324	460,033	
48 Durable goods	52,544	53,196	53,372	56,336	53,862		54,972	54,840	56,556	56,360	55,682	
49 Semi-durable goods	40,764	41,280	42,228	42,724	41,749		42,756	42,828	42,920	42,260	42,691	
50 Non-durable goods	113,120	111,332	112,280	112,092	112,206		112,768	114,900	115,204	115,308	114,545	
51 Services	234,888	237,036	238,900	241,424	238,062		242,472	246,088	249,504	250,396	247,115	

**Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6534

1996						1997							
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.				
65,944	<b>66,916</b>	<b>66,668</b>	67,604	<b>66,783</b>	<b>68,004</b>	<b>68,328</b>	<b>69,128</b>	<b>69,032</b>	<b>68,623</b>			<b>Aliments, boissons et tabac</b>	1
47,828	48,520	48,416	49,284	48,512	49,528	49,824	50,436	50,508	50,074			Aliments et boissons non alcoolisées	2
9,860	9,744	9,568	9,608	9,695	9,776	9,808	10,000	9,932	9,879			Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
8,256	8,652	8,684	8,712	8,576	8,700	8,696	8,692	8,592	8,870			Produits du tabac	4
23,520	<b>23,732</b>	<b>23,984</b>	<b>24,328</b>	<b>23,891</b>	<b>24,396</b>	<b>24,900</b>	<b>25,540</b>	<b>25,636</b>	<b>25,118</b>			<b>Vêtements et chaussures</b>	5
8,096	8,116	8,188	8,352	8,188	8,508	8,648	8,924	8,956	8,759			Vêtements pour hommes et garçons	8
12,104	12,152	12,240	12,424	12,230	12,576	12,796	13,044	13,184	12,900			Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
3,320	3,464	3,556	3,552	3,473	3,312	3,456	3,572	3,496	3,459			Chaussures	8
<b>116,628</b>	<b>117,548</b>	<b>118,016</b>	<b>119,252</b>	<b>117,861</b>	<b>119,860</b>	<b>121,184</b>	<b>121,796</b>	<b>122,176</b>	<b>121,254</b>			<b>Loyers bruts, combustible et énergie</b>	9
70,684	71,012	71,504	72,040	71,310	72,572	73,044	73,572	74,312	73,375			Loyers bruts imputés	10
25,072	25,220	25,380	25,536	25,302	25,748	25,912	26,080	26,316	26,014			Loyers bruts versés	11
4,020	4,064	3,984	4,080	4,037	4,168	4,120	4,208	4,168	4,168			Autres frais de logement	12
10,768	11,084	11,004	10,928	10,946	10,660	11,316	11,052	10,932	10,990			Électricité	13
3,680	3,704	3,772	4,004	3,790	4,168	4,272	4,284	4,044	4,192			Gaz naturel	14
2,404	2,464	2,372	2,664	2,476	2,544	2,520	2,600	2,404	2,517			Autres combustibles	15
38,764	38,828	39,120	39,568	39,070	40,620	41,204	41,740	41,752	41,329			<b>Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage</b>	16
4,908	4,904	5,004	5,072	4,972	5,304	5,396	5,480	5,484	5,416			Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
5,740	5,758	5,836	5,936	5,817	6,144	6,304	6,388	6,388	6,306			Appareils ménagers	18
11,036	11,052	11,076	11,204	11,092	11,552	11,772	11,940	11,968	11,808			Articles d'ameublement semi-durables	19
8,524	8,484	8,508	8,628	8,536	8,784	8,844	8,968	8,900	8,874			Produits ménagers non durables	20
5,532	5,572	5,600	5,624	5,582	5,696	5,716	5,756	5,784	5,736			Services domestiques et de garde d'enfants	21
3,024	3,060	3,098	3,104	3,071	3,140	3,172	3,208	3,228	3,187			Autres services ménagers	22
<b>19,936</b>	<b>19,968</b>	<b>19,916</b>	<b>20,340</b>	<b>20,040</b>	<b>20,388</b>	<b>20,096</b>	<b>20,552</b>	<b>20,596</b>	<b>20,408</b>			<b>Soins médicaux et services de santé</b>	23
8,768	8,820	8,892	8,964	8,861	9,052	9,148	9,236	9,308	9,186			Soins médicaux	24
1,240	1,232	1,236	1,252	1,240	1,256	1,260	1,264	1,264	1,261			Soins hospitaliers et soins analogues	25
2,964	2,952	2,784	3,072	2,943	2,928	2,544	2,768	2,948	2,797			Autres dépenses en soins médicaux	26
6,964	6,964	7,004	7,052	6,996	7,152	7,144	7,284	7,076	7,164			Médicaments et articles de pharmacie	27
<b>72,940</b>	<b>74,616</b>	<b>75,072</b>	<b>79,520</b>	<b>75,537</b>	<b>80,476</b>	<b>82,736</b>	<b>84,318</b>	<b>87,924</b>	<b>83,863</b>			<b>Transports et communications</b>	28
24,836	25,360	26,016	29,084	26,324	29,448	31,036	31,912	36,116	32,128			Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
10,208	9,664	9,612	9,724	9,802	9,832	9,740	9,808	9,004	9,596			Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
13,784	14,792	14,048	14,620	14,311	14,892	15,024	15,248	14,792	14,989			Carburants et lubrifiants	31
6,784	6,860	7,172	7,596	7,103	6,992	7,308	7,224	7,568	7,273			Autres services liés à l'automobile	32
9,348	9,828	9,884	10,040	9,775	10,468	10,628	10,880	11,124	10,775			Frais d'utilisation des services de transport	33
7,980	8,112	8,340	8,456	8,222	8,844	9,000	9,244	9,320	9,102			Communications	34
<b>47,052</b>	<b>47,708</b>	<b>46,296</b>	<b>46,732</b>	<b>47,947</b>	<b>50,028</b>	<b>51,172</b>	<b>52,200</b>	<b>52,116</b>	<b>51,379</b>			<b>Loisirs, divertissement, formation et culture</b>	35
16,476	16,660	16,752	16,800	16,672	17,124	17,384	17,876	17,736	17,530			Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
8,028	7,976	7,984	7,980	7,992	8,372	8,460	8,600	8,648	8,520			Fournitures de lecture et de divertissement	37
17,024	17,468	17,872	18,156	17,630	18,740	19,416	19,720	19,660	19,384			Services de loisirs	38
5,524	5,604	5,688	5,796	5,653	5,792	5,912	6,004	6,072	5,945			Services relatifs à la formation et à la culture	39
<b>84,352</b>	<b>85,280</b>	<b>85,964</b>	<b>88,012</b>	<b>85,802</b>	<b>90,108</b>	<b>91,612</b>	<b>93,168</b>	<b>94,208</b>	<b>92,274</b>			<b>Biens et services divers</b>	40
2,752	2,708	2,760	2,736	2,739	2,732	2,820	2,964	3,040	2,889			Effets personnels n.c.a.	41
9,752	9,760	9,808	9,908	9,807	10,084	10,128	10,240	10,216	10,167			Soins personnels	42
33,216	33,116	33,108	33,312	33,188	33,948	34,688	35,348	35,724	34,927			Restaurants et hébergement	43
29,192	30,178	30,748	32,424	30,635	33,664	33,976	34,848	35,412	34,475			Services financiers et juridiques	44
9,440	9,520	9,540	9,632	9,533	9,680	10,000	9,768	9,816	9,816			Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
<b>1,936</b>	<b>100</b>	<b>796</b>	<b>752</b>	<b>896</b>	<b>712</b>	<b>980</b>	<b>1,424</b>	<b>1,384</b>	<b>1,125</b>			Dépenses nettes à l'étranger	46
<b>471,072</b>	<b>474,696</b>	<b>477,832</b>	<b>488,108</b>	<b>477,927</b>	<b>494,592</b>	<b>502,212</b>	<b>509,664</b>	<b>514,824</b>	<b>505,373</b>			<b>Dépenses personnelles en biens et services de consommation</b>	47
56,808	57,364	58,324	61,504	58,500	62,744	64,880	66,544	70,264	66,108			Biens durables	48
42,756	42,888	43,188	43,636	43,117	44,456	45,244	46,216	46,400	45,579			Biens semi-durables	49
116,920	119,260	118,284	120,436	116,720	121,248	122,512	123,696	122,232	122,422			Biens non durables	50
254,588	255,184	258,056	262,532	257,590	266,144	269,576	273,408	275,928	271,264			Services	51

**Table 17: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, at 1992 prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6535

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	62,884	63,156	63,320	63,592	63,263	63,352	62,680	62,656	62,884	62,893
2 Food and non-alcoholic beverages	42,172	42,312	42,400	42,636	42,380	42,792	42,788	42,908	43,116	42,901
3 Alcoholic beverages bought in stores	9,808	9,680	9,656	9,572	9,679	9,332	9,168	9,060	8,892	9,113
4 Tobacco products	11,656	11,884	12,036	12,176	11,938	11,868	11,028	10,932	11,196	11,256
5 Clothing and footwear	24,504	23,904	23,620	23,284	23,828	21,524	21,992	21,532	21,544	21,648
6 Men's and boys' clothing	8,384	8,224	8,112	8,084	8,201	7,308	7,500	7,320	7,220	7,337
7 Women's, girl's and children's clothing	12,536	12,244	12,080	11,824	12,171	11,112	11,240	10,980	11,132	11,116
8 Footwear	3,584	3,440	3,428	3,376	3,457	3,104	3,256	3,228	3,192	3,195
9 Gross rent, fuel and power	93,768	95,152	95,972	96,536	95,357	96,940	97,608	98,584	99,056	98,047
10 Gross imputed rent	54,764	55,444	56,092	56,684	55,746	57,228	57,680	58,176	58,692	57,944
11 Gross paid rent	20,792	21,000	21,196	21,368	21,089	21,552	21,672	21,792	21,912	21,732
12 Other shelter expenses	3,368	3,384	3,420	3,436	3,402	3,412	3,384	3,344	3,360	3,375
13 Electricity	9,368	9,916	10,088	9,980	9,838	9,696	9,844	10,276	9,780	9,899
14 Natural gas	2,744	2,856	2,672	2,844	2,779	2,868	2,804	2,784	2,968	2,856
15 Other fuels	2,744	2,624	2,620	2,316	2,576	2,232	2,292	2,328	2,356	2,302
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	37,132	36,632	36,320	36,084	36,542	34,104	35,020	34,636	34,716	34,619
17 Furniture, carpets and other floor coverings	6,092	5,952	5,764	5,872	5,920	5,084	5,352	5,268	5,092	5,199
18 Household appliances	5,444	5,288	5,272	5,216	5,305	4,764	5,068	5,096	5,140	5,017
19 Semi-durable household furnishings	10,416	10,300	10,140	10,020	10,219	9,432	9,724	9,488	9,500	9,536
20 Non-durable household supplies	7,756	7,664	7,700	7,488	7,652	7,508	7,436	7,332	7,552	7,457
21 Domestic and child care services	4,712	4,720	4,736	4,792	4,740	4,760	4,788	4,792	4,760	4,775
22 Other household services	2,616	2,652	2,660	2,664	2,648	2,612	2,656	2,668	2,680	2,654
23 Medical care and health services	15,992	16,124	16,328	16,316	16,190	16,352	16,500	16,598	16,920	16,592
24 Medical care	7,560	7,560	7,676	7,772	7,642	7,772	7,880	7,912	7,912	7,869
25 Hospital care and the like	1,112	1,120	1,152	1,180	1,141	1,216	1,236	1,244	1,232	1,232
26 Other medical care expenses	1,888	1,960	1,900	1,900	1,912	1,900	1,916	1,920	1,980	1,929
27 Drugs and pharmaceutical products	5,440	5,480	5,608	5,472	5,500	5,476	5,476	5,532	5,808	5,573
28 Transportation and communications	66,440	64,100	63,332	61,612	63,871	59,788	63,488	62,240	60,716	61,558
29 New and used (net) motor vehicles	22,728	21,132	20,852	19,904	21,154	19,356	22,288	21,440	19,144	20,557
30 Motor vehicle repairs and parts	9,668	9,056	8,872	8,616	9,053	8,292	8,248	8,232	8,748	8,380
31 Motor fuels and lubricants	12,664	12,584	12,664	12,044	12,489	12,004	12,540	12,216	12,392	12,288
32 Other auto related services	5,744	5,788	5,772	5,792	5,774	5,620	5,700	5,708	5,764	5,698
33 Purchased transportation	9,392	9,192	8,620	8,568	8,943	7,968	7,924	7,788	7,928	7,902
34 Communications	6,480	6,576	6,688	6,800	6,636	6,616	6,764	6,816	6,800	6,749
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	37,936	37,020	36,624	36,696	37,069	35,808	36,052	36,344	36,804	36,202
36 Recreational, sporting and camping equipment	14,196	13,980	13,780	13,936	13,973	13,184	13,492	13,692	13,712	13,520
37 Reading and entertainment supplies	6,996	6,928	6,904	6,796	6,906	6,496	6,500	6,536	6,772	6,576
38 Recreational services	12,308	11,660	11,528	11,540	11,759	11,704	11,796	11,832	12,080	11,853
39 Education and cultural services	4,408	4,372	4,348	4,320	4,362	4,260	4,252	4,224	4,232	4,242
40 Miscellaneous goods and services	70,752	69,600	69,240	68,788	69,595	67,444	67,796	68,088	68,592	67,980
41 Personal effects n.e.c.	2,708	2,612	2,676	2,724	2,680	2,528	2,604	2,664	2,668	2,616
42 Personal care	8,340	8,320	8,384	8,220	8,316	8,200	8,196	8,196	8,324	8,229
43 Restaurants and accommodation services	32,664	31,356	30,652	30,216	31,222	28,668	28,320	28,072	28,136	28,299
44 Financial and legal services	19,588	19,724	19,912	20,016	19,810	20,444	20,876	21,196	21,296	20,953
45 Operating expenses of non-profit organizations	7,936	7,984	7,944	7,888	7,938	7,748	7,872	7,984	8,192	7,949
46 Net expenditure abroad	5,436	4,728	5,744	6,256	5,541	4,952	5,624	6,132	7,660	6,092
47 Personal expenditure on consumer goods and services	415,156	410,236	410,608	409,372	411,343	399,744	406,860	407,004	409,524	405,783
48 Durable goods	52,684	50,468	49,828	49,108	50,522	46,416	50,200	49,632	47,620	48,467
49 Semi-durable goods	42,004	41,216	40,760	40,196	41,044	37,576	38,308	37,708	37,976	37,892
50 Non-durable goods	107,648	108,132	108,504	107,480	107,941	106,928	106,896	106,884	107,780	107,122
51 Services	212,292	210,136	211,340	212,488	211,564	208,956	211,140	212,544	216,276	212,229

**Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1992**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6535

1992						1993						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
63,244	62,824	62,724	62,318	62,777		62,812	62,896	62,308	62,156	62,543		Aliments, boissons et tabac
43,224	43,212	43,536	43,736	43,427		44,140	43,972	44,048	44,000	44,040		Aliments et boissons non alcoolisées
9,000	8,976	8,800	8,716	8,873		8,772	8,868	8,908	8,784	8,833		Boissons alcoolisées achetées en magasin
11,020	10,636	10,388	9,864	10,477		9,900	10,056	9,352	9,372	9,670		Produits du tabac
21,332	21,256	21,492	21,704	21,446		21,636	21,932	22,080	22,128	21,944		Vêtements et chaussures
7,192	7,160	7,260	7,400	7,253		7,248	7,324	7,384	7,508	7,366		Vêtements pour hommes et garçons
10,996	10,904	10,920	11,068	10,977		11,104	11,284	11,308	11,356	11,263		Vêtements pour femmes, filles et enfants
3,144	3,192	3,312	3,216	3,216		3,284	3,324	3,388	3,284	3,315		Chaussures
99,612	100,324	100,592	101,888	100,604		102,700	103,048	103,928	104,980	103,664		Loyers bruts, combustible et énergie
59,192	59,732	60,188	60,688	59,950		61,240	61,784	62,244	62,712	61,995		Loyers bruts imputés
22,040	22,212	22,348	22,476	22,269		22,604	22,732	22,828	22,908	22,768		Loyers bruts versés
3,372	3,348	3,332	3,336	3,347		3,320	3,296	3,304	3,328	3,312		Autres frais de logement
9,920	9,776	9,372	9,912	9,745		9,928	9,996	9,940	10,340	10,051		Électricité
2,732	2,828	3,068	2,992	2,905		3,168	2,936	3,112	3,300	3,129		Gaz naturel
2,356	2,428	2,284	2,484	2,388		2,440	2,304	2,500	2,392	2,409		Autres combustibles
34,656	35,144	35,232	35,672	35,226		36,028	36,096	36,304	36,256	36,171		Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage
5,024	5,008	4,848	4,872	4,938		5,032	4,976	5,008	4,940	4,989		Meubles, tapis et autres revêtements de sol
5,140	5,216	5,260	5,378	5,253		5,440	5,424	5,524	5,448	5,459		Appareils ménagers
9,544	9,580	9,684	9,844	9,683		9,928	10,048	10,140	10,168	10,071		Articles d'ameublement semi-durables
7,664	7,844	7,892	8,024	7,856		8,060	8,064	8,028	8,080	8,058		Produits ménagers non durables
4,800	4,780	4,808	4,840	4,807		4,832	4,840	4,844	4,840	4,839		Services domestiques et de garde d'enfants
2,684	2,718	2,720	2,716	2,709		2,736	2,744	2,760	2,780	2,755		Autres services ménagers
16,856	16,924	17,000	17,000	16,945		17,328	17,276	17,376	17,400	17,345		Soins médicaux et services de santé
7,880	7,780	7,780	7,816	7,814		7,904	7,908	7,952	7,980	7,936		Soins médicaux
1,164	1,140	1,136	1,148	1,147		1,160	1,176	1,196	1,216	1,187		Soins hospitaliers et soins analogues
2,024	2,060	2,104	2,060	2,062		2,048	2,048	2,084	2,112	2,073		Autres dépenses en soins médicaux
5,788	5,944	5,980	5,976	5,922		6,216	6,144	6,144	6,092	6,149		Médicaments et articles de pharmacie
61,944	61,856	62,464	62,412	62,169		61,612	62,460	63,164	63,400	62,709		Transport et communications
20,664	19,828	20,648	20,380	20,380		19,408	19,560	19,912	19,756	19,659		Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)
8,068	8,580	8,364	8,506	8,407		8,684	9,012	9,052	9,128	9,019		Pièces et réparation de véhicules automobiles
12,576	12,680	12,808	12,720	12,846		12,788	12,968	13,048	13,424	13,052		Carburants et lubrifiants
5,796	5,836	5,928	5,944	5,876		5,964	6,052	6,052	6,028	6,029		Autres services liés à l'automobile
7,892	7,980	7,920	7,764	7,689		7,616	7,696	7,848	7,784	7,736		Frais d'utilisation des services de transport
6,928	6,952	6,996	7,008	6,971		7,152	7,172	7,252	7,280	7,214		Communications
36,596	37,732	37,792	38,476	37,649		38,792	38,544	39,180	39,168	38,921		Loisirs, divertissement, formation et culture
13,552	14,088	13,908	14,440	13,997		14,592	14,428	14,536	14,644	14,550		Matériel de loisirs, de sport et de camping
6,712	6,840	6,900	7,116	6,892		7,020	7,000	6,944	6,936	6,975		Fournitures de lecture et de divertissement
12,100	12,504	12,640	12,512	12,439		12,724	12,592	13,012	12,996	12,831		Services de loisirs
4,232	4,300	4,344	4,408	4,321		4,456	4,524	4,688	4,502	4,565		Services relatifs à la formation et à la culture
68,796	70,100	70,724	71,012	70,408		71,832	72,912	74,016	74,668	73,357		Biens et services divers
2,520	2,440	2,448	2,472	2,470		2,568	2,600	2,596	2,688	2,613		Effets personnels n.c.a.
8,260	8,368	8,320	8,340	8,322		8,544	8,472	8,464	8,444	8,481		Soins personnels
28,648	28,796	28,920	29,056	28,855		29,280	29,500	29,888	29,920	29,647		Restaurants et hébergement
21,972	22,060	22,548	22,612	22,298		22,724	23,464	24,128	24,668	23,746		Services financiers et juridiques
8,396	8,436	8,488	8,532	8,463		8,716	8,876	8,940	8,948	8,870		Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif
6,448	5,844	5,972	4,600	5,716		4,520	4,524	3,548	3,172	3,941		Dépenses nettes à l'étranger
410,684	412,004	413,992	415,080	412,940		417,460	419,688	421,904	423,328	420,595		Dépenses personnelles en biens et services de consommation
48,536	48,444	48,852	49,400	48,808		48,988	49,004	49,512	49,512	49,254		Biens durables
37,724	37,788	38,220	38,804	38,129		38,720	39,096	39,300	39,352	39,117		Biens semi-durables
108,304	108,408	108,004	108,512	108,307		109,588	109,448	109,224	109,900	109,540		Biens non durables
216,120	217,384	218,916	218,364	217,696		220,164	222,140	223,868	224,564	222,684		Services

**Table 17: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, at 1992 prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6535

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	64,044	64,828	65,084	65,404	64,840	65,436	66,264	66,588	66,528	66,204
2 Food and non-alcoholic beverages	44,484	44,620	44,592	44,752	44,612	44,928	45,272	45,352	45,352	45,226
3 Alcoholic beverages bought in stores	9,120	8,928	9,168	9,308	9,131	9,080	9,428	9,544	9,388	9,360
4 Tobacco products	10,440	11,280	11,324	11,344	11,097	11,428	11,564	11,692	11,788	11,618
5 Clothing and footwear	22,428	22,756	23,332	23,620	23,034	24,006	24,124	24,040	23,532	23,926
6 Men's and boys' clothing	7,568	7,740	7,988	8,052	7,837	8,336	8,276	8,200	8,032	8,211
7 Women's, girl's and children's clothing	11,396	11,540	11,800	12,136	11,718	12,228	12,308	12,344	12,144	12,256
8 Footwear	3,464	3,476	3,544	3,432	3,479	3,444	3,540	3,496	3,356	3,459
9 Gross rent, fuel and power	105,996	105,376	105,720	106,132	105,806	106,940	107,792	108,484	109,136	108,088
10 Gross imputed rent	63,080	63,444	63,972	64,492	63,747	65,028	65,516	65,892	66,232	65,667
11 Gross paid rent	23,028	23,120	23,228	23,348	23,181	23,444	23,512	23,552	23,592	23,525
12 Other shelter expenses	3,340	3,364	3,372	3,400	3,369	3,408	3,436	3,448	3,472	3,441
13 Electricity	10,428	10,052	9,904	9,592	9,994	9,656	10,032	10,264	10,148	10,025
14 Natural gas	3,576	3,152	3,000	3,048	3,194	3,248	3,136	3,096	3,372	3,213
15 Other fuels	2,544	2,244	2,244	2,252	2,321	2,156	2,160	2,232	2,320	2,217
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	37,148	37,728	37,972	38,572	37,855	38,096	37,552	37,576	37,176	37,600
17 Furniture, carpets and other floor coverings	5,060	5,120	5,028	5,100	5,077	5,080	4,896	4,896	4,800	4,918
18 Household appliances	5,560	5,724	5,716	5,896	5,724	5,824	5,664	5,680	5,584	5,688
19 Semi-durable household furnishings	10,552	10,732	10,928	11,184	10,849	11,040	11,016	11,152	11,092	11,075
20 Non-durable household supplies	8,344	8,500	8,592	8,664	8,525	8,416	8,220	8,088	7,940	8,166
21 Domestic and child care services	4,840	4,848	4,876	4,868	4,858	4,892	4,904	4,912	4,920	4,907
22 Other household services	2,792	2,804	2,832	2,860	2,822	2,844	2,852	2,848	2,840	2,846
23 Medical care and health services	17,496	17,612	17,804	17,836	17,687	18,016	18,236	18,332	18,556	18,285
24 Medical care	7,964	7,980	8,008	8,028	7,995	8,092	8,172	8,208	8,256	8,182
25 Hospital care and the like	1,180	1,176	1,176	1,168	1,175	1,164	1,176	1,188	1,196	1,181
26 Other medical care expenses	2,156	2,160	2,180	2,204	2,175	2,288	2,328	2,336	2,356	2,327
27 Drugs and pharmaceutical products	6,196	6,296	6,440	6,436	6,342	6,472	6,560	6,600	6,748	6,595
28 Transportation and communications	64,772	64,344	64,396	66,212	64,931	64,528	64,368	65,896	66,124	65,254
29 New and used (net) motor vehicles	20,328	20,036	19,552	21,152	20,267	19,456	19,724	20,768	20,744	20,173
30 Motor vehicle repairs and parts	9,416	9,628	9,948	10,264	9,814	10,132	9,836	10,216	10,264	10,112
31 Motor fuels and lubricants	13,728	13,504	13,592	13,552	13,594	13,580	13,340	13,284	13,372	13,394
32 Other auto related services	6,016	6,004	6,032	5,988	6,010	8,000	6,008	6,044	6,064	6,029
33 Purchased transportation	7,932	7,824	7,916	7,992	7,916	7,968	8,024	8,224	8,140	8,089
34 Communications	7,352	7,348	7,356	7,264	7,330	7,392	7,436	7,460	7,540	7,457
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	40,584	40,968	42,040	42,728	41,580	42,978	43,260	43,740	43,892	43,467
36 Recreational, sporting and camping equipment	15,020	15,324	15,700	16,300	15,586	18,508	16,448	16,672	16,568	16,549
37 Reading and entertainment supplies	7,232	7,308	7,464	7,572	7,394	7,452	7,472	7,412	7,196	7,383
36 Recreational services	13,768	13,788	14,320	14,304	14,045	14,496	14,820	15,128	15,592	15,009
39 Education and cultural services	4,564	4,548	4,556	4,552	4,555	4,520	4,520	4,528	4,536	4,526
40 Miscellaneous goods and services	75,796	78,624	77,880	78,128	77,107	77,656	78,348	79,176	79,476	78,664
41 Personal effects n.e.c.	2,728	2,740	2,756	2,764	2,747	2,780	2,828	2,848	2,784	2,810
42 Personal care	8,516	8,620	8,816	8,868	8,705	8,920	8,996	9,148	9,244	9,077
43 Restaurants and accommodation services	30,100	30,532	31,068	31,116	30,704	30,672	30,792	30,948	30,976	30,847
44 Financial and legal services	25,600	25,832	26,364	26,520	26,079	26,424	26,804	27,312	27,544	27,021
45 Operating expenses of non-profit organizations	8,852	8,900	8,876	8,860	8,872	8,860	8,928	8,920	8,928	8,909
46 Net expenditure abroad	2,180	1,648	-12	72	972	-364	-36	80	-580	-225
47 Personal expenditure on consumer goods and services	430,444	431,884	434,216	438,704	433,812	437,292	439,908	444,012	443,840	441,263
48 Durable goods	50,816	51,164	51,048	53,560	51,647	52,004	51,828	53,236	52,964	52,508
49 Semi-durable goods	40,336	40,936	41,912	42,552	41,434	42,668	42,768	42,788	41,976	42,550
50 Non-durable goods	113,032	112,848	113,288	113,416	113,146	113,488	114,248	114,804	115,156	114,419
51 Services	226,260	226,936	227,968	229,178	227,585	229,152	231,064	233,184	233,744	231,786

**Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1992**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6535

1996					1997					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
67,100	67,700	67,148	67,356	67,326	67,356	67,364	67,756	67,552	67,507	Aliments, boissons et tabac
45,752	46,008	45,740	45,968	45,867	46,252	46,520	46,840	46,760	46,593	Aliments et boissons non alcoolisées
9,452	9,292	9,060	9,060	9,216	9,160	9,144	9,300	9,156	9,190	Boissons alcoolisées achetées en magasin
11,896	12,400	12,348	12,328	12,243	11,944	11,700	11,616	11,636	11,724	Produits du tabac
23,604	23,888	23,984	24,248	23,931	24,288	24,488	25,064	25,060	24,725	Vêtements et chaussures
8,176	8,188	8,240	8,400	8,251	8,500	8,540	8,776	8,796	8,653	Vêtements pour hommes et garçons
12,176	12,312	12,264	12,388	12,285	12,544	12,604	12,800	12,856	12,701	Vêtements pour femmes, filles et enfants
3,252	3,388	3,480	3,460	3,395	3,244	3,344	3,488	3,408	3,371	Chaussures
109,948	110,796	111,120	111,768	110,908	111,820	113,132	113,584	113,676	113,053	Loyers bruts, combustible et énergie
66,678	67,128	67,520	67,924	67,312	68,336	68,760	69,236	69,744	69,019	Loyers bruts imputés
23,668	23,780	23,888	24,000	23,834	24,128	24,260	24,404	24,540	24,333	Loyers bruts versés
3,504	3,516	3,532	3,552	3,526	3,568	3,576	3,612	3,628	3,596	Autres frais de logement
10,264	10,508	10,412	10,320	10,376	10,044	10,624	10,344	10,192	10,301	Électricité
3,488	3,540	3,584	3,692	3,576	3,696	3,796	3,732	3,492	3,679	Gaz naturel
2,348	2,324	2,184	2,280	2,284	2,048	2,116	2,256	2,080	2,125	Autres combustibles
37,880	37,708	37,640	38,208	37,859	39,040	39,512	39,940	39,936	39,607	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage
4,840	4,848	4,864	4,996	4,887	5,216	5,264	5,340	5,364	5,296	Meubles, tapis et autres revêtements de sol
5,724	5,692	5,744	5,868	5,757	6,088	6,244	6,324	6,300	6,239	Appareils ménagers
11,448	11,308	11,168	11,380	11,326	11,616	11,744	11,852	11,928	11,785	Articles d'aménagement semi-durables
8,056	8,024	8,024	8,116	8,055	8,244	8,348	8,464	8,380	8,364	Produits ménagers non durables
4,956	4,964	4,960	4,968	4,962	4,984	5,004	5,012	5,024	5,006	Services domestiques et de garde d'enfants
2,856	2,872	2,880	2,880	2,872	2,892	2,908	2,928	2,940	2,917	Autres services ménagers
18,664	18,692	18,764	18,848	18,742	19,020	19,092	19,264	19,096	19,118	Soins médicaux et services de santé
8,318	8,360	8,408	8,436	8,380	8,504	8,560	8,592	8,632	8,572	Soins médicaux
1,196	1,188	1,188	1,188	1,190	1,200	1,208	1,200	1,200	1,202	Soins hospitaliers et soins analogues
2,348	2,356	2,360	2,364	2,357	2,360	2,368	2,372	2,382	2,373	Autres dépenses en soins médicaux
6,804	6,788	6,808	6,860	6,815	6,956	6,956	7,100	6,872	6,971	Médicaments et articles de pharmacie
66,540	66,318	66,512	69,236	67,151	70,188	71,804	72,896	75,556	72,811	Transports et communications
20,776	20,956	21,224	23,508	21,616	23,708	24,812	25,552	26,952	25,756	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)
10,152	9,600	9,504	9,596	9,713	9,676	9,604	9,604	8,796	9,420	Pièces et réparation de véhicules automobiles
13,580	13,392	13,304	13,484	13,440	13,628	13,928	13,908	13,860	13,831	Carburants et lubrifiants
6,108	6,164	6,180	6,220	6,168	6,264	6,296	6,408	6,448	6,354	Autres services liés à l'automobile
8,316	8,516	8,488	8,552	8,468	8,844	8,964	9,104	9,224	9,034	Frais d'utilisation des services de transport
7,608	7,688	7,812	7,876	7,746	8,068	8,200	8,320	8,276	8,216	Communications
44,328	44,808	45,152	45,512	44,950	46,544	47,180	48,536	48,272	47,633	Loisirs, divertissement, formation et culture
18,832	17,004	17,124	17,392	17,088	17,864	18,220	18,852	18,828	18,441	Matériel de loisirs, de sport et de camping
7,464	7,424	7,404	7,352	7,411	7,608	7,672	7,908	7,740	7,732	Fournitures de lecture et de divertissement
15,496	15,836	18,084	16,236	15,913	16,580	16,756	17,220	17,144	16,925	Services de loisirs
4,536	4,544	4,540	4,532	4,538	4,492	4,532	4,556	4,560	4,535	Services relatifs à la formation et à la culture
80,404	81,098	81,248	82,618	81,341	83,844	84,632	86,044	86,992	85,378	Biens et services divers
2,868	2,896	3,016	3,024	2,951	2,984	3,068	3,192	3,280	3,131	Effets personnels n.c.a.
9,400	9,404	9,420	9,456	9,420	9,528	9,532	9,636	9,564	9,565	Soins personnels
31,248	31,072	30,808	31,016	31,036	31,488	31,844	32,456	32,732	32,130	Restaurants et hébergement
27,940	28,772	29,056	30,148	28,979	30,864	30,948	31,744	32,360	31,479	Services financiers et juridiques
8,948	8,952	8,948	8,972	8,955	8,980	9,240	9,016	9,056	9,073	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif
260	-1,112	-824	-628	-526	-532	-416	-52	-400	-350	Dépenses nettes à l'étranger
448,728	449,892	450,944	457,164	451,682	461,568	466,788	473,032	475,740	469,282	Dépenses personnelles en biens et services de consommation
53,292	53,568	54,120	56,880	54,465	58,060	59,812	61,440	64,504	60,954	Biens durables
42,700	42,756	42,696	43,112	42,816	43,656	44,016	44,972	44,864	44,382	Biens semi-durables
116,520	117,160	116,376	117,036	116,773	116,944	118,092	118,628	117,380	117,761	Biens non durables
236,218	236,408	237,752	240,136	237,628	242,908	244,868	247,992	248,972	246,185	Services

**Table 18: Income and Expenditure Accounts: Investment in Residential Structures**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6536

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Value of new housing construction	26,984	25,344	21,268	18,756	23,088	17,640	17,092	19,600	20,816	18,787
2 Change in work-in-progress inventory	736	-172	-2,084	-2,928	-1,112	-3,996	-1,200	1,088	880	-812
3 Change in inventory of completed dwellings	268	804	572	468	528	-600	-672	-364	-84	-430
4 Sales of new dwellings excluding land	25,980	24,712	22,780	21,216	23,672	22,236	18,964	18,878	20,040	20,029
5 Renovations	12,900	13,412	13,312	12,448	13,018	11,700	11,840	11,840	11,964	11,836
6 Ownership transfer costs	7,744	5,272	5,928	5,620	6,141	6,448	8,020	6,452	6,000	6,730
7 Total investment in residential structures of which:	47,628	44,028	40,508	36,824	42,247	35,788	36,952	37,892	38,780	37,353
8 Business residential construction	47,160	43,540	40,044	36,360	41,776	35,336	36,464	37,312	38,172	36,821
9 Government residential construction	468	488	464	464	471	452	488	580	608	532
10 Sales of new dwellings including land	34,320	32,268	30,416	27,944	31,237	30,340	26,184	25,104	25,404	26,758
11 Single dwellings	23,228	22,420	20,728	18,336	21,178	18,844	16,072	16,844	18,440	17,550
12 Multiple dwellings	11,092	9,848	9,688	9,608	10,059	11,496	10,112	8,260	6,964	9,208

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Value of new housing construction	20,632	22,160	22,228	20,556	21,394	19,528	17,536	16,064	16,480	17,402
2 Change in work-in-progress inventory	944	-32	-768	-656	-128	-272	-840	-276	-8	-348
3 Change in inventory of completed dwellings	-164	-436	484	296	45	524	332	-800	-372	-79
4 Sales of new dwellings excluding land	19,852	22,628	22,512	20,916	21,477	19,276	18,044	17,140	16,860	17,830
5 Renovations	13,436	13,724	13,716	13,596	13,618	13,512	13,112	12,816	12,568	13,002
6 Ownership transfer costs	8,172	7,820	6,480	6,548	7,255	5,356	5,772	6,916	6,060	6,026
7 Total investment in residential structures of which:	42,240	43,704	42,424	40,700	42,267	38,396	36,420	35,796	35,108	36,430
8 Business residential construction	42,004	43,444	42,172	40,472	42,023	38,200	36,252	35,652	34,976	36,270
9 Government residential construction	236	260	252	228	244	196	168	144	132	160
10 Sales of new dwellings including land	26,172	30,116	29,924	28,456	28,667	25,656	23,884	22,988	22,296	23,706
11 Single dwellings	19,208	23,092	22,816	21,552	21,667	19,056	18,440	17,316	16,776	17,897
12 Multiple dwellings	6,964	7,024	7,108	6,904	7,000	6,600	5,444	5,672	5,520	5,809

**Tableau 18: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en bâtiments résidentiels**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6536

1992						1993						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
20,868	20,572	20,656	20,600	20,674		20,380	19,724	19,396	19,340	19,710	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
-732	68	232	160	-68		176	-248	-1,800	-396	-567	Variation des stocks de travaux en cours	2
108	-192	-244	-288	-154		-60	244	128	96	102	Variation des stocks de logements complétés	3
21,492	20,696	20,668	20,728	20,896		20,264	19,728	21,068	19,640	20,175	Ventes de logements neufs à l'exclusion du terrain	4
12,104	12,364	12,604	12,960	12,508		13,208	13,028	13,048	13,428	13,178	Rénovations	5
7,148	6,840	7,632	7,200	7,205		6,096	7,164	7,120	7,200	6,895	Coûts de transfert de propriété	6
40,120	39,776	40,892	40,760	40,387		39,684	39,916	39,564	39,968	39,783	Investissement total en bâtiments résidentiels	7
39,564	39,268	40,432	40,348	39,903		39,316	39,592	39,288	39,720	39,479	donc:	
556	508	460	412	484		368	324	276	248	304	Construction résidentielle du secteur des entreprises	8
28,744	27,568	27,172	27,712	27,799		26,612	26,292	27,880	26,108	26,723	Construction résidentielle du secteur des administrations	9
18,884	18,756	18,804	19,396	18,960		19,100	18,500	18,820	18,688	18,777	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	10
9,860	8,812	8,368	8,316	8,839		7,512	7,792	9,060	7,420	7,948	Logements unifamiliaux	11
											Logements multiples	12

1996						1997						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
16,996	16,028	19,344	19,720	18,522		21,164	22,340	22,268	23,284	22,264	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
-296	1,264	940	440	592		468	-540	2,480	1,852	1,065	Variation des stocks de travaux en cours	2
-512	-700	-384	-592	-547		-396	-	-88	324	-40	Variation des stocks de logements complétés	3
17,804	17,444	18,788	19,872	18,477		21,092	22,880	19,876	21,108	21,239	Ventes de logements neufs à l'exclusion du terrain	4
12,860	14,200	14,812	15,008	14,220		15,368	15,912	15,944	16,308	15,883	Rénovations	5
6,816	7,040	7,196	6,824	7,469		8,244	8,092	7,848	7,592	7,944	Coûts de transfert de propriété	6
36,672	39,268	41,352	43,552	40,211		44,776	46,344	46,060	47,184	46,091	Investissement total en bâtiments résidentiels	7
36,548	39,136	41,224	43,424	40,083		44,640	46,224	45,948	47,048	45,965	donc:	
124	132	128	128	128		136	120	112	136	126	Construction résidentielle du secteur des entreprises	8
24,044	22,768	24,616	26,112	24,385		27,360	29,860	27,060	29,292	28,393	Construction résidentielle du secteur des administrations	9
17,640	17,392	18,800	19,996	18,457		21,460	22,324	21,304	23,020	22,027	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	10
6,404	5,376	5,816	6,116	5,928		5,900	7,536	5,756	6,272	6,366	Logements unifamiliaux	11
											Logements multiples	12

**Table 19: Income and Expenditure Accounts: Investment in Residential Structures, at 1992 Prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6537

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Value of new housing construction	26,544	25,348	21,868	19,740	23,375	17,852	17,184	19,536	20,892	18,866
2 Change in work-in-progress inventory	676	-160	-2,000	-2,880	-1,091	-3,572	-1,184	792	888	-769
3 Change in inventory of completed dwellings	252	752	552	464	505	-620	-692	-368	-84	-441
4 Sales of new dwellings excluding land	25,660	24,808	23,504	22,400	24,093	22,408	19,256	19,160	20,116	20,235
5 Adjusting entry	-44	-52	-188	-244	-132	-364	-196	-48	-26	-159
6 Renovations	13,844	14,404	14,332	13,372	13,988	12,120	12,080	12,072	12,180	12,113
7 Ownership transfer costs	7,944	5,660	6,312	6,108	6,506	6,596	7,844	6,504	6,092	6,759
8 Adjusting entry	-60	152	164	152	102	60	-8	40	48	35
9 Total investment in residential structures of which:	48,272	45,564	42,676	39,372	43,971	36,528	37,100	38,152	39,212	37,773
10 Business residential construction	47,848	45,112	42,232	38,916	43,527	36,160	36,596	37,564	38,604	37,231
11 Government residential construction	428	460	448	456	448	468	504	580	600	538
12 Adjusting entry	-4	-8	-4	-	-4	-	-	8	8	4
13 Sales of new dwellings including land	30,592	29,132	28,064	26,476	28,568	30,368	26,288	25,156	25,564	26,844
14 Single dwellings	20,100	19,676	18,572	16,900	18,812	18,756	16,112	16,884	18,488	17,560
15 Multiple dwellings	10,560	9,472	9,536	9,672	9,810	11,772	10,328	8,296	6,988	9,346
16 Adjusting entry	-68	-16	-44	-96	-56	-160	-152	-24	88	-62

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Value of new housing construction	20,064	21,588	21,728	20,076	20,864	18,984	17,160	15,820	16,344	17,077
2 Change in work-in-progress inventory	904	-36	-748	-628	-127	-264	-836	-280	-16	-349
3 Change in inventory of completed dwellings	-160	-428	476	292	45	516	332	-796	-372	-80
4 Sales of new dwellings excluding land	19,320	22,052	22,000	20,412	20,946	18,732	17,664	16,896	16,732	17,506
5 Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Renovations	12,336	12,452	12,248	12,028	12,266	11,788	11,424	11,084	10,860	11,289
7 Ownership transfer costs	7,888	7,416	6,192	6,240	6,934	5,200	5,748	6,896	6,088	5,983
8 Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Total investment in residential structures of which:	40,288	41,456	40,188	38,344	40,064	35,972	34,332	33,800	33,292	34,349
10 Business residential construction	40,048	41,200	39,916	38,116	39,820	35,772	34,168	33,656	33,160	34,189
11 Government residential construction	240	256	252	228	244	200	164	144	132	160
12 Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Sales of new dwellings including land	25,736	29,684	29,504	28,068	28,248	25,288	23,732	23,004	22,476	23,625
14 Single dwellings	18,940	22,792	22,526	21,288	21,387	18,828	18,364	17,376	16,968	17,884
15 Multiple dwellings	6,796	6,892	6,976	6,780	6,861	6,480	5,368	5,828	5,508	5,741
16 Adjusting entry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**Tableau 19: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en bâtiments résidentiels aux prix de 1992**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6537

1992						1993						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
20,784	20,480	20,760	20,672	20,674		20,024	19,232	19,136	19,048	19,360		Valeur de la construction résidentielle neuve
-236	-76	12	28	-68		284	-232	-1,832	-452	-558		Variation des stocks de travaux en cours
108	-192	-244	-288	-154		-56	240	128	92	101		Variation des stocks de logements complétés
20,912	20,748	20,992	20,932	20,696		19,796	19,224	20,840	19,408	19,817		Ventes de logements neufs à l'exclusion du terrain
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		Ajustement
12,220	12,428	12,596	12,788	12,508		12,624	12,560	12,512	12,564	12,565		Rénovations
7,260	6,848	7,612	7,100	7,205		6,008	7,008	6,996	7,104	6,779		Coûts de transfert de propriété
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		Ajustement
40,264	39,756	40,968	40,560	40,387		38,656	38,800	38,644	38,716	38,704		Investissement total en bâtiments résidentiels
39,724	39,256	40,500	40,132	39,903		38,296	38,488	38,364	38,456	38,401		dont:
540	500	468	428	484		360	312	280	260	303		Construction résidentielle du secteur des entreprises
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		Construction résidentielle du secteur des administrations
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		Ajustement
28,840	27,632	27,120	27,604	27,799		26,372	25,836	27,464	25,720	26,348		Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain
18,972	18,836	16,732	19,300	18,960		18,980	18,228	18,536	18,412	18,539		Logements unifamiliaux
9,868	8,796	8,368	8,304	8,839		7,392	7,608	8,928	7,308	7,809		Logements multiples
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		Ajustement

1996						1997						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
16,904	18,112	19,432	19,696	18,536		20,984	21,984	22,004	22,896	21,967		Valeur de la construction résidentielle neuve
-300	1,304	956	448	602		472	-540	2,480	1,844	1,064		Variation des stocks de travaux en cours
-512	-712	-392	-600	-554		-400	-	-84	320	-41		Variation des stocks de logements complétés
17,716	17,520	18,868	19,848	18,488		20,912	22,524	19,608	20,732	20,944		Ventes de logements neufs à l'exclusion du terrain
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		Ajustement
11,140	12,152	12,536	12,676	12,126		13,024	13,464	13,552	13,844	13,471		Rénovations
6,848	6,916	7,112	8,700	7,394		6,064	7,700	7,448	7,188	7,600		Coûts de transfert de propriété
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		Ajustement
34,892	37,180	39,080	41,072	38,056		42,072	43,148	43,004	43,928	43,038		Investissement total en bâtiments résidentiels
34,768	37,052	38,952	40,940	37,928		41,932	43,028	42,892	43,796	42,912		dont:
124	128	128	132	128		140	120	112	132	126		Construction résidentielle du secteur des entreprises
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		Construction résidentielle du secteur des administrations
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		Ajustement
24,256	23,156	25,196	26,544	24,788		27,688	29,972	27,188	29,404	28,558		Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain
17,844	17,728	19,308	20,380	18,815		21,756	22,464	21,444	23,176	22,210		Logements unifamiliaux
6,412	5,428	5,888	6,164	5,973		5,912	7,508	5,744	6,228	6,348		Logements multiples
-	-	-	-	-		-	-	-	-	-		Ajustement

**Table 20: Income and Expenditure Accounts: Investment in Non-residential Structures and Equipment**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6538

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Government investment in non-residential structures and equipment	18,876	18,732	18,788	18,704	18,775	18,460	18,824	18,488	18,936	18,677
2 Non-residential structures	14,312	14,260	14,492	14,360	14,356	14,052	14,348	14,080	14,452	14,233
3 Building	6,104	5,828	5,960	5,828	5,930	5,988	6,108	6,184	6,688	6,242
4 Engineering	8,208	8,432	8,532	8,532	8,426	8,064	8,240	7,896	7,764	7,991
5 Machinery and equipment	4,564	4,472	4,296	4,344	4,419	4,408	4,476	4,408	4,484	4,444
6 Furniture	644	664	612	580	625	564	552	524	540	545
7 Agricultural machinery	20	16	12	16	16	18	20	20	19	19
8 Industrial machinery	352	356	320	308	334	308	308	328	352	324
9 Computer and other office equipment	1,224	1,172	1,252	1,188	1,209	1,348	1,180	1,156	1,164	1,212
10 Automobiles	208	204	188	148	187	156	136	136	132	140
11 Trucks	198	176	160	160	173	176	216	216	204	203
12 Other transportation equipment	220	240	252	212	231	248	228	208	208	223
13 Telecommunications equipment	552	588	620	732	623	708	720	724	644	699
14 Other machinery and equipment	1,148	1,056	880	1,000	1,021	884	1,116	1,096	1,220	1,079
15 Business investment in non-residential structures and equipment	82,736	81,824	79,300	76,036	79,974	76,448	74,148	73,312	73,344	74,313
16 Non-residential structures	37,372	37,952	37,616	36,580	37,380	36,136	35,832	34,856	34,756	35,395
17 Building	19,428	19,392	17,876	16,396	18,273	15,696	15,000	14,388	14,124	14,802
18 Engineering	17,944	18,560	19,740	20,184	19,107	20,440	20,832	20,468	20,832	20,593
19 Machinery and equipment	45,364	43,872	41,684	39,456	42,594	40,312	38,316	38,456	38,588	38,918
20 Furniture	1,948	1,884	1,788	1,820	1,860	1,912	1,936	1,940	1,912	1,925
21 Agricultural machinery	1,544	1,472	1,372	1,420	1,452	1,240	1,380	1,336	1,208	1,291
22 Industrial machinery	15,764	15,720	14,936	14,340	15,190	14,076	14,116	14,308	14,260	14,190
23 Computer and other office equipment	4,804	4,560	4,776	4,444	4,646	4,964	4,300	4,244	4,388	4,474
24 Automobiles	5,528	5,084	4,624	3,388	4,656	3,768	3,428	3,220	3,056	3,368
25 Trucks	3,912	3,592	3,188	2,828	3,380	2,680	2,920	2,796	2,676	2,768
26 Other transportation equipment	3,752	3,460	2,876	3,108	3,299	3,908	2,376	2,568	2,744	2,899
27 Telecommunications equipment	3,138	3,148	3,264	3,392	3,235	3,224	3,128	3,368	3,756	3,369
28 Other machinery and equipment	4,976	4,952	4,860	4,716	4,876	4,540	4,732	4,676	4,588	4,634
29 Investment in non-residential structures and equipment	101,612	100,556	98,088	94,740	98,749	94,906	92,972	91,800	92,280	92,990

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Government investment in non-residential structures and equipment	19,048	19,400	20,176	20,624	19,812	19,864	19,832	20,036	20,048	19,945
2 Non-residential structures	14,348	14,552	15,240	15,732	14,968	15,032	15,124	15,504	15,656	15,329
3 Building	6,700	6,728	6,928	6,936	6,823	6,560	8,832	7,008	7,160	6,890
4 Engineering	7,648	7,824	8,312	8,796	8,145	8,472	8,292	8,496	8,496	8,439
5 Machinery and equipment	4,700	4,848	4,936	4,892	4,844	4,832	4,708	4,532	4,392	4,616
6 Furniture	580	560	600	576	579	572	572	540	536	555
7 Agricultural machinery	28	28	32	32	30	32	28	24	28	26
8 Industrial machinery	300	336	356	368	340	368	368	320	320	344
9 Computer and other office equipment	1,332	1,556	1,524	1,512	1,481	1,540	1,568	1,560	1,388	1,514
10 Automobiles	184	188	176	184	183	188	176	172	172	177
11 Trucks	212	236	236	244	232	248	232	232	232	236
12 Other transportation equipment	188	168	164	184	178	200	240	192	188	205
13 Telecommunications equipment	644	532	612	596	596	500	464	520	540	506
14 Other machinery and equipment	1,232	1,244	1,236	1,196	1,227	1,184	1,060	972	988	1,051
15 Business investment in non-residential structures and equipment	71,572	75,412	76,488	79,812	75,771	79,984	80,128	78,500	77,256	78,967
16 Non-residential structures	32,204	33,508	34,632	35,468	33,953	35,548	33,984	33,812	33,152	34,124
17 Building	10,178	10,220	10,344	10,036	10,194	10,292	9,860	10,900	10,948	10,500
18 Engineering	22,028	23,288	24,288	25,432	23,759	25,256	24,124	22,912	22,204	23,624
19 Machinery and equipment	39,368	41,904	41,856	44,144	41,818	44,436	48,144	44,688	44,104	44,843
20 Furniture	2,060	2,096	2,220	2,112	2,122	2,104	2,072	2,020	2,092	2,072
21 Agricultural machinery	2,308	2,380	2,564	2,400	2,413	2,464	2,416	2,132	2,472	2,371
22 Industrial machinery	11,808	12,700	13,500	14,088	13,024	13,856	14,720	14,328	13,300	14,051
23 Computer and other office equipment	4,672	5,352	5,628	5,680	5,333	5,752	5,624	5,672	6,008	5,784
24 Automobiles	5,528	5,396	4,844	5,452	5,305	5,580	5,224	5,076	4,984	5,216
25 Trucks	3,220	3,536	3,532	3,680	3,492	3,736	3,472	3,488	3,512	3,552
26 Other transportation equipment	2,476	2,832	2,240	2,532	2,520	2,484	3,712	4,028	3,812	3,509
27 Telecommunications equipment	3,624	3,684	3,404	4,004	3,679	4,118	4,700	3,868	4,012	4,174
28 Other machinery and equipment	3,672	3,928	3,924	4,196	3,930	4,344	4,204	4,076	3,912	4,134
29 Investment in non-residential structures and equipment	90,620	94,812	96,664	100,236	95,583	99,848	99,960	98,536	97,304	98,912

**Tableau 20: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6538

1992										1993										
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV		
18,568	18,624	18,468	17,746	18,352	18,172	18,052	18,120	18,276	18,155	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement										1
14,192	14,248	13,760	13,176	13,844	13,516	13,256	13,348	13,356	13,369	Ouvrages non résidentiels										2
6,900	6,864	6,600	6,392	6,889	8,444	6,404	6,420	6,256	6,381	Bâtiments										3
7,292	7,384	7,160	6,784	7,155	7,072	6,852	6,928	7,100	6,968	Ouvrages de génie										4
4,378	4,376	4,708	4,572	4,508	4,656	4,796	4,772	4,920	4,786	Machines et matériel										5
560	616	624	640	610	596	580	568	508	563	Meubles										6
24	28	28	24	26	20	20	24	28	23	Machinerie agricole										7
364	372	380	332	362	312	288	288	300	297	Machinerie industrielle										8
1,144	1,228	1,320	1,312	1,251	1,256	1,288	1,328	1,464	1,334	Ordinateurs et autre matériel de bureau										9
144	156	168	172	160	156	168	164	168	164	Automobiles										10
216	196	192	180	196	172	188	196	220	194	Camions										11
220	196	256	208	220	212	232	204	232	220	Autre équipement de transport										12
632	588	632	616	617	680	692	684	728	696	Équipement de télécommunication										13
1,072	996	1,108	1,088	1,066	1,252	1,340	1,316	1,272	1,295	Autres machines et matériel										14
71,988	67,504	68,884	64,848	68,306	63,828	66,048	68,764	71,396	67,509	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement										15
32,136	29,416	29,516	27,548	29,654	28,316	29,808	30,568	32,040	30,183	Ouvrages non résidentiels										16
13,188	12,240	11,124	10,356	11,727	10,004	9,988	10,260	10,604	10,214	Bâtiments										17
18,948	17,178	18,392	17,192	17,927	18,312	19,820	20,308	21,436	19,969	Ouvrages de génie										18
39,852	38,088	39,368	37,300	38,652	35,512	36,240	38,196	39,356	37,326	Machines et matériel										19
1,844	1,812	1,816	1,968	1,910	1,988	2,000	2,024	1,932	1,986	Meubles										20
1,268	1,352	1,320	1,268	1,302	1,428	1,692	1,964	2,632	1,929	Machinerie agricole										21
13,152	12,372	12,508	11,928	12,490	11,636	11,220	11,820	12,412	11,772	Machinerie industrielle										22
4,412	4,848	5,160	5,000	4,855	4,572	4,520	4,552	5,004	4,662	Ordinateurs et autre matériel de bureau										23
3,476	3,528	4,104	4,348	3,864	4,176	4,808	5,004	5,132	4,780	Automobiles										24
2,912	2,756	2,792	2,648	2,777	2,568	2,816	2,984	3,320	2,922	Camions										25
4,688	3,216	3,504	2,804	3,553	1,668	2,068	2,592	1,568	1,974	Autre équipement de transport										26
3,648	3,828	3,932	3,512	3,730	3,776	3,316	3,400	3,444	3,484	Équipement de télécommunication										27
4,452	4,276	4,132	3,824	4,171	3,700	3,800	3,856	3,912	3,617	Autres machines et matériel										28
90,556	86,128	87,352	82,596	86,658	82,000	84,100	86,884	89,672	85,664	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement										29
1996										1997										
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV		
19,568	19,100	19,084	18,820	19,143	18,252	18,224	18,104	17,880	18,115	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement										1
15,152	14,660	14,612	14,340	14,691	13,900	14,032	14,072	14,104	14,027	Ouvrages non résidentiels										2
6,740	6,508	6,328	5,968	6,386	5,808	5,980	5,928	6,132	5,962	Bâtiments										3
8,412	8,152	8,284	8,372	8,305	8,092	8,052	8,144	7,972	8,065	Ouvrages de génie										4
4,418	4,440	4,472	4,480	4,452	4,352	4,192	4,032	3,776	4,088	Machines et matériel										5
500	500	492	544	509	536	476	436	424	468	Meubles										6
28	28	32	29	29	28	32	28	28	29	Machinerie agricole										7
320	312	320	332	321	360	348	324	308	335	Machinerie industrielle										8
1,412	1,480	1,532	1,548	1,493	1,500	1,384	1,352	1,140	1,344	Ordinateurs et autre matériel de bureau										9
192	180	200	200	193	200	204	212	244	215	Automobiles										10
248	248	244	288	257	292	300	336	384	328	Camions										11
204	172	180	172	182	128	140	104	72	111	Autre équipement de transport										12
560	444	404	340	437	320	380	380	384	366	Équipement de télécommunication										13
952	1,076	1,072	1,024	1,031	968	928	860	792	892	Autres machines et matériel										14
78,508	78,568	82,612	87,608	81,824	90,464	92,508	97,036	97,432	94,360	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement										15
33,692	34,980	35,916	37,160	35,437	37,972	39,020	39,980	39,948	39,230	Ouvrages non résidentiels										16
11,196	12,012	12,300	12,544	12,013	12,672	12,824	13,484	13,900	13,220	Bâtiments										17
22,496	22,968	23,618	24,618	23,424	25,300	28,196	26,496	26,048	26,010	Ouvrages de génie										18
44,816	43,588	46,696	50,448	46,387	52,492	53,488	57,056	57,484	55,130	Machines et matériel										19
2,004	2,012	2,052	2,196	2,066	2,308	2,288	2,324	2,416	2,334	Meubles										20
2,552	2,368	2,556	2,844	2,580	2,804	3,308	3,376	3,264	3,188	Machinerie agricole										21
13,464	13,516	14,132	14,700	13,953	16,540	16,760	18,856	19,396	17,888	Machinerie industrielle										22
6,320	6,156	6,492	6,568	6,384	6,772	6,552	7,120	6,496	6,735	Ordinateurs et autre matériel de bureau										23
5,656	5,260	5,868	6,120	5,726	5,968	6,224	6,704	6,796	6,423	Automobiles										24
3,728	3,724	3,724	4,340	3,879	4,392	4,540	5,072	5,808	4,953	Camions										25
3,308	2,700	3,588	5,060	3,684	4,872	5,180	4,648	4,296	4,749	Autre équipement de transport										26
3,776	3,856	4,128	4,376	4,034	4,716	4,356	4,840	4,704	4,654	Équipement de télécommunication										27
4,008	3,996	4,156	4,244	4,101	4,120	4,280	4,116	4,308	4,206	Autres machines et matériel										28
98,076	97,668	101,696	106,428	100,967	108,716	110,732	115,140	115,312	112,475	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement										29

**Table 21: Income and Expenditure Accounts: Investment in Non-residential Structures and Equipment, at 1992 Prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6539

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Government investment in non-residential structures and equipment	17,264	17,056	17,268	17,272	17,215	18,032	18,368	18,284	18,804	18,372
2 Non-residential structures	14,172	14,020	14,236	14,136	14,141	14,128	14,476	14,272	14,580	14,364
3 Building	5,984	5,632	5,808	5,676	5,775	5,984	6,132	6,212	6,696	6,256
4 Engineering	8,100	8,280	8,324	8,344	8,262	8,084	8,256	7,996	7,848	8,041
5 Machinery and equipment	3,564	3,512	3,528	3,592	3,549	4,120	4,148	4,208	4,388	4,218
6 Furniture	608	624	576	540	587	572	588	532	552	556
7 Agricultural machinery	24	16	12	16	17	16	16	24	24	20
8 Industrial machinery	364	368	336	320	347	324	320	340	364	337
9 Computer and other office equipment	756	752	836	820	791	1,072	996	1,044	1,112	1,056
10 Automobiles	184	180	172	140	169	156	140	136	132	141
11 Trucks	208	184	172	188	183	188	232	228	212	215
12 Other transportation equipment	224	232	252	208	229	252	236	212	216	229
13 Telecommunications equipment	478	520	556	672	556	716	740	744	680	715
14 Other machinery and equipment	1,172	1,060	888	1,012	1,033	924	1,176	1,164	1,296	1,140
15 Business investment in non-residential structures and equipment	74,744	73,704	71,988	69,264	72,425	73,420	70,632	70,708	72,008	71,892
16 Non-residential structures	36,504	36,796	36,544	35,408	36,313	35,792	35,432	34,732	34,596	35,138
17 Building	18,996	18,736	17,472	16,080	17,816	15,784	15,078	14,536	14,232	14,907
18 Engineering	17,852	18,376	19,300	19,504	18,758	20,132	20,436	20,256	20,404	20,307
19 Machinery and equipment	39,376	38,252	36,924	35,352	37,476	38,724	36,536	37,104	36,348	37,878
20 Furniture	1,860	1,776	1,692	1,718	1,761	1,952	1,980	1,988	1,964	1,971
21 Agricultural machinery	1,636	1,580	1,468	1,500	1,546	1,292	1,444	1,384	1,252	1,343
22 Industrial machinery	16,340	16,336	15,540	14,836	15,763	14,800	14,778	14,844	14,944	14,841
23 Computer and other office equipment	2,964	2,916	3,180	3,072	3,033	3,960	3,636	3,832	4,164	3,903
24 Automobiles	4,968	4,660	4,176	3,112	4,229	3,812	3,472	3,276	3,076	3,409
25 Trucks	4,144	3,778	3,372	2,972	3,566	2,860	3,118	2,952	2,764	2,928
26 Other transportation equipment	3,748	3,352	2,728	3,168	3,249	4,136	2,404	2,576	2,972	3,022
27 Telecommunications equipment	2,984	2,964	3,088	3,188	3,056	3,100	3,096	3,396	3,872	3,366
28 Other machinery and equipment	4,888	4,872	4,824	4,664	4,812	4,640	4,808	4,756	4,688	4,723
29 Investment in non-residential structures and equipment	92,052	90,804	89,284	86,556	89,674	91,460	89,008	89,004	90,820	90,078
1994										
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	18,896	19,104	19,752	20,192	19,486	19,280	19,228	19,384	19,416	19,327
1 Government investment in non-residential structures and equipment	14,244	14,300	14,832	15,284	14,665	14,484	14,412	14,884	14,880	14,610
2 Non-residential structures	6,620	6,588	6,724	6,684	6,654	6,220	6,448	6,592	6,708	6,492
3 Building	7,624	7,712	8,108	8,600	8,011	8,244	7,964	8,092	8,172	8,118
5 Machinery and equipment	4,652	4,804	4,920	4,908	4,821	4,816	4,816	4,700	4,536	4,717
6 Furniture	560	544	576	548	557	536	528	496	496	514
7 Agricultural machinery	24	28	28	28	27	28	24	20	24	24
8 Industrial machinery	272	300	320	324	304	316	320	280	276	298
9 Computer and other office equipment	1,528	1,784	1,796	1,836	1,736	1,900	2,000	2,036	1,880	1,949
10 Automobiles	180	176	188	188	173	168	160	156	148	156
11 Trucks	200	216	208	216	210	212	192	196	192	198
12 Other transportation equipment	176	156	152	164	162	172	212	172	184	180
13 Telecommunications equipment	600	496	572	556	556	468	444	496	508	479
14 Other machinery and equipment	1,112	1,104	1,100	1,068	1,096	1,016	936	848	888	917
15 Business investment in non-residential structures and equipment	69,224	72,204	72,972	75,908	72,577	75,440	75,944	74,420	73,096	74,725
16 Non-residential structures	31,128	32,052	32,848	33,692	32,430	33,536	32,140	31,896	31,192	32,191
17 Building	10,016	9,968	10,020	9,656	9,915	9,792	9,368	10,308	10,320	9,947
18 Engineering	21,112	22,084	22,828	24,036	22,515	23,744	22,772	21,588	20,872	22,244
19 Machinery and equipment	38,096	40,152	40,124	42,216	40,147	41,904	43,804	42,524	41,904	42,534
20 Furniture	1,968	2,024	2,124	2,008	2,036	1,968	1,932	1,880	1,944	1,931
21 Agricultural machinery	2,108	2,136	2,288	2,084	2,149	2,116	2,056	1,804	2,060	2,009
22 Industrial machinery	10,804	11,360	12,120	12,548	11,708	12,016	12,860	12,436	11,468	12,195
23 Computer and other office equipment	5,388	6,188	6,684	8,918	6,284	7,136	7,196	7,428	8,068	7,457
24 Automobiles	5,316	5,136	4,552	5,024	5,007	5,032	4,688	4,528	4,340	4,647
25 Trucks	2,980	3,216	3,112	3,216	3,131	3,148	2,900	2,896	2,884	2,957
26 Other transportation equipment	2,408	2,652	2,060	2,344	2,366	2,176	3,260	3,636	3,300	3,093
27 Telecommunications equipment	3,848	3,844	3,616	4,244	3,838	4,432	5,188	4,304	4,400	4,576
28 Other machinery and equipment	3,456	3,616	3,608	3,832	3,628	3,880	3,744	3,612	3,440	3,669
29 Investment in non-residential structures and equipment	88,120	91,308	92,724	96,100	92,063	94,720	95,172	93,804	92,512	94,052

**Tableau 21: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement, aux prix de 1992**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6539

1992										1993									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
18,584	18,612	18,532	17,680	18,352	18,144	18,084	18,104	18,232	18,141	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement									1
14,216	14,224	13,784	13,152	13,844	13,476	13,236	13,320	13,272	13,326	Ouvrages non résidentiels									2
6,896	6,844	6,616	6,400	6,689	6,460	6,396	6,408	6,212	6,369	Bâtiments									3
7,320	7,380	7,168	6,752	7,155	7,016	6,840	6,912	7,060	6,957	Ouvrages de génie									4
4,368	4,388	4,748	4,528	4,508	4,668	4,848	4,764	4,960	4,815	Machines et matériel									5
564	620	620	636	610	588	572	552	500	553	Meubles									6
24	28	28	24	26	20	20	20	28	22	Machinerie agricole									7
368	376	384	320	362	300	280	272	276	282	Machinerie industrielle									8
1,096	1,220	1,344	1,344	1,251	1,340	1,432	1,504	1,676	1,488	Ordinateurs et autre matériel de bureau									9
148	156	168	168	160	156	164	160	164	161	Automobiles									10
220	196	192	176	196	168	180	188	208	186	Camions									11
224	200	260	196	220	208	228	196	224	214	Autre équipement de transport									12
628	580	644	616	617	680	688	672	708	687	Équipement de télécommunication									13
1,096	1,012	1,108	1,048	1,066	1,208	1,284	1,220	1,176	1,222	Autres machines et matériel									14
72,244	67,516	69,168	64,296	68,306	63,332	65,488	67,644	69,836	66,575	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement									15
31,996	29,356	29,688	27,578	29,654	28,044	29,640	30,156	31,372	29,803	Ouvrages non résidentiels									16
13,200	12,216	11,140	10,352	11,727	10,020	9,968	10,236	10,528	10,168	Bâtiments									17
18,796	17,140	18,548	17,224	17,927	18,024	19,672	19,920	20,844	19,615	Ouvrages de génie									18
40,248	38,180	39,480	36,720	38,652	35,288	35,848	37,488	38,464	36,772	Machines et matériel									19
1,872	1,920	1,900	1,948	1,910	1,968	1,976	1,996	1,900	1,960	Meubles									20
1,280	1,356	1,316	1,256	1,302	1,380	1,620	1,856	2,456	1,828	Machinerie agricole									21
13,376	12,496	12,512	11,576	12,490	11,300	10,776	11,096	11,536	11,177	Machinerie industrielle									22
4,244	4,804	5,256	5,116	4,855	4,888	5,036	5,172	5,776	5,218	Ordinateurs et autre matériel de bureau									23
3,520	3,528	4,104	4,304	3,864	4,124	4,728	4,908	4,980	4,685	Automobiles									24
2,976	2,768	2,764	2,580	2,777	2,492	2,684	2,816	3,136	2,782	Camions									25
4,768	3,224	3,504	2,718	3,553	1,656	2,008	2,476	1,516	1,914	Autre équipement de transport									26
3,732	3,784	3,944	3,460	3,730	3,844	3,324	3,456	3,448	3,518	Équipement de télécommunication									27
4,480	4,280	4,160	3,764	4,171	3,636	3,696	3,712	3,716	3,690	Autres machines et matériel									28
90,828	86,128	87,700	81,976	86,658	81,476	83,572	85,748	88,068	84,716	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement									29
1996										1997									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
18,012	18,536	18,576	18,456	18,645	17,888	17,716	17,644	17,288	17,634	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement									1
14,424	13,840	13,744	13,496	13,876	13,020	13,040	13,044	13,048	13,038	Ouvrages non résidentiels									2
6,296	6,028	5,844	5,500	5,917	5,324	5,432	5,364	5,524	5,411	Bâtiments									3
8,128	7,812	7,900	7,996	7,959	7,696	7,608	7,580	7,524	7,627	Ouvrages de génie									4
4,568	4,896	4,832	4,960	4,769	4,888	4,676	4,600	4,240	4,596	Machines et matériel									5
456	460	452	500	467	488	436	396	384	426	Meubles									6
24	20	24	28	24	24	24	24	20	23	Machinerie agricole									7
272	264	268	280	271	300	288	264	248	275	Machinerie industrielle									8
1,940	2,092	2,260	2,388	2,170	2,380	2,256	2,312	2,012	2,240	Ordinateurs et autre matériel de bureau									9
164	152	168	168	163	164	188	176	204	178	Automobiles									10
200	200	196	232	207	232	236	284	300	258	Camions									11
180	156	164	156	164	112	120	88	60	95	Autre équipement de transport									12
532	424	384	328	417	312	360	352	352	344	Équipement de télécommunication									13
820	928	916	880	886	856	788	724	660	757	Autres machines et matériel									14
74,640	74,600	78,664	83,660	77,891	86,288	87,272	91,900	91,432	89,223	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement									15
32,048	33,020	33,996	35,260	33,581	35,784	36,396	37,332	37,036	36,637	Ouvrages non résidentiels									16
10,548	11,208	11,456	11,656	11,217	11,704	11,740	12,296	12,632	12,093	Bâtiments									17
21,500	21,812	22,540	23,604	22,384	24,080	24,656	25,036	24,404	24,544	Ouvrages de génie									18
42,592	41,580	44,668	48,400	44,310	50,504	50,876	54,568	54,396	52,586	Machines et matériel									19
1,852	1,868	1,900	2,036	1,914	2,128	2,120	2,144	2,228	2,155	Meubles									20
2,108	1,944	2,084	2,296	2,108	2,248	2,628	2,660	2,564	2,525	Machinerie agricole									21
11,548	11,460	11,844	12,328	11,795	13,812	13,788	15,432	15,592	14,656	Machinerie industrielle									22
8,712	8,740	9,620	10,168	9,310	10,800	10,740	12,276	11,496	11,328	Ordinateurs et autre matériel de bureau									23
4,848	4,452	4,888	5,064	4,813	4,920	5,120	5,528	5,668	5,309	Automobiles									24
3,016	2,984	2,952	3,448	3,100	3,460	3,556	3,948	4,488	3,868	Camions									25
2,876	2,460	3,220	4,520	3,269	4,196	4,516	3,852	3,676	4,060	Autre équipement de transport									26
4,148	4,212	4,572	4,852	4,448	5,300	4,712	5,212	5,016	5,060	Équipement de télécommunication									27
3,484	3,460	3,588	3,688	3,555	3,620	3,696	3,516	3,668	3,625	Autres machines et matériel									28
93,652	93,136	97,240	102,116	96,536	104,176	104,988	109,544	108,720	106,857	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement									29

**Table 22: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6540

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1</b> Exports of goods and services	<b>172,096</b>	<b>176,504</b>	<b>177,812</b>	<b>175,640</b>	<b>175,513</b>	<b>167,504</b>	<b>170,556</b>	<b>175,760</b>	<b>174,824</b>	<b>172,161</b>
2 Goods	149,612	152,472	154,392	151,748	152,056	143,460	146,864	151,212	149,144	147,670
3 Agricultural and fish products	14,004	13,716	12,572	12,980	13,318	12,392	13,540	12,816	13,728	13,119
4 Energy products	12,744	12,272	14,260	16,568	13,961	14,988	13,956	13,040	14,452	14,109
5 Forestry products	21,084	20,652	20,048	19,560	20,336	19,052	19,032	18,548	17,760	18,598
6 Industrial goods and materials	31,748	31,420	33,312	32,032	32,128	31,376	31,124	31,260	31,248	31,252
7 Machinery and equipment	27,412	29,612	29,200	29,192	28,854	29,212	28,636	30,504	28,824	29,294
8 Automotive products	34,072	36,212	35,960	32,464	34,677	27,848	31,852	36,240	34,040	32,495
9 Other consumer goods	3,260	3,284	3,448	3,400	3,348	3,364	3,440	3,488	3,604	3,474
10 Special transactions	1,540	1,624	1,868	1,824	1,714	1,644	1,660	1,636	1,688	1,657
11 Other Balance of Payments adjustments	3,748	3,680	3,724	3,728	3,720	3,584	3,624	3,680	3,800	3,672
12 Services	22,484	24,032	23,420	23,892	23,457	24,044	23,692	24,548	25,680	24,491
13 Travel	6,984	7,680	7,308	7,620	7,398	7,924	7,624	7,776	7,440	7,691
14 Transportation	4,800	5,008	4,868	5,004	4,920	4,856	4,892	4,884	4,900	4,883
15 Commercial	8,628	9,256	9,192	9,168	9,061	9,168	9,040	9,840	11,208	9,814
16 Government	996	1,020	1,028	968	1,003	944	988	860	956	937
17 Financial intermediation	1,076	1,068	1,024	1,132	1,075	1,152	1,148	1,188	1,176	1,166
<b>18</b> Imports of goods and services	<b>176,356</b>	<b>175,120</b>	<b>173,064</b>	<b>173,956</b>	<b>174,624</b>	<b>170,940</b>	<b>171,732</b>	<b>180,152</b>	<b>181,548</b>	<b>176,093</b>
19 Goods	143,256	141,756	138,820	140,168	141,000	137,328	136,984	144,328	143,992	140,658
20 Agricultural and fish products	8,760	8,556	6,772	6,868	8,739	8,688	9,152	9,048	9,128	9,004
21 Energy products	7,968	7,164	7,316	10,344	8,198	7,548	5,844	6,576	6,548	6,629
22 Forestry products	1,456	1,368	1,280	1,192	1,324	1,148	1,212	1,268	1,244	1,218
23 Industrial goods and materials	27,024	25,976	26,160	26,140	26,325	23,940	24,640	25,332	24,840	24,688
24 Machinery and equipment	44,000	44,200	41,900	41,572	42,918	43,204	41,918	42,816	43,804	42,885
25 Automotive products	31,264	31,764	30,188	28,704	30,480	28,840	29,456	33,716	31,832	30,961
26 Other consumer goods	15,764	15,896	16,052	15,700	15,853	15,928	16,280	16,952	17,300	16,615
27 Special transactions	2,852	2,792	2,988	3,232	2,966	3,448	3,632	3,704	3,720	3,626
28 Other Balance of Payments adjustments	4,168	4,040	4,164	4,416	4,197	4,584	4,852	5,116	5,576	5,032
29 Services	33,100	33,364	34,244	33,788	33,824	33,612	34,748	35,824	37,556	35,435
30 Travel	12,692	12,432	12,756	13,148	12,757	12,900	13,212	13,964	14,936	13,753
31 Transportation	6,656	6,624	6,772	6,932	6,746	6,508	6,612	6,736	7,184	6,760
32 Commercial	12,284	12,760	13,128	12,044	12,554	12,432	13,200	13,436	13,764	13,208
33 Government	892	948	984	1,024	962	1,068	1,032	988	1,000	1,022
34 Financial intermediation	576	600	604	640	605	704	692	700	672	692
<b>35</b> Balance of trade in goods and services	<b>-4,260</b>	<b>1,384</b>	<b>4,748</b>	<b>1,684</b>	<b>889</b>	<b>-3,436</b>	<b>-1,176</b>	<b>-4,392</b>	<b>-6,724</b>	<b>-3,932</b>
36 Goods	6,356	10,718	15,572	11,580	11,056	6,132	9,880	6,884	5,152	7,012
37 Services	-10,618	-9,332	-10,824	-9,896	-10,167	-8,568	-11,056	-11,276	-11,876	-10,944

**Tableau 22: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6540

1992						1993						Exportations de biens et services	1
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.			
179,248	186,548	191,340	202,000	189,784		210,236	217,848	221,660	230,680	220,106		Biens	2
154,484	160,384	164,940	174,048	163,464		181,512	188,576	191,352	200,088	190,382		Produits de l'agriculture et de la pêche	3
15,756	14,460	16,116	15,024	15,339		15,408	15,980	16,712	17,476	16,394		Produits de l'énergie	4
14,080	15,404	16,224	16,100	15,452		16,928	18,336	17,976	17,916	17,789		Produits de la forêt	5
18,816	19,212	19,664	22,376	20,017		23,072	23,144	22,660	25,200	23,519		Biens et matériaux industriels	6
30,708	32,620	32,488	33,704	32,380		33,412	35,356	35,716	36,204	35,172		Machines et matériel	7
29,768	30,864	32,198	34,744	31,893		34,472	35,976	37,368	39,576	36,848		Produits automobiles	8
35,664	37,636	37,732	41,372	38,101		47,032	48,020	48,800	50,584	48,609		Autres biens de consommation	9
4,064	4,444	4,584	4,784	4,469		5,080	5,336	5,720	6,296	5,608		Transactions spéciales	10
1,648	1,780	1,904	2,012	1,836		1,952	2,128	2,224	2,356	2,165		Autres ajustements de la balance des paiements	11
3,980	3,964	4,032	3,932	3,977		4,156	4,300	4,176	4,480	4,278			
24,784	26,164	26,400	27,952	26,320		28,724	29,272	30,308	30,592	29,724		Services	12
7,924	8,000	7,772	7,898	7,898		8,148	8,420	8,992	8,884	8,611		Voyages	13
5,032	5,236	5,424	5,236	5,232		6,012	5,880	5,876	6,068	5,959		Transport	14
9,700	10,912	11,084	12,624	11,080		12,448	12,928	13,364	13,520	13,065		Commerciaux	15
928	892	908	920	912		868	868	888	848	868		Administrations publiques	16
1,180	1,124	1,212	1,276	1,198		1,248	1,176	1,188	1,272	1,221		Intermédiation financière	17
185,104	189,752	195,476	199,240	192,393		208,080	215,924	223,352	233,340	220,174		Importations de biens et services	18
147,320	151,384	157,648	161,360	154,428		167,672	174,396	179,076	189,232	177,594		Biens	19
9,336	9,324	9,900	10,384	9,736		10,600	11,176	10,980	11,300	11,014		Produits de l'agriculture et de la pêche	20
5,764	6,952	6,548	6,648	6,478		7,376	7,436	6,520	6,544	6,969		Produits de l'énergie	21
1,316	1,352	1,432	1,448	1,387		1,580	1,496	1,568	1,640	1,566		Produits de la forêt	22
25,784	26,300	27,956	29,072	27,278		30,164	31,988	32,340	34,156	32,162		Biens et matériaux industriels	23
45,916	45,728	47,720	47,332	46,874		49,380	51,036	55,200	56,768	53,096		Machines et matériel	24
31,348	33,052	34,204	36,116	33,680		37,460	38,704	39,172	44,440	39,944		Produits automobiles	25
18,340	18,560	19,320	19,552	16,943		20,316	20,964	21,600	22,572	21,368		Autres biens de consommation	26
4,020	3,984	4,112	4,128	4,061		4,008	4,108	4,796	4,484	4,349		Transactions spéciales	27
5,496	6,132	6,456	6,680	6,191		6,808	7,468	6,900	7,326	7,126		Autres ajustements de la balance des paiements	28
37,784	38,368	37,828	37,880	37,965		40,408	41,528	44,276	44,108	42,580		Services	29
14,680	14,404	14,428	13,508	14,255		14,036	14,324	14,584	14,492	14,359		Voyages	30
7,760	7,728	8,032	8,436	7,989		9,376	9,580	10,164	10,212	9,833		Transport	31
13,688	14,548	13,684	14,280	14,050		15,360	16,032	17,940	17,864	16,799		Commerciaux	32
960	964	940	940	951		916	896	852	844	877		Administrations publiques	33
696	724	744	716	720		720	696	736	698	712		Intermédiation financière	34
-5,856	-3,204	-4,136	2,760	-2,609		2,156	1,924	-1,692	-2,660	-68		Solde du commerce en biens et services	35
7,184	9,000	7,292	12,688	9,036		13,840	14,180	12,276	10,856	12,788		Biens	36
-13,020	-12,204	-11,428	-9,928	-11,645		-11,664	-12,256	-13,968	-13,516	-12,856		Services	37

**Table 22: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6540

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1</b> Exports of goods and services	<b>234,448</b>	<b>255,540</b>	<b>270,492</b>	<b>286,288</b>	<b>261,692</b>	<b>303,972</b>	<b>295,924</b>	<b>298,048</b>	<b>310,852</b>	<b>302,199</b>
2 Goods	201,496	220,564	237,752	251,768	227,895	267,392	260,112	260,064	272,192	264,940
3 Agricultural and fish products	16,592	18,656	19,620	20,640	18,877	19,940	20,920	20,612	22,460	20,983
4 Energy products	18,332	18,284	20,844	19,244	19,176	19,456	21,284	20,356	20,092	20,297
5 Forestry products	26,000	28,088	29,896	31,668	28,913	34,904	37,264	36,240	37,092	36,875
6 Industrial goods and materials	37,228	40,664	44,044	47,612	42,387	52,408	49,440	49,344	51,284	50,619
7 Machinery and equipment	41,896	45,084	47,560	51,744	46,571	55,760	54,980	56,924	59,156	56,705
8 Automotive products	48,392	55,720	61,064	65,260	57,609	68,760	60,184	57,980	64,592	62,879
9 Other consumer goods	6,388	6,924	7,140	7,956	7,102	7,828	8,024	8,532	8,848	8,308
10 Special transactions	2,248	2,552	2,640	2,816	2,564	2,840	2,880	2,824	2,916	2,865
11 Other Balance of Payments adjustments	4,420	4,592	4,944	4,828	4,696	5,496	5,136	5,252	5,752	5,409
12 Services	32,952	34,976	32,740	34,520	33,797	36,580	35,812	37,984	38,660	37,259
13 Travel	8,892	9,480	9,924	10,516	9,703	10,812	10,792	10,872	11,628	11,026
14 Transportation	6,140	6,392	6,916	7,016	6,616	7,016	7,128	7,288	7,504	7,234
15 Commercial	15,856	16,940	13,648	14,656	15,275	16,400	15,624	17,568	17,260	16,713
16 Government	920	1,048	980	1,028	994	1,004	908	912	920	936
17 Financial intermediation	1,144	1,116	1,272	1,304	1,209	1,348	1,360	1,344	1,348	1,350
<b>18</b> Imports of goods and services	<b>233,704</b>	<b>252,044</b>	<b>256,688</b>	<b>272,460</b>	<b>253,724</b>	<b>279,768</b>	<b>278,108</b>	<b>274,932</b>	<b>280,296</b>	<b>278,276</b>
19 Goods	188,144	205,016	213,024	228,188	208,593	234,408	232,252	226,832	231,332	231,206
20 Agricultural and fish products	11,388	12,276	12,732	13,916	12,578	13,316	13,620	13,368	13,196	13,375
21 Energy products	6,396	7,020	7,464	6,960	6,960	7,188	7,396	7,048	7,368	7,250
22 Forestry products	1,624	1,712	1,864	2,040	1,810	2,032	2,144	2,064	1,916	2,089
23 Industrial goods and materials	34,800	37,880	40,448	43,620	39,187	47,208	45,692	45,024	44,372	45,574
24 Machinery and equipment	57,840	64,484	68,168	72,380	65,718	73,260	77,378	75,012	76,936	75,646
25 Automotive products	42,976	48,160	47,308	52,892	47,834	54,808	48,120	47,252	50,220	50,100
26 Other consumer goods	21,904	22,844	24,036	24,988	23,443	25,344	26,212	25,360	25,272	25,547
27 Special transactions	4,652	4,836	5,028	4,992	4,877	5,040	5,528	5,628	5,760	5,489
28 Other Balance of Payments adjustments	6,564	5,804	5,976	6,400	6,186	6,212	6,164	6,076	6,292	6,186
29 Services	45,560	47,028	43,664	44,272	45,131	45,360	45,856	46,100	48,964	47,070
30 Travel	13,792	14,404	12,948	13,572	13,679	13,592	13,872	13,900	14,516	13,970
31 Transportation	9,768	10,664	10,824	10,864	10,530	10,944	11,100	10,896	10,804	10,936
32 Commercial	20,656	20,532	18,404	18,252	19,461	19,344	19,412	21,844	22,148	20,687
33 Government	744	724	736	736	735	744	724	724	728	730
34 Financial intermediation	600	704	752	848	726	736	748	736	768	747
<b>35</b> Balance of trade in goods and services	<b>744</b>	<b>3,496</b>	<b>13,804</b>	<b>13,828</b>	<b>7,968</b>	<b>24,204</b>	<b>17,816</b>	<b>23,116</b>	<b>30,556</b>	<b>23,923</b>
36 Goods	13,352	15,548	24,728	23,580	19,302	32,984	27,860	33,232	40,860	33,734
37 Services	-12,608	-12,052	-10,924	-9,752	-11,334	-8,780	-10,044	-10,118	-10,304	-9,811

**Tableau 22: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6540

1996										1997										
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	Exportations de biens et services										
311,144	318,308	329,588	323,916	320,739	337,824	338,416	346,448	355,160	344,462	Exportations de biens et services										1
272,748	279,228	288,632	281,672	280,570	295,824	295,244	302,872	312,468	301,602	Biens										2
24,340	23,860	24,716	24,832	24,437	23,268	24,108	25,008	26,112	24,624	Produits de l'agriculture et de la pêche										3
22,076	24,878	26,196	29,088	25,559	29,496	26,776	27,428	27,784	27,871	Produits de l'énergie										4
35,278	32,800	35,452	34,824	34,588	35,024	35,484	34,308	34,952	34,942	Produits de la forêt										5
51,140	52,192	53,384	51,628	52,086	54,020	54,384	55,904	57,424	55,433	Biens et matériaux industriels										6
60,380	61,652	63,092	63,844	62,242	64,020	66,180	68,764	71,148	67,528	Machines et matériel										7
61,940	65,844	67,112	58,536	63,358	70,252	67,912	69,688	72,268	70,030	Produits automobiles										8
9,164	9,448	9,776	9,600	9,497	10,048	10,228	11,248	11,172	10,674	Autres biens de consommation										9
2,940	3,024	3,288	3,368	3,155	3,760	4,012	4,258	4,220	4,062	Transactions spéciales										10
5,492	5,532	5,616	5,952	5,646	5,936	6,160	6,268	7,388	6,438	Autres ajustements de la balance des paiements										11
38,396	39,080	40,956	42,244	40,169	42,000	43,172	43,576	42,692	42,860	Services										12
11,736	12,280	11,976	12,376	12,092	12,308	12,460	12,396	12,308	12,368	Voyages										13
7,712	7,920	7,960	8,008	7,900	8,368	8,260	8,344	8,348	8,330	Transport										14
16,740	16,728	18,840	19,576	17,971	18,968	20,060	20,352	19,524	19,726	Commerciaux										15
904	828	916	944	923	972	972	956	928	957	Administrations publiques										16
1,304	1,224	1,264	1,340	1,283	1,384	1,420	1,528	1,584	1,479	Intermédiation financière										17
282,056	280,916	293,000	301,304	289,319	312,884	321,208	336,080	347,264	329,359	Importations de biens et services										18
233,516	232,468	242,456	249,872	239,578	262,684	270,052	284,144	296,068	278,237	Biens										19
13,776	13,748	14,432	14,518	14,118	14,728	15,260	15,916	18,292	15,549	Produits de l'agriculture et de la pêche										20
8,232	9,076	9,868	11,152	9,582	11,044	10,100	10,356	10,828	10,582	Produits de l'énergie										21
1,848	1,804	1,920	2,080	1,913	2,260	2,360	2,400	2,472	2,373	Produits de la forêt										22
45,096	45,060	46,932	46,940	46,507	51,472	52,796	54,748	56,340	54,339	Biens et matériaux industriels										23
76,836	73,092	76,344	80,180	76,613	84,452	88,468	94,560	96,992	91,116	Machines et matériel										24
49,172	50,784	53,516	52,048	51,380	56,552	58,592	61,988	65,264	80,599	Produits automobiles										25
25,688	25,544	25,652	26,468	25,838	27,680	28,712	30,008	31,940	29,585	Autres biens de consommation										26
6,500	6,880	7,184	7,696	7,065	7,360	6,640	6,696	6,192	6,722	Transactions spéciales										27
6,368	6,480	8,608	6,792	6,562	7,136	7,124	7,472	7,748	7,370	Autres ajustements de la balance des paiements										28
48,540	48,448	50,544	51,432	49,741	50,200	51,156	51,938	51,196	51,122	Services										29
15,164	14,688	15,252	15,384	15,122	15,436	15,588	15,816	15,564	15,601	Voyages										30
10,818	10,552	10,964	11,776	11,027	11,764	12,028	12,616	12,964	12,393	Transport										31
20,856	21,508	22,636	22,528	21,882	21,340	21,868	21,646	20,968	21,456	Commerciaux										32
758	738	744	752	747	756	752	756	756	755	Administrations publiques										33
948	964	948	992	963	904	920	900	944	917	Intermédiation financière										34
29,088	37,392	36,588	22,612	31,420	24,940	17,208	10,388	7,896	15,103	Solde du commerce en biens et services										35
39,232	46,760	46,176	31,800	40,992	33,140	25,192	18,728	16,400	23,365	Biens										36
-10,144	-9,368	-9,588	-9,188	-9,572	-8,200	-7,984	-8,360	-8,504	-8,262	Services										37

**Table 23: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services, at 1992 Prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6541

	1990					1991					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
	166,784	174,648	174,708	169,768	171,977	166,580	174,088	181,412	181,624	175,926	
1	<b>Exports of goods and services</b>										
2	Goods	145,320	149,808	150,480	145,556	147,791	142,712	150,268	156,772	155,828	151,395
3	Agricultural and fish products	13,228	12,940	12,500	13,700	13,092	13,548	15,220	14,336	14,960	14,516
4	Energy products	11,908	12,660	12,936	12,832	12,584	14,440	14,560	13,792	15,180	14,493
5	Forestry products	19,324	19,284	18,792	18,584	18,996	18,828	19,432	19,444	19,248	19,238
6	Industrial goods and materials	29,788	29,688	31,236	29,568	30,070	29,788	30,804	32,292	32,840	31,431
7	Machinery and equipment	25,364	27,332	26,816	26,884	26,599	27,296	27,416	29,740	28,340	28,198
8	Automotive products	37,536	39,628	39,364	35,192	37,930	29,860	33,888	38,368	35,908	34,506
9	Other consumer goods	3,316	3,352	3,548	3,496	3,428	3,400	3,444	3,476	3,588	3,477
10	Special transactions	1,496	1,596	1,824	1,752	1,667	1,636	1,696	1,696	1,764	1,688
11	Other Balance of Payments adjustments	3,860	3,780	3,836	3,748	3,806	3,564	3,696	3,704	3,856	3,705
12	<b>Services</b>	23,476	24,952	24,228	24,336	24,248	24,004	23,760	24,544	25,912	24,555
13	Travel	7,708	8,352	7,832	8,000	7,973	8,032	7,744	7,852	7,524	7,788
14	Transportation	5,104	5,276	5,076	5,056	5,128	4,812	4,956	4,920	4,952	4,910
15	Commercial	8,628	9,280	9,228	9,200	9,084	9,180	9,040	9,832	11,196	9,812
16	Government	1,064	1,084	1,084	1,008	1,060	956	996	860	964	944
17	Financial intermediation	1,164	1,172	1,168	1,244	1,187	1,204	1,184	1,176	1,224	1,197
18	<b>Imports of goods and services</b>	177,304	177,860	174,920	171,844	175,482	173,160	176,812	185,800	188,708	181,120
19	Goods	141,524	142,032	138,432	136,384	139,593	137,840	140,112	148,064	149,300	143,829
20	Agricultural and fish products	8,736	8,552	8,632	8,656	8,644	8,592	8,964	9,092	9,344	8,998
21	Energy products	7,428	7,608	6,644	6,268	6,987	8,636	6,104	6,812	6,504	6,514
22	Forestry products	1,548	1,424	1,400	1,324	1,424	1,246	1,280	1,364	1,356	1,312
23	Industrial goods and materials	26,092	25,368	25,896	25,648	25,751	23,724	24,840	25,796	25,572	24,983
24	Machinery and equipment	41,364	41,732	40,064	39,744	40,726	42,104	41,176	42,688	44,692	42,665
25	Automotive products	32,580	33,552	31,752	30,764	32,162	30,440	31,568	35,432	33,812	32,813
26	Other consumer goods	16,848	17,008	17,000	16,436	16,823	16,588	17,516	18,076	18,292	17,618
27	Special transactions	2,828	2,800	2,956	3,120	2,926	3,456	3,704	3,784	3,852	3,699
28	Other Balance of Payments adjustments	4,456	4,336	4,544	4,748	4,521	4,956	5,248	5,548	6,016	5,442
29	<b>Services</b>	35,868	35,912	36,708	35,636	36,031	35,452	36,904	37,856	39,652	37,466
30	Travel	14,140	13,672	13,868	13,884	13,891	13,616	14,144	14,892	16,048	14,675
31	Transportation	7,208	7,168	7,368	7,420	7,291	6,976	7,128	7,276	7,736	7,279
32	Commercial	12,904	13,360	13,724	12,596	13,146	13,024	13,796	13,956	14,156	13,733
33	Government	1,008	1,052	1,060	1,084	1,051	1,128	1,136	1,080	1,088	1,108
34	Financial intermediation	668	692	712	720	698	776	752	718	720	741

**Tableau 23: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services aux prix de 1992**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6541

1992						1993						Exportations de biens et services	1
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.			
183,544	188,292	190,840	196,460	189,784		205,628	211,360	213,496	219,928	212,603		Exportations de biens et services	1
158,672	162,008	184,480	168,716	163,464		177,328	182,556	183,764	190,128	183,444		Biens	2
36,108	14,708	16,232	14,308	15,339		14,712	15,244	15,664	16,112	15,433		Produits de l'agriculture et de la pêche	3
15,388	16,180	15,804	14,436	15,452		16,184	17,472	17,444	17,332	17,108		Produits de l'énergie	4
19,800	19,218	19,516	21,536	20,017		21,472	20,736	20,804	22,084	21,274		Produits de la forêt	5
31,340	32,832	32,460	32,888	32,380		33,504	35,308	34,820	35,228	34,715		Biens et matériaux industriels	6
36,776	30,856	32,216	34,724	31,893		34,780	36,300	37,384	39,624	37,022		Machines et matériel	7
36,444	37,968	37,728	40,264	38,101		45,668	46,012	45,876	47,024	46,145		Produits automobiles	8
4,078	4,460	4,588	4,752	4,469		5,044	5,252	5,568	6,096	5,490		Autres biens de consommation	9
1,696	1,784	1,904	1,960	1,836		1,904	2,036	2,148	2,292	2,095		Transactions spéciales	10
4,044	4,004	4,012	3,848	3,977		4,060	4,196	4,056	4,336	4,162		Autres ajustements de la balance des paiements	11
24,872	26,284	26,380	27,744	26,320		28,300	28,804	29,732	29,800	29,159		Services	12
7,956	8,024	7,784	7,848	7,898		8,048	8,344	8,892	8,732	8,504		Voyages	13
5,092	5,268	5,420	5,148	5,232		5,816	5,692	5,712	5,844	5,766		Transport	14
9,736	10,936	11,080	12,568	11,080		12,320	12,708	13,028	13,052	12,777		Commerciaux	15
936	892	904	916	912		856	852	872	836	854		Administrations publiques	16
1,152	1,164	1,212	1,264	1,198		1,260	1,208	1,228	1,336	1,258		Intermédiation financière	17
190,464	192,124	195,572	191,412	192,393		200,904	206,956	208,896	215,428	200,046		Importations de biens et services	18
151,708	153,340	157,588	155,076	154,428		162,472	168,096	168,484	175,980	168,758		Biens	19
9,464	9,356	9,972	10,152	9,736		10,532	11,052	10,692	10,832	10,777		Produits de l'agriculture et de la pêche	20
6,040	7,236	6,392	6,244	6,478		7,012	7,372	6,756	7,032	7,043		Produits de l'énergie	21
1,348	1,364	1,440	1,396	1,387		1,456	1,340	1,388	1,424	1,402		Produits de la forêt	22
26,496	26,724	28,016	27,876	27,278		29,356	31,128	30,820	32,024	30,832		Biens et matériaux industriels	23
47,124	46,168	47,816	45,588	46,674		48,072	49,420	52,100	53,158	50,687		Machines et matériel	24
32,396	33,452	34,088	34,784	33,680		36,172	36,912	36,200	40,520	37,451		Produits automobiles	25
19,020	18,780	19,280	18,692	18,943		19,484	19,836	19,708	20,244	19,818		Autres biens de consommation	26
4,132	4,036	4,116	3,960	4,061		3,880	3,964	4,524	4,172	4,135		Transactions spéciales	27
5,688	6,224	6,468	8,384	8,191		6,508	7,072	6,296	6,576	6,813		Autres ajustements de la balance des paiements	28
38,756	38,784	37,984	36,336	37,965		38,432	38,860	40,412	39,448	39,288		Services	29
15,232	14,608	14,528	12,652	14,255		13,044	13,044	12,772	12,272	12,783		Voyages	30
8,012	7,844	8,112	7,988	7,989		8,844	8,908	9,148	9,016	8,979		Transport	31
13,824	14,632	13,660	14,084	14,050		14,908	15,336	16,932	16,664	15,960		Commerciaux	32
1,012	980	932	880	951		860	820	780	724	791		Administrations publiques	33
678	720	752	732	720		776	752	800	772	775		Intermédiation financière	34

**Table 23: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services, at 1992 Prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6541

	1994						1995				
	I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.
<b>1</b> Exports of goods and services	<b>219,136</b>	<b>233,752</b>	<b>243,348</b>	<b>254,500</b>	<b>237,684</b>		<b>261,384</b>	<b>253,788</b>	<b>255,764</b>	<b>267,844</b>	<b>259,695</b>
2 Goods	187,584	200,344	212,256	221,920	205,526		227,096	220,496	220,604	232,240	225,109
3 Agricultural and fish products	14,964	16,280	17,412	17,760	16,604		16,208	17,012	16,468	17,384	16,768
4 Energy products	17,968	17,688	18,964	18,920	18,385		19,408	20,360	20,592	19,972	20,083
5 Forestry products	21,884	22,832	23,268	23,328	22,828		23,604	24,760	24,424	24,036	24,206
6 Industrial goods and materials	34,972	36,588	37,920	38,376	36,964		39,524	37,740	37,804	40,888	38,989
7 Machinery and equipment	40,996	43,792	46,356	50,720	45,466		53,888	53,020	55,340	58,096	55,086
8 Automotive products	44,260	49,828	54,512	58,288	51,722		59,668	53,060	50,992	56,068	54,947
9 Other consumer goods	6,152	6,640	6,828	7,584	6,801		7,400	7,528	7,940	8,184	7,763
10 Special transactions	2,108	2,324	2,356	2,484	2,318		2,412	2,436	2,388	2,480	2,429
11 Other Balance of Payments adjustments	4,280	4,372	4,640	4,460	4,438		4,984	4,580	4,656	5,132	4,838
12 Services	31,552	33,408	31,092	32,580	32,158		34,288	33,292	35,160	35,604	34,586
13 Travel	8,620	9,192	9,572	10,020	9,351		10,172	10,046	10,060	10,704	10,246
14 Transportation	5,832	5,964	6,348	6,364	6,127		6,244	6,288	6,404	6,612	6,387
15 Commercial	15,020	16,036	12,912	13,844	14,453		15,464	14,672	16,396	15,964	15,624
16 Government	924	1,064	992	1,044	1,006		1,004	900	904	920	932
17 Financial intermediation	1,156	1,152	1,268	1,308	1,221		1,404	1,384	1,396	1,404	1,397
<b>18</b> Imports of goods and services	<b>214,696</b>	<b>225,508</b>	<b>228,396</b>	<b>239,616</b>	<b>227,054</b>		<b>239,448</b>	<b>241,364</b>	<b>241,500</b>	<b>246,912</b>	<b>242,306</b>
19 Goods	174,232	184,336	190,340	201,220	187,532		200,952	202,268	200,332	205,184	202,184
20 Agricultural and fish products	10,892	11,364	11,412	11,892	11,390		11,148	11,476	11,424	11,472	11,380
21 Energy products	7,140	7,612	7,220	6,772	7,186		6,932	6,968	7,108	7,520	7,132
22 Forestry products	1,408	1,480	1,580	1,708	1,544		1,652	1,724	1,656	1,564	1,649
23 Industrial goods and materials	32,448	34,076	35,988	37,432	34,986		38,312	37,008	36,520	36,372	37,053
24 Machinery and equipment	53,880	58,496	62,504	66,556	60,359		66,360	72,060	71,708	74,028	71,039
25 Automotive products	38,864	42,276	41,300	45,660	42,025		46,148	41,036	40,404	42,640	42,557
26 Other consumer goods	19,472	19,700	20,728	21,336	20,309		20,904	21,932	21,336	21,100	21,318
27 Special transactions	4,312	4,352	4,500	4,400	4,391		4,328	4,820	4,980	5,120	4,812
28 Other Balance of Payments adjustments	5,816	4,980	5,108	5,464	5,342		5,168	5,244	5,196	5,368	5,244
29 Services	40,464	41,172	38,056	38,396	39,522		38,496	39,096	41,168	41,728	40,122
30 Travel	11,758	11,952	10,700	11,200	11,402		10,852	11,268	11,356	11,760	11,309
31 Transportation	8,516	9,100	9,248	9,252	9,029		8,988	9,256	9,172	9,076	9,123
32 Commercial	18,944	18,784	16,748	16,484	17,740		17,296	17,228	19,284	19,504	18,328
33 Government	640	604	612	608	616		592	584	588	584	587
34 Financial intermediation	608	732	748	852	735		768	760	768	804	775

**Tableau 23: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services aux prix de 1992**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6541

1996					1997					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
267,460	274,504	281,100	274,760	274,456	290,404	292,784	301,356	307,396	297,965	Exportations de biens et services
232,480	239,192	244,168	237,020	238,215	253,196	254,476	262,676	269,484	259,958	Biens
18,480	17,880	18,172	18,616	18,282	18,544	19,060	20,004	20,672	19,570	Produits de l'agriculture et de la pêche
19,512	20,676	21,068	20,060	20,329	20,568	22,660	22,392	22,484	22,026	Produits de l'énergie
24,480	24,176	25,140	25,704	24,875	26,160	25,856	25,188	25,440	25,661	Produits de la forêt
41,864	43,352	45,124	44,132	43,618	46,488	45,572	46,964	47,920	46,736	Biens et matériaux industriels
50,080	60,460	60,948	61,780	60,567	63,904	66,096	70,504	72,424	68,232	Machines et matériel
53,252	56,548	57,028	49,984	54,203	59,940	57,016	58,164	60,272	58,848	Produits automobiles
8,452	8,660	8,908	8,740	8,690	9,184	9,336	10,276	10,140	9,734	Autres biens de consommation
2,500	2,580	2,780	2,828	2,672	3,216	3,452	3,680	3,636	3,496	Transactions spéciales
4,860	4,880	5,000	5,176	4,979	5,192	5,428	5,504	6,496	5,655	Autres ajustements de la balance des paiements
34,980	35,312	36,932	37,740	36,241	37,208	38,308	38,680	37,912	38,027	Services
10,792	11,216	10,876	11,208	11,023	11,052	11,136	11,080	11,044	11,078	Voyages
6,672	6,772	6,940	6,752	6,784	6,936	6,912	6,960	6,916	6,931	Transport
15,308	15,168	16,972	17,580	16,257	17,028	18,004	18,268	17,524	17,706	Commerciaux
896	904	900	912	903	932	936	916	892	919	Administrations publiques
1,312	1,252	1,244	1,288	1,274	1,260	1,320	1,456	1,536	1,393	Intermédiation financière
248,232	248,448	256,772	266,180	254,908	277,032	281,332	296,764	301,144	289,068	Importations de biens et services
207,180	207,420	214,196	222,848	212,911	235,004	238,852	253,804	259,220	246,720	Biens
11,772	11,744	12,212	12,432	12,040	12,544	12,672	13,112	13,152	12,870	Produits de l'agriculture et de la pêche
7,456	8,020	8,628	8,704	8,202	9,020	8,724	9,092	9,492	9,082	Produits de l'énergie
1,540	1,548	1,640	1,808	1,634	1,920	1,916	1,868	1,848	1,888	Produits de la forêt
37,552	37,900	39,512	42,216	39,295	43,884	44,360	45,912	47,872	45,507	Biens et matériaux industriels
74,796	72,316	74,064	78,936	75,028	83,616	86,616	95,192	95,432	90,214	Machines et matériel
41,452	42,816	44,860	43,828	43,239	47,900	48,864	51,488	53,580	50,458	Produits automobiles
21,436	21,460	21,412	22,332	21,660	23,424	23,856	24,888	25,964	24,533	Autres biens de consommation
5,788	6,140	6,360	6,884	6,293	6,744	6,024	6,204	5,664	6,159	Transactions spéciales
5,388	5,476	5,508	5,708	5,520	5,952	5,820	6,048	6,216	6,009	Autres ajustements de la balance des paiements
41,052	41,028	42,576	43,332	41,997	42,028	42,480	42,960	41,924	42,348	Services
12,152	11,728	12,040	12,116	12,009	12,112	12,024	12,100	11,664	11,975	Voyages
8,968	8,768	9,048	9,808	9,148	9,700	9,752	10,356	10,304	10,028	Transport
18,372	18,952	19,952	19,856	19,283	18,804	19,268	19,072	18,476	18,905	Commerciaux
600	588	588	596	593	596	584	584	572	584	Administrations publiques
960	992	948	956	964	816	852	848	908	856	Intermédiation financière

**Table 24: Income and Expenditure Accounts: Business Investment in Inventories**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6542

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Non-farm Inventories	-1,640	80	-6,716	-5,132	-3,352	-2,360	-10,172	-5,696	-5,364	-5,898
2 Manufacturing	-3,256	-932	-3,000	-1,244	-2,108	-1,516	-3,664	-1,812	-1,592	-2,146
3 Durable goods	-3,252	-244	-2,876	-1,204	-1,894	-740	-2,384	-1,316	-1,132	-1,393
4 Non-durable goods	-4	-688	-124	-40	-214	-776	-1,280	-496	-460	-753
5 Trade	-628	1,916	-1,772	-4,496	-1,245	1,220	-4,824	-2,380	-544	-1,632
6 Retail	540	3,240	-912	-704	541	-2,340	-2,280	80	380	-1,040
7 Durable goods	760	2,724	-192	-280	753	-424	-1,320	728	1,564	137
8 of which: motor vehicles	352	2,440	-136	-452	551	144	-1,272	820	1,876	392
9 Non-durable goods	-220	516	-720	-424	-212	-1,916	-960	-648	-1,184	-1,177
10 Wholesale	-1,168	-1,324	-860	-3,792	-1,786	3,560	-2,544	-2,460	924	-592
11 Durable goods	-2,068	-240	-224	-2,100	-1,158	1,836	-2,300	-2,936	500	-725
12 Non-durable goods	900	-1,084	-636	-1,692	-628	1,724	-244	476	-1,424	133
13 Gold	-164	-340	-1,896	-196	-649	-1,688	-1,212	-984	-2,312	-1,549
14 Other non-farm inventories	2,408	-564	-48	804	650	-378	-472	-520	-916	-571
15 Farm Inventories	-328	32	1,760	1,036	625	524	36	-300	-48	53
16 Grain	96	828	1,052	1,040	754	356	216	-972	-704	-276
17 Other farm-held inventories	-16	-144	-60	84	-34	-12	104	612	436	285
18 Grain in commercial channels	-408	-652	768	-88	-95	180	-284	60	220	44

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Non-farm Inventories	1,588	2,136	2,188	3,068	2,245	6,228	11,064	8,048	8,844	8,046
2 Manufacturing	1,092	404	1,768	2,052	1,329	3,912	5,608	3,612	1,676	3,702
3 Durable goods	1,808	496	2,056	1,744	1,526	3,544	5,360	3,292	964	3,290
4 Non-durable goods	-716	-92	-288	308	-197	368	248	320	712	412
5 Trade	2,576	1,756	3,020	2,064	2,354	3,064	5,124	3,536	4,824	4,137
6 Retail	2,596	80	840	2,008	1,381	1,504	1,348	1,808	1,984	1,661
7 Durable goods	1,932	208	104	4	562	1,220	1,928	808	1,520	1,369
8 of which: motor vehicles	1,992	-1,724	-1,504	-1,352	-647	8	1,824	896	-1,140	397
9 Non-durable goods	664	-128	736	2,004	819	284	-580	1,000	464	292
10 Wholesale	-20	1,676	2,180	56	973	1,580	3,776	1,726	2,840	2,476
11 Durable goods	1,188	532	1,720	-164	819	1,676	3,320	1,000	1,792	1,947
12 Non-durable goods	-1,208	1,144	460	220	154	-116	456	728	1,048	529
13 Gold	-1,544	-1,116	-2,092	-944	-1,424	-272	484	376	-828	-60
14 Other non-farm inventories	-536	1,092	-508	-104	-14	-476	-152	524	1,172	267
15 Farm Inventories	1,304	320	-1,008	-1,024	-102	-180	232	500	-200	88
16 Grain	-56	-104	-1,076	-1,196	-608	-56	528	-64	100	127
17 Other farm-held inventories	680	448	484	296	477	-	576	324	-108	198
18 Grain in commercial channels	680	-24	-416	-124	29	-124	-872	240	-192	-237

**Tableau 24: Comptes des revenus et dépenses: Investissement des entreprises en stocks**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6542

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
-6,756	-4,316	-4,492	-7,676	-5,810	-4,096	-776	180	1,948	-686	Stocks non agricoles	1
-2,484	-2,280	-1,840	-2,064	-2,167	-2,496	1,792	760	-1,096	-260	Fabrication	2
-936	-792	-1,128	-1,316	-1,043	-1,808	1,340	596	-624	-124	Biens durables	3
-1,548	-1,488	-712	-748	-1,124	-688	452	164	-472	-136	Biens non durables	4
-3,116	-872	-1,504	-3,456	-2,237	-872	-888	396	3,232	467	Commerce	5
428	-2,064	-1,372	-2,112	-1,280	1,388	-608	572	2,532	971	De détail	6
118	-796	-596	-1,848	-781	676	-288	-460	804	183	Biens durables	7
-280	-660	-336	-2,188	-866	500	-188	-888	412	-41	dont: véhicules automobiles	8
312	-1,268	-776	-264	-499	712	-320	1,032	1,728	788	Biens non durables	9
-3,544	1,192	-132	-1,344	-957	-2,280	-280	-178	700	-504	De gros	10
-3,748	1,116	-56	-2,332	-1,255	-1,276	-1,112	52	228	-527	Biens durables	11
204	76	-76	968	298	-984	832	-228	472	23	Biens non durables	12
-1,004	-1,028	-260	-1,232	-881	-816	-1,900	-896	-888	-1,125	Or	13
-152	-136	-888	-924	-525	88	220	-80	700	232	Autres stocks non agricoles	14
-1,112	16	-1,732	-20	-712	1,192	1,384	1,460	968	1,251	Stocks agricoles	15
-544	180	-1,916	-384	-666	276	616	1,468	104	616	Céréales	16
-132	128	268	-276	-3	292	572	628	664	539	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-436	-292	-84	640	-43	624	196	-636	200	96	Céréales en circuit commercial	18

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
2,148	-6,772	-1,204	7,620	448	1,856	8,240	10,488	11,868	8,063	Stocks non agricoles	1
1,348	-3,036	164	3,692	542	600	4,212	352	3,472	2,159	Fabrication	2
496	-2,804	272	3,876	460	-232	4,128	1,116	1,804	1,704	Biens durables	3
852	-232	-108	-184	82	832	84	-764	1,668	455	Biens non durables	4
804	-1,236	-2,132	3,664	275	1,612	4,128	9,660	7,624	5,756	Commerce	5
-836	1,000	-2,544	1,088	-323	-584	1,836	4,600	3,728	2,395	De détail	6
-272	752	76	-340	54	-244	1,840	4,028	2,688	2,028	Biens durables	7
2,078	-76	292	908	800	256	1,132	2,896	2,328	1,653	dont: véhicules automobiles	8
-564	248	-2,620	1,428	-377	-340	196	572	1,040	367	Biens non durables	9
1,640	-2,236	412	2,576	598	2,196	2,292	5,060	3,896	3,361	De gros	10
-644	-1,328	-312	1,836	-87	1,536	1,860	4,304	3,196	2,724	Biens durables	11
2,284	-908	724	640	685	660	432	756	700	637	Biens non durables	12
-556	-864	-136	768	-197	408	-56	92	444	222	Or	13
552	-1,636	900	-504	-172	-964	-44	384	328	-74	Autres stocks non agricoles	14
-888	2,008	1,880	-612	597	-112	-1,476	-2,404	-1,820	-1,453	Stocks agricoles	15
108	2,224	1,536	-260	902	-144	-940	-2,176	-1,820	-1,270	Céréales	16
-420	-152	-432	-172	-294	-160	-436	-192	-68	-214	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-576	-64	776	-180	-11	192	-100	-36	88	31	Céréales en circuit commercial	18

**Table 25: Income and Expenditure Accounts: Business Investment in Inventories, at 1992 Prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6543

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Non-farm inventories	-1,588	196	-7,252	-5,092	-3,434	-2,176	-10,740	-6,088	-6,032	-6,259
2 Manufacturing	-3,116	-792	-3,132	-1,088	-2,032	-1,468	-3,856	-1,776	-1,568	-2,167
3 Durable goods	-3,160	24	-2,948	-1,188	-1,818	-512	-2,356	-1,384	-1,104	-1,339
4 Non-durable goods	80	-832	-152	112	-198	-968	-1,500	-384	-460	-828
5 Trade	-680	1,892	-1,696	-4,488	-1,243	1,700	-4,808	-2,412	-444	-1,491
6 Retail	568	3,300	-828	-676	591	-2,312	-2,260	164	440	-992
7 Durable goods	712	2,552	-188	-288	697	-436	-1,368	736	1,596	132
8 of which: motor vehicles	316	2,256	-148	-448	494	124	-1,312	816	1,872	375
9 Non-durable goods	-216	584	-664	-388	-171	-1,964	-836	-672	-1,364	-1,209
10 Wholesale	-1,188	-1,264	-868	-3,712	-1,758	3,812	-2,536	-2,492	-844	-515
11 Durable goods	-2,120	-240	-232	-2,192	-1,196	2,148	-2,380	-2,960	460	-683
12 Non-durable goods	944	-1,028	-636	-1,524	-561	1,668	-152	480	-1,312	171
13 Gold	-200	-452	-2,524	-268	-861	-2,360	-1,716	-1,444	-3,380	-2,225
14 Other non-farm inventories	2,336	-418	-60	648	627	-168	-472	-544	-840	-506
15 Farm inventories	440	560	2,356	1,568	1,231	1,184	280	52	-132	346
16 Grain	616	1,004	1,428	1,308	1,089	680	508	-456	-776	-11
17 Other farm-held inventories	60	-92	-16	108	15	78	196	548	472	323
18 Grain in commercial channels	-300	-472	592	-76	-64	268	-436	84	316	58

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Non-farm inventories	1,220	2,424	2,340	3,224	2,302	5,784	9,608	6,980	5,576	6,987
2 Manufacturing	852	604	1,844	1,844	1,286	3,660	4,876	3,232	1,172	3,235
3 Durable goods	1,512	584	2,004	1,572	1,418	3,104	4,636	3,180	780	2,925
4 Non-durable goods	-660	20	-160	272	-132	556	240	52	392	310
5 Trade	2,384	1,504	2,792	2,108	2,197	2,716	4,420	3,100	4,044	3,570
6 Retail	2,376	-112	816	1,988	1,267	1,432	1,152	1,596	1,576	1,439
7 Durable goods	1,804	160	188	192	586	1,200	1,632	648	1,276	1,189
8 of which: motor vehicles	1,756	-1,576	-1,356	-1,204	-595	12	1,672	806	-1,028	366
9 Non-durable goods	572	-272	628	1,796	681	232	-480	948	300	250
10 Wholesale	8	1,616	1,976	120	930	1,284	3,268	1,504	2,468	2,131
11 Durable goods	1,180	552	1,524	-168	772	1,408	2,844	884	1,540	1,669
12 Non-durable goods	-1,172	1,064	452	288	158	-124	424	620	928	462
13 Gold	-1,464	-1,036	-1,996	-924	-1,355	-380	260	220	-692	-148
14 Other non-farm inventories	-552	1,352	-300	196	174	-212	52	428	1,052	330
15 Farm inventories	1,632	840	-96	92	617	176	756	892	-56	442
16 Grain	464	468	-324	-416	48	152	588	92	348	295
17 Other farm-held inventories	508	392	556	580	509	108	772	672	-256	324
18 Grain in commercial channels	660	-20	-328	-72	60	-84	-604	128	-148	-177

**Tableau 25: Comptes des revenus et dépenses: Investissement des entreprises en stocks aux prix de 1992**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6543

1992						1993						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
-6,864	-4,532	-3,964	-7,880	-5,810		-3,780	-1,460	-136	1,920	-864	Stocks non agricoles	1
-2,540	-2,384	-1,488	-2,256	-2,167		-1,844	1,612	592	-900	-135	Fabrication	2
940	-948	-872	-1,412	-1,043		-1,332	1,132	668	-368	25	Biens durables	3
-1,600	-1,436	-616	-844	-1,124		-512	480	-76	-532	-160	Biens non durables	4
-3,080	-820	-1,660	-3,388	-2,237		-740	-920	460	3,136	484	Commerce	5
500	-2,032	-1,464	-2,124	-1,280		1,324	-572	580	2,476	952	De détail	6
76	-772	-592	-1,836	-781		628	-284	-436	756	166	Biens durables	7
-316	-648	-340	-2,160	-866		464	-188	-848	376	-49	dont: véhicules automobiles	8
424	-1,260	-872	-288	-499		696	-288	1,016	1,720	786	Biens non durables	9
3,580	1,212	-196	-1,264	-957		-2,064	-348	-120	660	-468	De gros	10
3,736	1,168	-164	-2,288	-1,255		-1,216	-1,124	20	224	-524	Biens durables	11
156	44	-32	1,024	298		-848	776	-140	436	56	Biens non durables	12
-1,096	-1,104	12	-1,336	-881		-1,160	-2,440	-1,096	-1,052	-1,437	Or	13
-148	-224	-828	-900	-525		-36	288	-92	736	224	Autres stocks non agricoles	14
-1,108	-12	-1,736	8	-712		856	1,320	1,836	1,104	1,304	Stocks agricoles	15
-544	180	-1,916	-384	-666		224	756	2,044	492	879	Céréales	16
-128	124	268	-276	-3		144	412	392	480	357	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-436	-316	-88	668	-43		488	152	-500	132	88	Céréales en circuit commercial	18

1996						1997						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
1,680	-5,676	-968	6,500	384		588	7,232	9,464	9,664	6,737	Stocks non agricoles	1
1,008	-2,704	8	3,200	376		64	3,804	768	2,456	1,773	Fabrication	2
652	-2,492	32	3,404	399		-560	3,760	1,320	936	1,364	Biens durables	3
356	-212	-24	-204	-21		624	44	-552	1,520	409	Biens non durables	4
572	-892	-1,860	2,856	169		1,148	3,476	8,256	6,544	4,856	Commerce	5
-868	960	-2,316	680	-386		-564	1,648	4,120	3,364	2,142	De détail	6
-440	720	-32	-512	-66		-252	1,456	3,624	2,324	1,788	Biens durables	7
1,856	-76	248	776	701		216	964	2,476	1,996	1,413	dont: véhicules automobiles	8
-428	240	-2,284	1,192	-320		-312	192	496	1,040	354	Biens non durables	9
1,440	-1,852	456	2,178	555		1,712	1,628	4,136	3,180	2,714	De gros	10
-536	-1,092	-172	1,648	-38		1,168	1,476	3,504	2,592	2,185	Biens durables	11
1,976	-760	628	528	593		544	352	632	588	529	Biens non durables	12
-424	-620	-32	712	-91		396	-40	76	400	208	Or	13
524	-1,460	916	-268	-72		-1,020	-8	364	264	-100	Autres stocks non agricoles	14
-32	1,096	1,188	-12	560		464	32	-1,068	-1,608	-545	Stocks agricoles	15
476	1,204	1,208	292	795		584	136	-700	-628	-152	Céréales	16
-136	-64	-408	-196	-201		-280	-52	-348	-1,048	-432	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-372	-44	388	-108	-34		160	-52	-20	88	39	Céréales en circuit commercial	18

**Table 26: Income and Expenditure Accounts: Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product**

Using seasonally adjusted data, 1992=100.0

CANSIM Matrix No. 6544

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	92.5	93.4	94.5	95.7	94.1	97.9	98.4	99.1	98.7	98.6
2 Durable goods	100.9	100.4	100.7	100.5	100.6	100.4	99.8	99.8	99.7	99.9
3 Semi-durable goods	91.0	91.6	92.7	93.9	92.3	98.7	99.4	100.3	100.0	99.6
4 Non-durable goods	92.2	93.6	94.7	97.2	94.4	98.7	99.9	100.7	99.1	99.6
5 Services	91.2	92.2	93.5	94.3	92.8	96.8	97.3	98.1	98.0	97.6
6 Government current expenditure on goods and services	91.1	93.3	93.8	94.8	93.3	96.3	96.6	97.4	98.3	97.1
7 Government gross fixed capital formation	109.3	109.7	108.7	108.1	108.9	102.2	102.4	101.2	100.8	101.6
8 Business gross fixed capital formation	106.6	105.8	104.5	103.6	105.2	100.9	102.3	101.5	100.2	101.2
9 Residential structures	98.6	96.5	94.8	93.4	96.0	97.7	99.6	99.3	98.9	98.9
10 Non-residential structures and equipment	110.7	111.0	110.2	109.8	110.4	104.1	105.0	103.7	101.9	103.7
11 Non-residential structures	102.4	103.1	102.9	103.3	102.9	101.0	101.1	100.4	100.5	100.7
12 Machinery and equipment	115.2	114.7	112.9	111.6	113.7	104.1	104.9	103.6	100.6	103.3
13 Exports of goods and services	102.0	101.1	101.8	103.5	102.1	100.6	98.0	96.9	96.3	97.9
14 Goods	103.0	101.8	102.6	104.3	102.9	100.5	97.7	96.5	95.7	97.5
15 Services	95.8	96.3	96.7	98.2	96.7	100.2	99.7	100.0	99.1	99.7
16 Imports of goods and services	99.5	98.5	98.9	101.2	99.5	98.7	97.1	97.0	96.2	97.2
17 Goods	101.2	99.8	100.3	102.8	101.0	99.6	97.8	97.5	96.4	97.8
18 Services	92.3	92.9	93.3	94.8	93.3	94.8	94.2	94.6	94.7	94.6
19 Gross Domestic Product at market prices	95.0	95.9	96.5	97.1	96.1	98.1	98.8	99.0	98.9	98.7
20 Final domestic demand	94.7	95.6	96.2	97.0	95.9	98.0	98.7	99.1	98.8	98.6

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	102.5	102.5	102.9	103.2	102.8	103.6	104.3	104.5	104.6	104.3
2 Durable goods	103.4	104.0	104.6	105.2	104.3	105.7	105.8	106.2	106.4	106.0
3 Semi-durable goods	101.1	100.8	100.8	100.4	100.8	100.2	100.1	100.3	100.7	100.3
4 Non-durable goods	100.1	98.7	99.1	98.8	99.2	99.4	100.6	100.3	100.1	100.1
5 Services	103.8	104.5	104.8	105.3	104.6	105.8	106.5	107.0	107.1	106.6
6 Government current expenditure on goods and services	101.8	102.2	102.4	102.8	102.2	103.6	103.6	103.5	103.3	103.5
7 Government gross fixed capital formation	100.8	101.5	102.1	102.1	101.7	103.0	103.1	103.3	103.2	103.2
8 Business gross fixed capital formation	103.9	104.8	105.1	105.3	104.8	106.3	105.7	105.6	105.6	105.8
9 Residential structures	104.9	105.4	105.7	106.2	105.5	106.8	106.1	105.9	105.5	106.1
10 Non-residential structures and equipment	103.4	104.4	104.8	104.9	104.4	106.0	105.5	105.5	105.7	105.7
11 Non-residential structures	103.5	104.5	105.4	105.3	104.7	106.0	105.7	106.0	106.3	106.0
12 Machinery and equipment	103.3	104.4	104.3	104.6	104.2	106.0	105.3	105.1	105.3	105.4
13 Exports of goods and services	107.0	109.3	111.2	112.5	110.1	116.3	116.8	116.5	116.1	116.4
14 Goods	107.4	110.1	112.0	113.4	110.9	117.7	118.0	117.9	117.2	117.7
15 Services	104.4	104.7	105.3	106.0	105.1	106.7	107.6	108.0	108.6	107.7
16 Imports of goods and services	108.9	111.8	112.4	113.7	111.7	116.8	115.2	113.8	113.5	114.8
17 Goods	108.0	111.2	111.9	113.4	111.2	116.6	114.8	113.2	112.7	114.4
18 Services	112.6	114.2	114.7	115.3	114.2	117.8	117.3	116.8	117.3	117.3
19 Gross Domestic Product at market prices	101.9	102.0	102.7	103.0	102.4	104.1	105.0	105.6	105.7	105.1
20 Final domestic demand	102.5	102.8	103.1	103.4	102.9	104.0	104.3	104.4	104.4	104.3

**Tableau 26: Comptes des revenus et dépenses: Indices implicites de prix, produit intérieur brut**

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1992=100.0

Numéro de matrice CANSIM 6544

1992										1993									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
99.1	99.6	100.4	100.9	100.0	101.4	102.0	102.3	103.1	102.2	Dépenses personnelles en biens et services de consommation									1
99.7	100.0	100.4	99.9	100.0	100.5	101.0	101.6	102.4	101.4	Biens durables									2
99.6	99.9	100.6	99.9	100.0	100.1	100.1	100.5	100.9	100.4	Biens semi-durables									3
98.9	99.6	100.5	101.0	100.0	101.3	101.9	102.1	102.3	101.9	Biens non durables									4
99.0	99.4	100.3	101.2	100.0	101.9	102.7	102.9	104.1	102.9	Services									5
98.8	99.7	100.6	100.9	100.0	100.4	101.0	101.6	101.5	101.1	Dépenses courantes des administrations en biens et services									6
100.0	100.1	99.6	100.3	100.0	100.2	99.9	100.1	100.2	100.1	Formation brute de capital fixe des administrations publiques									7
99.8	100.0	99.7	100.7	100.0	101.5	101.6	101.9	102.6	101.9	Formation brute de capital fixe des entreprises									8
99.6	100.0	99.8	100.5	100.0	102.7	102.9	102.4	103.3	102.8	Bâtiments résidentiels									9
99.6	100.0	99.6	100.9	100.0	100.8	100.9	101.7	102.2	101.4	Ouvrages non résidentiels et équipement									10
100.4	100.2	99.4	99.9	100.0	101.0	100.6	101.4	102.1	101.3	Ouvrages non résidentiels									11
99.0	99.8	99.7	101.6	100.0	100.6	101.1	101.9	102.3	101.5	Machines et matériel									12
97.7	99.1	100.3	102.6	100.0	102.2	103.1	103.8	104.9	103.5	Exportations de biens et services									13
97.4	99.0	100.3	103.2	100.0	102.4	103.3	104.1	105.2	103.8	Biens									14
99.6	99.5	100.1	100.7	100.0	101.5	101.6	101.9	102.7	101.9	Services									15
97.2	98.8	100.0	104.1	100.0	103.6	104.3	106.9	108.3	105.8	Importations de biens et services									16
97.1	98.7	100.0	104.1	100.0	103.2	103.7	106.3	107.5	105.2	Biens									17
97.5	98.9	99.6	104.2	100.0	105.1	106.9	109.6	111.8	108.4	Services									18
99.3	99.8	100.3	100.5	100.0	100.8	101.4	101.1	101.6	101.2	Produit intérieur brut aux prix du marché									19
99.1	99.7	100.3	100.8	100.0	101.2	101.7	102.0	102.6	101.9	Demande intérieure finale									20
1996										1997									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
105.0	105.5	106.0	106.8	105.8	107.2	107.6	107.8	108.2	107.7	Dépenses personnelles en biens et services de consommation									1
106.6	107.1	107.8	108.1	107.4	108.1	108.5	108.3	108.9	108.5	Biens durables									2
100.1	100.3	101.2	101.2	100.7	101.8	102.8	102.8	103.4	102.7	Biens semi-durables									3
100.3	101.8	101.6	102.9	101.7	103.7	103.7	104.3	104.1	104.0	Biens non durables									4
107.8	107.9	108.5	109.3	108.4	109.6	110.1	110.2	110.8	110.2	Services									5
103.6	103.6	103.4	103.6	103.6	103.6	103.2	103.5	103.2	103.4	Dépenses courantes des administrations en biens et services									6
102.9	103.0	102.7	101.9	102.7	102.0	102.8	102.6	103.4	102.7	Formation brute de capital fixe des administrations publiques									7
105.2	105.4	105.3	105.2	105.3	105.4	106.5	106.1	106.8	106.2	Formation brute de capital fixe des entreprises									8
105.1	105.6	105.8	106.1	105.7	106.5	107.4	107.1	107.4	107.1	Bâtiments résidentiels									9
105.2	105.3	105.0	104.7	105.0	104.8	106.0	105.6	106.6	105.6	Ouvrages non résidentiels et équipement									10
105.1	105.9	105.6	105.4	105.5	106.1	107.2	107.1	107.9	107.1	Ouvrages non résidentiels									11
105.2	104.8	104.5	104.2	104.7	103.9	105.1	104.6	105.7	104.8	Machines et matériel									12
116.3	116.0	117.2	117.9	116.9	116.3	115.6	115.0	115.5	115.6	Exportations de biens et services									13
117.3	116.7	118.2	118.8	117.8	116.8	116.0	115.3	116.0	116.0	Biens									14
109.8	110.7	110.9	111.9	110.8	112.9	112.7	112.7	112.6	112.7	Services									15
113.8	113.1	114.1	113.2	113.5	112.9	114.2	113.2	115.3	113.9	Importations de biens et services									16
112.7	112.1	113.2	112.1	112.5	111.8	113.1	112.0	114.2	112.8	Biens									17
118.2	118.1	118.7	118.7	118.4	119.4	120.4	120.9	122.1	120.7	Services									18
105.8	106.3	106.7	107.5	106.6	107.4	106.9	107.1	107.2	107.1	Produit intérieur brut aux prix du marché									19
104.6	105.0	105.2	105.7	105.2	106.0	106.4	106.5	106.8	106.4	Demande intérieure finale									20

**Table 27: Income and Expenditure Accounts: Chain Price Indexes, Gross Domestic Product**

Using seasonally adjusted data, 1992=100.0

CANSIM Matrix No. 6545

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	92.0	92.9	94.0	95.3	93.6	97.5	98.2	99.0	98.6	98.4
2 Durable goods	100.0	99.7	100.0	100.0	100.0	100.0	99.4	99.5	99.5	99.6
3 Semi-durable goods	90.8	91.4	92.5	93.7	92.1	98.5	99.3	100.1	99.9	99.4
4 Non-durable goods	91.5	92.8	93.9	96.5	93.8	98.0	99.6	100.3	98.8	99.3
5 Services	90.7	91.7	93.0	94.0	92.3	96.5	97.1	98.0	98.0	97.4
6 Government current expenditure on goods and services	91.0	93.2	93.8	94.9	93.2	96.0	96.7	97.3	98.0	97.0
7 Government gross fixed capital formation	104.0	104.4	104.2	103.7	104.1	100.4	99.6	98.8	98.7	99.4
8 Business gross fixed capital formation	102.0	101.7	101.1	100.6	101.3	99.4	99.7	99.4	99.1	99.4
9 Residential structures	98.9	97.8	96.7	95.5	97.2	97.6	99.2	99.9	99.9	99.2
10 Non-residential structures and equipment	103.4	103.6	103.3	103.2	103.6	100.2	99.9	99.2	98.7	99.6
11 Non-residential structures	102.0	102.8	102.9	103.3	102.9	101.1	101.2	100.5	100.6	100.8
12 Machinery and equipment	104.8	104.5	103.9	103.3	104.0	99.6	98.8	98.1	97.1	98.4
13 Exports of goods and services	100.4	99.3	99.9	102.1	100.0	99.5	97.5	96.5	96.3	97.6
14 Goods	101.4	100.0	100.6	102.9	100.7	99.5	97.2	95.9	95.8	97.2
15 Services	94.7	95.2	95.9	97.5	95.9	99.7	99.5	99.9	99.5	99.7
16 Imports of goods and services	96.5	95.7	96.1	98.6	96.6	96.7	95.3	95.1	95.1	95.5
17 Goods	97.5	96.4	96.8	99.6	97.4	97.2	95.6	95.2	95.2	95.8
18 Services	92.3	93.0	93.3	94.8	93.5	94.8	94.2	94.7	94.8	94.6
19 Gross Domestic Product at market prices	94.7	95.6	96.3	97.1	96.0	98.2	98.7	99.0	98.9	98.8
20 Final domestic demand	93.7	94.7	95.4	96.3	95.1	97.5	98.1	98.6	98.5	98.3

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	102.6	102.7	103.2	103.4	103.0	103.9	104.6	104.8	104.9	104.6
2 Durable goods	103.5	104.1	104.8	105.3	104.4	106.1	106.1	106.4	106.7	106.3
3 Semi-durable goods	101.1	100.9	100.8	100.5	100.8	100.3	100.2	100.4	100.8	100.5
4 Non-durable goods	100.2	99.1	99.6	99.3	99.3	99.9	101.1	100.9	100.7	100.3
5 Services	103.9	104.6	105.0	105.5	104.9	106.1	106.7	107.2	107.4	107.1
6 Government current expenditure on goods and services	101.6	102.3	102.5	102.9	102.3	103.8	103.9	103.8	103.7	103.8
7 Government gross fixed capital formation	101.2	102.1	102.6	102.7	102.2	103.7	103.9	104.3	104.0	104.1
8 Business gross fixed capital formation	104.3	105.3	105.7	106.0	105.4	107.1	106.5	106.6	106.8	106.8
9 Residential structures	104.9	105.8	106.2	106.7	105.9	107.1	106.6	106.7	106.3	106.7
10 Non-residential structures and equipment	103.9	104.9	105.3	105.6	105.1	107.0	106.3	106.4	107.0	106.8
11 Non-residential structures	103.5	104.5	105.3	105.1	104.6	105.9	105.5	105.8	106.2	105.9
12 Machinery and equipment	104.2	105.3	105.4	106.0	105.6	107.9	107.0	107.0	107.6	107.8
13 Exports of goods and services	107.8	110.2	112.2	113.8	110.6	117.9	118.0	118.5	118.4	117.4
14 Goods	108.3	111.1	113.3	115.0	111.4	119.7	119.6	120.1	119.9	119.0
15 Services	104.3	104.8	105.6	106.2	105.3	106.8	107.6	106.2	108.7	107.9
16 Imports of goods and services	109.5	112.6	113.4	114.6	112.5	118.1	116.5	115.7	115.6	118.4
17 Goods	108.6	112.1	112.9	114.3	111.9	117.9	116.1	115.2	115.0	116.0
18 Services	113.3	114.9	115.4	115.8	115.0	118.5	117.9	117.6	118.2	118.3
19 Gross Domestic Product at market prices	102.1	102.3	103.1	103.5	102.7	104.5	105.3	105.9	105.9	105.1
20 Final domestic demand	102.6	103.0	103.4	103.7	103.1	104.4	104.7	104.8	104.9	104.7

**Tableau 27: Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut**

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1992=100.0

Numéro de matrice CANSIM 6545

1992										1993									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
99.1	99.6	100.4	100.9	100.0	101.5	102.0	102.4	103.2	102.3	Dépenses personnelles en biens et services de consommation						1			
99.6	100.0	100.4	99.9	100.0	100.8	101.1	101.7	102.5	101.4	Biens durables						2			
99.6	99.9	100.6	99.9	100.0	100.1	100.1	100.5	100.9	100.4	Biens semi-durables						3			
98.9	99.6	100.5	101.0	100.0	101.3	101.9	102.2	102.3	101.9	Biens non durables						4			
99.0	99.4	100.3	101.3	100.0	102.0	102.7	102.9	104.2	103.0	Services						5			
98.8	99.7	100.6	100.9	100.0	100.5	101.2	101.8	101.6	101.3	Dépenses courantes des administrations en biens et services						6			
99.7	99.9	99.8	100.5	100.0	100.3	100.2	100.6	101.0	100.6	Formation brute de capital fixe des administrations publiques						7			
99.4	99.7	99.9	101.0	100.0	101.6	101.6	102.3	103.1	102.2	Formation brute de capital fixe des entreprises						8			
99.1	99.8	100.1	100.9	100.0	102.3	102.6	102.7	103.7	102.8	Bâtiments résidentiels						9			
99.5	99.7	101.1	100.0	100.0	101.1	101.0	102.0	102.7	101.8	Ouvrages non résidentiels et équipement						10			
100.4	100.1	99.5	100.0	100.0	101.1	100.7	101.5	102.2	101.4	Ouvrages non résidentiels						11			
98.8	99.4	99.9	101.9	100.0	101.1	101.3	102.5	103.2	102.3	Machines et matériel						12			
97.6	99.0	100.4	103.1	100.0	102.8	103.9	104.9	106.1	104.1	Exportations de biens et services						13			
97.3	98.9	100.4	103.4	100.0	103.0	104.2	105.3	106.6	104.5	Biens						14			
99.4	99.5	100.2	100.9	100.0	101.6	101.9	102.1	102.9	102.1	Services						15			
97.2	98.6	100.0	104.2	100.0	103.8	104.6	107.1	108.7	108.0	Importations de biens et services						16			
97.1	98.6	100.1	104.2	100.0	103.5	104.0	106.4	107.8	105.4	Biens						17			
97.4	98.8	99.5	104.3	100.0	105.2	107.0	109.9	112.3	108.6	Services						18			
99.2	99.7	100.5	100.6	100.0	100.9	101.5	101.5	102.0	101.5	Produit intérieur brut aux prix du marché						19			
99.1	99.6	100.4	100.9	100.0	101.2	101.7	102.2	102.7	102.0	Demande intérieure finale						20			

1996										1997									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
105.3	105.9	106.3	107.1	106.2	107.4	107.8	108.0	108.3	108.0	Dépenses personnelles en biens et services de consommation						1			
106.8	107.4	106.1	108.0	107.5	108.1	108.3	108.2	107.9	108.0	Biens durables						2			
100.3	100.5	101.4	101.5	100.9	102.1	103.1	103.1	103.7	103.0	Biens semi-durables						3			
100.9	102.5	102.4	103.6	102.1	104.3	104.3	104.8	104.7	104.2	Biens non durables						4			
108.0	108.2	106.8	109.6	106.9	109.8	110.3	110.5	111.1	110.8	Services						5			
103.9	104.0	103.9	104.1	104.0	104.3	103.8	104.1	103.7	104.0	Dépenses courantes des administrations en biens et services						6			
103.8	104.2	104.3	104.1	104.2	104.2	104.7	104.8	104.8	104.8	Formation brute de capital fixe des administrations publiques						7			
106.6	107.0	107.1	106.9	106.9	107.1	108.0	107.9	108.3	107.9	Formation brute de capital fixe des entreprises						8			
105.9	106.6	107.0	107.2	106.7	107.5	108.4	108.3	108.5	108.2	Bâtiments résidentiels						9			
106.8	107.0	107.0	106.6	107.0	106.8	107.6	107.6	108.0	107.7	Ouvrages non résidentiels et équipement						10			
105.0	105.7	105.5	105.3	105.3	106.0	107.0	107.0	107.7	106.8	Ouvrages non résidentiels						11			
108.2	106.1	106.2	107.7	106.5	107.5	108.2	108.2	108.4	108.5	Machines et matériel						12			
118.3	118.5	119.5	120.3	118.0	119.7	119.0	119.2	119.8	117.8	Exportations de biens et services						13			
119.6	119.7	120.8	121.5	119.1	120.7	119.9	120.1	120.8	118.5	Biens						14			
109.9	111.1	111.2	112.5	111.2	113.5	113.5	113.8	113.8	113.7	Services						15			
116.0	115.4	116.3	115.8	115.8	115.3	116.5	116.1	117.7	116.2	Importations de biens et services						16			
115.3	114.6	115.5	114.9	114.9	114.2	115.4	114.9	116.6	115.0	Biens						17			
118.9	119.0	119.7	119.6	119.5	120.3	121.4	121.7	123.0	121.8	Services						18			
106.0	106.7	107.0	107.9	106.5	108.2	107.8	108.2	108.0	107.5	Produit intérieur brut aux prix du marché						19			
105.1	105.6	105.8	106.3	105.7	106.6	106.9	107.1	107.2	106.9	Demande intérieure finale						20			

**Table 28: Income and Expenditure Accounts: Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product**

Using seasonally adjusted data, 1992=100.0

CANSIM Matrix No. 6546

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	91.9	92.8	93.9	95.2	93.4	97.5	98.3	99.0	98.7	98.4
2 Durable goods	99.7	99.3	99.5	99.6	99.5	99.6	99.1	99.3	99.2	99.3
3 Semi-durable goods	90.6	91.2	92.3	93.6	91.9	98.5	99.3	100.1	99.9	99.4
4 Non-durable goods	91.1	92.5	93.6	96.2	93.4	97.7	99.4	100.3	98.8	99.1
5 Services	90.6	91.6	93.0	93.8	92.2	96.5	97.2	98.1	98.2	97.5
6 Government current expenditure on goods and services	90.6	92.8	93.4	94.5	92.8	96.0	96.4	97.3	98.1	97.0
7 Government gross fixed capital formation	102.0	102.7	102.5	102.2	102.4	99.5	99.0	98.4	98.5	98.9
8 Business gross fixed capital formation	100.7	100.4	100.0	99.4	100.1	98.6	99.1	99.2	99.0	99.0
9 Residential structures	99.1	97.8	96.8	95.5	97.3	97.6	99.2	99.9	100.0	99.2
10 Non-residential structures and equipment	101.8	102.1	102.0	101.9	102.0	99.3	99.1	98.8	98.5	98.8
11 Non-residential structures	101.8	102.5	102.8	103.1	102.6	101.0	101.0	100.3	100.4	100.7
12 Machinery and equipment	101.7	101.7	101.2	100.8	101.4	97.7	97.4	97.2	96.7	97.2
13 Exports of goods and services	100.4	99.1	99.7	101.9	100.3	99.3	97.6	96.5	96.2	97.4
14 Goods	101.4	99.9	100.4	102.7	101.1	99.3	97.3	96.0	95.7	97.1
15 Services	94.1	94.6	95.4	97.1	95.3	99.5	99.3	99.7	99.3	99.5
16 Imports of goods and services	96.9	96.1	96.4	98.7	97.0	96.7	95.5	95.4	95.5	95.8
17 Goods	97.8	96.8	97.1	99.5	97.8	97.1	95.8	95.6	95.7	98.1
18 Services	92.3	92.9	93.1	94.6	93.2	94.5	94.0	94.5	94.6	94.4
19 Gross Domestic Product at market prices	94.1	94.9	95.7	96.6	95.3	97.9	98.4	98.9	98.7	98.5
20 Final domestic demand	93.3	94.3	95.0	95.9	94.6	97.3	98.0	98.7	98.6	98.2

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	102.6	102.8	103.2	103.5	103.0	104.1	104.7	104.9	105.1	104.7
2 Durable goods	103.6	104.3	105.0	105.5	104.6	106.4	106.5	106.9	107.1	106.7
3 Semi-durable goods	101.1	100.9	100.8	100.5	100.8	100.3	100.2	100.5	100.9	100.5
4 Non-durable goods	100.0	98.8	99.3	99.0	99.3	99.6	100.8	100.6	100.4	100.3
5 Services	104.0	104.8	105.2	105.8	104.9	106.4	107.0	107.5	107.7	107.1
6 Government current expenditure on goods and services	101.6	102.3	102.5	102.8	102.3	103.7	103.7	103.6	103.4	103.6
7 Government gross fixed capital formation	101.3	102.2	102.8	103.0	102.3	104.1	104.3	104.7	104.6	104.4
8 Business gross fixed capital formation	104.4	105.3	105.8	106.2	105.4	107.3	106.7	106.9	107.1	107.0
9 Residential structures	104.8	105.7	106.2	106.7	105.9	107.0	106.6	106.6	106.2	106.8
10 Non-residential structures and equipment	104.1	105.1	105.6	105.9	105.2	107.5	106.8	107.0	107.7	107.3
11 Non-residential structures	103.4	104.3	105.2	105.1	104.5	105.9	105.6	105.9	106.3	105.9
12 Machinery and equipment	104.6	105.8	105.9	106.6	105.7	108.8	107.8	107.9	108.7	108.3
13 Exports of goods and services	107.5	110.1	112.3	114.1	111.0	118.7	118.8	119.5	119.4	119.1
14 Goods	108.1	111.0	113.4	115.4	112.0	120.6	120.6	121.3	121.1	120.9
15 Services	104.3	104.7	105.7	106.2	105.2	106.8	107.7	108.2	108.7	107.8
16 Imports of goods and services	109.6	112.8	113.6	114.8	112.7	118.2	116.7	116.0	116.0	116.7
17 Goods	108.7	112.2	113.1	114.5	112.1	118.0	116.4	115.5	115.4	116.3
18 Services	113.3	115.2	115.6	116.1	115.1	119.0	118.1	117.7	118.3	118.3
19 Gross Domestic Product at market prices	102.0	102.3	103.0	103.5	102.7	104.6	105.3	105.8	105.9	105.4
20 Final domestic demand	102.6	103.0	103.4	103.7	103.2	104.5	104.8	104.9	105.0	104.8

**Tableau 28: Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut**

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1992=100.0

Numéro de matrice CANSIM 6548

1992										1993									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
99.1	99.6	100.4	100.9	100.0	101.5	102.0	102.4	103.2	102.3	Dépenses personnelles en biens et services de consommation									1
99.7	100.0	100.4	99.9	100.0	100.6	101.1	101.7	102.6	101.5	Biens durables									2
99.6	99.9	100.6	99.9	100.0	100.1	100.1	100.5	100.9	100.4	Biens semi-durables									3
98.9	99.6	100.5	101.0	100.0	101.3	101.9	102.1	102.3	101.9	Biens non durables									4
99.0	99.4	100.3	101.3	100.0	102.0	102.7	103.0	104.2	103.0	Services									5
98.8	99.7	100.6	100.9	100.0	100.5	101.2	101.7	101.5	101.2	Dépenses courantes des administrations en biens et services									6
99.7	100.0	99.8	100.6	100.0	100.4	100.2	100.7	101.2	100.6	Formation brute de capital fixe des administrations publiques									7
99.3	99.8	99.8	101.0	100.0	101.6	101.7	102.4	103.2	102.2	Formation brute de capital fixe des entreprises									8
99.0	99.9	100.1	101.0	100.0	102.3	102.6	102.8	103.8	102.9	Bâtiments résidentiels									9
99.5	99.7	101.0	100.0	100.2	101.2	101.1	102.2	102.9	101.9	Ouvrages non résidentiels et équipement									10
100.4	100.1	99.5	99.9	100.0	101.1	100.7	101.5	102.1	101.4	Ouvrages non résidentiels									11
98.8	99.4	99.9	101.9	100.0	101.2	101.4	102.7	103.6	102.2	Machines et matériel									12
97.6	99.0	100.3	103.0	100.0	102.7	103.7	104.7	105.9	104.3	Exportations de biens et services									13
97.4	99.0	100.3	103.4	100.0	102.9	104.0	105.1	106.4	104.6	Biens									14
99.4	99.5	100.2	100.9	100.0	101.6	101.9	102.1	102.9	102.1	Services									15
97.2	98.7	100.0	104.2	100.0	103.8	104.6	107.2	108.8	106.1	Importations de biens et services									16
97.2	98.7	100.1	104.2	100.0	103.5	104.1	106.5	107.9	105.5	Biens									17
97.5	98.8	99.5	104.2	100.0	105.2	107.0	109.9	112.5	108.6	Services									18
99.2	99.7	100.4	100.6	100.0	100.9	101.5	101.5	102.0	101.5	Produit Intérieur brut aux prix du marché									19
99.1	99.7	100.3	100.9	100.0	101.3	101.7	102.2	102.8	102.0	Demande intérieure finale									20

1996										1997									
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.					
105.4	106.0	106.5	107.3	108.3	107.6	108.0	108.2	108.5	108.1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation									1
107.3	108.0	108.8	108.8	108.2	108.9	109.2	109.1	108.9	109.0	Biens durables									2
100.4	100.8	101.5	101.6	101.0	102.2	103.1	103.2	103.8	103.1	Biens semi-durables									3
100.6	102.2	102.0	103.3	102.0	104.0	103.9	104.4	104.3	104.2	Biens non durables									4
108.3	108.5	109.1	109.9	108.9	110.1	110.6	110.8	111.4	110.7	Services									5
103.7	103.7	103.5	103.7	103.6	103.7	103.3	103.7	103.2	103.5	Dépenses courantes des administrations en biens et services									6
104.4	104.8	105.2	105.2	104.9	105.4	106.1	106.4	106.7	106.2	Formation brute de capital fixe des administrations publiques									7
107.0	107.4	107.6	107.7	107.4	107.9	108.9	109.0	109.4	108.8	Formation brute de capital fixe des entreprises									8
105.9	108.5	106.9	107.2	108.6	107.4	108.3	108.3	108.5	108.1	Bâtiments résidentiels									9
107.6	107.9	108.0	108.0	107.9	108.2	109.2	109.4	110.0	109.2	Ouvrages non résidentiels et équipement									10
105.3	105.9	105.7	105.7	105.7	106.3	107.4	107.4	108.1	107.3	Ouvrages non résidentiels									11
109.4	109.4	109.8	109.7	109.6	109.6	110.6	110.9	111.4	110.6	Machines et matériel									12
119.4	119.6	120.6	121.3	120.2	120.5	119.5	119.8	120.5	120.1	Exportations de biens et services									13
120.9	120.9	122.1	122.7	121.7	121.6	120.5	120.8	121.6	121.1	Biens									14
109.9	111.1	111.2	112.5	111.2	113.6	113.6	113.9	113.9	113.8	Services									15
116.5	116.2	117.1	116.6	116.6	116.3	117.7	117.6	119.4	117.8	Importations de biens et services									16
115.9	115.4	116.4	115.8	115.9	115.2	116.8	116.4	118.3	116.6	Biens									17
119.2	119.3	120.1	120.1	119.7	120.8	122.0	122.4	124.0	122.3	Services									18
105.9	106.5	106.8	107.7	106.7	107.8	107.4	107.8	107.6	107.7	Produit Intérieur brut aux prix du marché									19
105.2	105.6	105.9	106.5	105.8	106.7	107.0	107.2	107.3	107.1	Demande intérieure finale									20

**Table 29: Income and Expenditure Accounts: Undistributed Corporation Profits**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6571

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Corporation profits before taxes	50,536	44,360	42,976	38,080	43,988	30,772	33,532	33,712	30,388	32,101
2 Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	10,356	11,716	10,656	12,132	11,215	10,532	9,356	9,412	10,912	10,053
3 Deduct: Interest, dividends and miscellaneous investment income paid to non-residents	18,248	18,796	18,944	18,704	18,673	17,808	16,600	17,440	16,160	17,002
4 Corporation profits before taxes and before payments of dividends	42,644	37,280	34,688	31,508	36,530	23,496	26,288	25,684	25,140	25,152
5 Deduct: Corporate income tax liabilities	18,404	17,308	16,268	14,624	16,651	13,208	14,284	15,472	17,076	15,010
6 Corporation profits after taxes	24,240	19,972	18,420	16,884	19,879	10,288	12,004	10,212	8,064	10,142
7 Deduct: Dividends paid to non-residents	4,872	9,588	5,600	7,668	6,932	5,716	4,784	3,760	4,752	4,753
8 Deduct: Current transfers to non-residents (withholding taxes)	128	168	156	144	149	140	152	120	244	164
9 Corporation profits retained in Canada	19,240	10,216	12,664	9,072	12,798	4,432	7,088	6,332	3,068	5,225
10 Deduct: Dividends paid to Canadian residents	8,132	9,192	9,256	7,928	8,627	7,812	7,448	7,320	7,792	7,593
11 Deduct: Charitable and other contributions	384	316	328	308	334	328	320	360	340	337
12 Undistributed corporation profits	10,724	708	3,080	836	3,837	-3,708	-700	-1,348	-5,064	-2,705

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Corporation profits before taxes	52,580	56,596	61,728	66,964	59,467	72,456	71,640	68,936	68,388	70,355
2 Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	9,368	10,784	11,564	14,256	11,493	14,560	14,376	15,472	15,108	14,879
3 Deduct: Interest, dividends and miscellaneous investment income paid to non-residents	15,592	17,480	17,844	19,280	17,549	20,840	20,936	19,724	19,956	20,364
4 Corporation profits before taxes and before payments of dividends	46,356	49,900	55,448	61,940	53,411	66,176	65,080	64,684	63,540	64,870
5 Deduct: Corporate income tax liabilities	15,788	17,656	19,440	20,064	18,237	21,140	22,480	21,996	22,732	22,087
6 Corporation profits after taxes	30,568	32,244	36,008	41,876	35,174	45,036	42,600	42,688	40,808	42,783
7 Deduct: Dividends paid to non-residents	4,624	6,876	4,404	5,852	5,439	5,752	5,784	5,648	5,584	5,692
8 Deduct: Current transfers to non-residents (withholding taxes)	120	148	124	140	133	120	120	124	204	142
9 Corporation profits retained in Canada	25,824	25,220	31,480	35,884	29,602	39,164	36,696	36,916	35,020	36,949
10 Deduct: Dividends paid to Canadian residents	7,988	7,868	8,852	9,120	8,457	9,136	8,684	8,960	9,308	9,022
11 Deduct: Charitable and other contributions	524	520	528	544	529	528	548	552	600	557
12 Undistributed corporation profits	17,312	16,832	22,100	26,220	20,616	29,500	27,464	27,404	25,112	27,370

**Tableau 29: Comptes des revenus et dépenses: Bénéfices non répartis des sociétés**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6571

1992						1993						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
31,108	31,956	31,604	33,244	31,978		35,156	40,292	41,488	44,480	40,354	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
8,960	8,316	8,060	8,076	8,353		10,536	9,796	9,044	9,824	9,800	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2
16,888	15,380	14,876	15,464	15,652		15,232	14,988	14,624	15,636	15,120	Moins: Intérêts, dividendes et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
23,180	24,892	24,788	25,856	24,679		30,460	35,100	35,908	38,668	35,034	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
14,912	13,376	15,960	13,444	14,423		15,452	15,684	13,868	12,896	14,475	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
8,268	11,516	8,828	12,412	10,256		15,008	19,416	22,040	25,772	20,559	Bénéfices des sociétés après impôts	6
4,524	4,840	3,840	8,560	4,941		4,000	4,412	4,764	5,132	4,577	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	7
116	132	116	156	130		164	172	112	124	148	Moins: Transferts courants aux non-résidents (retenues fiscales)	8
3,828	8,544	4,872	5,696	5,185		10,824	14,832	17,164	20,516	15,834	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	9
7,560	7,820	7,644	7,444	7,617		7,840	7,528	8,024	8,744	8,034	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	10
340	364	372	380	364		404	484	436	484	452	Moins: Dons de charité et autres dons	11
-4,272	-1,640	-3,144	-2,128	-2,796		2,580	6,820	8,704	11,288	7,348	Bénéfices non répartis des sociétés	12

1996						1997						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
64,688	64,224	70,204	72,836	67,988		77,812	75,328	80,876	85,044	79,765	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
15,340	18,128	14,408	16,452	15,582		15,908	20,140	16,016	15,756	16,955	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2
20,588	20,120	21,152	20,800	20,665		23,476	21,048	23,164	21,988	22,419	Moins: Intérêts, dividendes et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
59,440	60,232	63,460	68,488	62,905		70,244	74,420	73,728	78,812	74,301	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
22,776	23,496	24,396	25,932	24,150		26,260	27,520	29,236	33,116	29,033	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
36,664	36,736	39,064	42,556	38,755		43,984	46,900	44,492	45,696	45,268	Bénéfices des sociétés après impôts	6
7,000	6,292	5,900	8,000	6,798		6,072	9,660	8,528	7,164	8,356	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	7
128	164	148	164	156		132	276	136	152	174	Moins: Transferts courants aux non-résidents (retenues fiscales)	8
29,536	30,280	33,018	34,372	31,801		35,780	36,964	35,826	38,380	36,738	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	9
9,944	11,364	11,008	11,096	10,853		11,500	11,228	11,740	11,880	11,582	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	10
560	584	604	612	590		576	588	600	596	590	Moins: Dons de charité et autres dons	11
19,032	18,332	21,404	22,664	20,358		23,704	25,148	23,488	25,924	24,566	Bénéfices non répartis des sociétés	12

**Table 30: Income and Expenditure Accounts: GDP at Market Prices, GNP at Market Prices and Net National Income at Factor Cost**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6572

	1990					1991				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Gross Domestic Product at market prices	675,092	679,252	679,948	678,248	678,135	675,876	682,224	686,548	688,308	683,239
2 Add: Net investment income from non-residents	-22,404	-26,440	-24,016	-24,916	-24,444	-23,232	-22,960	-23,252	-21,972	-22,854
3 Gross National Product at market prices	652,688	652,812	655,932	653,332	653,691	652,644	659,264	663,296	666,336	660,385
4 Deduct: Indirect taxes less subsidies	88,152	88,888	88,572	79,840	86,363	88,368	90,184	88,832	91,232	89,654
5 Deduct: Capital consumption allowances	78,524	79,412	80,060	80,808	79,701	81,968	82,416	83,388	84,304	83,019
6 Deduct: Statistical discrepancy	-776	-728	700	724	-20	608	-756	-236	328	-14
7 Net National Income at factor cost	486,788	485,240	486,600	491,960	487,647	481,700	487,420	491,312	490,472	487,726
8 Net Domestic Product at factor cost	509,192	511,680	510,616	516,876	512,091	504,932	510,380	514,564	512,444	510,580
9 Gross Domestic Product at factor cost	586,940	590,364	591,376	598,408	591,772	587,508	592,040	597,716	597,076	593,585

	1994					1995				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Gross Domestic Product at market prices	744,584	755,068	770,164	779,188	762,251	791,796	798,716	802,152	805,852	799,129
2 Add: Net investment income from non-residents	-26,588	-30,200	-27,648	-27,688	-28,031	-28,596	-29,412	-26,908	-27,372	-28,072
3 Gross National Product at market prices	717,996	724,868	742,516	751,500	734,220	763,200	767,304	775,244	778,480	771,057
4 Deduct: Indirect taxes less subsidies	101,428	101,800	103,764	104,708	102,925	105,964	106,248	106,920	107,152	106,571
5 Deduct: Capital consumption allowances	93,852	94,708	95,672	97,060	95,323	98,648	99,832	101,756	102,712	100,737
6 Deduct: Statistical discrepancy	1,096	1,960	1,108	584	1,187	1,816	-372	-1,364	-2,460	-595
7 Net National Income at factor cost	521,620	526,400	541,972	549,148	534,785	556,772	561,596	587,932	571,076	564,344
8 Net Domestic Product at factor cost	548,208	556,600	569,620	576,836	562,816	585,368	591,008	594,840	598,448	592,416
9 Gross Domestic Product at factor cost	643,156	653,268	666,400	674,480	659,326	685,832	690,468	695,232	698,700	692,558

**Tableau 30: Comptes des revenus et dépenses: PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net au coût des facteurs**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions des dollars

Numéro de matrice CANSIM 6572

1992						1993						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
691,184	695,780	701,364	705,848	698,544		712,368	724,060	727,956	735,296	724,920	Produit intérieur brut aux prix du marché	1
-25,012	-24,732	-23,496	-28,348	-25,397		-23,420	-24,812	-25,772	-26,748	-25,188	Plus: Revenus net de placements des non-résidents	2
666,172	671,048	677,868	677,500	673,147		688,948	699,248	702,184	708,548	699,732	Produit national brut aux prix du marché	3
91,992	93,016	95,256	96,796	94,265		96,080	96,020	99,844	103,648	98,896	Moins: Impôts indirects moins subventions	4
85,344	86,140	86,556	87,656	86,424		88,484	89,684	91,052	91,896	90,279	Moins: Provisions pour consommation de capital	5
368	1,292	1,688	2,784	1,533		2,984	2,412	688	1,016	1,775	Moins: Divergence statistique	6
488,468	490,600	494,368	490,264	490,925		501,400	511,132	510,600	511,988	508,780	Revenu national net au coût des facteurs	7
513,480	515,332	517,864	518,612	516,322		524,820	535,944	536,372	538,736	533,968	Produit intérieur net au coût des facteurs	8
599,192	602,764	606,108	609,052	604,279		616,288	628,040	628,112	631,648	626,022	Produit intérieur brut au coût des facteurs	9

1996						1997						
I	II	III	IV	Ann.		I	II	III	IV	Ann.		
807,536	813,568	824,580	835,608	820,323		844,616	851,108	860,880	867,932	856,134	Produit intérieur brut aux prix du marché	1
-26,104	-25,936	-27,804	-26,728	-27,143		-29,700	-24,836	-29,792	-27,384	-27,928	Plus: Revenus net de placements des non-résidents	2
779,432	787,632	796,776	808,880	793,180		814,916	826,272	831,088	840,548	826,206	Produit national brut aux prix du marché	3
109,168	109,636	109,992	110,980	109,944		112,948	114,168	115,340	116,400	114,714	Moins: Impôts indirects moins subventions	4
104,088	105,272	106,618	107,764	105,935		108,692	110,116	111,100	111,804	110,428	Moins: Provisions pour consommation de capital	5
-2,220	840	1,416	808	211		-1,744	-16	-2,084	-4,060	-1,976	Moins: Divergence statistique	6
568,396	571,884	578,752	589,328	577,090		595,020	602,004	606,732	616,404	605,040	Revenu national net au coût des facteurs	7
596,500	597,820	606,556	618,056	604,233		824,720	828,840	836,524	843,788	832,968	Produit intérieur net au coût des facteurs	8
698,368	703,932	714,588	724,628	710,379		731,668	736,940	745,540	751,532	741,420	Produit intérieur brut au coût des facteurs	9

## Footnotes

### Table 5

- [1] Sum of accrued net income of farm operators from farm production and net income of non-farm unincorporated business, including rent.
- [2] Total income minus current transfers to government.

### Table 6

- [1] Includes interest and dividends received from non-residents.
- [2] Interest on the public debt is routed to other sectors of the economy through the corporate sector due to incomplete information on the transactions of government debt instruments.

### Table 9, 10, 11, 12 and 13

- [1] [2] In GDP, government current expenditure is recorded on a net basis, that is, after deduction of sales of goods and services. In the government sector accounts, sales of goods and services to other sectors are shown separately as part of revenue, and current expenditure is recorded on a gross basis, which leaves saving unchanged.

### Table 14

- [1] [2] [3] This account presents the saving as well as the net lending or borrowing position of non-residents with respect to their transactions with Canadian residents. The sign of these aggregates is, therefore, the reverse of what appears in the Canadian Balance of International Payments.

### Table 15

- [1] [2] [3] [4] By definition, the sum of this aggregate over all sectors is equal to zero.

## Notes

### Tableau 5

- [1] Somme du revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole et du revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris.
- [2] Revenu total moins transferts courants aux administrations publiques.

### Tableau 6

- [1] Comprends les intérêts et les dividendes reçus des non-résidents.
- [2] Les intérêts sur la dette publique sont affectés aux autres secteurs de l'économie par le biais du secteur des sociétés en raison d'un manque d'information sur les transactions de titres de dette des administrations.

### Tableau 9, 10, 11, 12 and 13

- [1] [2] Dans le PIB, les dépenses courantes des administrations sont enregistrées sur une base nette, c'est-à-dire après déduction des ventes de biens et services. Dans les comptes sectoriels des administrations, les ventes de biens et services aux autres secteurs sont montrées séparément sous les revenus et les dépenses courantes sont enregistrées sur une base brute, ce qui laisse l'épargne inchangée.

### Tableau 14

- [1] [2] [3] Ce compte présente la position des non-résidents en regard de leurs transactions avec les résidents canadiens, et ce pour l'épargne ainsi que, le prêt ou l'emprunt net. Conséquemment, le signe de ce agrégat est inversé par rapport à ce qui figure dans la balance des paiements internationaux du Canada.

### Tableau 15

- [1] [2] [3] [4] Par définition, la somme de cet agrégat pour tous les secteurs est égal à zéro.

## Glossary

**Accrued net income of farm operators from farm production.** Net income received by farm operators from farm production plus the undistributed portion of earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board and the adjustment made to shift agricultural subsidies from a cash to an accrual basis.

**Association of individuals.** Non-profit institutions serving households, such as churches, labour unions and charitable organizations, plus credit unions, trusteed pension plans, life insurance companies, fraternal societies and mutual non-life insurance companies. They are treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities, but as persons with respect to their current expenses.

**Bonds.** Marketable and non-marketable securities issued in Canadian or foreign currency with an original term to maturity in excess of one year. Includes:

**Canada bonds.** Direct bonds of the federal government (of which, Canada Savings Bonds) and guaranteed federal enterprise bonds.

**Provincial bonds.** Direct bonds of provincial governments (of which, provincial savings bonds) and guaranteed provincial enterprise bonds.

**Municipal bonds.** Direct bonds of municipalities and guaranteed municipal enterprise bonds.

**Other bonds.** Bonds issued by Canadian corporations, hospitals and non-profit institutions, as well as non-guaranteed bonds of government business enterprises. Also included are asset-backed securities.

**Business sector.** All transactors producing goods and services for sale at a price intended to cover costs of production, namely corporations, government business enterprises, unincorporated businesses and independent professional practitioners. Also includes owners occupying their own dwelling, treated as businesses renting to themselves, and associations of individuals, treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities.

**Canada and Quebec Pension Plans.** The part of the government sector which consists of the operations of the Canada and Quebec Pension Plans, established in 1966.

**Canadian residents.** Institutional units, such as persons, corporations and non-profit institutions, which have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada.

**Capital and financial account.** This account shows, for each major sector, a) the saving and acquisition of non-financial capital and the difference between them, called net lending; and b) transactions in financial assets, transactions

in liabilities and the difference between them, called net financial investment. In theory, the two balancing items, net lending and net financial investment, are equal; in practice, imperfections in the statistics lead to a difference between the two, shown as a statistical discrepancy.

**Capital consumption allowances.** Allowances for the using up of capital in the productive process. They are calculated for business and government fixed assets as well as housing. They also include miscellaneous valuation adjustments bringing business accounting records into conformity with national accounts definitions, such as the addition of claims paid by insurance companies to compensate for fire and other losses.

**Capital transfers.** Transfers in cash or in kind, out of the wealth of the donor (inheritances and migrants' funds, transfer of ownership of an asset or cancellation of a liability), or transfers which the recipient is expected to use towards the acquisition of an asset. Capital transfers have no effect on the saving of the donor or recipient.

**Chain price indexes.** Price indexes where the values of the aggregate index for two adjacent periods, calculated from the detailed price indexes, are based on the expenditure pattern from the first of the two periods, and where these index values are linked together in a chain to form the index.

**Chain Fisher volume index.** A measure of change in volume from period to period. It is calculated as the geometric mean of a chain Paasche volume index and a chain Laspeyres volume index. In other words, it is an average of two distinct measures of change in volume: one calculated as if prices were constant in the first of two adjacent periods (Laspeyres volume) and the other calculated as if prices were constant in the second of the two adjacent periods (Paasche volume).

**Claims.** Financial instrument comprising:

**Corporate claims.** Loans, advances and issues of debt between associated corporations; on the asset side, also includes investment in shares between associated corporations.

**Government claims.** Claims between governments, between related government business enterprises or between a parent government and its enterprises, in the form of shares, debt securities, loans and advances.

**Constant prices.** A valuation expressed at the prices prevailing during a fixed reference or base period. At present, the base period for national accounts estimates in constant prices is 1992, which means that they have been restated in 1992 prices. See **current prices**.

**Consumer credit.** Credit extended to persons for purchasing consumer goods and services.

**Consumer goods.** New goods acquired by households for their own consumption. Comprise three categories: a) **Durable goods**, which can be used repeatedly or continuously for more than one year, such as motor vehicles and major appliances; b) **Semi-durable goods**, which can be used on multiple occasions and have an expected lifetime of one year or somewhat more, such as clothing, footwear and linens; c) **Non-durable goods**, which can be used only once, such as food, gasoline, alcoholic beverages and tobacco; in practice, the latter also include a few goods of little value used more than once, such as household supplies.

**Consumer services.** Services consumed by households, such as rent (including the rent imputed on owner-occupied housing), transportation, education, medical care, child care, food and accommodation services as well as travel expenditures of Canadians abroad, less travel expenditures of foreigners in Canada. Also includes the current (operating) expenses of associations of individuals.

**Contributions to social insurance plans.** Employer and employee contributions to employment insurance, government pension funds, the Canada and Quebec Pension Plans and workers' compensation.

**Corporate and government business enterprise sector.** All business transactors whose legal form of organization is the corporation, plus government business enterprises. This sector is divided into non-financial and financial enterprises. The latter are comprised of several sub-sectors (Bank of Canada, chartered banks, credit unions, life insurance companies, trusteed pension funds, mutual funds, etc.). The intermediation activities of credit unions, life insurance companies and trusteed pension funds shown as assets of these sub-sectors are balanced by claim liabilities which, in turn, are assets of the persons and unincorporated business sector.

**Corporation profits before taxes.** The net earnings from economic activity of privately-held corporations, measured after deduction of capital consumption allowances.

**Currency and deposits.** Financial instruments comprising:

**Currency and bank deposits.** Deposits denominated in Canadian dollars at chartered banks in Canada and at the Bank of Canada, plus Canadian currency and coin in circulation.

**Other deposits.** All deposits at other Canadian deposit-taking institutions, including shares in credit unions.

**Foreign currency and deposits.** Holdings of foreign currency and foreign currency denominated deposits at chartered banks in Canada, foreign branches and

subsidiaries of Canadian chartered banks, foreign banks and other foreign deposit-taking institutions.

**Current prices.** A valuation at current prices is expressed at the prices prevailing during the period being referred to. See **constant prices**.

**Current transfers.** Transfers out of the income of the donor, reducing his saving and adding to that of the recipient.

**Current transfers from corporations to persons.** Charitable donations and other contributions.

**Current transfers from government to business.** Subsidies to the business sector.

**Current transfers from government to non-residents.** Pensions paid to non-residents, contributions to international organizations and economic and technical assistance as well as food aid provided by the Canadian International Development Assistance Agency and other governmental agencies.

**Current transfers from government to persons.** Payments such as family allowances, unemployment insurance benefits, old age security benefits, welfare payments, grants to universities, scholarships and research grants, workers' compensation benefits, grants to native peoples, public service pensions and pensions paid under the Canada and Quebec Pension Plans.

**Current transfers from non-residents to government.** Withholding taxes paid by non-residents to the Government of Canada.

**Current transfers from non-residents to persons.** Pensions paid by foreign governments to Canadian residents plus remittances by non-residents to Canadian residents.

**Current transfers from persons and unincorporated businesses to government.** Income taxes plus contributions to social insurance plans and other current transfers.

**Current transfers from persons to corporations.** The transfer portion of interest on the consumer debt.

**Current transfers from persons to non-residents.** Remittances by Canadian residents (particularly religious and charitable organizations) to non-residents and withholding taxes paid abroad.

**Direct taxes.** Current transfers to government from persons, unincorporated businesses, corporations and government business enterprises in the form of taxes on income from employment, property, holding gains or any other source. Direct taxes from persons are recorded on a

cash basis, and those from corporations and government business enterprises, on an accrual basis.

**Direct taxes from persons.** Income taxes, succession duties and estate taxes paid by persons and unincorporated businesses.

**Dividends.** Income payable and receivable in respect of corporate equities (cash dividends) and further equity participation in corporate enterprises (stock dividends).

**Economic territory.** The economic territory of a country encompasses the geographic territory, plus the air space, territorial waters and continental shelf, as well as its territorial enclaves abroad (embassies, consulates, military bases...).

**Exports and imports of goods and services.** Current receipts and payments arising out of transactions in moveable goods and services between residents and non-residents. Services include travel, freight and shipping, business services, government transactions, financial intermediation and other services.

**Factor cost.** A valuation reflecting the cost of the factors of production (labour and capital). It corresponds to the value remaining after the deduction from market prices of all applicable taxes and subsidies. See **market prices**.

**Farm inventories.** Farm output stored on farms; includes grains, tobacco, potatoes and livestock.

**Final domestic demand.** The sum of personal expenditure on consumer goods and services, net government current expenditure on goods and services, government gross fixed capital formation and business gross fixed capital formation.

**Fixed-weighted price indexes.** Also known as "Laspeyres" indexes, these are price indexes where a fixed pattern of expenditure from some base period is used to aggregate the detailed price indexes in each period.

**Foreign investments.** All marketable financial instruments (bonds, short-term paper and shares) which are liabilities of the non-resident sector (foreign governments and corporations) and assets of domestic sectors.

**Government business enterprises.** Government enterprises and agencies which operate on a profit or cost recovery basis and whose motivation is similar to that of private enterprises. Their total profits (net of losses) are recorded in GDP, while only the profits remitted to government are recorded in the government income and outlay account, under government investment income. The difference between these two measures, retained earnings, forms part of business sector saving.

**Government current expenditure on goods and services.** All current outlays for goods and services by the

government sector, including wages and salaries of government employees. It also includes expenditure on weapons for defence and an imputation for the depreciation of government fixed assets. It is recorded before deduction of revenues from sales of goods and services in the government income and outlay account, and after deduction of these revenues in GDP (net government current expenditure on goods and services).

**Government investment income.** In GDP, includes interest on government-held funds, interest on loans, advances and investments, and royalties. In the government income and outlay account, it also includes the profits of government business enterprises remitted to government. See **government business enterprises**.

**Government sales of goods and services.** Revenues from the sale of goods and services, such as water charges, landing fees and charges for government documents.

**Government sector.** All departments, agencies, and funds (budgetary and non-budgetary) of the federal, provincial and local levels of government, as well as crown corporations which receive more than 50% of their revenues in grants from their parent governments. Also included are school boards, universities, non-profit colleges, hospitals, non-profit residential care facilities, as well as the Canada and Quebec Pension Plans.

**Grain in commercial channels.** Grain in the hands of the Canadian Wheat Board or private grain dealers.

**Gross Domestic Product.** The total unduplicated value of the goods and services produced in the economic territory of a country or region during a given period. GDP can be measured three ways: as total incomes earned in current production, as total final sales of current production, or as total net values added in current production. It can be valued either at factor cost or at market prices.

**Gross Fixed Capital Formation.** Expenditures by the government and business sectors on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Includes imports of used machinery and equipment, which constitute additions to domestic capital stock, and transfer costs on the sale of existing fixed assets (i.e. real estate commissions). Comprises three broad categories: residential structures, non-residential structures and machinery and equipment. Government fixed capital formation includes spending on non-military defence buildings and equipment. Abbreviated as **fixed capital** in the capital and financial account. Synonym of **investment in fixed capital**.

**Gross National Product.** A measure of income equal to the Gross Domestic Product at market prices, plus investment income received from non-residents, less investment income paid to non-residents.

**Holding gains and losses.** Additions to or subtractions from income which result from selling an asset for more or less than its purchase price. As holding gains and losses are not related to current production, they are excluded from GDP through the inventory valuation adjustment.

**Households.** A group of persons who share the same living accommodation, pool some, or all of their income and wealth and consume certain goods and services collectively. They may engage in any other kind of economic activity.

**Implicit price indexes.** Also known as variable-weighted or "Paasche" indexes (although not strictly of the Paasche type), these price indexes are a by-product of the deflation procedure, obtained by dividing an expenditure series expressed at current prices by the corresponding series expressed at constant prices.

**Imports of goods and services.** See exports and imports of goods and services.

**Income and outlay account.** This account shows, for each major sector, all sources of current income (production, receipts of property income and other transfers) and all current outlays (expenditure on goods and services, payments of property income and other transfers), as well as saving, equal to a sector's income less its outlay.

**Indirect taxes.** Taxes which add to the cost of production and are likely to be reflected in market prices paid by the purchaser, such as sales and excise taxes, import duties and property taxes.

**Inheritances and migrants' funds.** Capital brought to Canada by immigrants at the time of arrival or transferred outside Canada by emigrants at time of departure, or intended to be transferred at a later date, plus bequests to Canadian residents from non-residents or vice-versa.

**Interest and miscellaneous investment income.** Investment income of persons, except dividends, plus government investment income, less net investment income of persons and governments from non-residents, less the transfer portion of interest on the consumer debt, less the interest on the public debt.

**Interest on the consumer debt.** Interest paid by persons on account of liabilities incurred to finance personal expenditure on consumer goods and services. Consists of two parts: the administrative expenses, representing the cost of rendering services to borrowers, and the remaining "transfer portion".

**Interest on the public debt.** Interest payments on liabilities of the government sector.

**Inventory valuation adjustment.** The difference between the change in inventory book values and the value of

physical change in inventories, which is a measure of the net holding gain or loss realized by business as a result of price changes. Holding gains and losses on inventories are present in corporation profits and other income aggregates, and must be removed in order to measure the value of current production.

**Investment in fixed capital.** Synonym of **gross fixed capital formation**.

**Investment in inventories.** Change in the physical volume of business and government inventories, valued at the average market prices of the period. Business inventories consist of two categories: a) **non-farm inventories** and b) **farm inventories and grain in commercial channels**. Government inventories include only uranium stocks, up to 1981, and those held by federal government commodity agencies, such as the Canadian Dairy Commission. Abbreviated as **inventories** in the capital and financial account.

**Investment income of persons.** Interest on deposits, bonds, mortgages, etc. and royalties paid by corporations, governments and non-residents to persons, plus investment income accumulating on their behalf in trusteed pension plans and life insurance funds, or on behalf of other associations of individuals. Excludes dividends.

**Investment income paid to non-residents.** Investment income payments on Canadian liabilities to non-residents, inclusive of any applicable withholding taxes.

Includes interest, dividends and other payments such as net expenses of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of foreign insurance companies from insurance operations in Canada.

**Investment income received from non-residents.** Investment income earned by Canadian residents on their assets abroad, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other receipts such as net earnings of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad.

**Labour income.** The sum of wages and salaries plus supplementary labour income.

**Life insurance and pensions.** Liability of life insurance companies and trusteed pension plans to policyholders or beneficiaries and federal government liability with respect to annuities sold under the Government Annuities Act. Asset of policy holders or beneficiaries.

**Loans.** Financial instrument comprising **Bank loans** and **Other loans**. Negotiated loans made by chartered banks and other financial institutions.

**Machinery and equipment.** Capital expenditures on durable, tangible goods with an expected service life of one year or more, such as furniture, motor vehicles, office machines and equipment not permanently installed (permanently built-in equipment belongs to non-residential construction). Includes installation and delivery costs.

**Market prices.** A valuation expressed in terms of the prices actually paid by the purchaser, that is, after all applicable taxes and subsidies. See **factor cost**.

**Military pay and allowances.** The part of labour income consisting of payments to members of the Armed Forces serving in Canada or abroad. Includes military pay, allowances and the employer's social contributions. Excludes veterans' allowances, treated as transfer payments.

**Mortgages.** Negotiated loans and agreements of sale secured by real property, mostly residential buildings. Includes first, second and third mortgages. Mortgages are characterized by blended repayments, usually monthly, of principal and interest.

**Net acquisition of existing assets.** A sector's purchases less sales of used fixed assets and land. Business purchases less sales of natural resources, resource rights and intangible assets are also included. Abbreviated as **existing assets**.

**Net capital transfers.** Capital transfers from other sectors less capital transfers to other sectors.

**Net domestic income at factor cost.** The sum of all incomes arising from production, or ownership of assets used in production, within the economic territory of a country or region. Includes labour income, profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, accrued net income of farm operators from farm production, net income of non-farm unincorporated business, including rent, and the inventory valuation adjustment. Differs from **GDP at factor cost** in that it excludes capital consumption allowances.

**Net financial investment.** The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the financial transactions approach, net lending is called net financial investment. It is equal to a sector's transactions in financial assets less its transactions in liabilities. See **net lending and capital and financial account**.

**Net income of non-farm unincorporated business, including rent.** Earnings of unincorporated proprietors, except farm operators, from their own business. Includes the net income of unincorporated businesses and self-employed individuals, as well as the net rental income of persons.

**Net income received by farm operators from farm production.** Gross proceeds from the sale of farm products, plus subsidies on a cash basis, plus the imputed value of farm output consumed by farming households, plus investments in farm inventories, less farm operating expenses and depreciation on farm buildings and equipment. Excludes other types of income, such as net rent or interest receipts, and profits of incorporated farms. See **accrued net income of farm operators from farm production**.

**Net inheritances and migrants' funds.** Funds brought to Canada by immigrants, less funds transferred outside Canada by emigrants.

**Net investment income from non-residents.** Investment income received from, less investment income paid to, non-residents.

**Net lending.** The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the income and expenditure approach, net lending is the difference between internally generated funds and outlays on non-financial capital. A sector's net lending equals its saving, plus its capital consumption allowances and net capital transfers from non-residents, less its investment in fixed capital and inventories. See **net financial investment and capital and financial account**.

**Net national income at factor cost.** Net domestic income at factor cost plus net investment income from non-residents.

**Net rental income.** Earnings of persons, after expenses, arising from the ownership of residential property, whether rented or owner-occupied, and from the rental of non-residential property.

**Non-farm Inventories.** Inventories of raw materials, goods-in-process and finished products.

**Non-financial capital acquisition.** The gross fixed capital formation of a sector, plus its investment in inventories and its net acquisition of existing assets. Does not apply to the non-resident sector which, by definition, can only engage in financial investment.

**Non-resident sector.** All transactors who do not have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada. By definition, non-residents can only engage in financial investment. Any transactor making non-financial investment is deemed to be a resident.

**Non-residential structures.** Construction of industrial, commercial and institutional buildings, such as plants, warehouses, shopping centres, office buildings, schools and hospitals, plus construction of highways, bridges, railway tracks, canals, waterworks, sewage systems, dams, hydro

or thermal generating plants, telephone lines, oil and gas facilities, etc. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations, permanently built-in equipment and site preparation.

**Non-residential structures and equipment.** The sum of business investment in non-residential structures and in machinery and equipment.

**Official reserves.** The sum of a) official holdings of gold and foreign exchange (U.S. dollars and deposits in other convertible currencies), b) loans to or from the International Monetary Fund on general account, and c) special drawing rights.

**Other current transfers from persons to government.** Transfers not classified as direct taxes. Includes hospital and medical care premiums, various licences and permits, fines and penalties, as well as donations to entities within the government sector.

**Other financial assets / Other liabilities.** Various items not included under other financial instruments, such as accrued interest, interest receivable or payable and prepaid expenses.

**Outside Canada.** Embassies and other Canadian government offices abroad which are part of the territory of Canada.

**Personal disposable income.** Personal income less current transfers to government.

**Personal expenditure on consumer goods and services.** Household spending on new consumer goods and on consumer services, plus any mark-up on used goods. Operating expenses of associations of individuals serving households are also included, under consumer services.

**Personal income.** The sum of all incomes received by persons residing in Canada, whether factor earnings from current production or current transfers from other sectors, plus the investment income that associations of individuals accumulate on their own behalf or on behalf of persons.

**Personal saving.** Personal disposable income less personal expenditure on consumer goods and services, less current transfers from persons to corporations and to non-residents.

**Personal sector.** All persons, households and associations of individuals serving households.

**Persons and unincorporated business sector.** Transactors of the personal sector plus those of the unincorporated business sector. In the capital and financial account, transactions of these two sectors are consolidated. In addition, in this account, although credit unions, life insurance companies and trustee pension plans appear as

sub-sectors of the corporate and government business enterprise sector, their transactions in financial assets are balanced by liabilities which, in turn, are recorded as assets of the persons and unincorporated business sector.

**Reinvested earnings of direct investment enterprises.** Profits earned on, less dividends received from, direct foreign investment. From 1961, equity income from direct foreign investment is recorded on an accrual rather than cash basis in the Balance of International Payments. This gives rise to an additional reconciliation item between the former and the National Economic and Financial Accounts, in which this change has not been incorporated.

**Residential structures.** Construction of dwellings (subdivided into single, semi-detached, row housing and apartments), garages, cottages and mobile homes. Includes new construction, conversions resulting in a structural change and major renovations (together referred to as "alterations and improvements"), permanently built-in equipment, site preparation and transfer costs such as real estate commissions.

**Saving.** The current income of a sector, less its current expenditure. Includes current transfers but excludes capital consumption allowances and capital transfers. Referred to as gross saving when it includes capital consumption allowances.

**Sector accounts.** The quarterly national accounts now include the full sector accounts, previously only released on an annual basis. These sector accounts record the income, outlay, saving, non-financial and financial investment, borrowing and net lending for the four main sectors: a) persons and unincorporated businesses; b) corporations and government business enterprises; c) government; and d) non-residents. See **income and outlay account** and **capital and financial account**.

**Shares.** Financial instrument consisting of common and preferred shares (including term preferred shares and mutual fund shares), plus contributed surplus. Stock issued by a government business enterprise to a parent government is classified to government claims.

**Short-term paper.** Marketable financial instrument comprising:

**Government of Canada short-term paper.** Treasury bills, which are notes of original term to maturity of less than one year, issued at a discount and sold at auction every week; also includes Canada bills issued in foreign currency.

**Other short-term paper.** Notes of original term to maturity of one year or less, issued at a discount by a variety of financial and non-financial institutions; includes provincial and municipal Treasury bills.

**Statistical discrepancy.** Double-entry bookkeeping is fundamental in national accounting and several aggregates, such as GDP and net lending, can be calculated in two or more ways. In principle, all the measures of an aggregate are equal. In practice, differences invariably arise between them due to imperfections in basic statistics and estimation techniques. This difference is called a statistical discrepancy and serves as the balancing item between two theoretically equal aggregates. It can be recorded as is, like the discrepancy between the two estimates of net lending or it can be divided in two, one half being subtracted from the higher estimate and the other, added to the lower one, like the discrepancy between income-based and expenditure-based GDP.

**Subsidies.** Transfers from government to the business sector toward current costs of production. These transfers represent additions to the income of producers from current production.

**Supplementary labour income.** Employers' social contributions, either compulsory or voluntary. Includes retirement allowances and contributions to employment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans, other pension plans, workers' compensation, medicare, dental plans, short- and long-term disability insurance, etc.

**Surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents.** Exports of goods and services less imports of goods and services, plus net investment income from non-residents and net current transfers from non-residents.

**Surplus or deficit on current account in the "Canadian Balance of International Payments".** The surplus or deficit

of Canada on current transactions with non-residents plus net reinvested earnings on direct investment.

**Trade accounts receivable/payable.** Short-term credit advanced or received in the ordinary course of business by suppliers or buyers of business goods and services.

**Transactors.** Economic agents who engage in transactions involving the purchase and sale of goods and services and the payment and receipt of factor incomes and transfers.

**Transfers.** Cash, good, service, or asset other than cash transferred by one transactor to another without counterpart, that is, without the donor receiving anything in return. See **current transfers** and **capital transfers**.

**Unincorporated business sector.** All business transactors whose legal form of organization is not the corporation. Includes independent business operators, self-employed farmers, fishermen and professionals and unincorporated landlords (including those renting to themselves).

**Wages and salaries.** Total remuneration, in cash or in kind, paid to employees in return for work done. It is recorded on a gross basis, before any deduction for income taxes, pensions, unemployment insurance and other social insurance schemes. Also includes other forms of compensation, namely commissions, tips, bonuses, directors' fees and allowances such as those for holidays and sick leave, as well as military pay and allowances. Excludes employers' social contributions, which are treated as supplementary labour income.

**Withholding taxes.** Taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents, or withheld by foreign governments on selected income and service payments to Canadian residents.

## Glossaire

**Acquisition de capital non financier.** La formation brute de capital fixe d'un secteur, plus son investissement en stocks et son acquisition nette d'actifs existants. Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui, par définition, réalise seulement des investissements financiers.

**Acquisition nette d'actifs existants.** Acquisitions moins cessions, par un secteur, d'actifs tangibles usagés et de terrains. Pour les entreprises, englobe aussi les acquisitions moins cessions de ressources naturelles, droits miniers et actifs intangibles. Abrégé comme **actifs existants**.

**Actifs existants.** Voir **acquisition nette d'actifs existants**.

**Actions.** Instrument financier englobant les actions ordinaires et privilégiées (y compris actions privilégiées à échéance déterminée et actions des fonds mutuels) ainsi que le surplus d'apport. Les actions émises par une entreprise publique à l'administration mère sont classées sous **créances, administrations**.

**Agents.** Agents économiques qui effectuent des opérations visant l'achat et la vente de biens et services et qui versent ou reçoivent des revenus de facteurs et des transferts.

**Ajustement de la valeur des stocks.** Écart entre la variation des valeurs comptables des stocks et la valeur de la variation matérielle des stocks, qui mesure le gain (ou perte) de détention net réalisé par l'entreprise à la suite de variations de prix. Les gains ou pertes de détention sur stocks se retrouvent dans les bénéfices des sociétés et dans d'autres agrégats du revenu et doivent être enlevés en vue de mesurer la valeur de la production courante.

**Argent liquide et dépôts.** Instruments financiers incluant:

**Argent liquide et dépôts bancaires.** Dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au Canada et à la Banque du Canada, billets canadiens et monnaie en circulation.

**Autres dépôts.** Tous les dépôts dans les autres institutions de dépôt, y inclus parts dans les caisses d'épargne et de crédit.

**Devises et dépôts étrangers.** Avoirs et dépôts en devises étrangères dans les banques à charte au Canada, leurs succursales et filiales à l'étranger, les banques étrangères et les autres institutions de dépôt étrangères.

**Associations de particuliers.** Institutions sans but lucratif au service des ménages, telles églises, syndicats et organismes de charité, ainsi que caisses d'épargne et de crédit, régimes de pensions en fiducie, sociétés d'assurance-vie, sociétés de secours mutuel et compagnies mutuelles d'assurance générale. Elles sont traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs

activités d'intermédiation, et en particuliers quant à leurs dépenses courantes.

**Assurance-vie et rentes.** Engagement des sociétés d'assurance-vie et des régimes de pensions en fiducie envers les assurés ou les bénéficiaires et de l'administration fédérale à l'égard des rentes vendues en vertu de la Loi relative aux rentes sur l'État. Actif des assurés ou des bénéficiaires

**Autres éléments d'actif / de passif.** Divers postes non inclus dans les autres instruments financiers, tels intérêts courus, intérêt à payer ou à recevoir et charges payées d'avance.

**Autres transferts courants des particuliers aux administrations.** Transferts non classés comme impôts directs. Comprend les primes d'assurance-hospitalisation et santé, divers licences et permis (permis de chasse et pêche, licences de mariage), les amendes et pénalités, la part des particuliers des licences et permis pour véhicules automobiles ainsi que les dons aux hôpitaux.

**Bâtiments résidentiels.** Construction de logements (subdivisés en logements individuels, logements semi-détachés, maisons en rangée et appartements), garages, chalets et maisons mobiles. Englobe la construction neuve, les rénovations majeures et les conversions entraînant un changement de structure (dites "améliorations et modifications"), le matériel incorporé de façon permanente, la préparation du site et les coûts de transfert comme les commissions immobilières.

**Bénéfices des sociétés avant impôts.** Gains nets résultant de l'activité économique des sociétés privées, mesurés après déduction des provisions pour consommation de capital.

**Bénéfices réinvestis d'entreprises d'investissement direct.** Bénéfices réalisés sur, moins dividendes reçus de, l'investissement étranger direct. À compter de 1961, le revenu sur l'avoir au titre d'investissement étranger direct est inscrit sur une base d'exercice plutôt que de caisse dans la Balance des paiements internationaux. Il en résulte un poste de rapprochement additionnel entre cette dernière et les comptes économiques et financiers nationaux dans lesquels ce changement n'a pas été introduit.

**Biens de consommation.** Biens neufs acquis par les ménages pour consommation propre. Comprend trois catégories: a) **biens durables**, utilisables de façon répétée ou continue durant plus d'un an, tels véhicules et gros appareils ménagers; b) **biens semi-durables**, utilisables en de multiples occasions et d'une durée utile anticipée d'un an ou un peu plus, tels vêtements, chaussures et linge de maison; c) **biens non durables**, utilisables une seule fois,

tels aliments, essence, boissons alcoolisées et tabac; en pratique, ces derniers comprennent aussi quelques biens de peu de valeur utilisables plus d'une fois, comme des fournitures ménagères.

**Céréales en circuit commercial.** Céréales détenues par la Commission canadienne du blé ou des négociants privés.

**Compte des revenus et dépenses.** Ce compte montre, pour chaque grand secteur, toutes les sources de revenu courant (production, revenus de propriété reçus et autres transferts) et toutes les dépenses courantes (dépenses en biens et services, revenus de propriété versés et autres transferts), ainsi que l'épargne, égale au revenu d'un secteur moins sa dépense.

**Compte du capital et financier.** Ce compte montre, pour chaque grand secteur, a) l'épargne et l'acquisition de capital non financier, et l'écart entre les deux, appelé le prêt net; et b) les transactions sur actifs financiers, les transactions sur passif et l'écart entre les deux, appelé l'investissement financier net. En théorie, les deux postes d'équilibre, prêt net et investissement financier net, sont égaux; en pratique, les imperfections dans les statistiques engendrent un écart entre les deux, montré comme une divergence statistique.

**Comptes à recevoir / à payer.** Crédit à court terme accordé ou reçu dans le cours ordinaire des affaires par des fournisseurs ou acheteurs de biens et services commerciaux.

**Comptes sectoriels.** Les comptes nationaux trimestriels comprennent désormais des comptes sectoriels complets, diffusés auparavant uniquement sur une base annuelle. Ces comptes sectoriels comptabilisent le revenu, les dépenses, l'épargne, l'investissement non financier et financier, l'emprunt et le prêt net, pour les quatre grands secteurs: a) particuliers et entreprises individuelles; b) sociétés et entreprises publiques; c) administrations; et d) non-résidents. Voir **compte des revenus et dépenses** et **compte du capital et financier**.

**Cotisations aux régimes d'assurance sociale.** Cotisations des employeurs et salariés à l'assurance-emploi, aux régimes de pensions de la fonction publique, aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et aux caisses de santé et sécurité au travail.

**Coût des facteurs.** Une évaluation traduisant le coût des facteurs de production (travail et capital). Elle correspond à la valeur restante, une fois enlevés des **prix du marché** tous les impôts et subventions applicables.

**Créances.** Instrument financier incluant:

**Créances, entreprises.** Prêts, avances et titres de dette entre sociétés liées; du côté de l'actif, englobe aussi placements sous forme d'actions entre sociétés

liées.

**Créances, administrations.** Créances entre administrations, entre entreprises publiques liées ou entre une administration et ses entreprises sous forme d'actions, titres de dette, prêts et avances.

**Crédit à la consommation.** Crédit accordé aux particuliers pour l'achat de biens et services de consommation.

**Demande intérieure finale.** Somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses courantes nettes des administrations en biens et services, de la formation brute de capital fixe des administrations ainsi que celle des entreprises.

**Dépenses courantes des administrations en biens et services.** Toutes les dépenses courantes en biens et services du secteur des administrations publiques, y compris salaires et traitements des employés de l'État. Englobe aussi l'armement et une imputation pour la dépréciation du capital fixe des administrations. Elles sont comptabilisées avant déduction des recettes tirées de la vente de biens et services dans le compte des revenus et dépenses des administrations et après déduction de ces recettes dans le PIB (dépenses courantes nettes des administrations en biens et services).

**Dépenses personnelles en biens et services de consommation.** Dépenses des ménages en biens de consommation neufs et en services de consommation, et marges sur biens usagés. Les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers au service des ménages sont aussi incluses, sous "services de consommation".

**Divergence statistique.** La comptabilité en partie double est à la base de la comptabilité nationale et plusieurs agrégats, comme le PIB et le prêt net, peuvent être calculés de deux façons ou plus. En théorie, toutes les mesures d'un agrégat sont égales. En pratique, des écarts surviennent immanquablement entre elles en raison d'imperfections dans les statistiques. Cet écart est appelé divergence statistique et sert de poste d'équilibre entre deux estimations théoriquement égales. Il peut être comptabilisé tel quel, comme la divergence entre les deux estimations du prêt net, ou il peut être divisé en deux, une moitié étant soustraite de l'estimation la plus élevée, et l'autre ajoutée à la plus basse, comme la divergence entre l'estimation du PIB en termes de revenus et celle en termes de dépenses.

**Dividendes.** Revenu payable ou recevable à l'égard de titres de propriété (dividendes en espèces) et participation accrue à la propriété de sociétés (dividendes sous forme d'actions).

**Effets à court terme.** Instrument financier négociable incluant:

**Effets à court terme du Gouvernement du Canada.**

Bons du Trésor, soit des billets à ordre du porteur d'une échéance originale de moins d'un an, émis à escompte et vendus aux enchères chaque semaine; comprend aussi les "Bons du Canada" émis en devises étrangères.

**Autres effets à court terme.** Billets d'une échéance originale d'un an ou moins, émis à escompte par diverses institutions financières et non financières; comprend les bons du Trésor provinciaux et municipaux.

**Entreprises publiques.** Entreprises et agences publiques à but lucratif ou visant à recouvrer leurs coûts et dont la motivation est semblable à celle des entreprises privées. Leurs bénéfices totaux (pertes déduites) sont comptabilisés dans le PIB, alors que leurs bénéfices versés le sont dans le compte des revenus et dépenses des administrations, sous revenus de placements. L'écart entre ces deux mesures, les bénéfices non répartis, fait partie de l'épargne du secteur des entreprises.

**Épargne.** Le revenu courant d'un secteur moins ses dépenses courantes. Comprend les transferts courants mais exclut les provisions pour consommation de capital et transferts de capitaux. L'agrégat est appelé épargne brute s'il englobe les provisions pour consommation de capital.

**Épargne personnelle.** Revenu personnel disponible moins dépenses personnelles en biens et services de consommation, moins transferts courants des particuliers aux sociétés et aux non-résidents.

**Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents.** Exportations de biens et services moins importations de biens et services, plus revenus de placements nets reçus des non-résidents, plus transferts courants nets reçus des non-résidents.

**Excédent ou déficit du compte courant d'après la balance canadienne des paiements internationaux.** Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents, plus valeur nette des successions et des capitaux des migrants.

**Exportations et importations de biens et services.** Recettes et paiements courants au titre de transactions portant sur des biens meubles et des services entre résidents et non-résidents. Les services comprennent les voyages, les frais de transport, les services commerciaux, les opérations gouvernementales, l'intermédiation financière et d'autres services.

**Extérieur du Canada.** Ambassades et autres bureaux du gouvernement du Canada à l'étranger, qui font partie du territoire du Canada.

**Formation brute de capital fixe.** Dépenses par le secteur des entreprises et celui des administrations en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. Comprend les

importations de machines et matériel usagés, qui viennent accroître le stock de capital productif au pays, et les coûts de transfert sur la vente d'actifs existants (commissions immobilières par exemple). Renferme trois grandes catégories: bâtiments résidentiels, ouvrages non résidentiels, et machines et matériel. La formation brute de capital fixe des administrations comprend les bâtiments et l'équipement de la défense à des fins non militaires. Abrégé en **capital fixe** dans le compte de capital et financier. Synonyme d'**investissement en capital fixe**.

**Gains et pertes de détention.** Additions au, ou déductions du, revenu résultant de la vente d'un actif à un prix supérieur ou inférieur à son prix d'acquisition. Comme les gains et pertes de détention ne sont pas reliés à la production courante, ils sont exclus du PIB au moyen de l'ajustement de la valeur des stocks.

**Hypothèques.** Prêts négociés et accords de vente garantis par des biens immobiliers, surtout des immeubles résidentiels. Comprend les première, deuxième et troisième hypothèques. Les hypothèques sont caractérisées par le remboursement, en général mensuel, d'un mélange de capital et d'intérêts.

**Importations de biens et services.** Voir **exportations et importations de biens et services**.

**Impôts directs.** Transferts courants aux administrations par les particuliers, entreprises individuelles, sociétés et entreprises publiques sous forme d'impôts prélevés sur le revenu d'emploi, la propriété, les gains en capital ou toute autre source. Les impôts directs des particuliers sont inscrits sur une base de caisse, et ceux des sociétés et des entreprises publiques le sont sur une base d'exercice.

**Impôts directs des particuliers.** Impôts sur le revenu et droits et impôts successoraux versés par les particuliers et les entreprises individuelles.

**Impôts indirects.** Impôts qui s'ajoutent au coût de production et se retrouvent probablement dans le prix du marché payé par l'acheteur, tels taxes de vente et d'accise, droits à l'importation et impôts fonciers.

**Indices de prix à pondération fixe.** Également appelés indices "Laspeyres", indices de prix dans lesquels un panier fixe de dépenses pour une période de référence donnée sert à agréger les indices de prix détaillés à chaque période.

**Indices de prix en chaîne.** Indices de prix dans lesquels les valeurs de l'indice agrégé à partir d'indices de prix détaillés pour deux périodes adjacentes sont basées sur le panier de dépenses de la première des deux périodes et raccordées ensemble en une chaîne pour former l'indice.

**Indices de volume en chaîne Fisher.** Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Elle est calculée

comme la moyenne géométrique d'un indice de volume en chaîne Paasche et d'un indice de volume en chaîne Laspeyres. En d'autres termes, c'est la moyenne de deux mesures distinctes en volume: une calculée comme si les prix étaient constants dans la première des deux périodes adjacentes (volume de Laspeyres) et l'autre, comme si les prix étaient constants dans la seconde des deux périodes adjacentes (volume de Paasche).

**Indices implicites de prix.** Également appelés indices à pondération variable ou "Paasche" (sans être strictement de type Paasche), ces indices sont un sous-produit de la procédure de déflation et sont obtenus en divisant une série des dépenses exprimées en prix courants par la série correspondante exprimée en prix constants.

**Intérêts et revenus divers de placements.** Revenus de placements des particuliers, sauf dividendes, plus revenus de placements des administrations, moins revenus nets de placements reçus des non-résidents par les particuliers et les administrations, moins la partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation, moins le service de la dette publique.

**Intérêts sur la dette de consommation.** Intérêts versés par les particuliers sur des engagements encourus pour financer des dépenses personnelles en biens et services de consommation; comprend deux parties: les frais d'administration, correspondant au coût des services rendus aux emprunteurs, et la partie résiduelle, dite "transfert".

**Investissement en capital fixe.** Synonyme de formation brute de capital fixe.

**Investissement en stocks.** Variation du volume matériel des stocks détenus par les entreprises et les administrations, évaluée aux prix moyens du marché au cours de la période. Les stocks des entreprises renferment deux catégories: a) stocks non agricoles et b) stocks agricoles et céréales en circuit commercial. Les stocks des administrations englobent seulement des stocks d'uranium, jusqu'en 1981, et ceux détenus par des agences fédérales comme la Commission canadienne du lait. Abrégé en **stocks** dans le compte du capital et financier.

**Investissement financier net.** Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Dans l'approche des transactions financières, le prêt net est appelé investissement financier net. Pour un secteur, il est égal à ses transactions sur actifs financiers moins ses transactions sur passif. Voir **prêt net et compte du capital et financier**.

**Investissements étrangers.** Tous les instruments financiers négociables (actions, obligations et effets à court terme) inscrits au passif du secteur des non-résidents

(sociétés, gouvernements étrangers) et à l'actif de secteurs intérieurs.

**Machines et matériel.** Dépenses d'immobilisations en biens matériels durables d'une durée utile anticipée d'un an ou plus, tels meubles, véhicules, machines de bureau et équipement non installé en permanence (celui incorporé de façon permanente fait partie des ouvrages non résidentiels). Englobe le coût de livraison et d'installation.

**Ménages.** Un groupe de personnes qui partagent un logement, mettent ensemble toutes, ou partie, de leurs revenus et richesse et consomment certains biens et services collectivement. Ils peuvent aussi exercer n'importe quelle autre activité économique.

**Obligations.** Titres, négociables ou non, émis en devises canadiennes ou étrangères ayant une échéance originale de plus d'un an. Comprend:

**Obligations fédérales.** Obligations directes du gouvernement fédéral (dont, obligations d'épargne du Canada) et obligations garanties des entreprises fédérales.

**Obligations provinciales.** Obligations directes (dont, obligations d'épargne) des administrations provinciales et obligations garanties des entreprises provinciales.

**Obligations municipales.** Obligations des administrations municipales et obligations garanties des entreprises municipales.

**Autres obligations.** Obligations négociables émises par les sociétés canadiennes, les hôpitaux et les organismes sans but lucratif, et obligations non garanties des entreprises publiques

**Ouvrages non résidentiels.** Érection de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, tels usines, entrepôts, centres commerciaux, édifices à bureaux, écoles et hôpitaux, et construction de routes, ponts, voies ferrées, canaux, réseaux d'adduction d'eau, égouts, barrages, centrales électriques ou thermiques, lignes téléphoniques, installations pétrolières et gazières, etc. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures, matériel incorporé de façon permanente et préparation du site.

**Ouvrages non résidentiels et équipement.** Somme de l'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en machines et matériel.

**Prêts / Emprunts.** Instrument financier comprenant **prêts/emprunts bancaires et autres prêts/emprunts**. Prêts négociés, offerts surtout par les banques à charte et autres institutions financières.

**Prêt net.** Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Selon l'approche des revenus et

dépenses, le prêt net est l'écart entre les fonds d'origine interne et l'investissement en capital non financier. Le prêt net d'un secteur égale son épargne, plus ses provisions pour consommation de capital et les transferts nets de capitaux des non-résidents, moins son investissement en capital fixe et en stocks. Voir **Investissement financier net et compte du capital et financier**.

**Prix constants.** Une évaluation exprimée aux prix ayant cours dans une période de référence fixe. À l'heure actuelle, la période de référence des estimations des comptes nationaux en prix constants est 1992, ce qui signifie que celles-ci sont exprimées en prix de 1992. Voir **prix courants**.

**Prix courants.** Une évaluation en prix courants est exprimée aux prix ayant cours dans la période à laquelle il est fait référence. Voir **prix constants**.

**Prix du marché.** Une évaluation exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur, c'est-à-dire après prise en compte de tous les impôts et subventions applicables. Voir **coût des facteurs**.

**Produit intérieur brut.** Valeur sans double compte des biens et services produits dans le territoire économique d'un pays ou d'une région au cours d'une période donnée. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit comme la somme des revenus gagnés dans la production courante, la somme des ventes finales de la production courante ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante. Il peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

**Produit national brut.** Une mesure de revenu égale au Produit intérieur brut, plus les revenus de placements reçus des non-résidents, moins les revenus de placements versés aux non-résidents.

**Provisions pour consommation de capital.** Provisions pour tenir compte de l'usure du capital dans le processus productif. Elles sont calculées à l'égard des actifs fixes des entreprises et administrations ainsi que des logements. Englobe aussi divers ajustements de valeur visant à rendre les dossiers comptables des entreprises conformes aux définitions de la comptabilité nationale, telle l'addition des prestations versées par les compagnies d'assurance pour compenser les pertes dues aux incendies.

**Régime de pensions du Canada et régime de rentes du Québec.** La partie du secteur des administrations qui concerne les opérations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, créés en 1966.

**Rémunération des salariés.** Somme des salaires et traitements et du revenu supplémentaire du travail. Appelé aussi "revenu du travail".

**Réserves officielles.** Somme de a) avoirs officiels en or et devises étrangères (dollars américains et dépôts en autres devises étrangères convertibles), b) prêts au, et emprunts du, compte général du Fonds monétaire international, et c) droits de tirage spéciaux.

**Résidents canadiens.** Unités institutionnelles, tels particuliers, sociétés et institutions sans but lucratif, qui ont un centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada.

**Retenues fiscales.** Impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements de revenus ou de services faits à des non-résidents, ou retenus par les gouvernements étrangers sur certains paiements de revenus ou services faits à des résidents canadiens.

**Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole.** Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole, plus la part non répartie des bénéfices sur les opérations de la Commission canadienne du blé et l'ajustement apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice plutôt que comptable.

**Revenu intérieur net au coût des facteurs.** Somme de tous les revenus engendrés par la production, ou la propriété d'actifs servant à la production, dans le territoire économique d'un pays ou d'une région. Comprend rémunération des salariés, bénéfices avant impôts, intérêts et revenus divers de placements, revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole, revenu net des entreprises individuelles y compris les loyers et ajustement de la valeur des stocks. Diffère du PIB au coût des facteurs en ce qu'il exclut les provisions pour consommation de capital.

**Revenu national net au coût des facteurs.** Revenu intérieur net au coût des facteurs, plus les revenus nets de placements des non-résidents.

**Revenu net de loyers.** Gains des particuliers, après déduction des dépenses, tirés de la propriété résidentielle, qu'elle soit louée ou occupée par le propriétaire, et de la location de propriété non résidentielle.

**Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris.** Gains des propriétaires individuels, sauf les exploitants agricoles, au titre de leur propre entreprise. Englobe le revenu net des entreprises individuelles et des travailleurs à leur propre compte ainsi que le revenu net de loyers des particuliers.

**Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole.** Recettes brutes de la vente de produits agricoles, plus subventions sur une base de caisse, plus valeur imputée de la production agricole consommée par les ménages sur les fermes, plus investissement en

stocks agricoles, moins dépenses d'exploitation agricoles et dépréciation sur les bâtiments et le matériel agricoles. Exclut les autres revenus, tels loyers nets ou revenus d'intérêt et les bénéfices des exploitations constituées en sociétés. Voir **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole**.

**Revenu personnel.** Somme de tous les revenus reçus par les particuliers résidant au Canada, qu'il s'agisse de gains de facteurs au titre de la production courante ou de transferts courants d'autres secteurs, plus revenus de placements que les associations de particuliers accumulent pour leur propre compte ou celui des particuliers.

**Revenu personnel disponible.** Revenu personnel moins transferts courants aux administrations.

**Revenu supplémentaire du travail.** Cotisations sociales des employeurs, obligatoires ou facultatives. Comprend les allocations de retraite et les cotisations à l'assurance-emploi, au Régime de pensions du Canada, au Régime de rentes du Québec, aux autres régimes de pensions, aux caisses de santé et sécurité au travail, à l'assurance-santé, aux régimes de soins dentaires, à l'assurance-invalidité à court ou à long terme, etc.

**Revenus de placements des administrations.** Dans le PIB, englobe les intérêts sur les fonds publics détenus, intérêts sur les prêts, avances et placements, et les redevances. Dans le compte des revenus et dépenses des administrations, comprend aussi les bénéfices versés par les entreprises publiques aux administrations. Voir **entreprises publiques**.

**Revenus de placements des particuliers.** Intérêts (sur dépôts, obligations, hypothèques, etc.) et redevances versés par les sociétés, les administrations et les non-résidents aux particuliers, plus revenus de placements s'accumulant à leur profit dans les régimes de pensions en fiducie et les caisses d'assurance-vie, ou au profit d'autres associations de particuliers. Exclut les dividendes.

**Revenus de placements reçus des non-résidents.** Revenus de placements gagnés par les résidents canadiens sur leurs actifs à l'étranger, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres revenus tels gains nets des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et des compagnies d'assurance canadiennes de leur activité à l'étranger.

**Revenus de placements versés aux non-résidents.** Revenus de placements sur des engagements canadiens envers des non-résidents, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres paiements comme les dépenses nettes des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et les revenus nets des compagnies d'assurance étrangères de leur activité au Canada.

**Revenus nets de placements des non-résidents.** Revenus de placements reçus des, moins revenus de placements versés aux, non-résidents.

**Salaires et traitements.** Rémunération totale, en espèces ou en nature, versée à des salariés pour un travail exécuté. Elle est inscrite sur une base brute, avant toute déduction pour les impôts sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage et les autres régimes d'assurance sociale. Englobe aussi d'autres types de rémunération, soit commissions, pourboires, primes de rendement, honoraires des directeurs et allocations pour vacances et congés de maladie, ainsi que solde et indemnités militaires. Exclut les cotisations sociales des employeurs, qui sont traitées comme revenu supplémentaire du travail.

**Secteur des administrations publiques.** Tous les ministères, agences et fonds généraux (budgétaires et non budgétaires) des administrations fédérale, provinciales et locales, y compris les sociétés de la couronne qui tirent plus de 50% de leurs revenus de transferts de l'administration mère. Englobe aussi les conseils scolaires, les universités, les collèges à but non lucratif, les hôpitaux, et les centres d'hébergement à but non lucratif, ainsi que le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

**Secteur des entreprises.** Tous les agents produisant des biens et services vendus à un prix censé couvrir le coût de production, soit sociétés, entreprises publiques, entreprises individuelles et professionnels à leur propre compte. Englobe aussi les propriétaires occupant leur logement, traités en entreprises louant à elles-mêmes, et les associations de particuliers, traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation.

**Secteur des entreprises individuelles.** Tous les agents du secteur des entreprises qui ne sont pas légalement constitués en sociétés. Englobe les propriétaires d'entreprises indépendants, les fermiers, pêcheurs et professionnels à leur propre compte et les propriétaires de logements non constitués en sociétés (y compris propriétaires-occupants).

**Secteur des non-résidents.** Tous les agents qui n'ont pas de centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada. Par définition, les non-résidents font seulement de l'investissement financier. Tout agent faisant un investissement non financier est considéré comme résident.

**Secteur des particuliers.** Tous les particuliers, ménages et associations de particuliers au service des ménages.

**Secteur des particuliers et entreprises individuelles.** Agents du secteur des particuliers, plus ceux du secteur des entreprises individuelles. Dans le compte du capital et financier, les transactions de ces deux secteurs sont consolidées. En outre, dans ce compte, bien que les caisses d'épargne et de crédit, les sociétés d'assurance-vie et les

régimes de pensions en fiducie figurent comme sous-secteurs de celui des sociétés et entreprises publiques, leurs transactions en actifs financiers sont équilibrées par des créances à leur tour inscrites à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

**Secteur des sociétés et des entreprises publiques.** Tous les agents du secteur des entreprises légalement constitués en sociétés, plus les entreprises publiques. Ce secteur est divisé en entreprises non financières et financières, lesquelles sont subdivisées en plusieurs sous-secteurs (Banque du Canada, banques à charte, caisses d'épargne, sociétés d'assurance-vie, régimes de pensions en fiducie, fonds mutuels, etc.). Les activités d'intermédiation des caisses d'épargne et de crédit, sociétés d'assurance-vie et régimes de pensions en fiducie figurant à l'actif de ces sous-secteurs sont équilibrées par des créances à leur passif, inscrites à leur tour à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

**Service de la dette publique.** Intérêts sur les engagements du secteur des administrations publiques.

**Services de consommation.** Services consommés par les ménages, tels loyer (y compris le loyer imputé aux propriétaires-occupants), transports, éducation, soins médicaux, garde des enfants, hébergement et restauration ainsi que dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger, moins dépenses de voyage des étrangers au Canada. Englobe aussi les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers.

**Solde et indemnités militaires.** Partie de la rémunération des salariés qui consiste en paiements aux membres des Forces armées en service au Canada et à l'étranger. Englobe la solde, les indemnités militaires et les cotisations sociales de l'employeur. Exclut les allocations aux anciens combattants, traitées en paiements de transfert.

**Stocks agricoles.** Production agricole détenue sur les fermes; englobe céréales, tabac, pommes de terre et bétail.

**Stocks non agricoles.** Stocks de matières premières, de produits en cours et de produits finis.

**Subventions.** Transferts des administrations au secteur des entreprises, visant les coûts de production courants. Ces transferts viennent s'ajouter au revenu des producteurs au titre de la production courante.

**Successions et capitaux des migrants.** Capitaux apportés au Canada par les immigrants à l'arrivée ou transférés hors du pays par les émigrants lors du départ, ou sommes censées être transférées à une date ultérieure, plus héritages versés à des résidents canadiens par des non-résidents ou vice versa.

**Territoire économique.** Le territoire économique d'un pays englobe le territoire géographique, plus l'espace aérien, les eaux territoriales et le plateau continental, ainsi que les enclaves territoriales de ce pays à l'étranger (ambassades, consulats, bases militaires...).

**Transferts.** Argent, bien, service ou actif autre que de l'argent transféré d'un agent à un autre sans contrepartie, c'est-à-dire sans que le donneur reçoive quelque chose en retour. Voir **transferts courants** et **transferts de capitaux**.

**Transferts courants.** Transferts provenant du revenu du donneur, diminuant son épargne et accroissant celle du bénéficiaire.

**Transferts courants des administrations aux entreprises.** Subventions au secteur des entreprises.

**Transferts courants des administrations aux non-résidents.** Pensions versées aux non-résidents et contributions officielles (aide alimentaire ainsi qu'assistance économique et technique fournies aux pays en voie de développement par l'Agence canadienne de développement international, les autres agences gouvernementales et les organisations non gouvernementales).

**Transferts courants des administrations aux particuliers.** Paiements tels allocations familiales, prestations d'assurance-chômage, pensions de vieillesse, prestations de bien-être social et d'indemnisation des accidents de travail, subventions aux universités, bourses et subventions de recherche, subventions aux autochtones, pensions de la fonction publique et pensions versées en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec.

**Transferts courants des non-résidents aux administrations.** Retenues fiscales versées au gouvernement du Canada par les non-résidents.

**Transferts courants des non-résidents aux particuliers.** Pensions payées par des gouvernements étrangers à des résidents canadiens plus versements par des non-résidents à des résidents canadiens.

**Transferts courants des particuliers aux non-résidents.** Versements par des résidents canadiens (notamment par des organisations religieuses ou charitables) à des non-résidents et retenues fiscales versées à l'étranger.

**Transferts courants des particuliers aux sociétés.** La partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation.

**Transferts courants des particuliers et entreprises individuelles aux administrations.** Impôts sur le revenu, plus cotisations aux régimes d'assurance sociale et autres transferts courants.

**Transferts courants des sociétés aux particuliers.** Dons de charité et autres contributions.

**Transferts de capitaux.** Transferts en argent ou en nature, provenant de la richesse du donneur (successions et capitaux des migrants, transfert de la propriété d'un actif ou annulation d'une dette) ou transferts que le bénéficiaire est censé utiliser pour acquérir un actif. Les transferts de capitaux sont sans effet sur l'épargne du donneur ou du bénéficiaire.

**Transferts nets de capitaux.** Transferts de capitaux provenant d'autres secteurs moins transferts de capitaux aux autres secteurs.

**Valeur nette des successions et des capitaux des migrants.** Fonds apportés au Canada par les immigrants, moins ceux transférés hors du pays par les émigrants.

**Ventes de biens et services par les administrations.** Revenus tirés de la vente de biens et services, tels frais d'aqueduc, droits d'atterrissement et frais exigés pour les documents gouvernementaux.

- Identify Emerging Trends**
- Define New Markets**
- Pinpoint Profit Opportunities**

**T**o safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the **Market Research Handbook** gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- ▶ how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
  - ▶ the level of sales in retail chain and department stores;
  - ▶ what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
  - ▶ census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration
- ...and much, much more!

With over 600 pages, the **Handbook** includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product, Labour Force Productivity, Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the **Market Research Handbook** (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST and applicable PST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

**CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584** and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication. Via Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)



- Dégagez les nouvelles tendances**
- Définissez les nouveaux marchés**
- Déterminez les possibilités de profit**

**L**ou maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en

mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des Industries canadiennes, le **Recueil statistique des études de marché** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
  - ▶ le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
  - ▶ les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
  - ▶ les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale
- ...et bien plus encore!

Le **Recueil**, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS et la TVP en vigueur, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication.

Via l'Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)



# ORDER FORM

Statistics Canada

**TO ORDER:**



Statistics Canada  
Operations and Integration  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6



PHONE  
1 800 267-6677

Charge to VISA or  
MasterCard. Outside Canada  
and in the U.S., and in the  
Ottawa area call (613)  
951-7277. Please do not  
send confirmation.



FAX  
1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA,  
MasterCard and purchase  
orders only. Please do not  
send confirmation. A fax  
will be treated as an  
original order.

1 800 363-7629



Telecommunication Device  
for the Hearing Impaired.



INTERNET [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

(Please print)

Company \_\_\_\_\_

Department \_\_\_\_\_

Attention \_\_\_\_\_ Title \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_

Postal Code \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

E-mail address \_\_\_\_\_

**METHOD OF PAYMENT:**

(Check only one)

Please charge my:  VISA  MasterCard

Card Number \_\_\_\_\_

Expiry Date \_\_\_\_\_

Cardholder (please print) \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Payment enclosed \$ \_\_\_\_\_

Purchase  
Order Number \_\_\_\_\_  
(Please enclose)

Authorized Signature \_\_\_\_\_

Catalogue Number	Title	Frequency/ Date of issue	Price (All prices exclude sales tax)			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		
13-001-XPB	National Economic and Financial Accounts - Quarterly Estimates	Quarterly (4 Issues)	145.00	145.00	145.00		
13-589-XPE	A User Guide to the Canadian System of National Accounts	Occasional 11/89	25.00	30.00	30.00		
13-585-XPE	A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Account	Occasional 02/89	36.00	37.00	37.00		
13-603-XPE No. 1 No. 2 No. 3	Studies in National Accounting Guide to the Income and Expenditure Accounts The Size of the Underground Economy in Canada Household Unpaid Work Measurement and Valuation	Occasional 11/90 06/94 12/95	35.00 38.00 38.00	42.00 46.00 46.00	49.00 54.00 54.00		
<p>► Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars.            Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.            Subscription will begin with the next issue to be released.</p>		<b>SUBTOTAL</b>					
		<b>DISCOUNT (if applicable)</b>					
<p>► Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST.</p>		<b>GST (7%) (Canadian clients only)</b>					
<p>► Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.</p>		<b>Applicable PST (Canadian clients only)</b>					
<p>► GST Registration # R121491807</p>		<b>GRAND TOTAL</b>					
		<b>PF 03551</b>					

## THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada

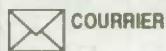
Canada



# BON DE COMMANDE

Statistique Canada

## POUR COMMANDER:



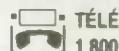
### COURRIER

Statistique Canada  
Opérations et intégration  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1A 0T6



### TÉLÉPHONE

1 800 267-6677



### TÉLÉCOPIEUR

1 800 889-9734

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



### INTERNET

[order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

(Veuillez écrire en majuscules)



### 1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants.

## Compagnie

## Service

A l'attention de \_\_\_\_\_ Fonction \_\_\_\_\_

## Adresse

Ville \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Télephone \_\_\_\_\_ Télécopieur \_\_\_\_\_

Adresse du courrier électronique \_\_\_\_\_

## MODALITÉS DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte:  VISA  MasterCard

N° de carte \_\_\_\_\_

Date d'expiration \_\_\_\_\_

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.) \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Paiement inclus \$ \_\_\_\_\_

N° du bon de commande \_\_\_\_\_  
(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée \_\_\_\_\_

Numéro au catalogue	Titre	Fréquence de parution/ Date de parution	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)			Quantité	Total \$
			Canada \$	États Unis \$US	Autres Pays \$US		
13-001-XPB	Comptes économiques et financiers nationaux - Estimations trimestrielles	Trimestriel (4 numéros)	145,00	145,00	145,00		
13-589-XPF	Guide de l'utilisateur Pour le système de comptabilité nationale du Canada	Hors série 11/89	25,00	30,00	30,00		
13-585-XPF	Guide de comptes des flux financiers et des comptes du bilan national	Hors série 02/89	36,00	37,00	37,00		
13-603-XPF No. 1 No. 2 No. 3	Études de comptabilité nationale: Guide des comptes des revenus et dépenses La dimension de l'économie souterraine au Canada Travail non rémunéré des ménages: mesure et évaluation	Hors série 11/90 06/94 12/95	35,00 38,00 38,00	42,00 46,00 46,00	49,00 54,00 54,00		
<p>► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine. L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.</p>				<b>TOTAL</b>			
<p>► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7% et la TVP en vigueur.</p>				<b>RÉDUCTION</b> (s'il y a lieu)			
<p>► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.</p>				<b>TPS (7 %)</b> (Clients canadiens seulement)			
<p>► TPS N° R121491807</p>				<b>TVP en vigueur</b> (Clients canadiens seulement)			
				<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>			
				<b>PF 03551</b>			

## MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada

Canada

# THE STATISTICS CANADA EARLY MORNING START-UP SPECIAL

Every morning at 8:30 a.m., Monday to Friday Internet users can display the day's top socio-economic data simply by selecting *Daily News* on Statistic Canada's Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca). There is no charge for this service.

**The Daily** is an early-bird review of the latest official data and information released by Statistics Canada. Key economic indicators like employment rates and the Consumer Price Index, in addition to a wide range of business-related information, make *The Daily* the #1 choice for business people who want to keep up-to-date on the country's most important economic developments... as they happen. It is also the best source for concise briefs on the state of the economy and Canadian society in general.

## HERE'S JUST A TASTE OF WHAT YOU'LL FIND AT OUR SITE:

- gross domestic product
- income characteristics
- household information
- population statistics
- motor vehicle sales
- fuel prices
- international trade
- agricultural data
- employment rates
- consumer price indexes
- international transactions in securities
- census data

- investment
- wholesale and retail trade
- national accounts and balance of payments
- shipments
- travel statistics
- construction
- manufacturing
- ... and more

## FIND OUT WHY JOURNALISTS ACROSS CANADA ACCESS *THE DAILY* EVERY WORKING DAY

The media has long relied on *The Daily* for the information contained in many of the news reports Canadians read or listen to on a regular basis. Now you, too, can link up to this same information quickly and conveniently. What's more, *The Daily* will keep you tuned to the timing and delivery of major Statistics Canada releases and the arrival of our newest products and services.

So, pull up a chair and visit us at our Web site soon. We want your day to get off to the right start.



## POUR PARTIR DU BON PIED : *LE STATISTIQUE*

STATISTICS CANADA LIBRARY  
STATISTIQUE CANADA LIBRAIRY

1010260693

Les utilisateurs à Internet peuvent consulter les principales données socioéconomiques de la journée en accédant aux *Nouvelles du Quotidien* sur le site Web de Statistique Canada à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca). Le service est gratuit.

**Le Quotidien** permet un survol rapide des plus récentes données et analyses officielles que diffuse Statistique Canada. Des indicateurs économiques clés tels que les taux d'emploi et les indices des prix à la consommation, auxquels s'ajoute l'éventail des données sur l'activité commerciale, font du *Quotidien* le choix idéal pour les gens d'affaires qui souhaitent être informés des faits saillants de l'économie... dès qu'ils surviennent. C'est aussi la source par excellence de résumés succincts sur l'état de l'économie et de la société canadienne en général.

## VOICI UN APERÇU DU CONTENU :

- produit intérieur brut
- caractéristiques du revenu
- renseignements sur les ménages
- opérations internationales en valeurs mobilières
- données de recensement
- données sur les investissements
- commerce de gros et de détail
- comptes nationaux et balance des paiements
- livraisons manufacturières
- statistiques des voyages
- construction
- fabrication
- ... et plus

## VOYEZ POURQUOI, PARTOUT AU PAYS, LES JOURNALISTES LISENT *LE QUOTIDIEN* CHAQUE JOUR OUVRABLE

Depuis longtemps, les médias puisent dans *Le Quotidien* l'information qui alimente un bon nombre de reportages que les Canadiens lisent ou entendent régulièrement. Désormais, vous aussi pouvez y accéder rapidement et en temps utile. *Le Quotidien* vous informera de l'heure et de la parution des principaux communiqués de Statistique Canada et de l'arrivée de nos plus récents produits et services.

Pour partir du bon pied, ne tardez pas! Visitez notre site Web :

<http://www.statcan.ca>



72MIS9692

Supplement your  
print data with

Vos données imprimées  
ne sauraient être complètes sans

**www.statcan.ca**

*Online catalogue*

*Le catalogue en direct*

*Database access*

*L'accès aux bases de données*

*The Daily for news*

*Le Quotidien pour les nouvelles*

*Electronic publications*

*Les publications téléchargées*

*The latest economic*

*Les derniers indicateurs*

*indicators*

*économiques*

Statistics to go  
for Canadians online

Des statistiques pour emporter  
pour les gens branchés

